

# P56601FR | P56601SH

**GB** | Thermostatic and timer-switched socket

**CZ** | Termostatická a časově spínaná zásuvka

**SK** | Teplotne a časovo spínaná elektrická zásuvka

**PL** | Gniazdo termostatyczne z timerem

**HU** | Időkapcsolós termosztát aljzat

**SI** | Termostatska in časovno preklopna vtičnica

**RS|HR|BA|ME** | Termostatska i utičnica s vremenskim prekidačem

**DE** | Zeitschaltsteckdose mit Thermostat

**UA** | Термостатична розетка та розетка з таймером

**RO|MD** | Priză cu termostat și temporizator

**LT** | termostatinis ir laikmačiu perjungiamas lizdas

**LV** | Termostatiska un taimera kontaktligzda

**EE** | Termostaat- ja taimeriga pistikupesa

**BG** | Термостатичен контакт с таймер

**FR|BE** | Prise thermostatique et à minuterie

**IT** | Presa termostatica e temporizzata

**NL** | Thermostatisch en tijdsgeschakeld stopcontact

**ES** | Toma con interruptor termostático y temporizador

**PT** | Tomada termostática e comutada por temporizador

**GR|CY** | Θερμοστάτης και χρονοδιακόπτης πρίζας

**SE** | Termostat- och tidsstyrt uttag

**FI** | Termostaattinen ja ajastettava pistorasia

**DK** | Termostat- og timerkoblet udtag



# P56601FR | P56601SH

GB | Thermostatic and timer-switched socket

---



**P56601FR**



**P56601SH**



## Contents

|  |    |
|--|----|
| Safety Instructions and Warnings ..... | 2  |
| Technical Specifications.....          | 3  |
| Device Description.....                | 4  |
| Commissioning .....                    | 5  |
| Mobile Application .....               | 10 |
| Controls and Functions .....           | 12 |
| Troubleshooting FAQ.....               | 16 |

## Safety Instructions and Warnings



Read the user manual before using the device.



Follow the safety instructions provided in the manual.

- Read the manual carefully before using the product.
- The device is intended for use in dry, indoor environments only. Do not expose the device to rain, snow or other extreme conditions.
- Do not use the device outdoors!
- Do not overload the device.
- The device must only be connected to and used with 230 V AC (~) / 50 Hz electrical wiring fitted with a protective contact in line with valid electrical regulations.
- Pay attention to the information on the data plate/label of the appliances you connect to the device. Maximum input power of all connected electrical appliances must not exceed 3,680 W (max. current 16 A). Max. inductive load: 4 A.
- Any use of the device not listed in the previous sections of the instructions will result in damage to the product and could cause danger in the form of a short circuit, injury by electric current, etc. The device must not be modified or otherwise restructured! Safety warnings must be followed unconditionally.
- Make sure that the lead-in protective conductor is not disrupted – the life of the user may be endangered if the protective conductor is disrupted.
- The recommended operating temperature is from 0 to +55 °C.
- The device must only be used in areas with no danger of unfavourable operating conditions such as flammable gasses, vapours and dust.
- Never tamper with the electrical circuits of the device or disassemble it! If the device is damaged or non-functional, contact the seller.
- Only clean the device and the LCD screen using a soft dry cloth. Do not use any cleaning agents or immerse the device in water!
- The device is not intended for use by children or persons whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised by a person responsible for their safety. Keep the device out of reach of children. Children must be supervised to ensure they do not play with the device.



## Technical Specifications

Power supply: 230 V~, 50 Hz, 16 A max.

IP rating: IP30

Operating temperature: 0 to 55 °C

increment for setting time: 1 minute

Switched load: max. 230 V AC, 3,680 W;

16 A for resistive load;

4 A for inductive load

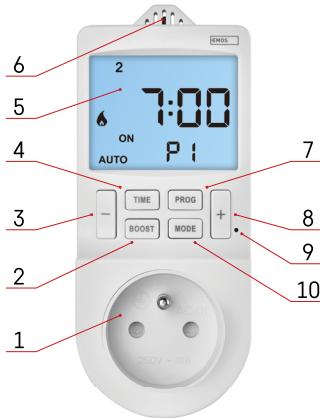
Temperature measurement: 0 °C to 45 °C with  
0.1 °C resolution; accuracy ±1 °C at 20 °C

Temperature setting: 5 °C to 40 °C

in 0.5 °C increments

Temperature differential setting: 0.2 °C to 2 °C,  
in 0.1 °C increments

Dimensions: 82 × 62 × 146 mm



## Device Description

### Description of control elements

- 1 – socket for connecting an appliance
- 2 – BOOST button
- 3 – “-“ button
- 4 – TIME button
- 5 – screen
- 6 – temperature sensor
- 7 – PROG button
- 8 – “+“ button
- 9 – RESET
- 10 – MODE button



### Screen in thermostat mode

- 1 – time mode
- 2 – programme number
- 3 – mode icon
- 4 – day number
- 5 – room temperature
- 6 – time/set temperature



### Screen in timer mode

- 1 – time mode
- 2 – mode icon
- 3 – day number
- 4 – time
- 5 – programme number

## **Commissioning**

This digital socket combines a switch socket for timed activation/deactivation of home appliances with a thermostatic socket for automatic regulation of electrical heating and cooling systems (convector heaters, ladder radiators, infraread heating panels, air-conditioning).

Plug the socket into a 230 V/50 Hz socket; the screen will activate.

### **A) USE IN THERMO-SWITCH SOCKET (THERMOSTAT) MODE**

Plug the appliance into the thermostatic socket.

#### **Socket Placement**

Choose a spot preferably on an inside wall where air circulates freely and there is no direct sunlight. The connected heating appliance should be at a sufficient distance from the socket to prevent the devices from influencing each other. Otherwise, the socket may activate the appliance when not needed.

#### **Activating Thermo-Switch Socket (Thermostat) Mode**

Long-press the TIME and MODE buttons at the same time to access settings.

Repeatedly press the + and – buttons to select the mode marked as "tHE".  
Confirm by pressing the TIME button and continue with further settings.

**The settings below are only available when in thermostat mode!**

#### **Heating or Cooling Mode**

Long-press the TIME and MODE buttons at the same time and then press the TIME button 1x.

Use the + and – buttons to choose between heating  or cooling  mode.  
Confirm by pressing TIME; this will open:

#### **Temperature Differential Setting**

Use the + and – buttons to set a value of 0.2 °C to 2 °C, with 0.1 °C resolution.

Confirm by pressing TIME; this will open:

#### **Room Temperature Calibration**

Use the + and – buttons to set a value of -3 °C to +3 °C, with 0.5 °C resolution.

Wait 30 seconds or press MODE to save the setting and return to the main screen.

## **Explanation of functions:**

### **Temperature Differential Setting**

The temperature differential (hysteresis) is the difference in temperature required for the system to switch on and off.

If, for example, you set the temperature in heating mode to 20 °C and differential to 0.2 °C, the thermostat activates heating as soon as room temperature drops to 19.8 °C and switches heating off when temperature reaches 20.2 °C.

### **Room Temperature Calibration**

The temperature sensor in the thermostat is calibrated from production, but additional calibration can be done to optimise the thermostat further, for instance by comparing the measured room temperature with a reference thermometer.

### **Setting Day and Time**

Press the TIME button; the day number will begin flashing.

Use the + and – buttons to set the current day and press TIME to confirm.

The month number will start flashing. Use the + and – buttons to set the current month and press TIME to confirm.

The year will start flashing. Use the + and – buttons to set the current year and press TIME to confirm.

The hour will start flashing. Use the + and – buttons to set the current hour and press TIME to confirm.

The minute will start flashing. Use the + and – buttons to set the current minute and press TIME to confirm.

Wait 30 seconds or press MODE to save the setting and return to the main screen.

**Table of Factory Preset Programmes (Max. 6 Temperature Changes a Day)**

|   | Time | Temperature |       | Time                         | Temperature |       |       |
|---|------|-------------|-------|------------------------------|-------------|-------|-------|
| Monday – Sunday<br>Monday – Friday<br>Mon/Tue/Wed/<br>Thu/Fri | P1   | 6:00        | 20 °C | Saturday – Sunday<br>Sat/Sun | P1          | 7:30  | 20 °C |
|   | P2   | 8:00        | 15 °C |                              | P2          | 9:30  | 20 °C |
|   | P3   | 12:00       | 15 °C |                              | P3          | 11:30 | 20 °C |
|   | P4   | 14:00       | 15 °C |                              | P4          | 13:30 | 20 °C |
|   | P5   | 17:00       | 21 °C |                              | P5          | 16:30 | 21 °C |
|   | P6   | 22:00       | 15 °C |                              | P6          | 22:30 | 15 °C |

### **Setting Programmes – Automatic Mode**

If the factory preset programmes do not suit your needs, you can adjust their timing and temperatures.

The day can be divided into a maximum of 6 time periods = 6 temperature changes.

1. Press the PROG button; the day number will begin flashing.  
1 to 7 = Monday to Sunday.
2. Use the + and – buttons to select days:  
individual days in the week/workdays – 1, 2, 3, 4, 5/weekend – 6, 7/whole week – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Confirm by pressing TIME; the time value will start flashing and P1 will appear on the screen (indicating the 1st temperature change in the day).
4. Use the + and – buttons to set the time (1 minute resolution) when the 1st temperature change should start and confirm with the TIME button.
5. The temperature value will start flashing; use the + and – buttons to set the temperature of choice and confirm with TIME.
6. The time value will start flashing and P2 will appear on the screen (indicating the 2nd temperature change in the day).
7. Use the + and – buttons to set the time when the 2nd temperature change should start and confirm with the TIME button.
8. The temperature value will start flashing; use the + and – buttons to set the temperature of choice and confirm with TIME.

9. Repeat the process for the remaining temperature changes (P3/4/5/6) in the day.  
To end setting, wait 1 minute or press the MODE button.

*Note: If you wish to delete a set programme, long-press the TIME button when the time is flashing.  
Move forward in settings by pressing the TIME button; pressing the PROG navigates one step back in settings.*

### **Manual Temperature Mode**

Press the MODE button until SET and a temperature value appear on the right of the screen.  
Use the + and – buttons to set the temperature and wait 5 seconds for the setting to automatically save.  
The set temperature will be maintained until you cancel manual mode.

### **Short-Term Manual Temperature Change**

When in automatic mode, where temperature is controlled by the selected programme, it is possible to make a short-term change to the current temperature setting.

While in automatic temperature control mode (AUTO and P – programme number displayed on the left side of the screen)

Use the + and – buttons to set the new temperature and wait 5 seconds for the setting to automatically save.  
P – programme number will disappear from the screen; AUTO will remain.

The manually set temperature will be maintained until the programmed temperature change.

### **OFF Mode**

Press the MODE button until OFF appears on the screen.

The room temperature and clock will be displayed, but current output from the socket will be turned off.  
To reactivate the socket, press MODE repeatedly to set the socket to either the automatic or manual temperature control mode.

### **BOOST Mode**

The BOOST feature can be used to heat up a room in a short time.

Press the BOOST button repeatedly to choose the time frame (30 min to 9 hours, 30 min resolution).

Then, use the + and – buttons to choose temperature; the setting will be saved automatically.

The chosen temperature will be valid for the entire set period.

The time and temperature remaining will flash on the screen along with the room temperature and the clock.  
Once the time elapses, the system will automatically switch back to the previous temperature mode and the previously set temperature.

To end the BOOST function prematurely, use the MODE button to select a different temperature mode or press the BOOST button repeatedly until the time setting reaches 9 hours; the next press will deactivate the BOOST function.

## B) USE IN TIMER SWITCH SOCKET MODE

### Activating Timer Switch Socket Mode

Long-press the TIME and MODE buttons at the same time to access settings.

Repeatedly press the + and – buttons to select the mode marked as "Pr0".

Wait 30 seconds or press MODE to automatically save the setting and return to the main screen.

### Setting Day and Time

Press the TIME button; the day number will begin flashing.

Use the + and – buttons to set the current day and press TIME to confirm.

The month number will start flashing. Use the + and – buttons to set the current month and press TIME to confirm.

The year will start flashing. Use the + and – buttons to set the current year and press TIME to confirm.

The hour will start flashing. Use the + and – buttons to set the current hour and press TIME to confirm.

The minute will start flashing. Use the + and – buttons to set the current minute and press TIME to confirm.

Wait 30 seconds or press MODE to automatically save the setting and return to the main screen.

**Table of Factory Preset Times**

|   |    | Activation time (ON) | Deactivation time (OFF) |
|---|----|----------------------|-------------------------|
| Monday – Sunday<br>Monday – Friday<br>Mon/Tue/Wed/Thu/Fri<br>Saturday – Sunday<br>Sat/Sun | P1 | 6:00                 | 8:00                    |
|   | P2 | 12:00                | 14:00                   |
|   | P3 | 17:00                | 22:00                   |
|   |    |                      |                         |
|   |    |                      |                         |

### Setting Programmes – Automatic Mode

If the factory settings do not suit your needs, you can adjust the timing of the programmes.

You can set a maximum of 24 time programmes.

1. Press the PROG button; the day number will begin flashing.  
1 to 7 = Monday to Sunday.
2. Use the + and – buttons to select days:  
individual days in the week/workdays – 1, 2, 3, 4, 5/weekend – 6, 7/whole week – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Confirm with the TIME button; the time value will start flashing and P1 – ON (activation of the 1st programme) will appear on the screen.
4. Use the + and – buttons to set the time (1 minute resolution) when the 1st time programme should start and confirm with the TIME button.
5. The time value will start flashing and P1 – OFF (deactivation of the 1st programme) will appear on the screen.
6. Use the + and – buttons to set the time when the 1st time programme should turn off; confirm by pressing TIME.
7. The time value will start flashing and P2 – ON (activation of the 2nd programme) will appear on the screen.
8. Repeat this process for the other programmes.

To end setting, wait 1 minute or press the MODE button.

While a program is on, the screen will display AUTO ON.

While a program is off, the screen will display AUTO OFF.

*Note: If you wish to delete a set programme, long-press the TIME button when the time is flashing.*

*Move forward in settings by pressing the TIME button; pressing the PROG navigates one step back in settings.*

## **BOOST Mode (Countdown)**

The countdown function enables turning off an appliance after a preset time.

Press the BOOST button repeatedly to choose the time frame (30 min to 9 hours, 30 min resolution).

The countdown from the set time will start automatically.

The time remaining will be flashing on the screen alongside the mode icon (🔥 or ⏳) and clock.

Once the set time elapses, the system will automatically switch to the previous mode.

To end the BOOST function prematurely, use the MODE button to select a different mode or press the BOOST button repeatedly until the time setting reaches 9 hours; the next press then deactivates the BOOST function.

*Note: The BOOST function cannot be used in manual mode (ON).*

## **Manual Mode (ON)**

Press the MODE button repeatedly, the display on the left will show ON and the mode icon (🔥 or ⏳).

The socket will remain operational.

The set mode will be active until you switch to another one using the MODE button.

## **OFF Mode**

Press the MODE button until OFF appears on the screen.

The clock will remain on the screen but the current output from the socket will be turned off.

To reactivate the socket, press MODE repeatedly to set the socket to either the automatic (AUTO) or manual (ON) temperature control mode.

## **Screen Illumination**

Pressing any button activates screen illumination for 15 seconds.

## **Factory Reset**

If the socket is not working properly, you can reset it to factory settings.

Long-press the PROG button and insert e.g. a straightened paper clip into the RESET hole; you will hear a click.

The screen will display all segments/icons; release the PROG button.

## Mobile Application



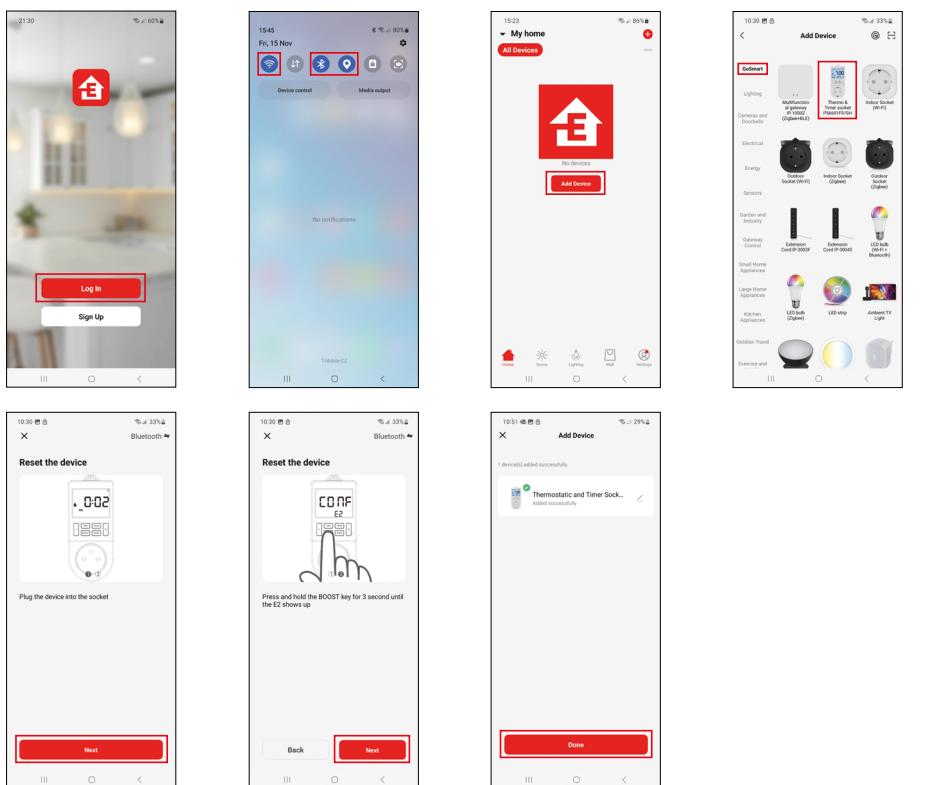
The socket can be controlled using a mobile app for iOS or Android.

Download the EMOS GoSmart app for your device.

Tap the Log In button if you've used the app before.

Otherwise, tap the Sign Up button and register.

## Pairing with the App



Plug the device into a 230 V AC/50 Hz socket.

Long-press the BOOST button; E2 will start flashing on the screen.

Tap Add Device in the app.

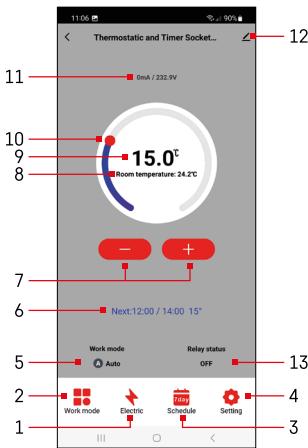
Tap the GoSmart list on the left and tap the Thermo & Timer socket P56601FR/S icon.

Follow the instructions in the app and enter the name and password for your 2.4 GHz Wi-Fi network.

The gateway will pair with the app within 2 minutes.

*Note: If the device fails to pair, repeat the process. 5 GHz Wi-Fi networks are not supported.*

*In the event of a power failure, the original programme is automatically set within 2 minutes after reconnecting to the WiFi.*

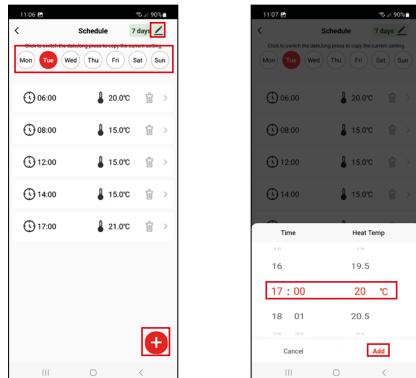


## Controls and Functions

### App Menu in Thermo-Switch Socket (Thermostat) Mode

- 1 – history of consumption measurement
- 2 – selection of operating mode (automatic, manual, off, boost)
- 3 – temperature schedule setting
- 4 – settings
- 5 – current operating mode
- 6 – next temperature segment
- 7 – temperature adjustment
- 8 – room temperature
- 9 – set temperature
- 10 – temperature adjustment
- 11 – current consumption of the connected device
- 12 – advanced settings
- 13 – relay status

## Setting a Temperature Schedule



Tap the icon to select the day setting: 7 – calendar week, 5+2 – working days + weekend, 24h – single day.  
Tap to mark the day you wish to programme.

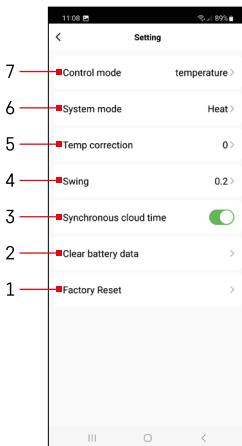
Tap the icon and set the time (1 min resolution) from which the 1st temperature change will take effect and set the temperature value.

Save using the button in the bottom right.

You can add up to 6 temperature changes during the day this way.

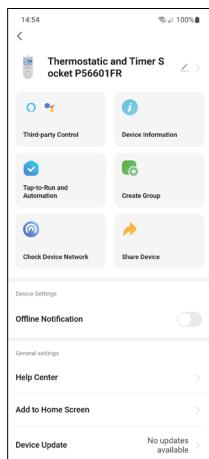
You can copy the settings to other days of the week by long-tapping the icon of the programmed day.

Tapping the recycle bin icon deletes the programme.



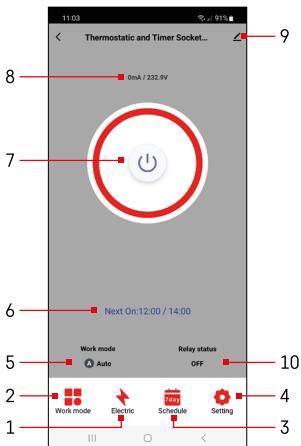
## Settings

- 1 – factory reset
- 2 – clear the memory of consumption measurements
- 3 – time synchronization with the cloud
- 4 – differential of set temperature
- 5 – room temperature calibration
- 6 – heating/cooling mode
- 7 – operation in thermo-switch socket (thermostat) mode / operation in time-switched socket mode



## Advanced Settings

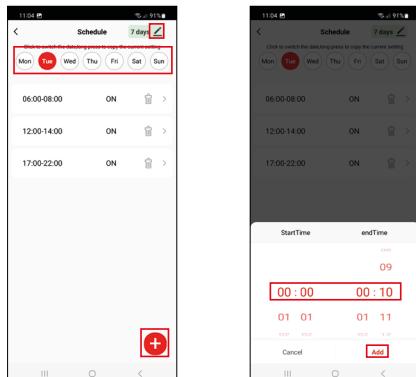
- Third-Party Control – connection to voice assistant
- Device Information – basic information about the device
- Tap-To-Run and Automation – scenes and automations assigned to the device
- Create Group – creates a group of similar devices
- Check Device Network – Wi-Fi network test
- Share Device – shares control of the device with another person
- Offline Notification – notifies when the device is offline for over 8 hours (e.g. power outage)
- Help Center – displays frequently asked questions and their solutions and provides the option to send us a question/suggestion/feedback directly
- Add to Home Screen – adds an icon for the device on the phone's home screen
- Device Update – updates the device
- Remove Device – unpairs the device



## App Menu in Time-Switched Socket Mode

- 1 – history of consumption measurement
- 2 – operating mode selection (automatic, manual, boost)
- 3 – time schedule settings
- 4 – settings
- 5 – current operating mode
- 6 – next time segment
- 7 – quick switch on/off
- 8 – current consumption of connected device
- 9 – advanced settings
- 10 – relay status

## Setting a Time Schedule



Tap the icon to select the day setting: 7 – calendar week, 5+2 – working days + weekend, 24h – single day. Tap to mark the day you wish to programme.

Tap the icon and set the time (1 min resolution) for the start and the end of the 1st time schedule. Save using the button in the bottom right.

You can set a maximum of 24 time schedules this way.

You can copy the settings to other days of the week by long-tapping the icon of the programmed day.

Tapping the recycle bin icon deletes the programme.

## Settings



- 1 – factory reset
- 2 – clear the memory of consumption measurements
- 3 – time synchronization with the cloud
- 4 – operation in thermo-switch socket (thermostat) mode / operation in time-switched socket mode

## Troubleshooting FAQ

### The socket is not working

- check that the socket is receiving power
- check that the heating/cooling mode is set correctly
- check that the time and day is set correctly
- restart the socket

# P56601FR | P56601SH

CZ | Termostatická a časově spínaná zásuvka

---



**P56601FR**



**P56601SH**



## Obsah

|  |    |
|--|----|
| Bezpečnostní pokyny a upozornění ..... | 2  |
| Technická specifikace .....            | 3  |
| Popis zařízení .....                   | 4  |
| Uvedení do činnosti .....              | 5  |
| Mobilní aplikace .....                 | 10 |
| Ovládání a funkce .....                | 12 |
| Řešení problémů FAQ .....              | 16 |

## **Bezpečnostní pokyny a upozornění**



Před použitím zařízení prostudujte návod k použití.



Dbejte bezpečnostních pokynů uvedených v tomto návodu.

- Než začnete s výrobkem pracovat, pozorně si pročtěte uživatelský manuál.
- Přístroj je určen pouze pro použití v suchém, vnitřním prostředí. Přístroj nevystavujte dešti, sněhu ani jiným extrémním podmínkám.
- Používání přístroje ve venkovních prostorech je zakázáno!
- Nepřetěžujte přístroj, aby nedošlo k jeho poškození.
- Přístroj musí být připojen a používán jen v elektrické síti 230 V AC (~)/50 Hz, která je opatřena ochranným kontaktem podle platných elektrických předpisů.
- Věnujte pozornost údajům na typovém štítku připojovaných elektrických spotřebičů k přístroji. Maximální příkon všech připojených elektrických spotřebičů k přístroji nesmí překročit hranici 3 680 W (max. proud 16 A). Indukční zátěž max. 4 A.
- Jakékoli jiné používání tohoto přístroje, než je uvedeno v předchozích statích tohoto návodu, vede k poškození tohoto výrobku a je spojeno se vznikem nebezpečí jako je zkrat, úraz elektrickým proudem apod. Přístroj nesmí být měněn či jakkoliv přestavěn! Je nutno bezpodmínečně dbát bezpečnostních upozornění.
- Je nutno dbát na to, aby nebyl přerušen přívodní ochranný vodič k přístroji – v případě přerušeného ochranného vodiče vzniká nebezpečí ohrožení života.
- Doporučená provozní teplota je od 0 °C až do +55 °C.
- Je nutno vyloučit provoz přístroje v nepříznivém okolním prostředí jako jsou hořlavé plyny, páry a prach.
- Nikdy nezasahujte do zapojení přístroje ani jej nerozebírejte! V případě poškození nebo nefunkčnosti přístroje se obraťte na prodejce zařízení.
- Při čištění přístroje a LCD displeje používejte jen suchý měkký hadík. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky a neponořujte přístroj do vody!
- Přístroj nesmí obsluhovat děti a osoby, jejichž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušenosť a znalostí zabraňuje bezpečnému používání přístroje, pokud nejsou pod dozorem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Nabíječku udržujte mimo dosah dětí. Je třeba hlídat děti, aby si nehrály s tímto zařízením.



## Technická specifikace

Napájení: 230 V~, 50 Hz, 16 A max.

IP krytí: IP30

Pracovní teplota: 0 až 55 °C

Interval pro nastavení času: 1 minuta

Spínaná zátěž: max. 230 V AC, 3 680 W;

16 A pro odporové zatížení;

4 A pro indukční zatížení

Měření teploty: 0 °C až 45 °C s rozlišením 0,1 °C;

přesnost ±1 °C při 20 °C

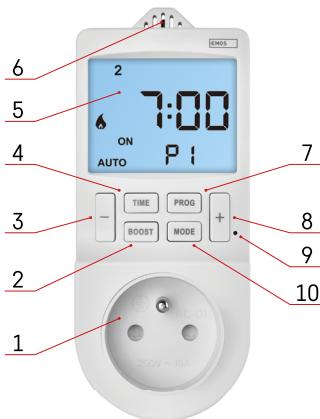
Nastavení teploty: 5 °C až 40 °C

v krocích po 0,5 °C

Rozptyl nastavené teploty: 0,2 °C až 2 °C,  
po 0,1 °C

Rozměry: 82 × 62 × 146 mm

## Popis zařízení



## Popis ovládacích prvků

- 1 – zásuvka pro připojení spotřebiče
- 2 – tlačítko BOOST
- 3 – tlačítko –
- 4 – tlačítko TIME
- 5 – displej
- 6 – teplotní čidlo
- 7 – tlačítko PROG
- 8 – tlačítko +
- 9 – RESET
- 10 – tlačítko MODE

## Zobrazení displeje v režimu termostatu



## Zobrazení displeje v režimu časovače

- 1 – časový režim
- 2 – ikona provozu
- 3 – číslo dne
- 4 – čas
- 5 – číslo programu



## **Uvedení do činnosti**

Tato digitální zásuvka kombinuje spínací zásuvku k časovému spínání domácích spotřebičů a tepelně spínanou zásuvku (termostat) pro automatickou regulaci elektrických topných i chladicích soustav (přímotopy, topné žebříky, infrapanely, klimatizace).

Zasuňte zásuvku do zdířek 230 V/50 Hz, displej bude aktivní.

## **A) PROVOZ V REŽIMU TEPELNĚ SPÍNANÉ ZÁSUVKY (TERMOSTATU)**

Připojte spotřebič do tepelné zásuvky.

### **Umístění zásuvky**

Zvolte místo, nejlépe na vnitřní zdi, kde vzduch volně cirkuluje a kam nedopadá přímé sluneční záření.  
Připojený topný spotřebič by měl být v dostatečné vzdálenosti od zásuvky, zabráníte tím vzájemnému ovlivňování výrobků.

V opačném případě může docházet k nechtěnému a častému spínání.

### **Nastavení režimu tepelně spínané zásuvky (termostatu)**

Stiskněte současně dlouze tlačítko TIME a MODE, vstoupíte do nastavení.

Opakovaným stiskem tlačítek + a - vyberte režim termostatu „tHE“   
Potvrďte tlačítkem TIME a pokračujte v dalším nastavení.

**Následující nastavení jsou dostupná pouze v režimu termostatu!**

### **Režim vytápění nebo chlazení**

Stiskněte současně dlouze tlačítko TIME a MODE a potom 1x tlačítko TIME.

Opakovaným stiskem tlačítek + a - vyberte režim vytápění  nebo chlazení   
Potvrďte tlačítkem TIME, zobrazí se nastavení:

### **Rozptyl nastavené teploty**

Opakovaným stiskem tlačítek + a - nastavte hodnotu 0,2 °C až 2 °C, rozlišení 0,1 °C.

Potvrďte tlačítkem TIME, zobrazí se nastavení:

### **Kalibrace pokojové teploty**

Opakovaným stiskem tlačítek + a - nastavte hodnotu -3 °C až +3 °C, rozlišení 0,5 °C.

Pro uložení a návrat počkejte 30 sekund nebo stiskněte MODE.

## Vysvětlení funkcí:

### Rozptyl nastavené teploty

Rozptyl (hystereze) je teplotní rozdíl mezi teplotou při zapnutí a vypnutí.

Pokud například nastavíte teplotu ve vytápěcím režimu na 20 °C a rozptyl na 0,2 °C, termostat začne pracovat, pokud pokojová teplota klesne na 19,8 °C a vypne se, pokud teplota dosáhne 20,2 °C.

### Kalibrace pokojové teploty

Teplotní senzor v termostatu byl již kalibrován při výrobě, ale pro optimalizaci je možné provést kalibraci teploty v místnosti dle např. referenčního teploměru.

### Nastavení dne a času

Stiskněte tlačítko TIME, začne blikat číslo dne.

Nastavte tlačítka + a - aktuální den a potvrďte tlačítkem TIME.

Začne blikat číslo měsíce, nastavte tlačítka + a - aktuální měsíc a potvrďte tlačítkem TIME.

Začne blikat rok, nastavte tlačítka + a - aktuální rok a potvrďte tlačítkem TIME.

Začne blikat hodina, nastavte tlačítka + a - aktuální hodinu a potvrďte tlačítkem TIME.

Začne blikat minuta, nastavte tlačítka + a - aktuální minutu a potvrďte tlačítkem TIME.

Pro uložení a návrat počkejte 30 sekund nebo stiskněte MODE.

### Tabulka továrně přednastavených programů (max. 6 teplotních změn denně)

|   | Čas | Teplota |       | Čas                      | Teplota |       |       |
|---|-----|---------|-------|--------------------------|---------|-------|-------|
| Pondělí – Neděle<br>Pondělí – Pátek<br>Po/Út/St/Čt/Pá | P1  | 6:00    | 20 °C | Sobota – Neděle<br>So/Ně | P1      | 7:30  | 20 °C |
|   | P2  | 8:00    | 15 °C |                          | P2      | 9:30  | 20 °C |
|   | P3  | 12:00   | 15 °C |                          | P3      | 11:30 | 20 °C |
|   | P4  | 14:00   | 15 °C |                          | P4      | 13:30 | 20 °C |
|   | P5  | 17:00   | 21 °C |                          | P5      | 16:30 | 21 °C |
|   | P6  | 22:00   | 15 °C |                          | P6      | 22:30 | 15 °C |

### Nastavení programů – automatický režim

Pokud vám továrně přednastavené programy nevyhovují, lze upravit jejich časové rozvržení a nastavené teploty.

Celý den je možno rozdělit do max. 6 časových úseků = 6 teplotních změn.

1. Stiskněte tlačítko PROG, začne blikat číslo dne.

1 až 7 = pondělí až neděle.

2. Vyberte tlačítka + a - požadované dny:

samostatné dny v týdnu/pracovní dny – 1, 2, 3, 4, 5/víkend – 6, 7/celý týden – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.

3. Potvrďte tlačítkem TIME, začne blikat hodnota času a bude zobrazeno P1 (1. teplotní změna v rámci dne).

4. Nastavte tlačítka + a - čas (rozlišení 1 min), od kdy začne platit 1. teplotní změna, potvrďte tlačítkem TIME.

5. Začne blikat hodnota teploty, nastavte tlačítka + a - požadovanou teplotu a potvrďte tlačítkem TIME.

6. Začne blikat hodnota času a bude zobrazeno P2 (2. teplotní změna v rámci dne).

7. Nastavte tlačítka + a - čas, od kdy začne platit 2. teplotní změna, potvrďte tlačítkem TIME.

8. Začne blikat hodnota teploty, nastavte tlačítka + a - požadovanou teplotu a potvrďte tlačítkem TIME.

9. Stejným způsobem nastavte zbyvající teplotní změny P3/4/5/6 v rámci dne.

Pro ukončení nastavení počkejte 1 minutu nebo stiskněte tlačítko MODE.

*Poznámka: Pokud chcete nastavený program smazat, stiskněte dlouze tlačítko TIME při zobrazení blikajícího času.*

*V průběhu nastavení postupuje vpřed opakováním stiskem tlačítka TIME, opakováním stiskem tlačítka PROG se vracíte v nastavení o krok vzad.*

## **Manuální režim teploty**

Opakováně stiskněte tlačítko MODE, na displeji vpravo bude zobrazeno SET a teplota.

Nastavte tlačítky + a - hodnotu teploty, počkejte 5 sekund, dojde k automatickému uložení.

Nastavená teplota bude platná po celou dobu, dokud manuální režim nezrušíte.

## **Krátkodobá manuální změna teploty**

V automatickém režimu řízení teploty zvoleným programem lze krátkodobě změnit aktuální nastavení teploty.

V režimu automatického řízení teploty (na displeji vlevo bude zobrazeno AUTO a P – č. programu)

nastavte tlačítky + a - novou hodnotu teploty, počkejte 5 sekund, dojde k automatickému uložení.

Na displeji zmizí P – č. programu a bude zobrazeno AUTO.

Manuálně nastavená teplota bude platná do doby další naprogramované teplotní změny.

## **Režim vypnuto (OFF)**

Opakováním stiskem tlačítka MODE nastavte režim vypnuto – na displeji zobrazeno OFF.

Bude zobrazena pokojová teplota a hodiny, ale výstup proudu ze zásuvky bude vypnut.

Pro aktivaci zásuvky stiskněte opakováně tlačítko MODE a nastavte automatický nebo manuální režim řízení teploty.

## **BOOST režim**

Funkcí Boost lze vytopit místnost v krátkém čase.

Opakováním stiskem tlačítka BOOST zvolte čas (30 min až 9 hodin, rozlišení 30 min).

Potom opakováním stiskem tlačítka + a - zvolte požadovanou teplotu, dojde k automatickému uložení.

Zvolená teplota bude platná po celou nastavenou dobu.

Na displeji bude problíkat zbývající nastavený čas a teplota s pokojovou teplotou a hodinami.

Po uplynutí této doby dojde automaticky k návratu do předešlého teplotního režimu a původní nastavené teplotě.

Pro předčasné ukončení funkce BOOST zvolte tlačítkem MODE jiný teplotní režim nebo opakováně stiskněte tlačítko BOOST až do hodnoty 9 hodin, další stisk režim BOOST deaktivuje.

## B) PROVOZ V REŽIMU ČASOVĚ SPÍNANÉ ZÁSUVKY

### Nastavení režimu časově spínané zásuvky

Stiskněte současně dluze tlačítko TIME a MODE, vstoupíte do nastavení.



Opakovaným stiskem tlačítka + a – vyberte režim časovače „PrO“ .  
Pro automatické uložení a návrat počkejte 30 sekund nebo stiskněte MODE.

### Nastavení dne a času

Stiskněte tlačítko TIME, začne blikat číslo dne.

Nastavte tlačítky + a – aktuální den a potvrďte tlačítkem TIME.

Začne blikat číslo měsíce, nastavte tlačítky + a – aktuální měsíc a potvrďte tlačítkem TIME.

Začne blikat rok, nastavte tlačítky + a – aktuální rok a potvrďte tlačítkem TIME.

Začne blikat hodina, nastavte tlačítky + a – aktuální hodinu a potvrďte tlačítkem TIME.

Začne blikat minuta, nastavte tlačítky + a – aktuální minutu a potvrďte tlačítkem TIME.

Pro automatické uložení a návrat počkejte 30 sekund nebo stiskněte MODE.

### Tabulka továrně přednastavených časů

|   |    | Čas zapnutí (ON) | Čas vypnutí (OFF) |
|---|----|------------------|-------------------|
| Pondělí – Neděle<br>Pondělí – Pátek<br>Po/Út/St/Čt/Pá<br>Sobota – Neděle<br>So/Ne | P1 | 6:00             | 8:00              |
|   | P2 | 12:00            | 14:00             |
|   | P3 | 17:00            | 22:00             |
|   |    |                  |                   |

### Nastavení programů – automatický režim

Pokud vám nevyhovuje tovární nastavení, můžete upravit nastavení programů časového spínání.

Můžete nastavit max. 24 časových programů.

1. Stiskněte tlačítko PROG, začne blikat číslo dne.

1 až 7 = ponděl až neděle.

2. Vyberte tlačítky + a – požadované dny:

samostatné dny v týdnu/pracovní dny – 1, 2, 3, 4, 5/víkend – 6, 7/celý týden – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.

3. Potvrďte tlačítkem TIME, začne blikat hodnota času a bude zobrazeno P1 – ON (zapnutí 1. programu).

4. Nastavte tlačítky + a – čas (rozšíření 1 min), od kdy začne platit 1. časový program, potvrďte tlačítkem TIME.

5. Začne blikat hodnota času a bude zobrazeno P1 – OFF (vypnutí 1. programu).

6. Nastavte tlačítky + a – čas, kdy se 1. časový program vypne, potvrďte tlačítkem TIME.

7. Začne blikat hodnota času a bude zobrazeno P2 – ON (zapnutí 2. programu).

8. Stejným způsobem nastavte další časové programy.

Pro ukončení nastavení počkejte 1 minutu nebo stiskněte tlačítko MODE.

Během programu zapnuto bude zobrazeno AUTO ON.

Během programu vypnuto bude zobrazeno AUTO OFF.

*Poznámka: Pokud chcete nastavený program smazat, stiskněte dluze tlačítko TIME při zobrazení blikajícího času.*

*V průběhu nastavení postupuje vpřed opakováním stiskem tlačítka TIME, opakováním stiskem tlačítka PROG se vracíte v nastavení o krok vzad.*

## **BOOST režim (odpočítávání)**

Funkce odpočítávání umožňuje vypnouti spotřebiče v předem nastaveném čase.  
Opakováným stiskem tlačítka BOOST zvolte čas (30 min až 9 hodin, rozlišení 30 min).

Automaticky začne odpočítávání nastaveného času.

Na displeji bude problikávat zbývající nastavený čas s ikonou provozu (🔥 nebo ❄️) a hodiny.

Po uplynutí nastavené doby dojde k automatickému přepnutí do původního režimu.

Pro předčasné ukončení funkce BOOST zvolte tlačítkem MODE jiný režim nebo opakovaně stiskněte tlačítko BOOST až do hodnoty 9 hodin, další stisk režim BOOST deaktivuje.

*Poznámka: Funkci BOOST nelze použít v manuálním režimu ON.*

## **Manuální režim (ON)**

Opakováně stiskněte tlačítko MODE, na displeji vlevo bude zobrazeno ON a ikona provozu (🔥 nebo ❄️).

Zásuvka bude stále v provozu.

Nastavený režim bude platný po celou dobu, dokud ho nezměníte na jiný stiskem tlačítka MODE.

## **Režim vypnuto (OFF)**

Opakováným stiskem tlačítka MODE nastavte režim vypnuto – na displeji zobrazeno OFF.

Budou zobrazeny hodiny, ale výstup proudu ze zásuvky bude vypnut.

Pro aktivaci zásuvky stiskněte opakováně tlačítko MODE a nastavte automatický (AUTO) nebo manuální režim (ON) řízení teploty.

## **Podsvícení displeje**

Stisk jakéhokoliv tlačítka aktivuje podsvícení displeje po dobu 15 sekund.

## **Obnovení továrního nastavení (reset)**

Pokud zásuvka nepracuje správně, je možné ji uvést do továrního nastavení.

Stiskněte dlouze tlačítko PROG a zasuňte např. rozvinutou kancelářskou sponku do otvoru RESET, uslyšíte cvaknutí.

Na displeji se zobrazí všechny segmenty, uvolněte tlačítko PROG.

## Mobilní aplikace



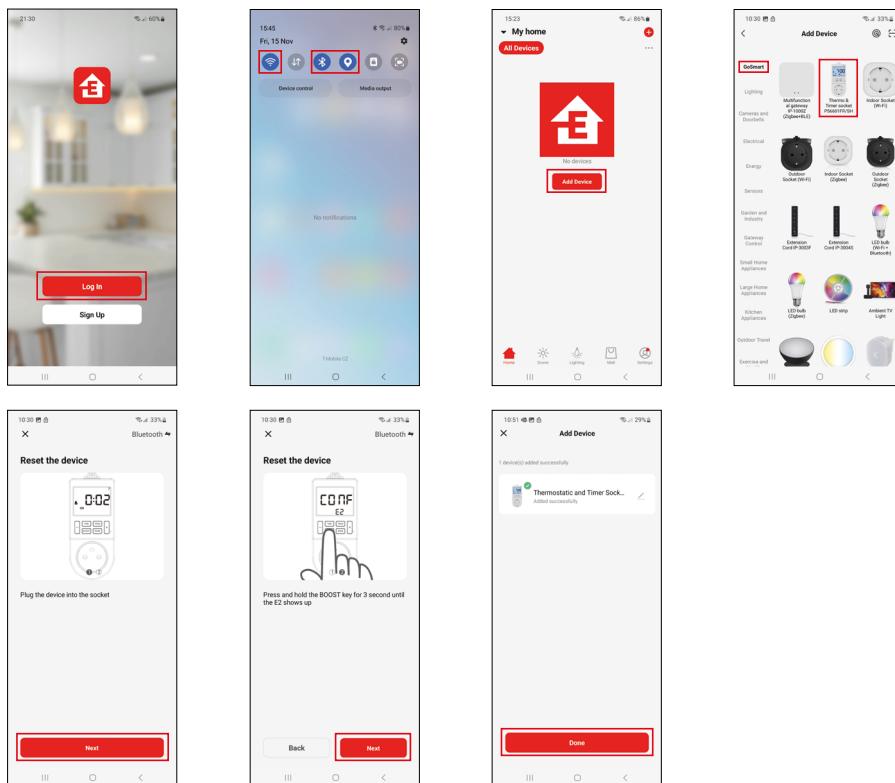
Zásuvku lze ovládat pomocí mobilní aplikace pro iOS nebo Android.

Stáhněte si aplikaci „EMOS GoSmart“ pro své zařízení.

Klikněte na tlačítko „Přihlásit se“, pokud už aplikaci používáte.

Jinak klikněte na tlačítko „Zaregistruj se“ a dokončete registraci.

## Spárování s aplikací



Zasuňte zařízení do zásuvky 230 V AC/50 Hz.

Stiskněte dlouze tlačítko BOOST, na displeji začne blikat E2.

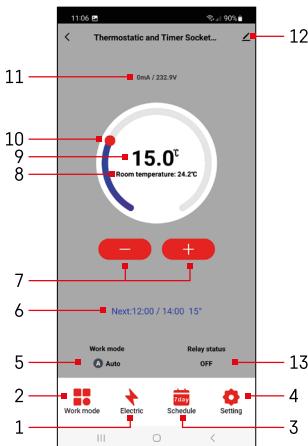
V aplikaci klikněte na „Přidat zařízení“.

V levé části klikněte na GoSmart seznam a klikněte na ikonu Thermo & Timer socket P56601FR/S.

Postupujte podle pokynů v aplikaci a zadejte jméno a heslo do 2,4 GHz Wi-Fi sítě.

Do 2 minut dojde ke spárování s aplikací.

**Poznámka:** Pokud se nepodaří zařízení spárovat, zopakujte celý postup znovu. 5 GHz Wi-Fi síť není podporována. V případě výpadku napájení se po opětovném připojení na wifi do 2 minut automaticky nastaví původní program.

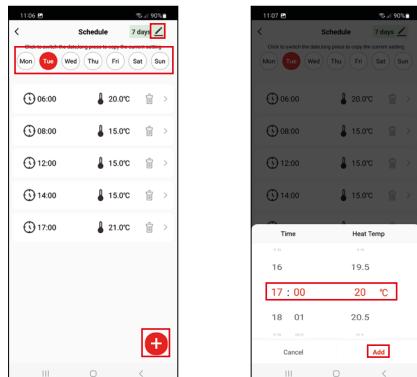


## Ovládání a funkce

### Menu aplikace v režimu tepelně spínané zásuvky (termostatu)

- 1 – historie měření spotřeby
- 2 – výběr pracovního režimu (automatický, manuální, vypnuto, boost)
- 3 – nastavení teplotního programu
- 4 – nastavení
- 5 – aktuální pracovní režim
- 6 – příští tepletovní úsek
- 7 – nastavení teploty
- 8 – pokojová teplota
- 9 – nastavená teplota
- 10 – nastavení teploty
- 11 – aktuální spotřeba připojeného zařízení
- 12 – rozšiřující nastavení
- 13 – stav relé

## Nastavení teplotního programu



Kliknutím na ikonu vyberte nastavení dnů: 7 – kalendářní týden, 5+2 – pracovní dny + víkend, 24h – samostatný den.

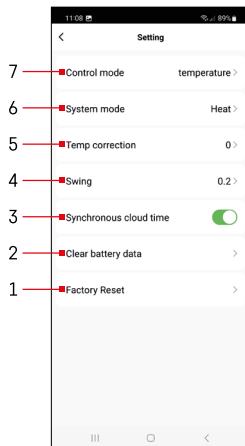
Kliknutím označte požadovaný den na programování.

Klikněte na ikonu a nastavte čas (rozlišení 1 min), od kdy začne platit 1. tepletovní změna a hodnotu teploty. Uložte tlačítkem vpravo dole.

Takto můžete přidat max. 6 tepletovních změn během dne.

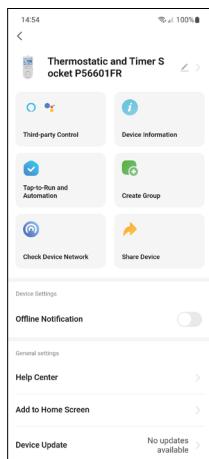
Dlouhým kliknutím na ikonu naprogramovaného dne můžete nastavení zkopirovat na ostatní dny v týdnu.

Kliknutím na ikonu popelnice program smažete.



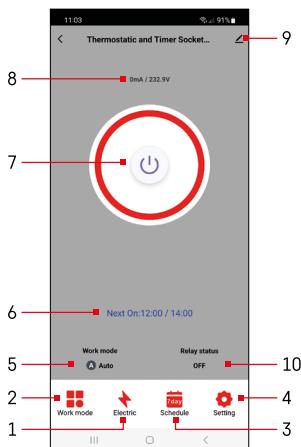
## Nastavení

- 1 – obnovení továrního nastavení (reset)
- 2 – vymazání paměti měření spotřeby
- 3 – synchronizace času s cloudem
- 4 – rozptýl nastavené teploty
- 5 – kalibrace pokojové teploty
- 6 – režim vytápění/chlazení
- 7 – provoz v režimu tepelně spínané zásuvky (termostatu)/provoz v režimu časově spínané zásuvky



## Rozšiřující nastavení

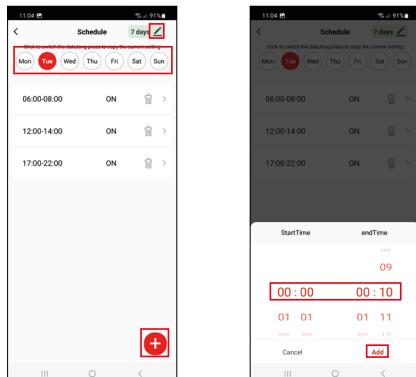
- Third-party control – propojení s hlasovým asistentem
- Device information – základní informace o zařízení
- Tap-To-Run and Automation – scény a automatizace přiřazené tomuto zařízení
- Create Group – vytvoření skupiny podobných zařízení
- Check Device Network – test Wi-Fi sítě
- Share Device – sdílení kontroly zařízení jiné osobě
- Offline notification – upozornění, když je zařízení offline více než 8 hodin (např. výpadek proudu)
- Help Center – zobrazení nejčastějších otázek společně s jejich řešeními plus možnost zaslání otázky/návrh/zpětnou vazbu přímo nám
- Add to Home screen – vytvoření ikony zařízení do hlavního menu telefonu
- Device Update – aktualizace zařízení
- Remove Device – odpárování zařízení



## Menu aplikace v režimu časově spínané zásuvky

- 1 – historie měření spotřeby
- 2 – výběr pracovního režimu (automatický, manuální, boost)
- 3 – nastavení časového programu
- 4 – nastavení
- 5 – aktuální pracovní režim
- 6 – příští časový úsek
- 7 – rychlé zapnutí/vypnutí
- 8 – aktuální spotřeba připojeného zařízení
- 9 – rozšiřující nastavení
- 10 – stav relé

### Nastavení časového programu



Kliknutím na ikonu vyberte nastavení dnů: 7 – kalendářní týden, 5+2 – pracovní dny + víkend, 24h – samostatný den.

Kliknutím označte požadovaný den na programování.

Klikněte na ikonu a nastavte čas (rozlišení 1 min) začátku a konce 1. časového programu.

Uložte tlačítkem vpravo dole.

Takto můžete nastavit max. 24 časových programů.

Dlouhým kliknutím na ikonu naprogramovaného dne můžete nastavení zkopirovat na ostatní dny v týdnu.

Kliknutím na ikonu popelnice program smažete.

## Nastavení



- 1 – obnovení továrního nastavení (reset)
- 2 – vymazání paměti měření spotřeby
- 3 – synchronizace času s cloudem
- 4 – provoz v režimu tepelně spínané zásuvky (termostatu)/provoz v režimu časově spínané zásuvky

## Řešení problémů FAQ

### Zásuvka nefunguje

- zkontrolujte funkčnost napájení zásuvky
- zkontrolujte správné nastavení režimu Vytápění/Chlazení
- zkontrolujte správné nastavení času a dne
- restartujte zásuvku

# P56601FR | P56601SH

SK | Teplotne a časovo spínaná elektrická zásuvka

---



**P56601FR**



**P56601SH**



## Obsah

|  |    |
|--|----|
| Bezpečnostné pokyny a upozornenia .....              | 2  |
| Technické údaje .....                                | 3  |
| Opis zariadenia .....                                | 4  |
| Uvedenie do prevádzky .....                          | 5  |
| Mobilné aplikácie .....                              | 10 |
| Ovládanie a funkcie .....                            | 12 |
| Často kladené otázky (FAQ) o riešení problémov ..... | 16 |

## **Bezpečnostné pokyny a upozornenia**



Pred používaním zariadenia si prečítajte návod na používanie.



Dodržiavajte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode.

- Pred používaním výrobku si pozorne prečítajte návod na používanie.
- Zariadenie je určené len na používanie v suchom prostredí v interéri. Nevystavujte zariadenie dažďu, snehu ani iným extrémnym podmienkam.
- Používanie zariadenia vo vonkajších priestoroch je zakázané!
- Zariadenie nepreťažujte, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
- Zariadenie sa smie pripájať a používať len v elektrickej sieti 230 V (AC) (~)/50 Hz, ktorá je vybavená ochranným kontaktom v súlade s platnými elektrickými predpismi.
- Skontroluje typové štítky elektrických zariadení pripájaných k tomuto zariadeniu. Maximálny príkon všetkých elektrických zariadení pripojených k tomuto zariadeniu nesmie prekročiť 3 680 W (max. prúd 16 A). Indukčná zátáž max. 4 A.
- Akékoľvek iné používanie tohto zariadenia, než ako je uvedené v predchádzajúcich častiach tohto návodu, môže spôsobiť poškodenie tohto zariadenia a súvisí s nebezpečenstvami, ako je skrat, úraz elektrickým prúdom atď. Zariadenie sa nesmie nijako upravovať ani prestavovať! Bezpečnostné upozornenia sa musia bezpodmienečne dodržiavať.
- Nesmie dôjsť k prerušeniu pripojenia ochranného vodiča k zariadeniu – v prípade prerušenia ochranného vodiča hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života.
- Odporúčaná prevádzková teplota je od 0 °C do +55 °C.
- Zariadenie neprevádzkujte v nepriaznivých podmienkach prostredia, ako sú horľavé plyny, pary a prach.
- Nikdy nezasahujte do zapojenia zariadenia ani ho nerozoberajte! V prípade poškodenia alebo poruchy zariadenia kontaktujte predajcu zariadenia.
- Na čistenie zariadenia a LCD displeja používajte len suchú a mäkkú handričku. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky a neponárajte zariadenie do vody!
- Zariadenie nesmú obsluhovať deti alebo osoby, ktorých fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť alebo nedostatok skúseností a znalostí im bráni v bezpečnom používaní zariadenia, ak nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Nabíjačku uchovávajte mimo dosahu detí. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa s týmto zariadením nehrali.



## Technické údaje

Napájanie: 230 V (AC), 50 Hz, max. 16 A

Krytie IP: IP30

Prevádzková teplota: 0 až 55 °C

Interval nastavenia času: 1 minúta

Spínané zaťaženie: max. 230 V (AC), 3 680 W;

16 A pre odporové zaťaženie;

4 A pre indukčné zaťaženie

Meranie teploty: 0 °C až 45 °C s rozlíšením

0,1 °C; Presnosť  $\pm 1$  °C pri 20 °C

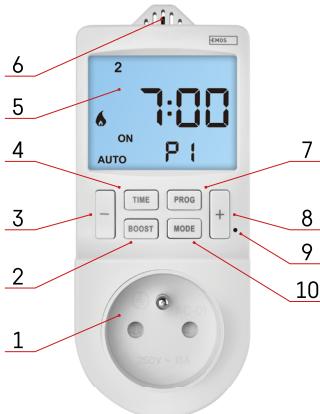
Nastavenie teploty: 5 °C až 40 °C

v krokoch po 0,5 °C

Rozptyl nastavenej teploty: 0,2 °C až 2 °C,

po 0,1 °C

Rozmery: 82 × 62 × 146 mm



## Opis zariadenia

### Opis ovládacích prvkov

- 1 – zásuvka na pripojenie zariadenia
- 2 – tlačidlo BOOST (Výkonný)
- 3 – tlačidlo -
- 4 – tlačidlo TIME (Čas)
- 5 – displej
- 6 – snímač teploty
- 7 – Tlačidlo PROG
- 8 – tlačidlo +
- 9 – RESET
- 10 – Tlačidlo MODE (Režim)



### Zobrazenie na displeji v režime termostatu

- 1 – časový režim
- 2 – číslo programu
- 3 – ikona prevádzky
- 4 – číslo dňa
- 5 – izbová teplota
- 6 – čas/nastavená teplota



### Zobrazenie na displeji v režime časovača

- 1 – časový režim
- 2 – ikona prevádzky
- 3 – číslo dňa
- 4 – čas
- 5 – číslo programu

## **Uvedenie do prevádzky**

Táto digitálna elektrická zásuvka kombinuje spínanie elektrickú zásuvku na časové spínanie domácich spotrebičov a teplotne spínanú zásuvku (termostat) na automatickú reguláciu elektrických vykurovacích a chladiacich systémov (priame vykurovanie, vykurovacie rebríky, infračervené panely, klimatizácia).

Zapojte zásuvku do elektrickej zásuvky 230 V/50 Hz, displej sa aktivuje.

### **A) PREVÁDZKA V REŽIME TEPLITNE SPÍNANEJ ZÁSUVKY (TERMOSTAT)**

Pripojte želaný spotrebič k teplotne spínamej zásuvke.

#### **Umiestnenie zásuvky**

Vyberte miesto, najlepšie na vnútorenej stene, kde voľne cirkuluje vzduch a nedopadá naň priame slnečné svetlo. Pripojený vykurovaci spotrebic by mal byt' v dostatočnej vzdialnosti od tejto zásuvky, aby sa zabránilo vzájomnému ovplyvňovaniu výrobkov.

V opačnom prípade môže dôjsť k nežiaducemu a častému spínaniu.

#### **Nastavenie režimu teplotne spínamej zásuvky (termostat)**

Súčasným stlačením tlačidiel TIME a MODE aktivujete nastavovanie.

Opakovaným stláčaním tlačidiel + a - vyberte režim termostatu „THE“ . Výber potvrďte tlačidlom TIME a pokračujte v ďalších nastaveniach.

**Nasledujúce nastavenia sú dostupné len v režime termostatu!**

#### **Režim vykurovania alebo chladenia**

Súčasne stlačte a podržte tlačidlá TIME a MODE a potom 1 krát stlačte tlačidlo TIME.

Opakovaným stláčaním tlačidiel + a - vyberte režim vykurovania  alebo režim chladenia . Výber potvrďte tlačidlom TIME. Zobrazia sa nastavenia:

#### **Rozptyl nastavenej teploty**

Opakovaným stláčaním tlačidiel + a - nastavte hodnotu v rozsahu od 0,2 °C do 2 °C s krokom 0,1 °C.

Výber potvrďte tlačidlom TIME. Zobrazia sa nastavenia:

#### **Kalibrácia izbovej teploty**

Opakovaným stláčaním tlačidiel + a - nastavte hodnotu v rozsahu od -3 °C do +3 °C s krokom 0,5 °C.

Na uloženie a návrat počkajte 30 sekúnd, alebo stlačte tlačidlo MODE.

## Vysvetlenie funkcií:

### Rozptyl nastavenej teploty

Rozptyl (hysteréza) je teplotný rozdiel medzi teplotou pri zapnutí a vypnutí.

Ak napríklad nastavíte teplotu v režime vykurovania na 20 °C a rozptyl na 0,2 °C, termostat začne pracovať, keď teplota v miestnosti klesne na 19,8 °C, a vypne sa, keď teplota dosiahne 20,2 °C.

### Kalibrácia izbovej teploty

Snímač teploty v termostate je skalibrovaný z výroby. Na optimalizáciu je však možné skalibrovať teplotu v miestnosti napr. podľa referenčného teplomeru.

### Nastavenie dňa a času

Slačte tlačidlo TIME. Začne blikat číslo dňa.

Pomocou tlačidiel + a - nastavte aktuálny deň a nastavenie potvrdte tlačidlom TIME.

Začne blikat číslo mesiaca. Pomocou tlačidiel + a - nastavte aktuálny mesiac a nastavenie potvrdte tlačidlom TIME.

Začne blikat rok. Pomocou tlačidiel + a - nastavte aktuálny rok a nastavenie potvrdte tlačidlom TIME.

Začne blikat hodina. Pomocou tlačidiel + a - nastavte aktuálnu hodinu a nastavenie potvrdte tlačidlom TIME.

Začne blikat minúta. Pomocou tlačidiel + a - nastavte aktuálnu minútu a nastavenie potvrdte tlačidlom TIME.

Na uloženie a návrat počkajte 30 sekúnd, alebo stlačte tlačidlo MODE.

**Tabuľka prednastavených programov z výroby (max. 6 zmien teploty za deň)**

|  | Čas | Teplota |       | Čas                     | Teplota |       |       |
|--|-----|---------|-------|-------------------------|---------|-------|-------|
| Pondelok – Nedea<br>Pondelok – Piatok<br>Po/Ut/So/Št/Pia | P1  | 6:00    | 20 °C | Sobota – Nedea<br>So/Ne | P1      | 7:30  | 20 °C |
|  | P2  | 8:00    | 15 °C |                         | P2      | 9:30  | 20 °C |
|  | P3  | 12:00   | 15 °C |                         | P3      | 11:30 | 20 °C |
|  | P4  | 14:00   | 15 °C |                         | P4      | 13:30 | 20 °C |
|  | P5  | 17:00   | 21 °C |                         | P5      | 16:30 | 21 °C |
|  | P6  | 22:00   | 15 °C |                         | P6      | 22:30 | 15 °C |

### Nastavenia programu – Automatický režim

Ak vám prednastavené programy z výroby nevhovujú, môžete upraviť časovanie a nastavené teploty.

Celý deň je možné rozdeliť na maximálne 6 časových úsekov = 6 teplotných zmien.

1. Slačte tlačidlo PROG. Začne blikat číslo dňa.  
1 až 7 = pondelok až nedea.
2. Pomocou tlačidiel + a - vyberte požadované dni:  
jednotlivé dni v týždni/pracovné dni – 1, 2, 3, 4, 5/vikend – 6, 7/celý týždeň – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Výber potvrdte tlačidlom TIME. Začne blikat hodnota času a zobrazí sa P1 (1. zmena teploty v rámci dňa).
4. Pomocou tlačidiel + a - nastavte čas (s krokom 1 min), od kedy začne platiť 1. zmena teploty. Nastavenie potvrdte tlačidlom TIME.
5. Začne blikat hodnota teploty. Pomocou tlačidiel + a - nastavte požadovanú teplotu a nastavenie potvrdte tlačidlom TIME.
6. Začne blikat hodnota času a zobrazí sa P2 (2. zmena teploty v rámci dňa).
7. Pomocou tlačidiel + a - nastavte čas, od kedy začne platiť 2. zmena teploty. Nastavenie potvrdte tlačidlom TIME.
8. Začne blikat hodnota teploty. Pomocou tlačidiel + a - nastavte požadovanú teplotu a nastavenie potvrdte tlačidlom TIME.
9. Rovnakým spôsobom nastavte aj ostatné zmeny teploty P3/4/5/6 v rámci dňa.

Na dokončenie nastavenia počkajte 1 minútu, alebo stlačte tlačidlo MODE.

*Poznámka: Ak chcete vymazať nastavený program, stlačte a podržte tlačidlo TIME, kým sa zobrazí blikajúci čas. Počas nastavovania sa opakováním stláčaním tlačidla TIME posúvajte vpred a opakováním stláčaním tlačidla PROG sa v nastavovaní vracieť o krok späť.*

## **Manuálny režim teploty**

Opakovane stláčajte tlačidlo MODE. Na displeji vpravo sa zobrazí SET a teplota.

Pomocou tlačidiel + a - nastavte hodnotu teploty a počkajte 5 sekúnd. Hodnota sa automaticky uloží.

Nastavená teplota bude platiť po celý čas, kým nezrušíte manuálny režim.

## **Krátkodobá manuálna zmena teploty**

V režime automatickej regulácie teploty je možné aktuálne nastavenie teploty nakrátko zmeniť pomocou zvoleného programu.

V režime automatickej regulácie teploty (na displeji vľavo je zobrazené AUTO a P – č. programu) pomocou tlačidiel + a - nastavte novú hodnotu teploty a počkajte 5 sekúnd. Hodnota sa automaticky uloží. P – č. programu na displeji zmizne a zobrazí sa AUTO.

Manuálne nastavená teplota bude platit' až do ďalšej naprogramovanej zmeny teploty.

## **Režim vypnutia (OFF)**

Opakoványm stláčaním tlačidla MODE nastavte režim vypnutia (OFF) – na displeji sa zobrazí OFF.

Zobrazí sa izbová teplota a hodiny, elektrické napájanie zo zásuvky sa však vypne.

Ak chcete aktivovať zásuvku, opakovane stláčajte tlačidlo MODE a nastavte automatický alebo manuálny režim regulácie teploty.

## **Režim BOOST (Výkonný)**

Funkcia Boost dokáže vyhriať miestnosť v krátkom čase.

Opakoványm stláčaním tlačidla BOOST vyberte čas (30 min až 9 hodín, krok 30 min).

Potom opakoványm stláčaním tlačidiel + a - vyberte požadovanú teplotu. Hodnota sa uloží automaticky.

Zvolená teplota bude platiť počas celého nastaveného času.

Na displeji bude blikať zostávajúci nastavený čas a teplota spolu s izbovou teplotou a hodinami.

Po uplynutí tohto času sa automaticky obnoví predchádzajúci režim teploty a pôvodná nastavená teplota.

Ak chcete predčasne ukončiť funkciu BOOST, použite tlačidlo MODE na výber iného režimu teploty, alebo opakovane stláčajte tlačidlo BOOST až do hodnoty 9 hodín, potom ďalšie stlačenie deaktivuje režim BOOST.

## B) PREVÁDZKA V REŽIME ČASOVО SPÍNANEJ ZÁSUVKY

### Nastavenie režimu časového spínania zásuvky

Súčasným stlačením tlačidiel TIME a MODE aktivujte nastavovanie.

Opakovaným stláčaním tlačidiel + a - vyberte režim časovača „Pro“ .

Na automatické uloženie a návrat počkajte 30 sekúnd, alebo stlačte tlačidlo MODE.

### Nastavenie dňa a času

Stlačte tlačidlo TIME. Začne blikat číslo dňa.

Pomocou tlačidiel + a - nastavte aktuálny deň a nastavenie potvrďte tlačidlom TIME.

Začne blikat číslo mesiaca. Pomocou tlačidiel + a - nastavte aktuálny mesiac a nastavenie potvrďte tlačidlom TIME.

Začne blikat rok. Pomocou tlačidiel + a - nastavte aktuálny rok a nastavenie potvrďte tlačidlom TIME.

Začne blikat hodinu. Pomocou tlačidiel + a - nastavte aktuálnu hodinu a nastavenie potvrďte tlačidlom TIME.

Začne blikat minútu. Pomocou tlačidiel + a - nastavte aktuálnu minútu a nastavenie potvrďte tlačidlom TIME.

Na automatické uloženie a návrat počkajte 30 sekúnd, alebo stlačte tlačidlo MODE.

### Tabuľka prednastavených časov z výroby

|                   |    | Čas zapnutia (ON) | Čas vypnutia (OFF) |
|-------------------|----|-------------------|--------------------|
| Pondelok – Nedela | P1 | 6:00              | 8:00               |
| Pondelok – Piatok | P2 | 12:00             | 14:00              |
| Po/Ut/So/Št/Pia   |    |                   |                    |
| Sobota – Nedela   | P3 | 17:00             | 22:00              |
| So/Ne             |    |                   |                    |

### Nastavenia programu – Automatický režim

Ak vám nevyhovujú výrobné nastavenia, môžete upraviť nastavenia programov časového spínania.

Môžete nastaviť maximálne 24 časových programov.

1. Stlačte tlačidlo PROG. Začne blikat číslo dňa.  
1 až 7 = pondelok až nedela.
2. Pomocou tlačidiel + a - vyberte požadované dni:  
jednotlivé dni v týždni/pracovné dni – 1, 2, 3, 4, 5/víkend – 6, 7/celý týždeň – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Výber potvrďte tlačidlom TIME. Začne blikat hodnota času a zobrazí sa P1 – ON (zapnutie 1. programu).
4. Pomocou tlačidiel + a - nastavte čas (s krokom 1 min), od kedy začne platiť 1. časový program. Nastavenie potvrďte tlačidlom TIME.
5. Hodnota času začne blikat a zobrazí sa P1 – OFF (vypnutie 1. programu).
6. Pomocou tlačidiel + a - nastavte čas, kedy sa 1. časový program vypne. Nastavenie potvrďte tlačidlom TIME.
7. Hodnota času začne blikat a zobrazí sa P2 – ON (zapnutie 2. programu).
8. Rovnakým spôsobom nastavte aj ďalšie časové programy.

Na dokončenie nastavenia počkajte 1 minútu, alebo stlačte tlačidlo MODE.

Počas programu zapnutia bude zobrazené AUTO ON.

Počas programu vypnutia bude zobrazené AUTO OFF.

*Poznámka: Ak chcete vymazať nastavený program, stlačte a podržte tlačidlo TIME, kým sa zobrazí blikajúci čas.*

*Počas nastavovania sa opakovaným stláčaním tlačidla TIME posúvajte vpred a opakovaným stláčaním tlačidla PROG sa v nastavovaní vracieť o krok späť.*

## **Režim BOOST (odpočítavanie)**

Funkcia odpočítavania umožňuje vypnutie pripojeného spotrebiča vo vopred nastavenom čase.

Opakoványm stláčaním tlačidla BOOST vyberte čas (30 min až 9 hodín, krok 30 min).

Automaticky začne odpočítavanie nastaveného času.

Na displeji bude blíkať zostávajúci nastavený čas s ikonou prevádzky (🔥 alebo ☀️) a hodiny.

Po uplynutí nastaveného času sa zariadenie automaticky prepne do pôvodného režimu.

Ak chcete predčasne ukončiť funkciu BOOST, použite tlačidlo MODE na výber iného režimu, alebo opakovane stláčajte tlačidlo BOOST až do hodnoty 9 hodín, potom ďalšie stlačenie deaktivuje režim BOOST.

*Poznámka: Funkciu BOOST nie je možné používať v manuálnom režime ON.*

## **Manuálny režim (ON)**

Opakovane stláčajte tlačidlo MODE. Na displeji vľavo sa zobrazí ON a ikona prevádzky (🔥 alebo ☀️).

Zásuvka bude stále v prevádzke.

Nastavený režim zostane v platnosti, kým ho neprepnete na iný režim stlačením tlačidla MODE.

## **Režim vypnutia (OFF)**

Opakoványm stláčaním tlačidla MODE nastavte režim vypnutia (OFF) – na displeji sa zobrazí OFF.

Hodiny budú zobrazené, ale napájanie zo zásuvky bude vypnuté.

Ak chcete aktivovať zásuvku, opakovane stláčajte tlačidlo MODE a nastavte automatický (AUTO) alebo manuálny (ON) režim regulácie teploty.

## **Podsvietenie displeja**

Stlačením ľubovoľného tlačidla sa na 15 sekúnd aktivuje podsvietenie displeja.

## **Obnovenie výrobných nastavení (reset)**

Ak zásuvka nefunguje správne, je možné obnoviť jej výrobné nastavenia.

Stlačte a podržte tlačidlo PROG a do otvoru RESET vtlačte napr. rozloženú kancelársku sponku a tlačte ju, kým nebudete počuť cvaknutie.

Na displeji sa zobrazia všetky segmenty. Potom uvoľnite tlačidlo PROG.

## Mobilné aplikácie



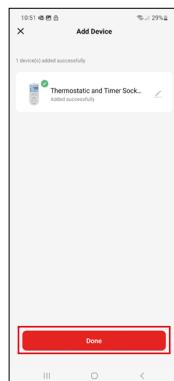
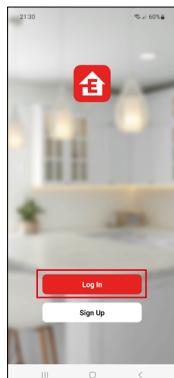
Zásuvku je možné ovládať pomocou mobilnej aplikácie pre iOS alebo Android.

Stiahnite si aplikáciu „EMOS GoSmart“ do vášho mobilného zariadenia.

Ak už aplikáciu používate, klepnite na tlačidlo „Prihlásiť sa“.

V opačnom prípade klepnite na tlačidlo „Registrovať“ a dokončite vašu registráciu.

## Spárovanie s aplikáciou



Zariadenie zapojte do elektrickej zásuvky 230 V (AC)/50 Hz.

Stlačte a podržte tlačidlo BOOST. Na displeji začne blikať E2.

V aplikácii klepnite na položku „Pridať zariadenie“.

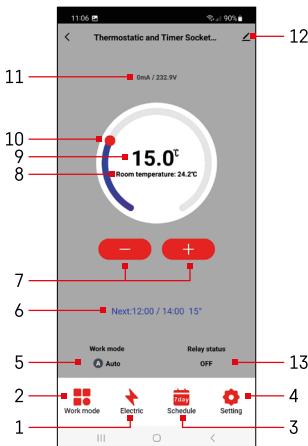
Klepnite na zoznam GoSmart vľavo a klepnite na ikonu Thermo & Timer socket P56601FR/SH.

Podľa pokynov v aplikácii zadajte meno a heslo pre Wi-Fi siet 2,4 GHz.

Aplikácia sa spáruje do 2 minút.

*Poznámka: Ak sa zariadenie nepodarí spárovať, zopakujte celý postup znova. Wi-Fi siet 5 GHz nie je podporovaná.*

*V prípade výpadku napájania sa po opäťovnom pripojení k Wi-Fi sieti do 2 minút automaticky nastaví pôvodný program.*

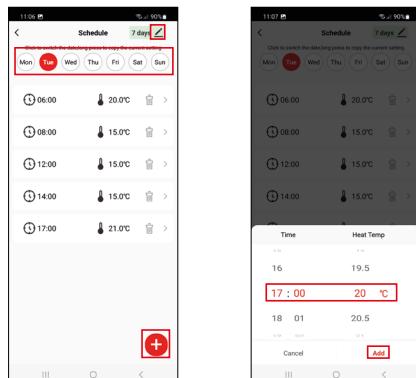


## Ovládanie a funkcie

### Ponuka aplikácie v režime teplotne spínanej zásuvky (termostat)

- 1 – história merania spotreby
- 2 – výber pracovného režimu (automatický, manuálny, vypnutý, boost)
- 3 – nastavenie teplotného programu
- 4 – nastavenia
- 5 – aktuálny pracovný režim
- 6 – ďalší teplotný úsek
- 7 – nastavenie teploty
- 8 – izbová teplota
- 9 – nastavená teplota
- 10 – nastavenie teploty
- 11 – aktuálna spotreba pripojeného zariadenia
- 12 – rozširujúce nastavenia
- 13 – stav relé

## Nastavenie teplotného programu



Klepnutím na ikonu vyberte nastavenie dní: 7 – kalendárny týždeň, 5+2 – pracovné dni + víkend, 24h – samostatný deň.

Klepnutím označte požadovaný deň na programovanie.

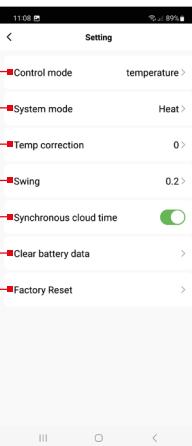
Klepnite na ikonu a nastavte čas (s rozlíšením 1 min), od kedy začne platiť 1. zmena teploty, a hodnotu teploty.

Nastavenie uložte pomocou tlačidla vpravo dole.

Takto môžete pridať max. 6 zmien teploty počas dňa.

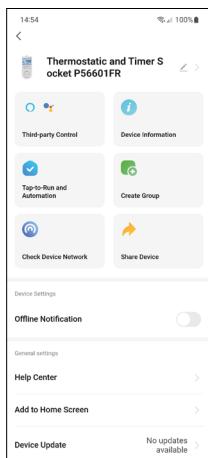
Nastavenia môžete skopírovať na ostatné dni v týždni klepnutím a podržaním prsta na ikone naprogramovaného dňa.

Klepnutím na ikonu koša program odstráňte.



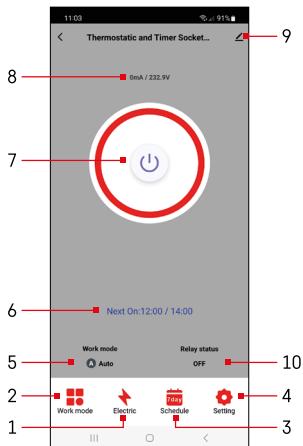
## Nastavenia

- 1 – obnovenie výrobných nastavení (reset)
- 2 – vymazanie pamäte merania spotreby
- 3 – synchronizácia času s cloudom
- 4 – rozptyl nastavenej teploty
- 5 – kalibrácia izbovej teploty
- 6 – režim vykurovania/chladenia
- 7 – prevádzka v režime teplotne spínanej zásuvky (termostat)/prevádzka v režime časovo spínanej zásuvky



## Rozširujúce nastavenia

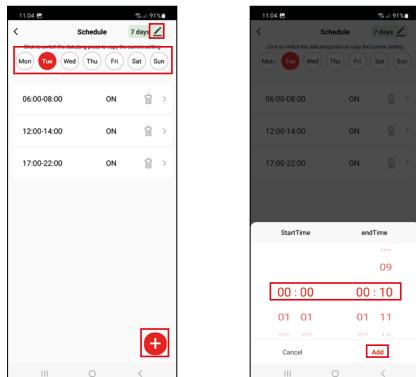
- Third-party control (Ovládanie treťou stranou) – prepojenie s hlasovým asis-tentom
- Device information (Informácie o zariadení) – základné informácie o zariadení
- Tap-To-Run and Automation (Tap-To-Run a Automatizácia) - scény a automati-zácia priradené k tomuto zariadeniu
- Create Group (Vytvoriť skupinu) – vytvorenie skupiny podobných zariadení
- Check Device Network (Kontrola siete zariadenia) – test Wi-Fi siete
- Share Device (Zdieľať zariadenie) – zdieľanie ovládania zariadenia s inou osobou
- Offline notification (Upozornenie v režime offline) – upozornenie, keď je zaria-denie offline dlhšie ako 8 hodín (napr. výpadok napájania)
- Help Center (Centrum pomoci) – zobrazenie najčastejších otázok spolu s ich rie-šeniami a možnosť poslať otázku/návrh/spätnú väzbu priamo našej spoločnosti
- Add to Home screen (Pridať na domovskú obrazovku) – vytvorenie ikony za-riadenia v hlavnej ponuke smartfónu
- Device Update (Aktualizácia zariadenia) – aktualizácia zariadenia
- Remove Device (Odstrániť zariadenie) – zrušenie spárovania zariadenia



## Ponuka aplikácie v režime časovo spínanej zásuvky

- 1 – história merania spotreby
- 2 – výber pracovného režimu (automatický, manuálny, boost)
- 3 – nastavenie časového programu
- 4 – nastavenia
- 5 – aktuálny pracovný režim
- 6 – ďalší časový úsek
- 7 – rýchle zapnutie/vypnutie
- 8 – aktuálna spotreba (príkon) pripojeného zariadenia
- 9 – rozširujúce nastavenia
- 10 – stav relé

### Nastavenie časového programu



Klepnutím na ikonu vyberte nastavenie dní: 7 – kalendárny týždeň, 5+2 – pracovné dni + víkend, 24h – samostatný deň.

Klepnutím označte požadovaný deň na programovanie.

Klepnite na ikonu a nastavte čas (s krokom 1 min) začiatku a konca 1. časového programu.

Nastavenie uložte pomocou tlačidla vpravo dole.

Takto môžete nastaviť maximálne 24 časových programov.

Nastavenia môžete skopírovať na ostatné dni v týždni klepnutím a podržaním prsta na ikone naprogramovaného dňa.

Klepnutím na ikonu koša program odstráňte.



## Nastavenia

- 1 – obnovenie výrobných nastavení (reset)
- 2 – vymazanie pamäte merania spotreby
- 3 – synchronizácia času s cloudom
- 4 – prevádzka v režime teplotne spínanej zásuvky (termostat)/prevádzka v režime časovo spínanej zásuvky

## **Často kladené otázky (FAQ) o riešení problémov**

### **Zásuvka nefunguje**

- skontrolujte funkčnosť napájania zásuvky
- skontrolujte správne nastavenie režimu vykurovania/chladenia
- skontrolujte správne nastavenie času a dňa
- reštartujte zásuvku

# P56601FR | P56601SH

PL | Gniazdo termostatyczne z timerem

---



**P56601FR**



**P56601SH**



## Spis treści

|  |    |
|--|----|
| Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia .....                  | 2  |
| Specyfikacja techniczna.....                                   | 3  |
| Opis urządzenia .....  | 4  |
| Uruchomienie .....   | 5  |
| Aplikacja mobilna .....  | 10 |
| Sterowanie i funkcje.....                                      | 12 |
| Często zadawane pytania dotyczące rozwiązywania problemów..... | 16 |

## Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia



Przed użyciem urządzenia należy przeczytać instrukcję obsługi.

 Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji.

- Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku wyłącznie w suchych pomieszczeniach zamkniętych. Nie występuje urządzenie na działanie deszczu, śniegu ani innych ekstremalnych warunków.
- Nie używać urządzenia na zewnątrz!
- Nie przeciągać urządzenia.
- Urządzenie można podłączać i użytkować wyłącznie przy użyciu instalacji elektrycznej 230 V AC (~) / 50 Hz wyposażonej w styk ochronny zgodnie z obowiązującymi przepisami elektrycznymi.
- Należy zwrócić uwagę na informacje podane na tabliczce znamionowej/etykiecie urządzeń, które są podłączane do urządzenia. Maksymalna moc wejściowa wszystkich podłączonych urządzeń elektrycznych nie może przekraczać 3680 W (maksymalny prąd 16 A). Maks. obciążenie indukcyjne: 4 A.
- Jakiekolwiek użycie urządzenia, które nie zostało wymienione w poprzednich rozdziałach instrukcji, spowoduje uszkodzenie produktu i może wywołać niebezpieczeństwo w postaci zwarcia, porażenia prądem elektrycznym itp. Urządzenia nie wolno modyfikować ani w żaden inny sposób przebudowywać! Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa muszą być przestrzegane bezwarunkowo.
- Należy upewnić się, że zasilający przewód ochronny nie jest przerwany – uszkodzenie przewodu ochronnego może stanowić zagrożenie dla życia użytkownika.
- Zalecana temperatura pracy wynosi od 0 do +55 °C.
- Urządzenie należy stosować wyłącznie w pomieszczeniach, w których nie występują niekorzystne warunki pracy, takie jak obecność łatwopalnych gazów, oparów i pyłów.
- Nigdy nie ingerować w obwody elektryczne urządzenia i nie rozbierać go na części! Jeżeli urządzenie jest uszkodzone lub nie działa, należy skontaktować się ze sprzedawcą.
- Urządzenie i ekran LCD należy czyścić wyłącznie miękką, suchą ściereczką. Nie używać żadnych środków czyszczących i nie zanurzać urządzenia w wodzie!
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci lub osoby, którym niepełnosprawność fizyczna, sensoryczna lub umysłowa bądź brak doświadczenia i kwalifikacji uniemożliwia bezpieczne użytkowanie, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Urządzenie przechowywać poza zasięgiem dzieci. Dzieci powinny być pod nadzorem, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.



## Specyfikacja techniczna

Zasilanie: 230 V~, 50 Hz, 16 A maks.

Stopień ochrony IP: IP30

Temperatura pracy: od 0 do 55 °C

krok ustawiania czasu: 1 minuta

Obciążenie połączenia: maks. 230 V AC, 3 680 W;

16 A dla obciążenia rezystancyjnego;

4 A dla obciążenia indukcyjnego

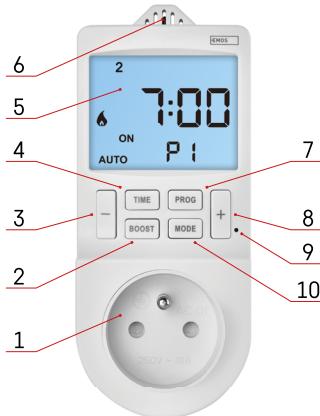
Pomiar temperatury: od 0 °C do 45 °C z rozdzielcością 0,1 °C; dokładność  $\pm 1$  °C przy 20 °C

Ustawienie temperatury: od 5 °C do 40 °C w krokach co 0,5 °C

Histeresa ustawionej temperatury:

od 0,2 °C do 2 °C, w krokach co 0,1 °C

Wymiary: 82 × 62 × 146 mm



## Opis urządzenia

### Opis elementów sterujących

- 1 – gniazdo do podłączenia urządzenia
- 2 – przycisk BOOST
- 3 – przycisk „–”
- 4 – przycisk TIME
- 5 – wyświetlacz
- 6 – czujnik temperatury
- 7 – przycisk PROG
- 8 – przycisk „+”
- 9 – RESET
- 10 – przycisk MODE



### Informacje wyświetlane na wyświetlaczu w trybie termostatu

- 1 – tryb czasowy
- 2 – numer programu
- 3 – ikona trybu
- 4 – numer dnia
- 5 – temperatura pokojowa
- 6 – czas/ustawiona temperatura



### Informacje wyświetlane na wyświetlaczu w trybie czasowym

- 1 – tryb czasowy
- 2 – ikona trybu
- 3 – numer dnia
- 4 – czas
- 5 – numer programu

## **Uruchomienie**

To gniazdo cyfrowe łączy w sobie funkcje gniazda z włącznikiem do czasowego włączania/wyłączania urządzeń domowych oraz gniazda termostatycznego do automatycznej regulacji elektrycznych systemów ogrzewania i chłodzenia (grzejniki elektryczne, drabinki grzewcze, panele grzewcze na podczerwień, klimatyzacja).

Podłącz gniazdo do gniazdka sieciowego 230 V/50 Hz; wyświetlacz zostanie aktywowany.

### **A) USTAWIENIE TRYBU PRACY GΝΙΑΖΔΑ TERMOSTATYCZNEGO (TERMOSTATU)**

Podłącz urządzenie do gniazdka termostatycznego.

#### **Umieszczenie gniazda**

Wybierz takie miejsce, najlepiej na ścianie wewnętrznej, gdzie powietrze swobodnie cyrkuluje i gdzie nie dociera bezpośrednie światło słoneczne.

Podłączone urządzenie grzewcze powinno znajdować się w odpowiedniej odległości od gniazdka, aby zapobiec wzajemnemu oddziaływaniu tych urządzeń.

W przeciwnym razie może dojść do zbędnego, częstego włączania grzejnika.

#### **Aktywacja trybu pracy gniazda termostatycznego (termostatu)**

Wejście do ustawień możliwe jest po naciśnięciu i przytrzymaniu jednocześnie przycisków TIME i MODE.

Naciskając kolejno przyciski + i – ustawi tryb oznaczony jako „tHE”

Potwierdź wybór naciskając przycisk TIME i kontynuuj wprowadzanie dalszych ustawień.

**Poniższe ustawienia są dostępne tylko w trybie termostatu!**

#### **Tryb ogrzewania lub chłodzenia**

Naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przyciski TIME i MODE, a następnie naciśnij przycisk TIME 1x.

Za pomocą przycisków + i – wybierz tryb ogrzewania lub chłodzenia

Potwierdź naciskając przycisk CZAS; wyświetli się ustawienie:

#### **Histereza ustawionej temperatury**

Za pomocą przycisków + i – ustawi wartość od 0,2 °C do 2 °C, z rozdzielcością 0,1 °C.

Potwierdź naciskając przycisk CZAS; wyświetli się ustawienie:

#### **Kalibracja temperatury pokojowej**

Za pomocą przycisków + i – ustawi wartość od -3 °C do +3 °C, z rozdzielcością 0,5 °C.

Aby zapisać ustawienie i powrócić do ekranu głównego, odczekaj 30 sekund lub naciśnij przycisk MODE.

## **Wyjaśnienie funkcji:**

### **Histereza ustawionej temperatury**

Różnica temperatur (histereza) jest różnicą pomiędzy temperaturą wymaganą do włączenia i wyłączenia układu.

Przykładowo, jeżeli ustawiona jest temperatura w trybie ogrzewania na 20 °C, a histerezę na 0,2 °C, to termostat włączy ogrzewanie, gdy temperatura w pomieszczeniu spadnie do 19,8 °C i wyłączy ogrzewanie, gdy temperatura osiągnie 20,2 °C.

### **Kalibracja temperatury pokojowej**

Czujnik temperatury w termostacie jest kalibrowany fabrycznie, jednak w celu dalszej optymalizacji termostatu można przeprowadzić dodatkową kalibrację, na przykład porównując zmierzoną temperaturę pokojową z drugim termometrem porównawczym.

### **Ustawienie dnia i czasu**

Naciśnij przycisk CZAS; numer dnia zacznie migać.

Za pomocą przycisków + i – ustaw aktualny dzień, a następnie naciśnij przycisk TIME, aby potwierdzić.

Zacznie migać numer miesiąca. Za pomocą przycisków + i – można ustawić aktualny miesiąc, a następnie naciśnij przycisk TIME, aby potwierdzić.

Zacznie migać rok. Za pomocą przycisków + i – można ustawić aktualny rok, a następnie naciśnij przycisk TIME, aby potwierdzić.

Zacznie migać godzina. Za pomocą przycisków + i – można ustawić aktualną godzinę, a następnie naciśnij przycisk TIME, aby potwierdzić.

Zacznie migać minuta. Za pomocą przycisków + i – można ustawić aktualną minutę, a następnie naciśnij przycisk TIME, aby potwierdzić.

Aby zapisać ustawienie i powrócić do ekranu głównego, oczekaj 30 sekund lub naciśnij przycisk MODE.

**Tabela zapisanych programów fabrycznych (maks. 6 zmian temperatury dziennie)**

|   | Czas | Temperatura |       | Czas                                   | Temperatura |       |       |
|---|------|-------------|-------|--|-------------|-------|-------|
| Poniedziałek – niedziela<br>Poniedziałek – piątek<br><b>Pon/Wt/Śr/Czw/<br/>Pt</b> | P1   | 6:00        | 20 °C | Sobota – niedziela<br><b>Sob/Niedz</b> | P1          | 7:30  | 20 °C |
|   | P2   | 8:00        | 15 °C |  | P2          | 9:30  | 20 °C |
|   | P3   | 12:00       | 15 °C |  | P3          | 11:30 | 20 °C |
|   | P4   | 14:00       | 15 °C |  | P4          | 13:30 | 20 °C |
|   | P5   | 17:00       | 21 °C |  | P5          | 16:30 | 21 °C |
|   | P6   | 22:00       | 15 °C |  | P6          | 22:30 | 15 °C |

### **Ustawienie programów – tryb automatyczny**

Jeśli programy ustawione fabrycznie nie odpowiadają potrzebom użytkownika, istnieje możliwość dostosowania ich czasu i temperatury.

Cały dzień można podzielić na maksymalnie 6 okresów czasowych = 6 zmian temperatury.

1. Naciśnij przycisk PROG; numer dnia zacznie migać.  
od 1 do 7 = od poniedziałku do niedzieli.
2. Za pomocą przycisków + i – wybierz dni:  
poszczególne dni tygodnia/dni robocze – 1, 2, 3, 4, 5/weekend – 6, 7/cały tydzień – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Potwierdź naciśkając przycisk CZAS; zacznie migać pozycja wartości czasu, a na wyświetlaczu pojawi się P1 (oznaczający pierwszą zmianę temperatury w ciągu dnia).
4. Za pomocą przycisków + i – ustaw czas (z dokładnością do 1 minuty), od którego ma nastąpić pierwsza zmiana temperatury, a następnie potwierdź wybór przyciskiem TIME.
5. Zacznie migać pozycja wartości temperatury; za pomocą przycisków + i – ustaw żądaną temperaturę, a następnie potwierdź przyciskiem TIME.
6. Zacznie migać pozycja wartości czasu, a na wyświetlaczu pojawi się P2 (oznaczający drugą zmianę temperatury w ciągu dnia).

7. Za pomocą przycisków + i – ustaw czas, od którego ma nastąpić druga zmiana temperatury, a następnie potwierdź wybór przyciskiem TIME.
8. Zacznie migać pozycja wartości temperatury; za pomocą przycisków + i – ustaw żądaną temperaturę, a następnie potwierdź przyciskiem TIME.
9. Powtórz proces dla pozostałych zmian temperatury (P3/4/5/6) w ciągu dnia.  
Aby zakończyć ustawienia odczekaj 1 minutę lub naciśnij przycisk MODE.

*Uwaga: Jeśli chcesz skasować ustawiony program, naciśnij i przytrzymaj przycisk TIME przy wyświetlanie migającego czasu.*

*W czasie ustawiania możesz postępować w przód naciskając przycisk TIME; a naciskając przycisk PROG możesz cofać się w ustawieniach o krok do tyłu.*

### **Ręczny tryb zmiany temperatury**

Po kolejnym naciśnięciu przycisku MODE na wyświetlaczu po prawej stronie wyświetli się SET i temperatura. Przyciskami + i – możliwe jest ustawienie wartości temperatury, a po 5 sekundach dojdzie do automatycznego zapisania ustawień.

Ustawiona temperatura będzie obowiązywać do momentu anulowania trybu ręcznego.

### **Krótkotrwała ręczna zmiana temperatury**

W trybie automatycznym, w którym temperatura jest kontrolowana przez wybrany program, istnieje możliwość dokonania krótkotrwałej zmiany aktualnego ustawienia temperatury.

W trybie automatycznego sterowania temperatury (AUTO i P – numer programu wyświetlany po lewej stronie ekranu)

Przyciskami + i – możliwe jest ustawienie nowej wartości temperatury, a po 5 sekundach dojdzie do automatycznego zapisania ustawień.

P – numer programu zniknie z ekranu; zostanie wyświetlone AUTO.

Ręcznie ustawiona temperatura będzie obowiązywać do czasu kolejnej, zaprogramowanej zmiany temperatury.

### **Tryb wyłączenia (OFF)**

Naciśnij kolejno przycisk MODE, aż na ekranie pojawi się napis OFF.

Na wyświetlaczu będzie wyświetlana temperatura w pomieszczeniu i zegar, ale prąd z gniazda będzie wyłączony.

Aby waktywnić gniazdo należy nacisnąć kilkakrotnie przycisk MODE, aby ustawić gniazdo w trybie automatycznej lub ręcznej regulacji temperatury.

### **Tryb BOOST**

Za pomocą funkcji BOOST możliwe jest ogrzanie pomieszczenia w krótkim czasie.

Naciśkając kolejno przycisk BOOST wybierz przedział czasowy (od 30 min do 9 godzin, z rozdzielcością 30 min).

Następnie za pomocą przycisków + i – wybierz temperaturę; ustawienie zostanie zapisane automatycznie. Wybrana temperatura będzie obowiązywać przez cały ustawiony czas.

Na wyświetlaczu będzie migać pozostały ustawiony czas, temperatura w pomieszczeniu i zegar.

Po upływie ustawionego czasu system automatycznie powróci do poprzedniego trybu temperatury i poprzednio ustawionej temperatury.

Aby wcześniej zakończyć funkcję BOOST należy wybrać przyciskiem MODE inny tryb regulacji temperatury lub kolejno nacisnąć przycisk BOOST do wartości 9 godzin; kolejne naciśnięcie wyłączy tryb BOOST.

## B) PRACA W TRYBIE Gniazda włączanego czasowo

### Aktywacja trybu gniazda włączanego czasowo

Wejście do ustawień możliwe jest po naciśnięciu i przytrzymaniu jednocześnie przycisków TIME i MODE.

Naciśkając kolejno przyciski + i – możliwe jest ustawienie trybu oznaczonego jako „PrO”  .  
Aby automatycznie zapisać ustawienie i powrócić do ekranu głównego, odczekaj 30 sekund lub naciśnij przycisk MODE.

### Ustawienie dnia i czasu

Naciśnij przycisk CZAS; numer dnia zacznie migać.

Za pomocą przycisków + i – ustaw aktualny dzień, a następnie naciśnij przycisk TIME, aby potwierdzić.

Zacznie migać numer miesiąca. Za pomocą przycisków + i – można ustaw aktualny miesiąc, a następnie naciśnij przycisk TIME, aby potwierdzić.

Zacznie migać rok. Za pomocą przycisków + i – można ustaw aktualny rok, a następnie naciśnij przycisk TIME, aby potwierdzić.

Zacznie migać godzina. Za pomocą przycisków + i – można ustaw aktualną godzinę, a następnie naciśnij przycisk TIME, aby potwierdzić.

Zacznie migać minuta. Za pomocą przycisków + i – można ustaw aktualną minutę, a następnie naciśnij przycisk TIME, aby potwierdzić.

Aby automatycznie zapisać ustawienie i powrócić do ekranu głównego, odczekaj 30 sekund lub naciśnij przycisk MODE.

### Tabela czasów zaprogramowanych fabrycznie

|                          |           | Czas włączenia (ON) | Czas wyłączenia (OFF) |
|--------------------------|-----------|---------------------|-----------------------|
| Poniedziałek – niedziela | <b>P1</b> | 6:00                | 8:00                  |
| Poniedziałek – piątek    | <b>P2</b> | 12:00               | 14:00                 |
| Pon/Wt/Sr/Czw/Pt         |           |                     |                       |
| Sobota – niedziela       | <b>P3</b> | 17:00               | 22:00                 |
| Sob/Niedz                |           |                     |                       |

### Ustawienie programów – tryb automatyczny

Jeśli ustawienia fabryczne nie odpowiadają potrzebom użytkownika, istnieje możliwość zmiany ustawienia programów przełączania czasowego.

Można ustawić maksymalnie 24 programy czasowe.

1. Naciśnij przycisk PROG; numer dnia zacznie migać.  
od 1 do 7 = od poniedziałku do niedzieli.
2. Za pomocą przycisków + i – wybierz dni:  
poszczególne dni tygodnia/dni robocze – 1, 2, 3, 4, 5/weekend – 6, 7/cały tydzień – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Potwierdzić przyciskiem TIME; zaczyna migać pozycja wartości czasu i zostanie wyświetlane P1 – ON (włączenie 1. programu).
4. Za pomocą przycisków + i – ustaw czas (z dokładnością do 1 minuty), od którego ma nastąpić pierwszy program czasowy, a następnie potwierdź wybór przyciskiem TIME.
5. Wartość czasu zacznie migać, a na ekranie pojawi się komunikat P1 – OFF (wyłączenie 1. programu).
6. Za pomocą przycisków + i – ustaw czas, kiedy pierwszy program czasowy ma się wyłączyć; potwierdź naciśkając przycisk TIME.
7. Zaczyna migać pozycja wartości czasu i zostanie wyświetlane P2 – ON (włączenie 2. programu).
8. Powtórz ten proces dla pozostałych programów.

Aby zakończyć ustawienia odczekaj 1 minutę lub naciśnij przycisk MODE.

Podczas trwania programu na ekranie będzie wyświetlany komunikat AUTO ON.

Podczas gdy program nie jest aktywny na ekranie będzie wyświetlany komunikat AUTO OFF.

*Uwaga: Jeśli chcesz skasować ustawiony program, naciśnij i przytrzymaj przycisk TIME przy wyświetlanie migającego czasu.*

*W czasie ustawiania możesz postępować w przód naciskając przycisk TIME; a naciskając przycisk PROG możesz cofać się w ustawieniach o krok do tyłu.*

### **Tryb BOOST (odliczanie)**

Funkcja odliczania umożliwia wyłączenie urządzenia po upłynięciu ustawionego czasu.

Naciskając kolejno przycisk BOOST wybierz przedział czasowy (od 30 min do 9 godzin, z rozdzielcością 30 min). Odliczanie od ustawionego czasu rozpocznie się automatycznie.

Na wyświetlaczu będzie migać pozostały czas z ikoną trybu pracy (🔥 lub 🕒) i zegar.

Po upływie ustawionego czasu system automatycznie powróci do poprzedniego trybu.

Aby wcześniej zakończyć funkcję BOOST należy wybrać przyciskiem MODE inny tryb regulacji lub kolejno nacisnąć przycisk BOOST do wartości 9 godzin; kolejne naciśnięcie wyłączy tryb BOOST.

*Uwaga: Funkcji BOOST nie można używać w trybie ręcznym (ON).*

### **Tryb ręczny (ON)**

Naciskając kolejno przycisk MODE na wyświetlaczu po lewej stronie pojawi się napis ON oraz ikona trybu (🔥 lub 🕒).

Gniazdo będzie stale włączone.

Ustawiony tryb będzie obowiązywać do momentu przełączenia na inny za pomocą przycisku MODE.

### **Tryb wyłączenia (OFF)**

Naciśnij kolejno przycisk MODE, aż na ekranie pojawi się napis OFF.

Zegar pozostanie na ekranie, ale prąd wyjściowy z gniazda zostanie wyłączony.

Aby uaktywnić gniazdo należy nacisnąć kilkakrotnie przycisk MODE i ustawić tryb automatycznej (AUTO) lub ręcznej (ON) regulacji temperatury.

### **Podświetlenie wyświetlacza**

Naciśnięcie dowolnego przycisku aktywuje podświetlenie wyświetlacza na 15 sekund.

### **Przywrócenie ustawień fabrycznych**

Jeśli gniazdo nie działa prawidłowo, można przywrócić je do ustawień fabrycznych.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk PROG, a następnie włożyć na przykład wyprostowany spinacz biurowy do otworu RESET; usłyszysz kliknięcie.

Na wyświetlaczu zostaną wyświetlone wszystkie segmenty/ikony; zwolnij przycisk PROG.

## Aplikacja mobilna



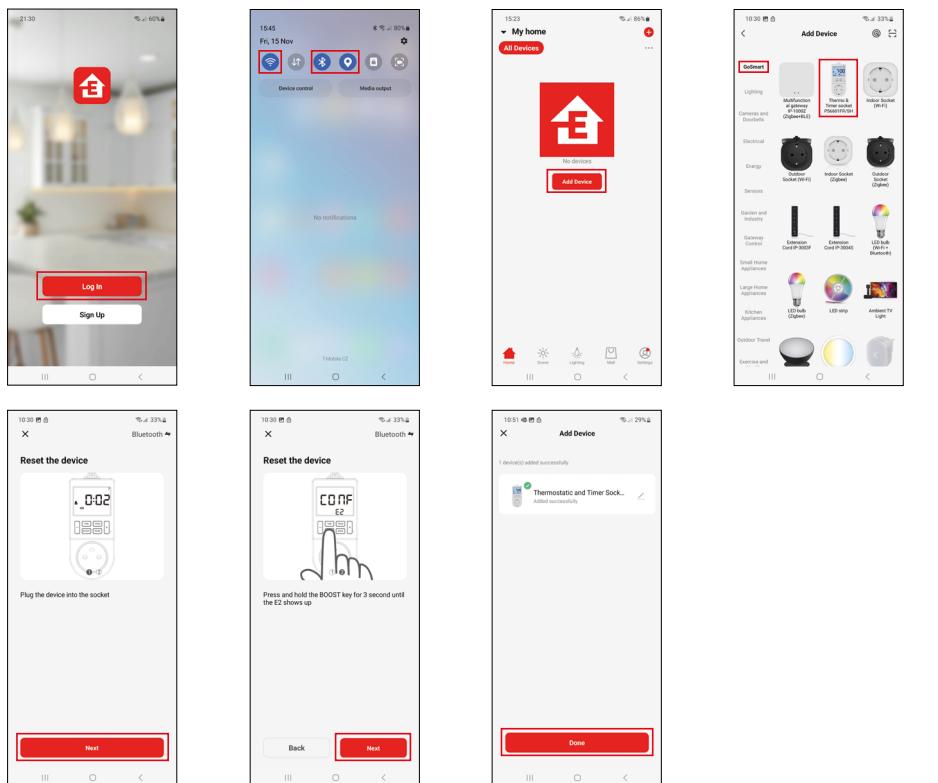
Gniazdkiem można sterować za pomocą aplikacji mobilnej na iOS lub Android.

Pobierz aplikację EMOS GoSmart na swoje urządzenie.

Jeśli korzystałś już wcześniej z aplikacji, kliknij przycisk Zaloguj.

W przeciwnym wypadku kliknij przycisk Zarejestruj się i dokonaj rejestracji.

## Parowanie z aplikacją



Podłącz urządzenie do gniazda sieciowego 230 V AC/50 Hz.

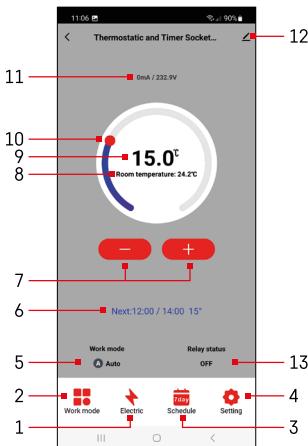
Naciśnij i przytrzymaj przycisk BOOST; na ekranie zacznie migać E2.

W aplikacji kliknij Dodaj urządzenie.

Kliknij listę GoSmart po lewej stronie, a następnie ikonę Termostata gniazdowego z funkcją timera P56601FR/SH.

Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji i wprowadź nazwę i hasło swojej sieci Wi-Fi 2,4 GHz.  
Bramka połączy się z aplikacją w ciągu 2 minut.

*Uwaga: Jeśli sparowanie urządzenia nie powiedzie się, powtórz proces. Sieci Wi-Fi 5 GHz nie są obsługiwane. W przypadku zaniku zasilania, w ciągu 2 minut od ponownego połączenia z siecią Wi-Fi automatycznie ustwiony zostanie program pierwotny.*

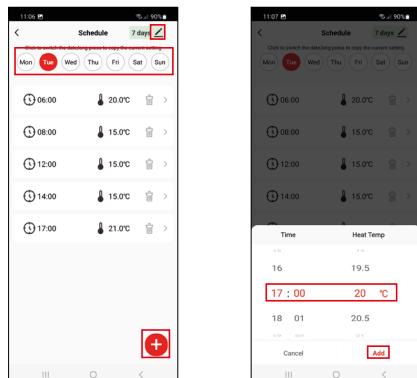


## Sterowanie i funkcje

### Menu aplikacji w trybie gniazda termosta-tycznego (termostatu)

- 1 – historia pomiaru zużycia
- 2 – wybór trybu pracy (automatyczny, ręczny, wyłączony, boost)
- 3 – ustawienie harmonogramu temperatury
- 4 – ustawienia
- 5 – aktualny tryb pracy
- 6 – kolejny segment temperatury
- 7 – regulacja temperatury
- 8 – temperatura pokojowa
- 9 – ustwiona temperatura
- 10 – regulacja temperatury
- 11 – pobór prądu podłączonego urządzenia
- 12 – ustawienia zaawansowane
- 13 – status przekaźnika

### Ustawienie harmonogramu temperatury



Kliknij ikonę , aby wybrać ustawienie dnia: 7 – tydzień kalendarzowy, 5+2 – dni robocze + weekend, 24h – jeden dzień.

Dotknij, aby zaznaczyć dzień, który chcesz zaprogramować.

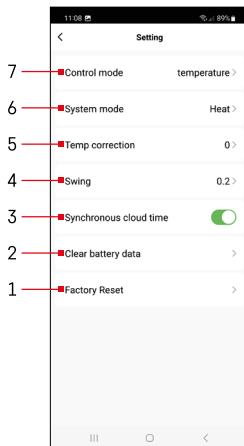
Kliknij ikonę  i ustaw czas (z dokładnością do 1 minuty), od którego nastąpi pierwsza zmiana temperatury, a następnie ustaw wartość temperatury.

Zapisz za pomocą przycisku znajdującego się w prawym dolnym rogu.

W ten sposób możesz dodać maksymalnie 6 zmian temperatury w ciągu dnia.

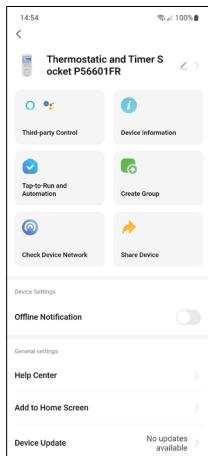
Możesz skopiować ustawienia na inne dni tygodnia poprzez dotknięcie i przytrzymanie ikony zaprogramowanego dnia.

Dotknięcie ikony kosza powoduje usunięcie programu.



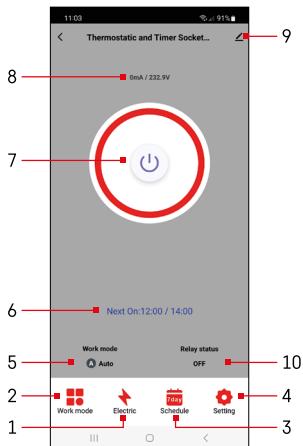
## Ustawienia

- 1 – przywrócenie ustawień fabrycznych
- 2 – wyczyszczenie pamięci pomiarów zużycia
- 3 – synchronizacja czasu z chmurą
- 4 – histeresa ustawionej temperatury
- 5 – kalibracja temperatury pokojowej
- 6 – tryb ogrzewania/chłodzenia
- 7 – praca w trybie gniazda termostatycznego (termostatu) / praca w trybie gniazda z wyłącznikiem czasowym



## Ustawienia zaawansowane

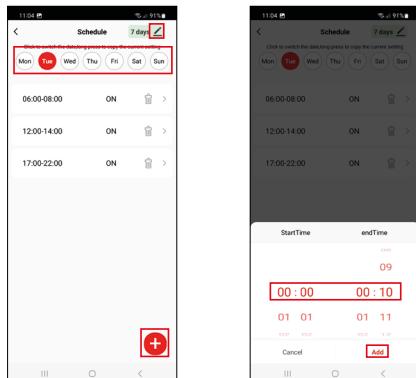
- Third-Party Control – połączenie z asystentem głosowym
- Device Information – podstawowe informacje o urządzeniu
- Tap-To-Run and Automation – schematy i automatyzacje przypisane do urządzenia
- Create Group – tworzy grupę podobnych urządzeń
- Check Device Network – test sieci Wi-Fi
- Share Device – udostępnianie zarządzania urządzeniem innej osobie
- Offline Notification – powiadamia, gdy urządzenie jest offline przez ponad 8 godzin (np. w przypadku awarii zasilania)
- Help Center – wyświetla najczęściej zadawane pytania i ich rozwiązania oraz umożliwia wysłanie pytania/sugestii/opinii bezpośrednio do nas
- Add to Home Screen – dodaje ikonę urządzenia do ekranu głównego telefonu
- Device Update – aktualizuje urządzenie
- Remove Device – anuluje sparowanie urządzenia



## Menu aplikacji w trybie gniazda z wyłącznikiem czasowym

- 1 – historia pomiaru zużycia
- 2 – wybór trybu pracy (automatyczny, ręczny, boost)
- 3 – ustawienia harmonogramu czasowego
- 4 – ustawienia
- 5 – aktualny tryb pracy
- 6 – następny segment czasowy
- 7 – szybkie włączanie/wyłączanie
- 8 – pobór prądu podłączonego urządzenia
- 9 – ustawienia zaawansowane
- 10 – status przekaźnika

### Ustawienie harmonogramu czasu



Kliknij ikonę , aby wybrać ustawienie dnia: 7 – tydzień kalendarzowy, 5+2 – dni robocze + weekend, 24h – jeden dzień.

Dotknij, aby zaznaczyć dzień, który chcesz zaprogramować.

Kliknij ikonę  i ustaw czas (z dokładnością do 1 minuty) rozpoczęcia i zakończenia pierwszego harmonogramu.

Zapisz za pomocą przycisku znajdującego się w prawym dolnym rogu.

W ten sposób można ustawić maksymalnie 24 harmonogramy czasowe.

Mozesz skopiować ustawienia na inne dni tygodnia poprzez dotknięcie i przytrzymanie ikony zaprogramowanego dnia.

Dotknięcie ikony kosza powoduje usunięcie programu.

## Ustawienia



- 1 – przywrócenie ustawień fabrycznych
- 2 – wyczyszczenie pamięci pomiarów zużycia
- 3 – synchronizacja czasu z chmurą
- 4 – praca w trybie gniazda termostatycznego (termostatu) / praca w trybie gniazda z wyłącznikiem czasowym

## **Często zadawane pytania dotyczące rozwiązywania problemów**

### **Gniazdo nie działa**

- sprawdź, czy gniazdo podłączone do prądu
- sprawdź, czy tryb ogrzewania/chłodzenia jest ustawiony prawidłowo
- sprawdź, czy godzina i dzień są ustawione prawidłowo
- uruchom ponownie gniazdo

# P56601FR | P56601SH

HU | Időkapcsolós termosztát aljzat



**P56601FR**



**P56601SH**



## Tartalom

|  |    |
|--|----|
| Biztonsági előírások és figyelmeztetések ..... | 2  |
| Műszaki jellemzők.....                         | 3  |
| A berendezés leírása.....                      | 4  |
| Üzembehelyezés .....                           | 5  |
| Mobilalkalmazás.....                           | 10 |
| Vezérlés és funkciók .....                     | 12 |
| Hibaelhárítási GYIK .....                      | 16 |

## Biztonsági előírások és figyelmeztetések



A berendezés használata előtt tanulmányozza át a használati útmutatót.



Mindig tartsa be a jelen kézikönyvben található biztonsági előírásokat.

- A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
- A készüléket kizárolag száraz, beltéri környezetben használja. Ne tegye ki a készüléket esőnek, hónak vagy más szélsőséges körülményeknek.
- A készüléket tilos kültéren használni!
- Ne terhelje túl a készüléket, hogy elkerülje annak károsodását.
- A készüléket csak az érvényes elektromos előírásoknak megfelelő védőérintkezővel ellátott 230 V AC (~)/50 Hz-es elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni és használni.
- Vegye figyelembe a berendezéshez csatlakoztatott elektromos készülékek típustábláján lévő adatokat. A berendezéshez csatlakoztatott elektromos készülékek összesített maximális teljesítményfelvétele nem haladhatja meg a 3 680 W-ot (max. 16 A áramerősséget). Induktív terhelés max. 4 A.
- A készüléknek a jelen kézikönyv előző szakaszában meghatározottaktól eltérő használata a termék károsodását eredményezi, és olyan veszélyekkel jár, mint a rövidzárlat, áramütés stb. A készüléket semmilyen módon nem szabad módosítani vagy átépíteni! Feltétlenül tartsa be a biztonsági figyelmeztetéseket.
- Győződjön meg arról, hogy a bevezető védővezető nincs-e megszakadva – a védővezető szakadása a felhasználó életét veszélyezeti.
- Ajánlott üzemi hőmérséklet: 0 °C és +55 °C között.
- A készüléket olyan helyen kell üzemeltetni, ahol működését nem veszélyeztetik egyéb kockázati tényezők (pl. gyúlékony gázok vagy gőzök, illetve por).
- Ne szerelje szét a készüléket és ne módosítsa a csatlakozót! A készülék sérülése vagy meghibásodása esetén forduljon a készülék forgalmazójához.
- A készülék és az LCD kijelző tisztításához csak puha, száraz ruhát használjon. Ne használjon tisztítószereket, és ne merítse a készüléket vízbe!
- A berendezést a biztonságukért felelős személy felügyelete nélkül nem használhatják olyan gyermekek és korlátozott fizikai, mentális vagy érzékszervi képességekkel rendelkező személyek, akik hiányos tapasztalataik vagy ismereteik okán alkalmatlanok a készülék biztonságos használatára. Tartsa a töltőt a gyerekektől távol. Ügyeljen arra, hogy gyereknek ne játszanak a berendezéssel.

## Műszaki jellemzők

Tápellátás: 230 V~, 50 Hz, 16 A max.

IP védelem: IP30

Üzemi hőmérséklet: 0 és 55 °C között

Időbeállítási intervallum: 1 perc

Kapcsolt terhelés: max. 230 V AC, 3 680 W;

16 A ellenállásos terhelés esetén;

4 A induktív terhelés esetén

Mért hőmérséklet: 0 °C és 45 °C között, 0,1 °C osztásközzel; pontosság  $\pm 1$  °C 20 °C-on

Hőmérséklet beállítása: 5 °C és 40 °C között,

0,5 °C-os lépésekben

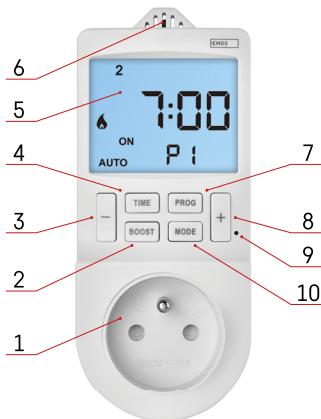
Beállított hőmérséklet kapcsolási tartománya:

0,2 °C-tól 2 °C-ig, 0,1 °C-onként

Méretek: 82 × 62 × 146 mm



## A berendezés leírása



## A vezérlőelemek leírása

- 1 – csatlakozó aljzat
- 2 – BOOST gomb
- 3 – “-” gomb
- 4 – TIME (idő) gomb
- 5 – kijelző
- 6 – hőmérséklet-érzékelő
- 7 – PROG gomb
- 8 – “+” gomb
- 9 – RESET (visszaállítás)
- 10 – MODE gomb

## A kijelző adatai termosztát üzemmódban



## A kijelző adatai időzítő üzemmódban

- 1 – időzítő üzemmód
- 2 – üzemjelző ikon
- 3 – a hétféle napja
- 4 – idő
- 5 – a program száma



## **Üzembe helyezés**

Ez a digitális aljzat egyesíti magában a háztartási készülékek időzített kapcsolására szolgáló kapcsolóaljzatot és az elektromos fűtési és hűtési rendszerek (hőlégfúvók, törölközöszárítók, infravörös panelek, lékgondicí-onálók) automatikus vezérlésére szolgáló termosztátos kapcsolóaljzatot.

Csatlakoztassa az aljzatot a 230 V/50 Hz-es konnektorhoz, a kijelző aktív lesz.

## **A) MŰKÖDÉS HÓMÉRSÉKLET VEZÉRELT (TERMOSZTÁT) ÜZEMMÓDBAN**

Csatlakoztasson egy készüléket a termosztát aljzathoz.

### **Az aljzat elhelyezése**

Válasszon olyan helyet, lehetőleg a belső falon, ahol a levegő szabadon kering, és nem éri közvetlen nap-sugárzás.

A csatlakoztatott fűtőberendezés legyen elegendő távolságra az aljzattól, hogy a termékek ne lépjenek kölcsönhatásba egymással.

Ellenkező esetben szükségtelenül gyakori kapcsolatára kerülhet sor.

### **Hőmérséklet vezérelt (termosztát) üzemmód beállítása**

Nyomja hosszan egyszerre a TIME és a MODE gombokat, hogy belépjen a beállításokba.

Nyomja meg ismételten a + és - gombokat a "tHE" termosztát üzemmód kiválasztásához. Erősítse meg a TIME gombbal, és folytassa a további beállításokat.

**A következő beállítások csak termosztát üzemmódban érhetők el!**

### **Fűtés vagy hűtés üzemmód**

Tartsa hosszan egyszerre lenyomva a TIME és a MODE gombokat, majd nyomja meg 1-szer a TIME gombot.

Nyomja meg ismételten a + és - gombokat a fűtési vagy a hűtési üzemmód kiválasztásához.

Erősítse meg a TIME gombbal, megjelenik a következő beállítás:

### **Beállított hőmérséklet kapcsolási tartomány**

A + és - gombok ismételt megnyomásával állítsa be az értéket 0,2 °C és 2 °C között, 0,1 °C lépkésenként. Erősítse meg a TIME gombbal, megjelenik a következő beállítás:

### **Szobahőmérséklet-kalibrálás**

A + és - gombok ismételt megnyomásával állítsa be az értéket -3 °C és +3 °C között, 0,5 °C lépkésenként. A mentéshez és a visszatéréshez várjon 30 másodpercet, vagy nyomja meg a MODE gombot.

## A funkciók magyarázata:

### Beállított hőmérséklet kapcsolási tartomány

A kapcsolási tartomány (hiszterézis) a be- és kikapcsolási hőmérséklet közötti különbség.

Például, ha fűtési üzemmódban 20 °C-ra állítja a hőmérsékletet és a kapcsolási tartományt 0,2 °C-ra, a termosztát akkor kapcsol be, amikor a szoba hőmérséklete 19,8 °C-ra csökken, és kikapcsol, amint a hőmérséklet eléri a 20,2 °C-ot.

### Szobahőmérséklet-kalibrálás

A termosztát hőmérséklet-érzékelőjének kalibrálása megtörténik a gyártás során, de az optimalizálás érdekében lehetőség van a helyiségi hőmérsékletének kalibrálására például egy referencia-hőmérővel.

### Idő és dátum beállítása

Nyomja meg a TIME gombot és elkezd villogni a nap értéke.

A + és - gombokkal állítsa be az aktuális napot, majd erősítse meg a TIME gombbal.

A hónap értéke villog: állítsa be a + és - gombokkal az aktuális hónapot, majd erősítse meg a TIME gombbal.

Az év értéke villog: állítsa be a + és - gombokkal az aktuális évet, majd erősítse meg a TIME gombbal.

Az óra értéke villog: állítsa be a + és - gombokkal az aktuális órát, majd erősítse meg a TIME gombbal.

A perc értéke villog: állítsa be a + és - gombokkal az aktuális perct, majd erősítse meg a TIME gombbal.

A mentéshez és a visszatéréshez várjon 30 másodpercet, vagy nyomja meg a MODE gombot.

### A gyárilag előre beállított programok (max. napi 6 hőmérsékletváltás)

|  |    | Idő   | Hőmérséklet |                                 |    | Idő   | Hőmérséklet |
|--|----|-------|-------------|---------------------------------|----|-------|-------------|
| Hétfő – Vasárnap<br>Hétfő – Péntek<br>Hé/Ke/Sze/Csü/<br>Pé | P1 | 6:00  | 20 °C       | Szombat –<br>Vasárnap<br>Szo/Va | P1 | 7:30  | 20 °C       |
|  | P2 | 8:00  | 15 °C       |                                 | P2 | 9:30  | 20 °C       |
|  | P3 | 12:00 | 15 °C       |                                 | P3 | 11:30 | 20 °C       |
|  | P4 | 14:00 | 15 °C       |                                 | P4 | 13:30 | 20 °C       |
|  | P5 | 17:00 | 21 °C       |                                 | P5 | 16:30 | 21 °C       |
|  | P6 | 22:00 | 15 °C       |                                 | P6 | 22:30 | 15 °C       |

### Programbeállítások – automatikus üzemmód

Amennyiben a gyári programok nem felelnek meg Önnek, módosíthatja az előre beállított időpontokat és hőmérsékleteket.

A napokat max. 6 időszávra = 6 beállítható hőmérsékleti értékre lehet felosztani.

1. Nyomja meg a PROG gombot és elkezd villogni a nap sorszáma.  
1–7 = hétfő–vasárnap.
2. Válassza ki a + és - gombokkal a kívánt napokat:  
a hétenkívül napjai/hétköznapok – 1, 2, 3, 4, 5/hétvége – 6, 7/egész hét – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Erősítse meg a TIME gombbal, az idő villogni kezd és megjelenik a P1 felirat (aznapi 1. hőmérsékletváltás értéke).
4. A + és a - gombokkal állítsa be az 1. hőmérsékletváltás időpontját (percenként lépve), majd erősítse meg a TIME gombbal.
5. Elkezd villogni a hőmérséklet értéke, amit módosítson igény szerint a + és - gombokkal, majd erősítse meg a TIME gombbal.
6. Az időérték villogni kezd és megjelenik a P2 felirat (aznapi 2. hőmérsékletváltás értéke).
7. A + és a - gombokkal állítsa be a 2. hőmérsékletváltás időpontját, majd erősítse meg a TIME gombbal.
8. Elkezd villogni a hőmérséklet értéke, amit módosítson igény szerint a + és - gombokkal, majd erősítse meg a TIME gombbal.
9. Ugyanezzel a módszerrel állítsa be az aznapi P3/4/5/6 hőmérsékletváltást.

A beállításból való kilépéshez várjon 1 percet, vagy nyomja meg a MODE gombot.

**Megjegyzés:** A beállított program törléséhez nyomja hosszan a TIME gombot, amikor a villogó idő látható. A beállításokon belül a TIME gomb ismételt megnyomásával előre, a PROG gomb ismételt megnyomásával pedig visszafelé léptethet.

### Kézi hőmérséklet üzemmód

Nyomja meg ismételten a MODE gombot, a kijelző jobb oldalán megjelenik a SET felirat és a hőmérséklet. A + és – gombokkal állítsa be a hőmérséklet értékét, várjon 5 másodpercet, és az érték automatikusan elmentésre kerül.

A beállított hőmérséklet mindaddig érvényben marad, míg a kézi üzemmódot ki nem kapcsolja.

### Hőmérséklet ideiglenes kézi beállítása

A programvezérelt automatikus hőmérsékletszabályozási üzemmódban az aktuális hőmérséklet-beállítás rövid időre módosítható.

Automatikus hőmérséklet-szabályozási üzemmódban (a kijelző bal oldalán az AUTO felirat és a P – program száma látható)

a + és – gombokkal állítsa be az új hőmérsékleti értéket, várjon 5 másodpercet, és az érték automatikusan elmentésre kerül.

A kijelzőn eltűnik a P – program száma, és megjelenik az AUTO felirat.

A kézzel beállított hőmérséklet a következő beprogramozott hőmérsékletváltásig marad érvényben.

### KI (OFF) üzemmód

Nyomja meg ismételten a MODE gombot a kikapcsoláshoz – a kijelzőn az OFF felirat látható.

A szoba hőmérséklete és az óra látszik, de az aljzat kikapcsol, nem ad le áramot.

Az aljzat aktiválásához nyomja meg ismételten a MODE gombot, és állítsa be az automatikus vagy a kézi hőmérséklet-szabályozási módot.

### BOOST üzemmód

A Boost funkció a helyiséget gyors felmelegítésére szolgál.

Nyomja meg ismételten a BOOST gombot az időtartam megadásához (30 perc és 9 óra között, 30 perces lépésekkel).

Ezután a + és – gombok ismételt megnyomásával válassza ki a kívánt hőmérsékletet, a mentés automatikusan megtörténik.

A kiválasztott hőmérséklet a teljes beállított időtartamra érvényes lesz.

A kijelzőn felváltva fog látszani a hátralévő beállított idő és hőmérséklet, valamint a szoba hőmérséklete és az óra.

Ezen idő letelte után automatikusan visszaáll az eredeti hőmérsékleti üzemmód és az eredetileg beállított hőmérséklet.

A BOOST funkciót kikapcsolhatja, ha a MODE gombbal kiválaszt egy másik hőmérsékleti üzemmódot, vagy ha a BOOST gombot ismételten megnyomva eléri a 9 óra értéket, amikor egy újabb gombnyomásra a BOOST üzemmód kikapcsol.

## B) MŰKÖDÉS IDŐZÍTETT ALJZAT ÜZEMMÓDBAN

### Időzített aljzat üzemmód beállításai

Nyomja hosszan egyszerre a TIME és a MODE gombokat, hogy belépjön a beállításokba.



Nyomja meg ismételten a + és - gombokat a "Pr0" időzítő üzemmód kiválasztásához.

Az automatikus mentéshez és a visszatéréshez várjon 30 másodpercet, vagy nyomja meg a MODE gombot.

### Idő és dátum beállítása

Nyomja meg a TIME gombot és elkezd villogni a nap értéke.

A + és - gombokkal állítsa be az aktuális napot, majd erősítse meg a TIME gombbal.

A hónap értéke villog: állítsa be a + és - gombokkal az aktuális hónapot, majd erősítse meg a TIME gombbal.

Az év értéke villog: állítsa be a + és - gombokkal az aktuális évet, majd erősítse meg a TIME gombbal.

Az óra értéke villog: állítsa be a + és - gombokkal az aktuális órát, majd erősítse meg a TIME gombbal.

A perc értéke villog: állítsa be a + és - gombokkal az aktuális percert, majd erősítse meg a TIME gombbal.

Az automatikus mentéshez és a visszatéréshez várjon 30 másodpercet, vagy nyomja meg a MODE gombot.

### A gyárilag előre beállított időpontok

|  |    | Bekapcsolási idő (ON) | Kikapcsolási idő (OFF) |
|--|----|-----------------------|------------------------|
| Hétfő – Vasárnap<br>Hétfő – Péntek<br>Hé/Ke/Sze/Csü/Pé<br>Szombat – Vasárnap<br>Szo/Va | P1 | 6:00                  | 8:00                   |
|  | P2 | 12:00                 | 14:00                  |
|  | P3 | 17:00                 | 22:00                  |

### Programbeállítások – automatikus üzemmód

Ha nem felelnek meg a gyári beállítások, módosíthatja az időprogramok beállításait.

Legfeljebb 24 időprogramot állíthat be.

1. Nyomja meg a PROG gombot és elkezd villogni a nap sorszáma.  
1–7 = hétfő–vasárnap.
2. Válassza ki a + és - gombokkal a kívánt napokat:  
a hétköznapok – 1, 2, 3, 4, 5/hétfvége – 6, 7/egész hét – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Erősítse meg a TIME gombbal, az időérték villogni fog, és a P1 – ON (1. program BE) felirat látható.
4. A + és a - gombokkal állítsa be az 1. időprogram időpontját (percenként lépve), majd erősítse meg a TIME gombbal.
5. Az időérték villogni kezd, és P1 – OFF (1. program KI) felirat látható.
6. A + és - gombok segítségével állítsa be azt az időpontot, amikor az 1. időprogram kikapcsol, erősítse meg a TIME gombbal.
7. Az időérték villogni kezd, és P2 – ON (2. program BE) felirat látható.
8. Ugyanezzel a módszerrel állítsa be a többi időprogramot is.

A beállításból való kilépéshez várjon 1 percert, vagy nyomja meg a MODE gombot.

Bekapcsolt program alatt az AUTO ON felirat látható a kijelzőn.

Kikapcsolt program alatt az AUTO OFF felirat látható a kijelzőn.

*Megjegyzés: A beállított program törléséhez nyomja hosszan a TIME gombot, amikor a villogó idő látható.*

*A beállításokon belül a TIME gomb ismételt megnyomásával előre, a PROG gomb ismételt megnyomásával pedig visszafelé léptethet.*

## **BOOST üzemmód (visszaszámítás)**

A visszaszámító funkcióval a készülék egy előre beállított időpontban kikapcsol.

Nyomja meg ismételten a BOOST gombot az időtartam megadásához (30 perc és 9 óra között, 30 perces lépésekkel).

A készülék a megadott ideig automatikusan visszaszámítás.

A kijelzőn felváltva fog látszani a beállított visszaszámításból hátralévő idő, az üzemjelző ikon (🔥 vagy ✨) és az óra.

A beállított idő letelte után a készülék automatikusan átvált az eredeti üzemmódba.

A BOOST funkciót kikapcsolhatja, ha a MODE gombbal kiválaszt egy másik üzemmódot, vagy ha a BOOST gombot ismételten megnyomva eléri a 9 óra értéket, amikor egy újabb gombnyomásra a BOOST üzemmód kikapcsol. Megjegyzés: A BOOST funkció nem használható ON kézi üzemmódban.

## **Kézi BE üzemmód (ON)**

Nyomja meg ismételten a MODE gombot, amíg nem látható a kijelzőn bal oldalán az ON felirat és az üzemjelző ikon (🔥 vagy ✨).

Az aljzat állandóan működni fog.

A beállított üzemmód mindenkorban marad, amíg a MODE gombbal át nem kapcsol egy másik üzemmódra.

## **KI (OFF) üzemmód**

Nyomja meg ismételten a MODE gombot a kikapcsoláshoz – a kijelzőn az OFF felirat látható.

Az óra látszik, de az aljzat kikapcsol, nem ad le áramot.

Az aljzat aktiválásához nyomja meg ismételten a MODE gombot, és válassza ki az automatikus (AUTO) vagy a kézi (ON) hőmérséklet-szabályozási módot.

## **A kijelző háttérvilágítása**

Bármely gomb megnyomása 15 másodpercre aktiválja a kijelző háttérvilágítását.

## **Gyári beállítások visszaállítása (reset)**

Ha az aljzat nem működik megfelelően, visszaállíthatja a gyári beállításokat.

Nyomja hosszan a PROG gombot, és szúrjon pl. egy szétnyitott gemkapcsot a RESET nyílásba, ekkor egy kattanást fog hallani.

Amikor a kijelzőn minden szegmens megjelenik, engedje el a PROG gombot.

## Mobilalkalmazás



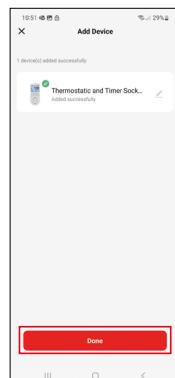
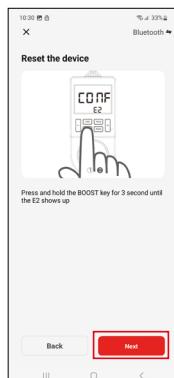
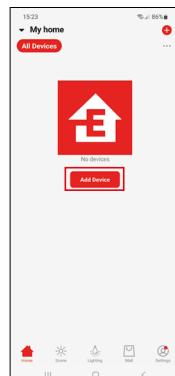
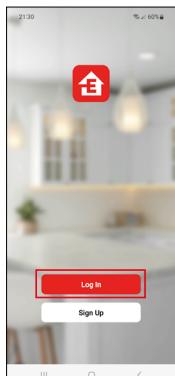
Az aljzat iOS vagy Android rendszerű mobilalkalmazással vezérelhető.

Tölts le az "EMOS GoSmart" alkalmazást a készülékére.

Koppintson a "Bejelentkezés" gombra, ha már használja az alkalmazást.

Ellenkező esetben koppintson a "Regisztráció" gombra a regisztráláshoz.

## Párosítás az alkalmazással



Dugja be a készüléket egy 230 V AC/50 Hz konnektorba.

Nyomja hosszan a BOOST gombot, amíg a kijelzőn nem villog az E2 felirat.

Az alkalmazásban koppintson az "Eszköz hozzáadása" lehetőségre.

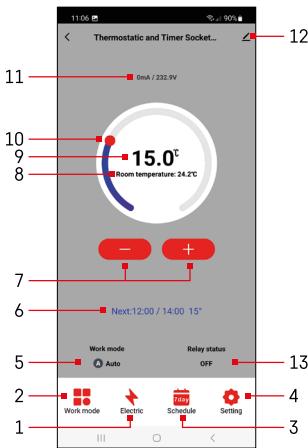
Koppintson a bal oldali GoSmart listára, majd a Thermo & Timer socket P56601FR/SK ikonjára.

Kövesse az alkalmazás utasításait és adja meg a 2,4 GHz-es wifi hálózat nevét és jelszavát.

2 percen belül megtörténik a párosítás az alkalmazással.

**Megjegyzés:** Ha nem sikerül a berendezést párosítani, ismételje meg a lépéseket. Az 5 GHz-es wifi hálózat nem támogatott.

Áramszünet esetén az eredeti program a wifihez történő csatlakozás után 2 percen belül automatikusan újraindul.

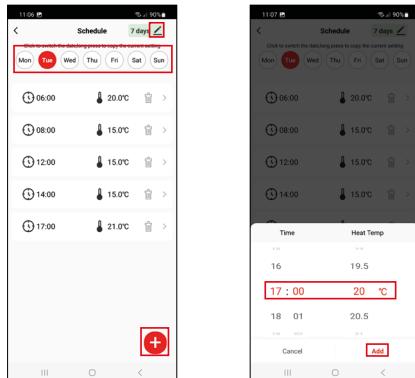


## Vezérlés és funkciók

### Az alkalmazás menüje hőmérséklet vezérelt aljzat (termosztát) üzemmódban

- 1 – fogyasztási előzmények
- 2 – üzemmód kiválasztása (automatikus, kézi, kikapcsolt, boost)
- 3 – hőmérséklet program ütemezése
- 4 – beállítások
- 5 – aktuální üzemmód
- 6 – következő hőmérsékletváltás ideje
- 7 – hőmérséklet beállítása
- 8 – a szoba hőmérséklete
- 9 – beállított hőmérséklet
- 10 – hőmérséklet beállítása
- 11 – a csatlakoztatott eszköz aktuális fogyasztása
- 12 – speciális beállítások
- 13 – reléállapot

### Hőmérséklet program ütemezése



Kattintson a ikonra a napok kiválasztásához: 7 – naptári hétfő, 5+2 – hétköznapi + hétféle, 24h – egy nap. Koppintással jelölje ki a napot, amelyet programozni kíván.

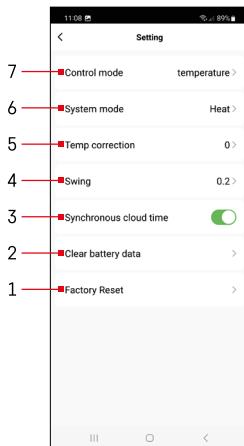
Koppintson a ikonra, és állítsa be az 1. hőmérsékletváltás kezdő időpontját (1 perces lépésekkel), valamint a hőmérséklet értékét.

Mentse el a jobb alsó gombbal.

Ilyen módon egy naphoz akár 6 hőmérsékletváltást is megadhat.

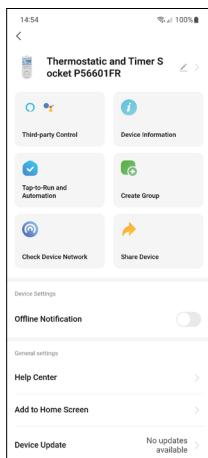
Tartsa hosszan lenyomva a beprogramozott nap ikonját ahhoz, hogy a beállításokat átmásolhassa a hét más napjaira.

A program törléséhez kattintson a kuka ikonra.



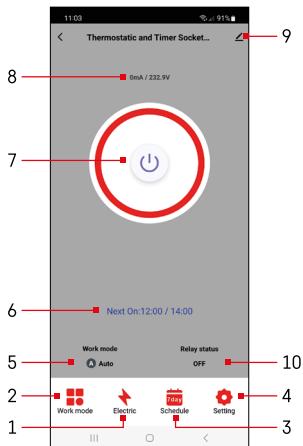
## Beállítások

- 1 – gyári beállítások visszaállítása (reset)
- 2 – fogyasztási előzmények törlése
- 3 – idő szinkronizálása a felhővel
- 4 – beállított hőmérséklet kapcsolási tartománya
- 5 – a szoba hőmérsékletének kalibrálása
- 6 – hűtés/fűtés üzemmód
- 7 – működés hőmérséklet vezérelt (termosztát) üzemmódban/működés időzített aljzat üzemmódban



## Speciális beállítások

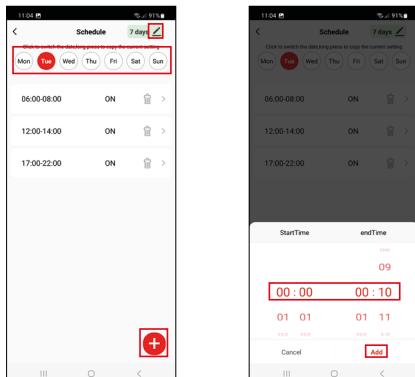
- Third-party control – kapcsolódás hangalapú asszisztensteszhez
- Device information – Alapvető információk az eszkösről
- Tap-To-Run and Automation – az ehhez az eszközökhez rendelt jelenetek és automatizások
- Create Group – csoport létrehozása hasonló eszközökből
- Check Device Network – wifi hálózat tesztelése
- Share Device – Eszközvezérlés megosztása egy másik személlyel
- Offline notification – értesítés offline állapotról, amikor az eszköz több mint 8 órán keresztül offline állapotban van (pl. áramszünet esetén)
- Help Center – a Gyakran Ismételt Kérdések és megoldásai megtekintése, visszajelzés/kérdés/javaslat küldése
- Add to Home screen – a készülék ikonjának hozzáadása a telefon főmenüjéhez
- Device update – eszköz frissítése
- Remove Device – az eszköz párosításának megszüntetése



## Az alkalmazás menüje időzített aljzat üzemmódban

- 1 – fogyasztási előzmények
- 2 – üzemmód kiválasztása (automatikus, kézi, kikapcsolt, boost)
- 3 – időprogram ütemezése
- 4 – beállítások
- 5 – aktuální üzemmód
- 6 – következő program ideje
- 7 – gyors bekapcsolás/kikapcsolás
- 8 – a csatlakoztatott eszköz aktuális fogyasztása
- 9 – speciális beállítások
- 10 – reléállapot

### Időprogram ütemezése



Kattintson a ikonra a napok kiválasztásához: 7 – naptári hétfő, 5+2 – hétköznapok + hétfővége, 24h – egy nap.

Koppintással jelölje ki a napot, amelyet programozni kíván.

Koppintson a ikonra, és állítsa be az 1. időprogram kezdő és befejező időpontját (1 perces lépésekkel).

Mentse el a jobb alsó gombbal.

Ily módon beállíthat akár 24 időprogramot.

Tartsa hosszan lenyomva a beprogramozott nap ikonját ahhoz, hogy a beállításokat átmásolhassa a hét más napjaira.

A program törléséhez kattintson a kuka ikonra.

## Beállítások



- 1 – gyári beállítások visszaállítása (reset)
- 2 – fogyasztási előzmények törlése
- 3 – idő szinkronizálása a felhővel
- 4 – működés hőméréséklel vezérelt (termosztát) üzemmódban/működés időzített aljzat üzemmódban

## Hibaelhárítási GYIK

### Az aljzat nem működik

- ellenőrizze az aljzat tápellátását
- ellenőrizze, hogy helyesen van-e beállítva a Fűtés/Hűtés üzemmód
- ellenőrizze, hogy az idő és dátum helyes-e
- indítsa újra az aljzatot

# P56601FR | P56601SH

SI | Termostatska in časovno preklopna vtičnica

---



**P56601FR**



**P56601SH**



## Vsebina

|  |    |
|--|----|
| Varnostna navodila in opozorila .....        | 2  |
| Tehnične specifikacije .....                 | 3  |
| Opis naprave .....                           | 4  |
| Prvi vklop .....                             | 5  |
| Mobilna aplikacija .....                     | 10 |
| Upravljalni elementi in funkcije .....       | 12 |
| Pogosta vprašanja o odpravljanju težav ..... | 16 |

## Varnostna navodila in opozorila



Pred uporabo naprave preberite uporabniški priročnik.



Upoštevajte varnostna navodila iz priročnika.

- Pred uporabo izdelka pazljivo preberite uporabniški priročnik.
- Naprava je namenjena samo za uporabo v suhih notranjih prostorih. Naprave ne izpostavljajte dežju, snegu ali drugim ekstremnim pogojem.
- Naprave ne uporabljajte na prostem!
- Naprave ne preobremenjujte.
- Napravo je dovoljeno priključiti in uporabljati samo z električno napeljavjo 230 V AC (~) / 50 Hz, ki je opremljena z zaščitnim kontaktom v skladu z veljavnimi električnimi predpisi.
- Bodite pozorni na podatke na napisni ploščici/etiketi naprav, ki jih priključujete na napravo. Največja vhodna moč vseh priključenih električnih naprav ne sme presegati 3.680 W (največji tok 16 A). Največja induktivna obremenitev: 4 A.
- Vsaka uporaba naprave, ki ni navedena v prejšnjih razdelkih navodil, bo povzročila poškodbo izdelka in lahko povzroči nevarnost v obliki kratkega stika, poškodb zaradi električnega toka itd. Naprave ni dovoljeno spremnijati ali kako drugače preoblikovati! Varnostna opozorila je treba brezpogojno upoštevati.
- Prepričajte se, da zaščitni vodnik dovoda ni prekinjen – če je zaščitni vodnik prekinjen, je lahko ogroženo življenje uporabnika.
- Priporočena delovna temperatura je od 0 do +55 °C.
- Napravo je dovoljeno uporabljati le v območjih, kjer ni nevarnosti neugodnih obratovalnih pogojev, kot so vnetljivi plini, hlapi in prah.
- Nikoli ne posegajte v električna vezja naprave in je ne razstavljamte! Če je naprava poškodovana ali ne deluje, se obrnite na prodajalca.
- Napravo in LCD-zaslon čistite samo z mehko suho krpo. Ne uporabljajte čistilnih sredstev in naprave ne potapljamte v vodo!
- Naprava ni namenjena otrokom ali osebam, ki jim telesna, senzorična ali duševna motnja ali pomanjkanje izkušenj in znanja onemogoča varno uporabo, razen če jih nadzoruje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Napravo hranite izven dosega otrok. Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z napravo.



## Tehnične specifikacije

Napajanje: 230 V~, 50 Hz, 16 A maks.

Stopnja zaščite IP: IP30

Delovna temperatura: 0 do 55 °C

korak za nastavitev časa: 1 minuta

Preklopnova obremenitev:

največ 230 V AC, 3,680 W;

16 A za uporovno obremenitev;

4 A za induktivno obremenitev

Merjenje temperature: od 0 °C do 45 °C z ločljivostjo 0,1 °C; natančnost ±1 °C pri 20 °C

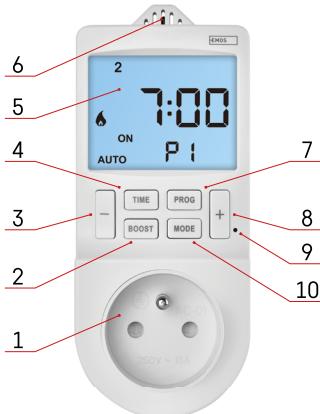
Nastavitev temperature: 5 °C do 40 °C

v korakih po 0,5 °C

Nastavitev temperaturne razlike: 0,2 °C do 2 °C

v korakih po 0,1 °C

Mere: 82 × 62 × 146 mm



## Opis naprave

### Opis upravljalnih elementov

- 1 – vtičnica za priklop naprave
- 2 – tipka BOOST
- 3 – tipka „–“
- 4 – tipka TIME
- 5 – zaslon
- 6 – temperaturno tipalo
- 7 – tipka PROG
- 8 – tipka „+“
- 9 – RESET
- 10 – tipka MODE



### Zaslon v načinu termostata

- 1 – časovni način
- 2 – številka programa
- 3 – ikona načina
- 4 – številka dneva
- 5 – sobna temperatura
- 6 – čas/nastavljena temperatura



### Zaslon v načinu časovnika

- 1 – časovni način
- 2 – ikona načina
- 3 – številka dneva
- 4 – čas
- 5 – številka programa

## Prvi vklop

Ta digitalna vtičnica združuje stikalno vtičnico za časovno krmiljen vklop/izklop gospodinjskih aparatov s termostatsko vtičnico za samodejno regulacijo električnih ogrevalnih in hladilnih sistemov (konvektorski grelniki, kopalniški radiatorji, infrardeči gredni paneli, klimatske naprave).

Vtičnico priključite v vtičnico 230 V/50 Hz; zaslone se bo aktiviral.

## A) UPORABA VTIČNICE V NAČINU TERMO STIKALA (TERMOSTAT)

Napravo priključite v termostatsko vtičnico.

### Namestitev vtičnice

Izberite mesto, po možnosti na notranji steni, kjer zrak prosti kroži in ni neposredne sončne svetlobe. Priključena grelna naprava mora biti dovolj oddaljena od vtičnice, da se prepreči medsebojni vpliv naprav. V nasprotnem primeru lahko vtičnica vklopi napravo, ko je ne potrebujete.

### Aktiviranje načina termo stikala (termostata)

Za dostop do nastavitev hkrati dolgo pritisnite tipki TIME in MODE.

Večkrat pritisnite tipki + in –, da izberete način, označen kot „tHE“ . Potrdite s pritiskom na tipko TIME in nadaljujte z nastavitevami.

**Spodnje nastavitve so na voljo samo v načinu termostata!**

### Način ogrevanja ali hlajenja

Hkrati dolgo pritisnite tipki TIME in MODE, nato pa enkrat pritisnite tipko TIME. S tipkama + in – izberite med načinom ogrevanja  ali hlajenja . Potrdite s pritiskom na tipko TIME; prikažejo se nastavitve:

### Nastavitev temperaturne razlike

S tipkama + in – nastavite vrednost od 0,2 °C do 2 °C z ločljivostjo 0,1 °C. Potrdite s pritiskom na tipko TIME; prikažejo se nastavitve:

### Umerjanje sobne temperature

S tipkama + in – nastavite vrednost od -3 °C do +3 °C z ločljivostjo 0,5 °C. Počakajte 30 sekund ali pritisnite tipko MODE, da shranite nastavitev in se vrnete na glavni zaslone.

## Razlaga funkcij:

### Nastavitev temperaturne razlike

Temperaturna razlika (histereza) je razlika v temperaturi, ki je potrebna za vklop in izklop sistema.

Če na primer nastavite temperaturo na način ogrevanja na 20 °C in temperaturno razliko na 0,2 °C, termostat vklopi ogrevanje takoj, ko sobna temperatura pade na 19,8 °C, in ga izklopi, ko temperatura doseže 20,2 °C.

### Umerjanje sobne temperature

Temperaturno tipalo v termostatu je tovarniško umerjeno, vendar je za nadaljnjo optimizacijo termostata mogoče izvesti dodatno umeritev, na primer s primerjavo izmerjene sobne temperature z referenčnim termometrom.

### Nastavitev dneva in časa

Pritisnite tipko TIME; številka dneva bo začela utripati.

S tipkama + in – nastavite trenutni dan in pritisnite TIME za potrditev.

Številka meseca bo začela utripati. S tipkama + in – nastavite trenutni mesec in pritisnite TIME za potrditev.

Leto bo začelo utripati. S tipkama + in – nastavite trenutno leto in pritisnite TIME za potrditev.

Ura bo začela utripati. S tipkama + in – nastavite trenutno uro in pritisnite TIME za potrditev.

Minuta bo začela utripati. S tipkama + in – nastavite trenutno minuto in pritisnite TIME za potrditev.

Počakajte 30 sekund ali pritisnite tipko MODE, da shranite nastavitev in se vrnete na glavni zaslon.

### Tabela tovarniško nastavljenih programov (največ 6 sprememb temperature na dan)

|   |    | Čas   | Temperatura |                             |    | Čas   | Temperatura |
|---|----|-------|-------------|-----------------------------|----|-------|-------------|
| ponedeljek – nedelja<br>ponedeljek – petek<br>pon/tor/sre/čet/pet | P1 | 6:00  | 20 °C       | sobota – nedelja<br>sob/ned | P1 | 7:30  | 20 °C       |
|   | P2 | 8:00  | 15 °C       |                             | P2 | 9:30  | 20 °C       |
|   | P3 | 12:00 | 15 °C       |                             | P3 | 11:30 | 20 °C       |
|   | P4 | 14:00 | 15 °C       |                             | P4 | 13:30 | 20 °C       |
|   | P5 | 17:00 | 21 °C       |                             | P5 | 16:30 | 21 °C       |
|   | P6 | 22:00 | 15 °C       |                             | P6 | 22:30 | 15 °C       |

### Nastavitev programov – Samodejni način

Če tovarniško nastavljeni programi ne ustrezajo vašim potrebam, lahko prilagodite njihov čas in temperature.

Dan lahko razdelite na največ 6 časovnih obdobjij = 6 sprememb temperature.

1. Pritisnite tipko PROG; številka dneva bo začela utripati.  
1 do 7 = od ponedeljka do nedelje.
2. Za izbiro dni uporabite tipki + in –:  
posamezni dnevi v tednu/delovniki – 1, 2, 3, 4, 5 / vikend – 6, 7 / cel teden – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Potrdite s pritiskom na tipko TIME; Časovna vrednost bo začela utripati in na zaslonu se bo prikazal P1 (kar označuje prvo spremembo temperature v dnevu).
4. S tipkama + in – nastavite čas (ločljivost 1 minuta), ko se naj začne prva sprememba temperature, in potrdite s tipko TIME.
5. Vrednost temperature bo začela utripati; S tipkama + in – nastavite želeno temperaturo in jo potrdite s tipko TIME.
6. Časovna vrednost bo začela utripati in na zaslonu se bo prikazal P2 (kar označuje drugo spremembo temperature v dnevu).
7. S tipkama + in – nastavite čas, ko se naj začne druga sprememba temperature, in potrdite s tipko TIME.
8. Vrednost temperature bo začela utripati; S tipkama + in – nastavite želeno temperaturo in jo potrdite s tipko TIME.
9. Postopek ponovite za preostale spremembe temperature (P3/4/5/6) v dnevu.

Za končanje nastavitev počakajte 1 minuto ali pritisnite tipko MODE.

*Opomba: Če želite izbrisati nastavljeni program, dolgo pritisnite tipko TIME, ko utripa čas.*

*Naprej v nastavitev se pomaknete s pritiskom na tipko TIME; S pritiskom na tipko PROG se pomaknete en korak nazaj v nastavitev.*

## **Ročni način temperature**

Pritisnite tipko MODE, dokler se na desni strani zaslona ne prikažeta napis SET in vrednost temperature. S tipkama + in – nastavite temperaturo in počakajte 5 sekund, da se nastavitev samodejno shrani. Nastavljena temperatura se bo vzdrževala, dokler ne prekličete ročnega načina.

## **Kratkoročna ročna sprememba temperature**

V samodejnem načinu, kjer temperaturo nadzira izbrani program, je mogoče kratkoročno spremeniti trenutno nastavitev temperature.

V načinu samodejnega nadzora temperature (AUTO in P – številka programa, prikazana na levi strani zaslona) S tipkama + in – nastavite novo temperaturo in počakajte 5 sekund, da se nastavitev samodejno shrani. P – številka programa bo izginila z zaslona; napis AUTO ostane.

Ročno nastavljena temperatura se bo vzdrževala, dokler se programirana temperatura ne spremeni.

## **Način OFF**

Pritisnite tipko MODE, dokler se na zaslunu ne prikaže napis OFF (izklop).

Prikazana bosta sobna temperatura in ura, vendar bo izhodni tok iz vtičnice izklopljen.

Za ponovni vklop vtičnice večkrat pritisnite tipko MODE, da vtičnico nastavite na samodejni ali ročni način nadzora temperature.

## **Način BOOST**

Funkcijo BOOST lahko uporabite za ogrevanje prostora v kratkem času.

Večkrat pritisnite tipko BOOST, da izberete časovni okvir (od 30 minut do 9 ur, ločljivost 30 minut).

Nato s tipkama + in – izberite temperaturo; nastavitev se bo samodejno shranila.

Izbrana temperatura bo veljavna za celotno nastavljen obdobje.

Preostali čas in temperatura bosta utripala na zaslunu skupaj s sobno temperaturo in uro.

Ko čas poteče, se sistem samodejno vrne na prejšnji temperaturni način in prej nastavljeni temperaturo.

Za predčasen izklop funkcije BOOST uporabite tipko MODE za izbiro drugega temperaturnega načina ali večkrat pritisnite gumb tipko, dokler nastavljeni čas ne doseže 9 ur; z naslednjim pritiskom boste funkcijo BOOST deaktivirali.

## B) UPORABA VTIČNICE V NAČINU ČASOVNEGA STIKALA

### Aktiviranje načina časovnega stikala

Za dostop do nastavitev hkrati dolgo pritisnite tipki TIME in MODE.

 P<sub>r</sub>O

Večkrat pritisnite tipki + in –, da izberete način, označen kot „PrO“ .

Počakajte 30 sekund ali pritisnite tipko MODE, da samodejno shranite nastavitev in se vrnete na glavni zaslon.

### Nastavitev dneva in časa

Pritisnite tipko TIME; številka dneva bo začela utripati.

S tipkama + in – nastavite trenutni dan in pritisnite TIME za potrditev.

Številka meseca bo začela utripati. S tipkama + in – nastavite trenutni mesec in pritisnite TIME za potrditev.

Leto bo začelo utripati. S tipkama + in – nastavite trenutno leto in pritisnite TIME za potrditev.

Ura bo začela utripati. S tipkama + in – nastavite trenutno uro in pritisnite TIME za potrditev.

Minuta bo začela utripati. S tipkama + in – nastavite trenutno minuto in pritisnite TIME za potrditev.

Počakajte 30 sekund ali pritisnite tipko MODE, da samodejno shranite nastavitev in se vrnete na glavni zaslon.

### Tabela tovarniško nastavljenih časov

|                      |                             | Čas aktivacije (ON) | Čas deaktivacije (OFF) |
|----------------------|-----------------------------|---------------------|------------------------|
| ponedeljek – nedelja | P1                          | 6:00                | 8:00                   |
|                      | P2                          | 12:00               | 14:00                  |
|                      | P3                          | 17:00               | 22:00                  |
|                      | sobota – nedelja<br>sob/ned |                     |                        |

### Nastavitev programov – Samodejni način

Če tovarniške nastaviteve ne ustrezajo vašim potrebam, lahko prilagodite čas programov.

Nastavite lahko največ 24 časovnih programov.

1. Pritisnite tipko PROG; številka dneva bo začela utripati.  
1 do 7 = od ponедeljka do nedelje.
2. Za izbiro dni uporabite tipki + in –:  
posamezni dnevi v tednu/delovniki – 1, 2, 3, 4, 5 / vikend – 6, 7 / cel teden – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Potrdite s tipko TIME; časovna vrednost bo začela utripati in na zaslonu se bo prikazal P1 – ON (aktivacija 1. programa).
4. S tipkama + in – nastavite čas (ločljivost 1 minuta), ko se naj začne prvi časovni program, in potrdite s tipko TIME.
5. časovna vrednost bo začela utripati in na zaslonu se bo prikazal P1 – OFF (deaktivacija 1. programa).
6. S tipkama + in – nastavite čas, kdaj naj se prvi časovni program izklopi; Potrdite s pritiskom na tipko TIME;
7. časovna vrednost bo začela utripati in na zaslonu se bo prikazal P2 – ON (aktivacija 2. programa).
8. Ta postopek ponovite za ostale programe.

Za končanje nastavitev počakajte 1 minuto ali pritisnite tipko MODE.

Medtem ko je program vklopljen, se na zaslonu prikaže napis AUTO ON.

Medtem ko je program izklopljen, se na zaslonu prikaže napis AUTO OFF.

*Opomba: Če želite izbrisati nastavljeni program, dolgo pritisnite tipko TIME, ko utripa čas.*

*Naprej v nastavitevah se pomaknete s pritiskom na tipko TIME; S pritiskom na tipko PROG se pomaknete en korak nazaj v nastavitevah.*

## **Način BOOST (odštevanje)**

Funkcija odštevanja omogoča izklop naprave po preteklu nastavljenega časa.

Večkrat pritisnite tipko BOOST, da izberete časovni okvir (od 30 minut do 9 ur, ločljivost 30 minut).

Odštevanje od nastavljenega časa se bo začelo samodejno.

Preostali čas bo utripal na zaslolu poleg ikone načina ( ali ) in ure.

Ko nastavljeni čas poteče, se sistem samodejno preklopi v prejšnji način.

Za predčasen izklop funkcije BOOST uporabite tipko MODE za izbiro drugega načina ali večkrat pritisnite gumb tipko, dokler nastavljeni čas ne doseže 9 ur; z naslednjim pritiskom boste deaktivirali funkcijo BOOST.

*Opomba: Funkcije BOOST ni mogoče uporabljati v ročnem načinu (ON).*

## **Ročni način (ON)**

Večkrat pritisnite tipko MODE, na zaslolu na levi se bosta prikazala napis ON in ikona načina ( ali )

Vtičnica bo ostala delajoča.

Nastavljeni način bo aktiven, dokler ne preklopite na drugega s tipko MODE.

## **Način OFF**

Pritisnite tipko MODE, dokler se na zaslolu ne prikaže napis OFF (izklop).

Ura bo ostala na zaslolu, vendar bo trenutni izhod iz vtičnice izklopljen.

Za ponovni vklop vtičnice večkrat pritisnite tipko MODE, da vtičnico nastavite na samodejni (AUTO) ali ročni (ON) način nadzora temperature.

## **Osvetlitev zaslona**

S pritiskom na katero koli tipko se osvetlitev zaslona aktivira za 15 sekund.

## **Ponastavitev na tovarniške nastavitve**

Če vtičnica ne deluje pravilno, jo lahko ponastavite na tovarniške nastavitve.

Dolgo pritisnite tipko PROG in vstavite npr. zravnano sponko za papir v odprtino RESET; slišali boste klik.

Na zaslunu se bodo prikazali vsi segmenti/ikone; sprostite tipko PROG.

## Mobilna aplikacija



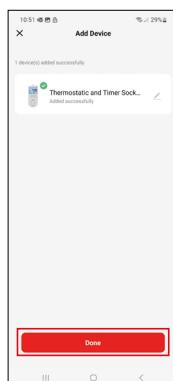
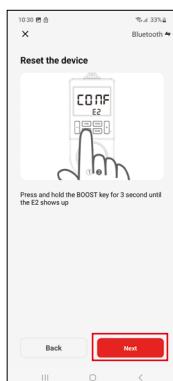
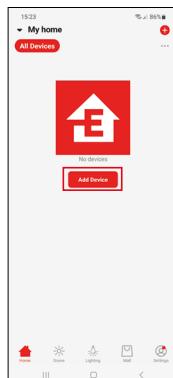
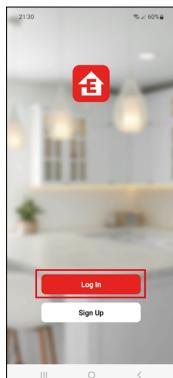
Vtičnico je mogoče upravljati z mobilno aplikacijo za iOS ali Android.

Prenesite aplikacijo EMOS GoSmart za svojo napravo.

Če ste aplikacijo že uporabljali, tapnite tipko Prijava.

V nasprotnem primeru tapnite tipko Registracija in se registrirajte.

## Seznanjanje z aplikacijo



Napravo priključite v vtičnico 230 V/50 Hz.

Dolgo pritisnite tipko BOOST; na zaslonu bo začel utripati napis E2.

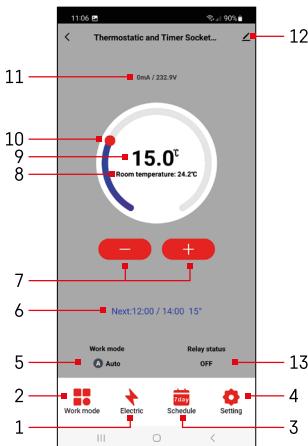
V aplikaciji tapnite Dodaj napravo.

Dotaknite se seznama GoSmart na levi in nato ikone vtičnice Thermo & Timer P56601FR/SW.

Sledite navodilom v aplikaciji in vnesite ime in geslo za svoje omrežje Wi-Fi s frekvenco 2,4 GHz.

Prehod se bo z aplikacijo povezal v 2 minutah.

*Opomba: Če se naprava ne more seznaniti, postopek ponovite. Omrežja Wi-Fi s frekvenco 5 GHz niso podprtta. V primeru izpada električne energije se prvotni program samodejno nastavi v 2 minutah po ponovni vzpostavitev povezave z omrežjem Wi-Fi.*

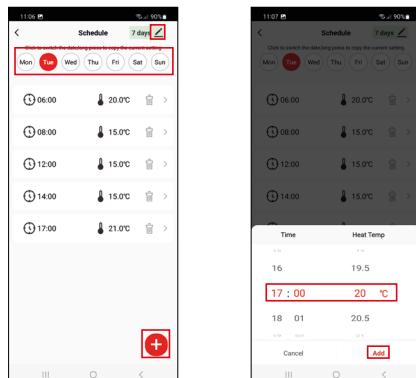


## Upravljalni elementi in funkcije

### Meni aplikacije v načinu termo stikala (termostata)

- 1 – zgodovina meritev porabe
- 2 – izbira načina delovanja (samodejni, ročni, izklopljeno, boost)
- 3 – nastavitev temperaturnega programa
- 4 – nastavitev
- 5 – trenutni način delovanja
- 6 – naslednji temperaturni segment
- 7 – nastavitev temperature
- 8 – sobna temperatura
- 9 – nastavljena temperatura
- 10 – prilagoditev temperature
- 11 – poraba toka priključene naprave
- 12 – napredne nastavitev
- 13 – stanje releja

### Nastavitev temperaturnega programa



Dotaknite se ikone , da izberete nastavitev dneva: 7 – koledarski teden, 5+2 – delovni dnevi + vikend, 24 ur – posamezen dan.

Dotaknite se, da označite dan, ki ga želite programirati.

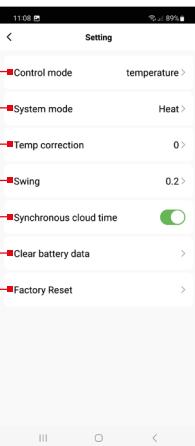
Dotaknite se ikone  in nastavite čas (ločljivost 1 minuta), od katerega bo začela veljati prva sprememb temperature, ter nastavite vrednost temperature.

Shranite s tipko v spodnjem desnem kotu.

Na ta način lahko čez dan dodate do 6 sprememb temperature.

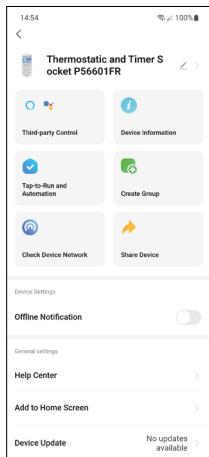
Nastavitev lahko kopirate na druge dni v tednu tako, da tapnete in nekaj trenutkov zadržite ikono programiranega dne.

Če tapnete na ikono koša, se program izbriše.



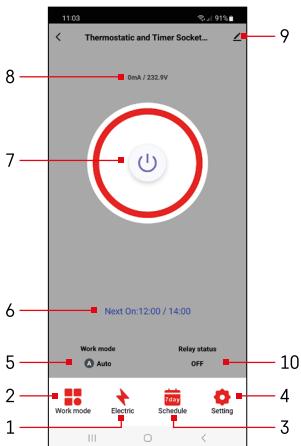
## Nastavitev

- 1 – tovarniška ponastavitev
- 2 – brisanje pomnilnika meritev porabe
- 3 – sinhronizacija časa z oblakom
- 4 – razlika nastavljene temperature
- 5 – umeritev sobne temperature
- 6 – način ogrevanja/hlajenja
- 7 – delovanje v načinu termo stikala (termosta) / delovanje v načinu časovnega stikala



## Napredne nastavitev

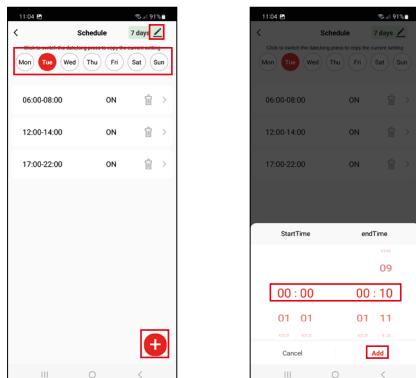
- Third-Party Control – povezava z glasovnim asistentom
- Device Information – osnovne informacije o napravi
- Tap-To-Run and Automation – prizori in avtomatizacije, dodeljeni napravi
- Create Group – ustvarjanje skupine podobnih naprav
- Check Device Network – preizkus omrežja Wi-Fi
- Share Device – deljenje nadzora naprave z drugo osebo
- Offline Notification – obvestilo, ko je naprava več kot 8 ur brez povezave (npr. zaradi izpada električne energije)
- Help Center – prikaz pogosto zastavljenih vprašanj in rešitve ter možnost neposrednega pošiljanja vprašanj/predlogov/povratnih informacij
- Add to Home Screen – dodajanje ikone naprave na začetni zaslon telefona
- Device Update – posodobitev naprave
- Remove Device – prekinitev seznanitve naprave



## Meni aplikacije v načinu časovnega stikala

- 1 – zgodovina meritev porabe
- 2 – izbira načina delovanja (samodejni, ročni, boost)
- 3 – nastavitev časovnega programa
- 4 – nastavitev
- 5 – trenutni način delovanja
- 6 – naslednji časovni segment
- 7 – hitri vklop/izklop
- 8 – poraba toka priključene naprave
- 9 – napredne nastavitev
- 10 – stanje releja

## Nastavitev časovnega programa



Dotaknite se ikone , da izberete nastavitev dneva: 7 – koledarski teden, 5+2 – delovni dnevi + vikend, 24 ur – posamezen dan.

Dotaknite se, da označite dan, ki ga želite programirati.

Dotaknite se ikone  in nastavite čas (ločljivost 1 minuta) za začetek in konec 1. časovnega programa.

Shranite s tipko v spodnjem desnem kotu.

Na ta način lahko nastavite največ 24 časovnih programov.

Nastavitev lahko kopirate na druge dni v tednu tako, da tapnete in nekaj trenutkov zadržite ikono programiranega dne.

Če tapnete na ikono koša, se program izbriše.

## Nastavitev



- 1 – tovarniška ponastavitev
- 2 – brisanje pomnilnika meritev porabe
- 3 – sinhronizacija časa z oblakom
- 4 – delovanje v načinu termo stikala (termosta) / delovanje v načinu časovnega stikala

## **Pogosta vprašanja o odpravljanju težav**

### **Vtičnica ne deluje**

- preverite, ali vtičnica priključena na napajanje
- preverite, ali je način ogrevanja/hlajenja pravilno nastavljen
- preverite, ali sta ura in dan pravilno nastavljena
- ponovno zaženite vtičnico



## **GARANCIJSKA IZJAVA**

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## **NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK**

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrijen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ Termostatska in časovno preklopna vtičnica \_\_\_\_\_

TIP: \_\_\_\_\_

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: reklamacije@emos-si.si

# P56601FR | P56601SH

RS|HR|BA|ME | Termostatska i utičnica s vremenskim prekidačem



**P56601FR**



**P56601SH**



## Sadržaj

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Sigurnosne upute i upozorenja ..... | 2  |
| Tehničke specifikacije .....        | 3  |
| Opis uređaja .....                  | 4  |
| Puštanje u rad .....                | 5  |
| Mobilna aplikacija .....            | 10 |
| Kontrole i funkcije .....           | 12 |
| Rješavanje problema i ČPP .....     | 16 |

## Sigurnosne upute i upozorenja



Pročitajte korisnički priručnik prije upotrebe uređaja.



Pridržavajte se sigurnosnih uputa navedenih u priručniku.

- Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik.
- Uredaj je namijenjen samo za upotrebu u suhom, zatvorenom okruženju. Ne izlažite uređaj kiši, snijegu ili drugim ekstremnim uvjetima.
- Ne koristite uređaj na otvorenom!
- Ne preopterećujte uređaj.
- Uredaj se mora povezati i koristiti samo s električnim ožičenjem od 230 V AC (~) / 50 Hz opremljenim zaštitnim kontaktom u skladu s važećim električnim propisima.
- Obratite pozornost na informacije na natpisnoj pločici/naljepnici uređaja koje spajate na uređaj. Maksimalna ulazna snaga svih povezanih električnih uređaja ne smije prelaziti 3.680 W (maks. struja od 16 A). Maks. induktivno opterećenje: 4 A.
- Svaka upotreba uređaja koja nije navedena u prethodnim odjeljcima uputa rezultirat će oštećenjem proizvoda i može predstavljati opasnost u obliku kratkog spoja, ozljeda električnom strujom, itd. Uredaj se ne smije modificirati ili na drugi način restrukturirati! Bezuvjetno se pridržavajte svih sigurnosnih upozorenja.
- Pripazite da ne dođe do isključenja ili oštećenja zaštitnog vodiča – u tom slučaju život korisnika može biti ugrožen.
- Preporučena radna temperatura je od 0 do +55 °C.
- Uredaj se smije upotrebljavati samo na područjima na kojima ne postoji opasnost od nepoželjnih radnih uvjeta, primjerice gdje nema zapaljivih plinova, para i prašine.
- Nikada nemojte dirati u električne krugove uređaja niti ga rastavljati! Ako je uređaj oštećen ili ne radi, obratite se prodavaču.
- Uredaj i LCD zaslon čistite samo mekom suhom krpom. Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje i ne uranajte uređaj u vodu!
- Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju osobe ili djeca smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu osima kada su pod nadzorom ili kada dobivaju upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost. Uredaj držite izvan dosega djece. Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.



## Tehničke specifikacije

Napajanje: 230 V~, 50 Hz, 16 A maks.

IP klasifikacija: IP30

Radna temperatura: 0 do 55 °C

povećanje za postavljanje vremena: 1 minuta

Opterećenje: maks. 230 V AC, 3.680 W;

16 A za otporsko opterećenje;

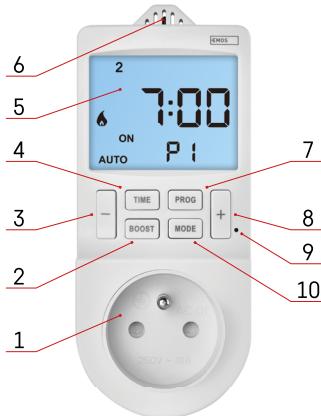
4 A za induktivno opterećenje

Mjerenje temperature: 0 °C do 45 °C uz razlučivost od 0,1 °C; točnost ±1 °C na temperaturi od 20 °C

Temperaturno podešenje: od 5 °C do 40 °C  
s povećanjem od 0,5 °C

Podešenje diferencijalne temperature: 0,2 °C do 2 °C, s povećanjem od 0,1 °C

Dimenzije: 82 × 62 × 146 mm



## Opis uređaja

### Opis upravljačkih elemenata

- 1 – Utičnica za povezivanje uređaja
- 2 – Gumb BOOST
- 3 – Gumb „–“ button
- 4 – Gumb TIME
- 5 – Zaslон
- 6 – Temperaturni senzor
- 7 – Gumb PROG
- 8 – Gumb „+“
- 9 – RESET
- 10 – Gumb MODE



### Zaslон u načinu rada termostata

- 1 – Vremenski način rada
- 2 – Broj programa
- 3 – Ikona načina rada
- 4 – Broj dana
- 5 – Temperatura prostorije
- 6 – Vrijeme/podešenje temperature
- 7 – Vrijeme/podešenje temperature



### Zaslон u načinu tajmera

- 1 – Vremenski način rada
- 2 – Ikona načina rada
- 3 – Broj dana
- 4 – Vrijeme
- 5 – Broj programa
- 7 – Vrijeme/podešenje temperature

## Puštanje u rad

Ova digitalna utičnica kombinira prekidač za vremenski određeno uključivanje/isključivanje kućanskih aparata s termostatskom utičnicom za automatsku regulaciju električnih sustava grijanja i hlađenja (konvektorske grijalice, ljestve za grijanje, infracrvene grijajuće ploče, klima uređaji).

Priklučite utičnicu u utičnicu od 230 V/50 Hz; aktivira se zaslon.

### A) UPOTREBA U NAČINU RADA TERMOSTATA S UTIČNICOM (TERMOSTAT)

Uključite uređaj u termostat s utičnicom.

#### Postavljanje utičnice

Odaberite mjesto po mogućnosti na unutarnjem zidu gdje zrak slobodno cirkulira i nema direktnе sunčeve svjetlosti.

Povezani uređaj za grijanje trebao bi biti na dovoljnoj udaljenosti od utičnice kako bi se sprječio međusobno djelovanje uređaja.

U protivnom, utičnica može aktivirati uređaj kada nije nužno.

#### Aktiviranje načina rada termostata s utičnicom (Termostat)

Za pristup postavkama, dugačkim pritiskom pritisnite gumb TIME i MODE u isto vrijeme.

Pritisnite gume + i – nekoliko puta zaredom i odaberite način rada označen kao „“. Potvrdite pritiskom gumba TIME i nastavite s dalnjim postavkama.

**Postavke u nastavku dostupne su samo u načinu rada termostata!**

#### Način rada grijanja ili hlađenja

Dugačkim pritiskom pritisnite gume TIME i MODE u isto vrijeme, a zatim jednom pritisnite gumb TIME.

Koristite gume + i – za odabir između načina rada grijanja ili hlađenja .

Potvrdite pritiskom TIME; otvara se sljedeće:

#### Postavljanje temperaturne razlike

Koristite gume + i – za podešenje vrijednosti od 0,2 °C do 2 °C, uz razlučivost od 0,1 °C.

Potvrdite pritiskom TIME; otvara se sljedeće:

#### Kalibracija temperature prostorije

Koristite gume + i – za podešenje vrijednosti od -3 °C do +3 °C, uz razlučivost od 0,5 °C.

Pričekajte 30 sekundi ili pritisnite MODE za spremanje postavke i povratak na glavni zaslon.

## Objašnjenje funkcija:

### Postavljanje temperaturne razlike

Temperaturna razlika (histereza) je razlika u temperaturi potrebna da se sustav uključi i isključi. Ako na primjer postavite temperaturu u načinu grijanja na 20 °C a razliku na 0,2 °C, termostat aktivira grijanje čim temperatura prostorije padne na 19,8 °C i isključuje grijanje kad temperatura dosegne 20,2 °C.

### Kalibracija temperature prostorije

Senzor temperature u termostatu kalibrira se u tvornici, ali se može obaviti dodatna kalibracija za dodatnu optimizaciju termostata, primjerice za usporedbu izmjerene temperature prostorije s referentnim termometrom.

### Postavljanje datuma i vremena

Pritisnite gumb TIME; počinje treperiti broj dana.

Koristite gume + i – za podešenje tekućeg dana i pritisnite TIME za potvrdu.

Počinje treperiti broj mjeseca. Koristite gume + i – za podešenje tekućeg mjeseca i pritisnite TIME za potvrdu.

Počinje treperiti godina. Koristite gume + i – za podešenje tekuće godine i pritisnite TIME za potvrdu.

Počinje treperiti sat. Koristite gume + i – za podešenje tekućeg sata i pritisnite TIME za potvrdu.

Počinje treperiti minuta. Koristite gume + i – za podešenje tekuće minute i pritisnite TIME za potvrdu.

Pričekajte 30 sekundi ili pritisnite MODE za spremanje postavke i povratak na glavni zaslon.

**Tablica tvornički unaprijed podešenih programa (maks. 6 promjena temperature na dan)**

|                       | Vrijeme | Temperatura |       | Vrijeme                   | Temperatura |       |       |
|-----------------------|---------|-------------|-------|---------------------------|-------------|-------|-------|
| Ponedjeljak– Nedjelja | P1      | 6:00        | 20 °C | Subota – Nedjelja Sub/Ned | P1          | 7:30  | 20 °C |
|                       | P2      | 8:00        | 15 °C |                           | P2          | 9:30  | 20 °C |
|                       | P3      | 12:00       | 15 °C |                           | P3          | 11:30 | 20 °C |
|                       | P4      | 14:00       | 15 °C |                           | P4          | 13:30 | 20 °C |
|                       | P5      | 17:00       | 21 °C |                           | P5          | 16:30 | 21 °C |
|                       | P6      | 22:00       | 15 °C |                           | P6          | 22:30 | 15 °C |

### Postavljanje programa – Automatski način rada

Ako tvornički unaprijed podešeni programi ne odgovaraju vašim potrebama, možete prilagoditi njihovo vrijeme i temperaturu.

Dan se može podijeliti na najviše 6 vremenskih razdoblja = 6 promjena temperature.

1. Pritisnite gumb PROC; počinje treperiti broj dana.

Od 1 do 7 = Od ponedjeljka do nedjelje.

2. Koristite gume + i – za odabir dana:

pojedinačni dani u tjednu/radnini danima – 1, 2, 3, 4, 5/vikend – 6, 7/cijeli tjedan – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.

3. Potvrdite pritiskom TIME; vrijednost vremena će početi treperiti, a na zaslonu se pojavljuje P1 (označavajući 1. temperaturnu promjenu u danu).

4. Koristite gume + i – za postavljanje vremena (razlučivost od 1 minute) kada bi trebala započeti 1. temperaturna promjena i potvrdite gumbom TIME.

5. Počinje treperiti vrijednost temperature; koristite gume + i – za podešenje željene temperature i potvrdite s TIME.

6. Vrijednost vremena će početi treperiti, a na zaslonu se pojavljuje P2 (označavajući 2. temperaturnu promjenu u danu).

7. Koristite gume + i – za podešenje vremena kada bi trebala započeti 2. temperaturna promjena i potvrdite gumbom TIME.

8. Počinje treperiti vrijednost temperature; koristite gume + i – za podešenje željene temperature i potvrdite s TIME.

9. Ponovite postupak preostalih promjena temperature (P3/4/5/6) u danu.

Da biste završili postavku, pričekajte 1 minutu ili pritisnite gumb MODE.

*Napomena: Ako želite izbrisati postavljeni program, dugačkim pritiskom pritisnite gumb TIME dok treperi vrijeme.*

*Pomaknите se naprijed u postavkama pritiskom gumba TIME; pritiskom na PROG vraćate se jedan korak natrag u postavkama.*

### **Ručni način rada temperature**

Pritisnite gumb MODE dok se na desnoj strani zaslona ne pojavi SET i vrijednost temperature.

Koristite gume + i – za podešenje temperature i pričekajte 5 sekundi za automatsko spremanje postavke. Namještena temperatura će se održavati sve dok ne otkažete ručni način rada.

### **Kratkoročna ručna promjena temperature**

U automatskom načinu rada, gdje se temperatura regulira odabranim programom, moguće je izvršiti kratkoročnu promjenu trenutne postavke temperature.

U načinu automatske kontrole temperature (AUTO i P – broj programa je prikazan lijevoj strani zaslona) koristite gume + i – za podešenje nove temperature i pričekajte 5 sekundi za automatsko spremanje postavke. P – broj programa će nestati sa zaslona; AUTO će ostati.

Ručno podešena temperatura će se održavati do promjene programirane temperature.

### **Način rada OFF (Isključeno)**

Pritisnite gumb MODE dok se na zaslonu ne pojavi OFF.

Prikazat će se temperatura prostorije i sat, ali je izlazna struja iz utičnice isključena.

Za ponovno aktiviranje utičnice, pritisnite MODE nekoliko puta zaredom kako biste utičnicu postavili na automatski ili ručni način kontrole temperature.

### **Način rada BOOST**

Značajka BOOST može se koristiti za zagrijavanje prostorije u kratkom vremenu.

Pritisnite gumb BOOST nekoliko puta zaredom za odabir oblika prikaza vremena (30 min. do 9 sati, 30 min. razlučivost).

Zatim koristite gume + i – za odabir temperature; postavka će biti automatski spremljena.

Odabrana temperatura vrijedit će za cijelo postavljeno razdoblje.

Preostalo vrijeme i temperatura treperit će na zaslonu zajedno sa temperaturom prostorije i satom.

Po isteku vremena, sustav će se automatski vratiti na prethodni način rada temperature i prethodno postavljenu temperaturu.

Da biste prije vremena završili funkciju BOOST, upotrijebite gumb MODE za odabir drugog načina rada temperature ili pritisnite gumb BOOST nekoliko puta zaredom dok postavka vremena ne dosegne 9 sati; sljedeći pritisak će deaktivirati funkciju BOOST.

## B) UPOTREBA U NAČINU RADA TAJMERA S UTIČNICOM

### Aktiviranje načina rada timera s utičnicom

Za pristup postavkama, dugačkim pritiskom pritisnite gumb TIME i MODE u isto vrijeme.

Pritisnite gume + i – nekoliko puta zaredom za odabir načina rada označenog kao „PrO“  . Pričekajte 30 sekundi ili pritisnite MODE za automatsko spremanje postavke i povratak na glavni zaslon.

### Postavljanje datuma i vremena

Pritisnite gumb TIME; počinje treperiti broj dana.

Koristite gume + i – za podešenje tekućeg dana i pritisnite TIME za potvrdu.

Počinje treperiti broj mjeseca. Koristite gume + i – za podešenje tekućeg mjeseca i pritisnite TIME za potvrdu.

Počinje treperiti godina. Koristite gume + i – za podešenje tekuće godine i pritisnite TIME za potvrdu.

Počinje treperiti sat. Koristite gume + i – za podešenje tekućeg sata i pritisnite TIME za potvrdu.

Počinje treperiti minuta. Koristite gume + i – za podešenje tekuće minute i pritisnite TIME za potvrdu.

Pričekajte 30 sekundi ili pritisnite MODE za automatsko spremanje postavke i povratak na glavni zaslon.

### Tablica tvornički unaprijed postavljenih vremena

|  |    | Vrijeme aktivacije (ON) | Vrijeme deaktivacije (OFF) |
|--|----|-------------------------|----------------------------|
| Ponedjeljak–Nedjelja<br>Ponedjeljak – Petak<br>Pon/Uto/Sri/Čet/Pet<br>Subota – Nedjelja<br>Sub/Ned | P1 | 6:00                    | 8:00                       |
|  | P2 | 12:00                   | 14:00                      |
|  | P3 | 17:00                   | 22:00                      |
|  |    |                         |                            |

### Postavljanje programa – Automatski način rada

Ako tvorničke postavke ne odgovaraju vašim potrebama, možete prilagoditi odabir vremena programa.

Možete podesiti maksimalno 24 vremenska programa.

1. Pritisnite gumb PROG; počinje treperiti broj dana.  
Od 1 do 7 = Od ponедјелјка до недеље.
2. Koristite gume + i – za odabir dana:  
pojedinačni dani u tjednu/radnim danima – 1, 2, 3, 4, 5/vikend – 6, 7/cijeli tjedan – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Potvrdite gumbom TIME; počinje treperiti vrijednost vremena, a na zaslonu se pojavljuje P1 – ON (aktivacija 1. programa).
4. Koristit gume + i – za podešenje vremena (razlučivost od 1 minute) kada bi trebao započeti 1. program i potvrdite gumbom TIME.
5. Počinje treperiti vrijednost vremena, a na zaslonu se pojavljuje P1 – OFF (deaktivacija 1. programa).
6. Koristite gume + i – za podešenje vremena kada bi se 1. vremenski program trebao isključiti; potvrdite pritiskom TIME.
7. Počinje treperiti vrijednost vremena, a na zaslonu se pojavljuje P2 – ON (aktivacija 2. programa).
8. Ponovite postupak za druge programe.

Da biste završili postavku, pričekajte 1 minutu ili pritisnite gumb MODE.

Kada je program uključen, zaslon prikazuje AUTO ON.

Kada je program isključen, zaslon prikazuje AUTO OFF.

*Napomena: Ako želite izbrisati postavljeni program, dugačkim pritiskom pritisnite gumb TIME dok treperi vrijeme.*

*Pomaknite se naprijed u postavkama pritiskom gumba TIME; pritiskom na PROG vraćate se jedan korak natrag u postavkama.*

## **Način rada BOOST (Odbrojavanje)**

Funkcija odbrojavanja omogućuje isključivanje uređaja nakon unaprijed postavljenog vremena. Pritisnite gumb BOOST nekoliko puta zaredom za odabir oblika prikaza vremena (30 min. do 9 sati, 30 min. razlučivost).

Automatski će započeti odbrojavanje od postavljenog vremena.

Prestalo vrijeme treperit će na zaslonu pored ikone načina rada ( ili ) i sata.

Kada istekne postavljeno vrijeme, sustav će se automatski prebaciti na prethodni način rada.

Da biste prije vremena završili funkciju BOOST, upotrijebite gumb MODE za odabir drugog načina rada ili pritisnite gumb BOOST nekoliko puta zaredom dok postavka vremena ne dosegne 9 sati; sljedeći pritisak zatim deaktivira funkciju BOOST.

*Napomena: Funkcija BOOST ne može se koristiti u ručnom načinu rada (ON).*

## **Ručni način rada (ON)**

Više puta pritisnite tipku MODE, zaslon s lijeve strane prikazat će ON i ikonu načina rada ( ili )

Utičnica će ostati u funkciji.

Postavljeni način rada bit će aktivan dok se ne prebacite na drugi pomoću gumba MODE.

## **Način rada OFF (Isključeno)**

Pritisnite gumb MODE dok se na zaslonu ne pojavi OFF.

Na zaslonu ostaje sat ali će izlazna struja iz utičnice biti isključena.

Da biste ponovno aktivirati utičnicu, pritisnite MODE nekoliko puta zaredom kako biste utičnicu postavili na automatski (AUTO) ili ručni (ON) način kontrole temperature.

## **Osvjetljenje zaslona**

Pritiskom bilo kojeg gumba aktivira se osvjetljenje zaslona na 15 sekundi.

## **Vraćanje na tvorničke postavke**

Ako utičnica ne radi pravilno, možete je ponovno postaviti na tvorničke postavke.

Dugačkim pritiskom pritisnite gumb PROG i umetnute izravnatu spajalicu za papir u otvor RESET; začut ćete klik. Zaslon će prikazati sve segmente/ikone; otpustite gumb PROG.

## Mobilna aplikacija



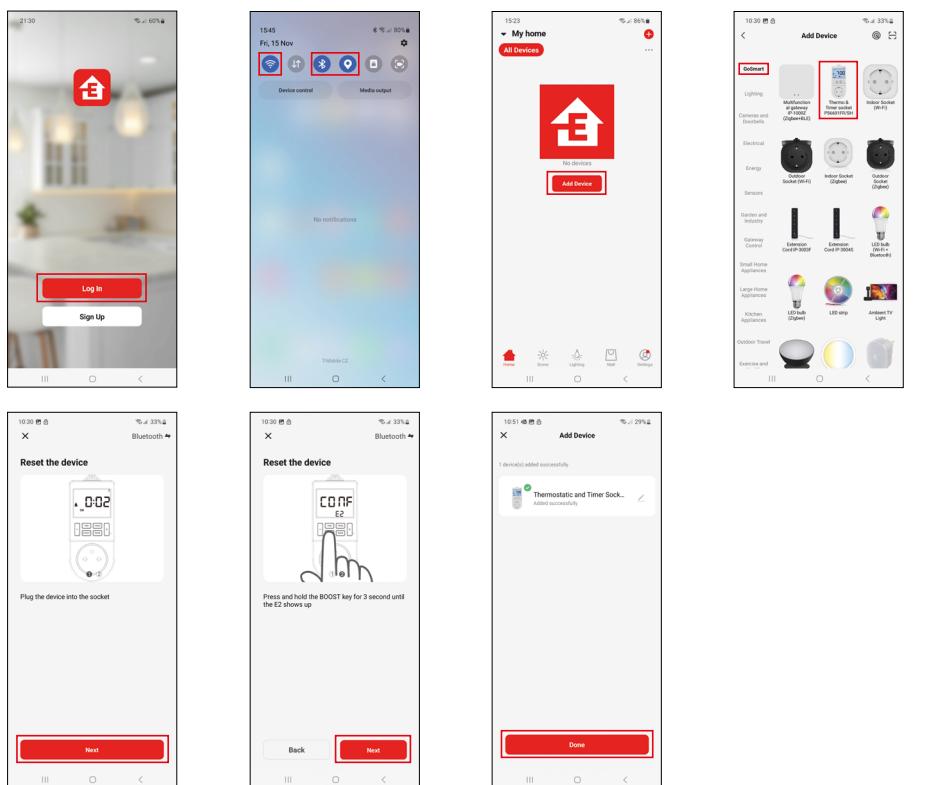
Utičnicom možete upravljati pomoću mobilne aplikacije za iOS ili Android.

Preuzmite aplikaciju EMOS GoSmart za svoj uređaj.

Dodirnite gumb Prijava ako ste prije koristili aplikaciju.

U protivnom, dodirnite gumb Registracija i registrirajte se.

## Uparivanje s aplikacijom



Priključite uređaj u utičnicu izmjenične struje od 230 V AC/50 Hz.

Dugačkim pritiskom pritisnite gumb BOOST; Na zaslonu uređaja počinje treperiti E2.

Dodirnite Dodaj uređaj u aplikaciji.

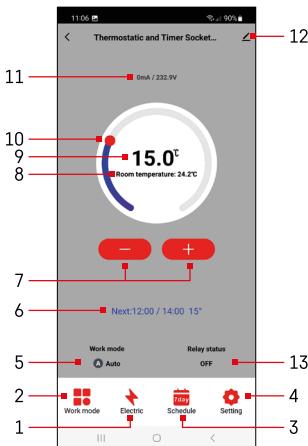
Dodirnite popis GoSmart s lijeve strane i dodirnite ikonu utičnice Thermo & Timer P56601FR/SW.

Slijedite upute u aplikaciji i upišite naziv i lozinku za svoju Wi-Fi mrežu 2,4 GHz.

Pristupnik će se upariti s aplikacijom u roku od 2 minute.

**Napomena:** Ako se uređaj ne uspije upariti, ponovite postupak. Wi-Fi mreže od 5 GHz nisu podržane.

*U slučaju nestanka struje, izvorni program se automatski postavlja unutar 2 minute nakon ponovnog spajanja na WiFi.*

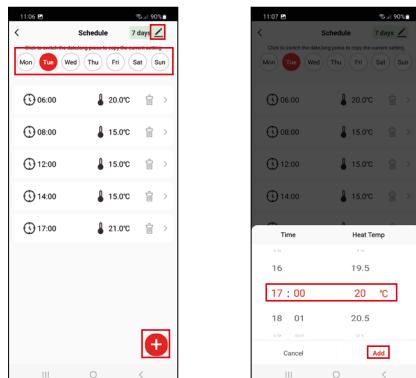


## Kontrole i funkcije

### Izbornik aplikacija u načinu rada termostata s utičnicom (termostat)

- 1 – povijest mjerjenja potrošnje
- 2 – odabir načina rada (automatski, ručni, isključeno, pojačanje)
- 3 – podešavanje temperaturnog rasporeda
- 4 – postavke
- 5 – trenutačni način rada
- 6 – sljedeći temperaturni segment
- 7 – podešavanje temperature
- 8 – temperatura prostorije
- 9 – podešenje temperature
- 10 – podešavanje temperature
- 11 – potrošnja struje spojenog uređaja
- 12 – napredne postavke
- 13 – status releja

### Postavljanje temperaturnog rasporeda



Dodirnite ikonu za odabir postavke dana: 7 – kalendarski tjedan, 5+2 – radna dana + vikend, 24 sata – jedan dan.

Dodirnite za označavanje dana koji želite programirati.

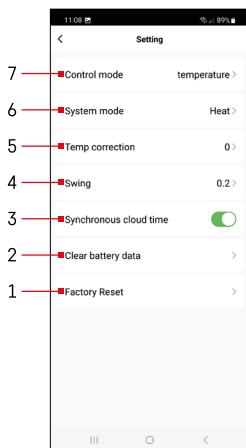
Dodirnite ikonu i postavite vrijeme (razlučivost od 1 minute) od kojeg će se prva promjena temperature primijeniti i postavite vrijednost temperature.

Spremite pomoću gumba u donjem desnom kutu.

Na ovaj način možete dodati do 6 promjena temperature tijekom dana.

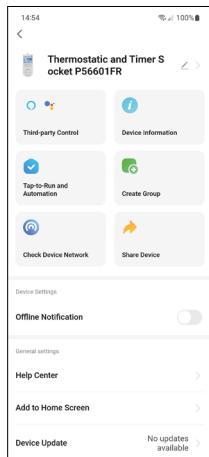
Postavke možete kopirati na druge dane u tjednu dugim dodirom ikone programiranog dana.

Dodirom ikone kante za smeće briše se program.



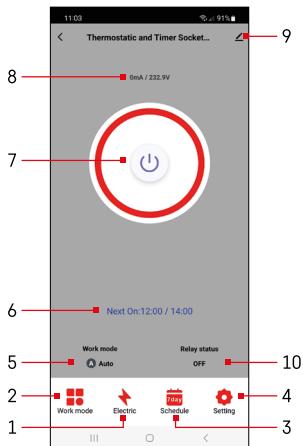
## Postavke

- 1 – vraćanje na tvorničke postavke
- 2 – brisanje memorije mjerjenja potrošnje
- 3 – sinkronizacija vremena s oblakom
- 4 – razlika zadane temperature
- 5 – kalibracija temperature prostorije
- 6 – način rada grijanja/hlađenja
- 7 – rad u načinu rada s termostatom / rad u načinu rada s utičnicom s tajmerom



## Napredne postavke

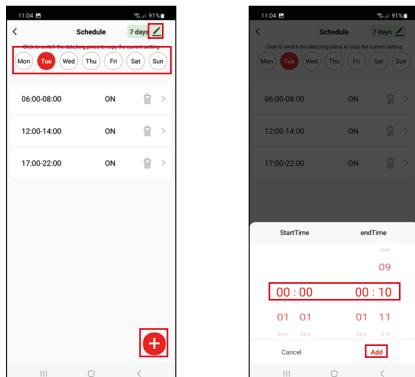
- Kontrola treće strane – Povezivanje s glasovnim asistentom
- Informacije o uređaju – Osnovne informacije o uređaju
- Pokretanje na dodir i automatizacija – Prizori i automatizacije dodijeljene uređaju
- Stvori grupu – Stvara grupu sličnih uređaja
- Provjera mreže uređaja – Testiranje Wi-Fi mreže
- Dijeli uređaj – Dijeli kontrolu nad uređajem s drugom osobom
- Izvanmrežna obavijest – Obavještava kada je uređaj izvan mreže više od 8 sati (npr. nestanak struje)
- Centar za pomoć – Prikazuje česta pitanja i njihova rješenja te nudi opciju za izravno slanje upita/prijedloga/povratne informacije
- Dodavanje na početni zaslon – Dodaje ikonu za uređaj na početni zaslon telefona
- Ažuriranje uređaja – Ažurira uređaj
- Ukloni uređaj – Poništava uparivanje uređaja



## Izbornik aplikacije u načinu rada s utičnicom s tajmerom

- 1 – povijest mjerenja potrošnje
- 2 – odabir načina rada (automatski, ručni, pojačanje)
- 3 – postavke vremenskog rasporeda
- 4 – postavke
- 5 – trenutačni način rada
- 6 – sljedeći vremenski segment
- 7 – prekidač za brzo uključivanje/isključivanje
- 8 – potrošnja struje spojenog uređaja
- 9 – napredne postavke
- 10 – status releja

### Postavljanje vremenskog rasporeda



Dodirnite ikonu za odabir postavke dana: 7 – kalendarski tjedan, 5+2 – radna dana + vikend, 24 sata – jedan dan.

Dodirnite za označavanje dana koji želite programirati.

Dodirnite ikonu i postavite vrijeme (razlučivost od 1 minute) za početak i kraj prvog vremenskog rasporeda. Spremite pomoću gumba u donjem desnom kutu.

Možete podešiti maksimalno 24 vremenska rasporeda na taj način.

Postavke možete kopirati na druge dane u tjednu dugim dodirom ikone programiranog dana.

Dodirom ikone kante za smeće briše se program.

## Postavke



- 1 – vraćanje na tvorničke postavke
- 2 – brisanje memorije mjerjenja potrošnje
- 3 – sinkronizacija vremena s oblakom
- 4 – rad u načinu rada s termoprekidačem (termostatom) / rad u načinu rada s utičnicom s tajmerom

## Rješavanje problema i ČPP

### Utičnica ne radi

- provjerite ima li utičnica napajanje
- provjerite je li način grijanja/hlađenja ispravno postavljen
- provjerite jesu li vrijeme i dan ispravno postavljeni
- ponovno pokrenite utičnicu

# P56601FR | P56601SH

DE | Zeitschaltsteckdose mit Thermostat



**P56601FR**



**P56601SH**



## Inhalt

|  |    |
|--|----|
| Sicherheitsanweisungen und -hinweise ..... | 2  |
| Technische Spezifikation .....             | 3  |
| Gerätebeschreibung .....                   | 4  |
| Inbetriebnahme .....                       | 5  |
| Mobile App .....                           | 10 |
| Bedienung und Funktionen .....             | 12 |
| Problemlösung FAQ .....                    | 16 |

## Sicherheitsanweisungen und -hinweise



Lesen Sie vor dem Einsatz des Geräts die Gebrauchsanleitung.



Beachten Sie die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen.

- Bevor Sie mit dem Produkt zu arbeiten beginnen, lesen Sie bitte aufmerksam die Bedienungsanleitung durch.
- Das Gerät ist nur zum Einsatz in trockenen Innenräumen vorgesehen. Setzen Sie das Gerät niemals Regen, Schnee oder anderen extremen Bedingungen aus.
- Die Verwendung des Geräts im Außenbereichen ist verboten!
- Überlasten Sie das Gerät nicht, damit es nicht zu Beschädigungen kommt.
- Das Gerät darf nur an einem 230 V AC (~)/50 Hz Stromnetz angeschlossen und betrieben werden, das mit einem Schutzkontakt nach den geltenden elektrotechnischen Vorschriften ausgestattet ist.
- Die Angaben auf dem Typensticker des angeschlossenen Elektrogerätes müssen beachtet werden. Die maximale Leistungsaufnahme aller an das Gerät angeschlossenen Elektrogeräte darf die Grenze von 3 680 W (max. Strom 16 A) nicht überschreiten. Induktive Last max. 4 A.
- Jegliche anderweitige Verwendung dieses Geräts, abweichend von den im vorstehenden Teil der Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgaben, führt zur Beschädigung dieses Produktes und ist mit der Entstehung von Gefahren verbunden, wie beispielsweise einem Kurzschluss, einem Stromschlag usw. Das Gerät darf nicht verändert oder umgebaut werden! Die Sicherheitshinweise müssen unbedingt beachtet werden.
- Es ist darauf zu achten, dass das Stromzuführkabel zum Gerät nicht beschädigt ist – es besteht bei einem defekten Stromzuführkabel Lebensgefahr.
- Die empfohlene Betriebstemperatur beträgt 0 °C bis +55 °C.
- Das Gerät darf nicht in ungeeigneten Umgebungen wie beispielsweise Umgebungen mit brennbaren Gasen, Dämpfen und Staub eingesetzt werden.
- Manipulieren Sie niemals die Verdrahtung des Geräts und zerlegen Sie es nicht! Im Falle von Beschädigungen oder Funktionsstörungen des Geräts wenden Sie sich bitte an den Gerätehändler.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts und des LCD Displays nur ein trockenes, weiches Tuch. Keine Reinigungsmittel verwenden. Das Gerät niemals unter Wasser tauchen!
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern oder Personen bedient werden, deren körperliche, sensorische sowie geistige Unfähigkeit bzw. deren mangelnde Erfahrung und Kenntnisse eine sichere Nutzung des Geräts unmöglich machen, sofern diese nicht von einer Person beaufsichtigt werden, die für deren Sicherheit verantwortlich ist. Bewahren Sie das Ladegerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder sind zu beaufsichtigen, damit sie nicht mit diesem Gerät spielen.



## Technische Spezifikation

Stromversorgung: 230 V~, 50 Hz, 16 A max.

IP Schutzart: IP30

Arbeitstemperatur: 0 bis 55 °C

Intervall für das Einstellen der Zeit: 1 Minute

Schaltlast: max. 230 V AC, 3 680 W;

16 A für die Widerstandslast;

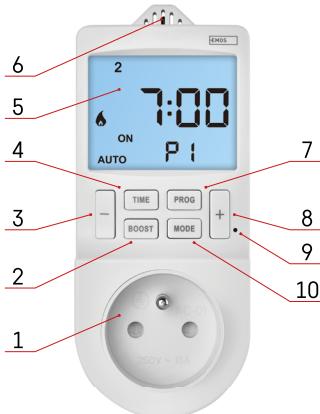
4 A für die induktive Last

Temperaturmessung: 0 °C bis 45 °C mit Auflösung von 0,1 °C Genauigkeit  $\pm 1$  °C bei 20 °C

Temperatureinstellung: 5 °C bis 40 °C  
in Schritten von je 0,5 °C

Varianz der eingestellten Temperatur:  
0,2 °C bis 2 °C, in 0,1 °C Schritten

Maße: 82 × 62 × 146 mm



## Gerätebeschreibung

### Beschreibung der Betätigungslemente

- 1 – Steckdose für den Geräteanschluss
- 2 – BOOST Taste
- 3 – Taste -
- 4 – Taste TIME
- 5 – Display
- 6 – Temperatursensor
- 7 – Taste PROG
- 8 – Taste +
- 9 – RESET
- 10 – MODE-Taste



### Display im Thermostatmodus

- 1 – Zeitmodus
- 2 – Programmnummer
- 3 – Betriebsanzeige
- 4 – Nummer des Wochentages
- 5 – Raumtemperatur
- 6 – Uhrzeit/eingestellte Temperatur



### Anzeige im Timer-Modus

- 1 – Zeitmodus
- 2 – Betriebsanzeige
- 3 – Nummer des Wochentages
- 4 – Uhrzeit
- 5 – Programmnummer

## **Inbetriebnahme**

Diese digitale Steckdose kombiniert eine Schaltsteckdose zum zeitgesteuerten Schalten von Haushaltsgeräten und eine temperaturgesteuerte Steckdose (Thermostat) zur automatischen Regelung von elektrischen Heiz- und Kühlsystemen (Direktheizung, elektrische Badheizkörper, Infrarotpaneele, Klimaanlagen).

Stecken Sie die Steckdose in eine 230 V/50 Hz-Steckdose, die Anzeige wird aktiviert.

### **A) BETRIEB IM MODUS DER WÄRMEGESCHALTETEN STECKDOSE (THERMOSTAT)**

Schliessen Sie Ihr Gerät an die Thermostat-Steckdose an.

#### **Platzierung der Steckdose**

Wählen Sie einen Platz, am besten an einer Innenwand, an dem die Luft frei zirkuliert und auf den keine direkte Sonneneinstrahlung trifft.

Das angeschlossene Heizgerät sollte einen ausreichenden Abstand zur Steckdose haben, dadurch verhindern Sie eine mögliche gegenseitige Beeinflussung der Geräte.

Andernfalls kann es zu unerwünschtem und häufigem Schalten kommen.

#### **Einstellen des Modus der wärmegeschalteten Steckdose (Thermostat)**

Drücken Sie gleichzeitig etwas länger die Tasten TIME und MODE, um zu den Einstellungen zu gelangen..

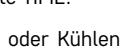
Wählen Sie durch wiederholtes Drücken der Tasten + und – den Thermostat-Modus „THE“ 

Bestätigen Sie mit der Taste TIME und fahren Sie mit den nächsten Einstellungen fort.

**Die folgenden Einstellungen sind nur im Thermostat-Modus verfügbar!**

#### **Modus Heizen oder Kühlen**

Drücken Sie gleichzeitig etwas länger die Tasten TIME und MODE und anschließend 1 x die Taste TIME.

Wählen Sie durch wiederholtes Drücken der Tasten + und – den Modus Heizen  oder Kühlen 

Bestätigen Sie mit der Taste TIME, die Einstellung wird angezeigt:

#### **Nachwirkung der eingestellten Temperatur**

Stellen Sie durch wiederholtes Drücken der Tasten + und – einen Wert von 0,2 °C bis 2 °C ein, Auflösung 0,1 °C.

Bestätigen Sie mit der Taste TIME, die Einstellung wird angezeigt:

#### **Kalibrierung der Raumtemperatur**

Stellen Sie durch wiederholtes Drücken der Tasten + und – einen Wert von -3 °C bis +3 °C ein, Auflösung 0,5 °C.

Zum Speichern und um zurückzukehren warten Sie 30 Sekunden oder drücken Sie die Taste MODE.

## Erläuterung der Funktion:

### Nachwirkung der eingestellten Temperatur

Bei der Nachwirkung (Hysterese) handelt es sich um den Temperaturunterschied zwischen der Temperatur beim Ein- und Ausschalten.

Wird die Temperatur im Heizmodus z. B. auf 20 °C und die Hysterese auf 0,2 °C eingestellt, schaltet sich der Thermostat ein, wenn die gemessene Temperatur auf 19,8 °C fällt, und es schaltet sich aus, wenn die Temperatur 20,2 °C erreicht.

### Kalibrierung der Raumtemperatur

Der Temperatursensor des Thermostats wurde bereits bei der Herstellung kalibriert, aber zur Optimierung ist es möglich, eine Temperaturkalibrierung im Raum z.B. entsprechend eines Referenzthermometers durchzuführen.

### Einstellen von Tag und Uhrzeit

Drücken Sie die Taste TIME, die Zahl für den Tag beginnt zu blinken.

Stellen Sie mit den Tasten + und – den aktuellen Tag ein und bestätigen Sie mit der Taste TIME.

Die Nummer des Monats beginnt zu blinken, stellen Sie mit den Tasten + und – den aktuellen Monat ein, bestätigen Sie mit der Taste TIME.

Das Jahr beginnt zu blinken, stellen Sie mit den Tasten + und – das aktuelle Jahr ein, bestätigen Sie mit der Taste TIME.

Die Stunde beginnt zu blinken, stellen Sie mit den Tasten + und – die aktuelle Stunde ein, bestätigen Sie mit der Taste TIME.

Die Minute beginnt zu blinken, stellen Sie mit den Tasten + und – die aktuelle Minute ein, bestätigen Sie mit der Taste TIME.

Zum Speichern und um zurückzukehren warten Sie 30 Sekunden oder drücken Sie die Taste MODE.

### Übersichtstabelle der werkseitig voreingestellten Programme (max. 6 Temperaturänderungen am Tag)

|  |    | Uhrzeit | Temperatur |                            |    | Uhrzeit | Temperatur |
|--|----|---------|------------|----------------------------|----|---------|------------|
| Montag – Sonntag<br>Montag – Freitag<br>Mo/Di/Mi/Do/Fr | P1 | 6:00    | 20 °C      | Samstag – Sonntag<br>Sa/Sö | P1 | 7:30    | 20 °C      |
|  | P2 | 8:00    | 15 °C      |                            | P2 | 9:30    | 20 °C      |
|  | P3 | 12:00   | 15 °C      |                            | P3 | 11:30   | 20 °C      |
|  | P4 | 14:00   | 15 °C      |                            | P4 | 13:30   | 20 °C      |
|  | P5 | 17:00   | 21 °C      |                            | P5 | 16:30   | 21 °C      |
|  | P6 | 22:00   | 15 °C      |                            | P6 | 22:30   | 15 °C      |

### Einstellen der Programme - Automatikmodus

Sofern Ihnen die werkseitig voreingestellten Programme nicht zusagen, können deren zeitliche Aufteilung und die eingestellten Temperaturen entsprechend angepasst werden.

Der Tag kann in max. 6 Zeitabschnitte aufgeteilt werden = 6 Temperaturänderungen.

1. Drücken Sie die Taste PROG, die Zahl für den Tag beginnt zu blinken.  
1 bis 7 = Montag bis Sonntag.
2. Wählen Sie mit den Tasten + und – die gewünschten Tage aus:  
einzelne Wochentage/Arbeitstage – 1, 2, 3, 4, 5/Wochenende – 6, 7/ganze Woche – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Bestätigen Sie mit der Taste TIME, der Wert für die Zeit beginnt zu blinken und es wird P1 angezeigt (1. Temperaturänderung im Rahmen des Tages).
4. Stellen Sie mit den Tasten + und – die Uhrzeit ein (Abgrenzung 1 min), ab der die 1. Temperaturänderung wirksam wird, bestätigen Sie mit der Taste TIME.
5. Der Wert für die Temperatur beginnt zu blinken, stellen Sie mit den Tasten + und – die gewünschte Temperatur ein und bestätigen Sie mit der Taste TIME.
6. Der Wert für die Zeit beginnt zu blinken und es wird P2 angezeigt (2. Temperaturänderung im Rahmen des Tages).

7. Stellen Sie mit den Tasten + und – die Uhrzeit ein, ab der die 2. Temperaturänderung wirksam wird, bestätigen Sie mit der Taste TIME.
8. Der Wert für die Temperatur beginnt zu blinken, stellen Sie mit den Tasten + und – die gewünschte Temperatur ein und bestätigen Sie mit der Taste TIME.
9. Stellen Sie auf dieselbe Art und Weise die restlichen Temperaturänderungen P3/4/5/6 im Rahmen des Tages ein.

Zum Beenden der Einstellungen warten Sie 1 Minute oder Sie drücken die Taste MODE.

Anmerkung: Um ein eingestelltes Programm zu löschen, drücken Sie lange die Taste TIME, während die Uhrzeit blinkend angezeigt wird.

Beim Einstellen gehen Sie durch wiederholtes Drücken der Taste TIME vorwärts, durch wiederholtes Drücken der Taste PROG gehen Sie in den Einstellungen einen Schritt zurück.

### **Modus Manuelles Einstellen der Temperatur**

Drücken Sie wiederholt die Taste MODE, rechts auf dem Display werden SET und die Temperatur angezeigt. Stellen Sie mit Hilfe der Tasten + und – den Wert für die Temperatur ein, warten Sie 5 Sekunden, der Wert wird automatisch gespeichert.

Der eingestellte Temperaturwert bleibt solange gültig, bis Sie den Modus des manuellen Einstellens ausschalten.

### **Kurzfristige manuelle Temperaturänderung**

Im Modus der automatischen Temperaturregulierung durch das gewählte Programm kann kurzzeitig die aktuelle Temperatureinstellung geändert werden.

Im Modus der automatischen Temperaturregulierung (links auf dem Display werden AUTO und P – die Programmnummer – angezeigt)

stellen Sie mit Hilfe der Tasten + und – den neuen Wert für die Temperatur ein, warten Sie 5 Sekunden, der Wert wird automatisch gespeichert.

Auf dem Display verschwindet die Anzeige P – Programmnummer und es wird AUTO angezeigt.

Die manuell eingestellte Temperatur bleibt bis zur nächsten programmierten Temperaturänderung gültig.

### **Modus AUS (OFF)**

Stellen Sie durch wiederholtes Drücken der MODE-Taste den Modus AUS ein - auf dem Display erscheint OFF. Die Raumtemperatur und die Uhr werden angezeigt, aber der Stromausgang aus der Steckdose wird deaktiviert. Um die Steckdose zu aktivieren, drücken Sie wiederholt die Taste MODE und stellen Sie den automatischen oder den manuellen Modus für die Temperaturregelung ein.

### **BOOST Modus**

Mit der Boost-Funktion kann ein Raum in kurzer Zeit aufgeheizt werden.

Wählen Sie durch wiederholtes Drücken der BOOST-Taste die Zeit (30 min bis 9 Stunden, Auflösung 30 min). Wählen Sie nun durch wiederholtes Drücken der Tasten + und – die gewünschte Temperatur, diese wird dann automatisch gespeichert.

Die ausgewählte Temperatur gilt für die gesamte eingestellte Dauer.

Auf dem Display blinken die verbleibende eingestellte Zeit und Temperatur zusammen mit Raumtemperatur und Uhr.

Nach Ablauf dieser Zeit wird automatisch zurück auf den vorherigen Temperaturmodus und die ursprüngliche eingestellte Temperatur gewechselt.

Um die BOOST-Funktion vorzeitig zu beenden, wählen Sie mit der MODE-Taste einen anderen Temperaturmodus oder drücken Sie die BOOST-Taste wiederholt bis zum Wert von 9 Stunden, durch ein nochmaliges Drücken wird der BOOST-Modus deaktiviert.

## B) BETRIEB IM MODUS ZEITSCHALT-STECKDOSE

### Einstellen des Modus der zeitgeschalteten Steckdose

Drücken Sie gleichzeitig etwas länger die Tasten TIME und MODE, um zu den Einstellungen zu gelangen..



Wählen Sie durch wiederholtes Drücken der Tasten + und – den Zeitschaltmodus „PrO“.

Zum automatischen Speichern und um zurückzukehren warten Sie 30 Sekunden oder drücken Sie die Taste MODE.

### Einstellen von Tag und Uhrzeit

Drücken Sie die Taste TIME, die Zahl für den Tag beginnt zu blinken.

Stellen Sie mit den Tasten + und – den aktuellen Tag ein und bestätigen Sie mit der Taste TIME.

Die Nummer des Monats beginnt zu blinken, stellen Sie mit den Tasten + und – den aktuellen Monat ein, bestätigen Sie mit der Taste TIME.

Das Jahr beginnt zu blinken, stellen Sie mit den Tasten + und – das aktuelle Jahr ein, bestätigen Sie mit der Taste TIME.

Die Stunde beginnt zu blinken, stellen Sie mit den Tasten + und – die aktuelle Stunde ein, bestätigen Sie mit der Taste TIME.

Die Minute beginnt zu blinken, stellen Sie mit den Tasten + und – die aktuelle Minute ein, bestätigen Sie mit der Taste TIME.

Zum automatischen Speichern und um zurückzukehren warten Sie 30 Sekunden oder drücken Sie die Taste MODE.

### Übersichtstabelle der werkseitig voreingestellten Zeiten

|                   |    | Einschaltzeit (ON) | Ausschaltzeit (OFF) |
|-------------------|----|--------------------|---------------------|
| Montag – Sonntag  | P1 | 6:00               | 8:00                |
| Montag - Freitag  | P2 | 12:00              | 14:00               |
| Mo/Di/Mi/Do/Fr    |    |                    |                     |
| Samstag - Sonntag | P3 | 17:00              | 22:00               |
| Sa/Su             |    |                    |                     |

### Einstellen der Programme - Automatikmodus

Falls Ihnen die Werkseinstellungen nicht zusagen, können Sie die Einstellungen der Programme der Zeitschaltung anpassen.

Sie können max. 24 Zeitprogramme einstellen.

1. Drücken Sie die Taste PROG, die Zahl für den Tag beginnt zu blinken.  
1 bis 7 = Montag bis Sonntag.
  2. Wählen Sie mit den Tasten + und – die gewünschten Tage aus:  
einzelne Wochentage/Arbeitstage – 1, 2, 3, 4, 5/Wochenende – 6, 7/ganze Woche – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
  3. Bestätigen Sie mit der Taste TIME, der Zeitwert beginnt zu blinken und es wird P1 - ON angezeigt (Einschalten des 1. Programms).
  4. Stellen Sie mit den Tasten + und – die Uhrzeit ein (Abgrenzung 1 min), ab der das 1. zeitgesteuerte Programm wirksam wird, bestätigen Sie mit der Taste TIME.
  5. Der Zeitwert beginnt zu blinken und es wird P1 – OFF angezeigt (Abschalten des 1. Programms).
  6. Stellen Sie mit den Tasten + und – die Uhrzeit ein, zu der das 1. Zeitprogramm abschaltet, bestätigen Sie mit der Taste TIME.
  7. Der Zeitwert beginnt zu blinken und es wird P2 – ON angezeigt (Einschalten des 2. Programms).
  8. Stellen Sie in gleicher Weise weitere Zeitprogramme ein.
- Zum Beenden der Einstellungen warten Sie 1 Minute oder Sie drücken die Taste MODE.
- Wenn das Programm eingeschaltet ist, wird AUTO ON angezeigt.
- Wenn das Programm ausgeschaltet ist, wird AUTO OFF angezeigt.

Anmerkung: Um ein eingestelltes Programm zu löschen, drücken Sie lange die Taste TIME, während die Uhrzeit blinkend angezeigt wird.

Beim Einstellen gehen Sie durch wiederholtes Drücken der Taste TIME vorwärts, durch wiederholtes Drücken der Taste PROG gehen Sie in den Einstellungen einen Schritt zurück.

### **BOOST Modus (Countdown)**

Die Countdown-Funktion ermöglicht das Abschalten des angeschlossenen Geräts zu einer voreingestellten Zeit. Wählen Sie durch wiederholtes Drücken der BOOST-Taste die Zeit (30 min bis 9 Stunden, Auflösung 30 min). Die eingestellte Zeit wird jetzt automatisch heruntergezählt.

Auf dem Display blinken nun die verbleibende eingestellte Zeit zusammen mit dem Symbol für die Betriebsart (flammendes Feuer oder Schneeflocke) und die Uhr.

Nach Ablauf der eingestellten Zeit wird automatisch in den ursprünglichen Modus zurückgeschaltet.

Um die BOOST-Funktion vorzeitig zu beenden, wählen Sie mit der MODE-Taste einen anderen Modus oder drücken Sie die BOOST-Taste wiederholt bis zum Wert von 9 Stunden, durch ein nochmaliges Drücken wird der BOOST-Modus deaktiviert.

Anmerkung: Die BOOST-Funktion kann nicht verwendet werden, wenn der Handbetrieb auf ON gesetzt ist.

### **Manueller Modus (ON)**

Drücken Sie wiederholt die Taste MODE, auf der linken Seite des Displays erscheint ON und das Symbol für die Betriebsart (flammendes Feuer oder Schneeflocke).

Die Steckdose bleibt weiterhin in Betrieb.

Der eingestellte Modus bleibt so lange gültig, bis Sie durch Drücken der Taste MODE zu einem anderen Modus wechseln.

### **Modus AUS (OFF)**

Stellen Sie durch wiederholtes Drücken der MODE-Taste den Modus AUS ein – auf dem Display erscheint OFF. Die Uhr wird weiter angezeigt, aber der Stromausgang aus der Steckdose wird abgeschaltet.

Um die Steckdose zu aktivieren, drücken Sie wiederholt die Taste MODE und stellen Sie den automatischen (AUTO) oder den manuellen Modus (ON) für die Temperaturregelung ein.

### **Displaybeleuchtung**

Durch Betätigen einer beliebigen Taste wird die Displaybeleuchtung für 15 Sekunden aktiviert.

### **Auf Werkseinstellungen zurücksetzen (Reset)**

Falls die Steckdose nicht korrekt arbeitet, kann sie auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden.

Drücken Sie lange die Taste PROG und stecken Sie z.B. eine aufgebogene Büroklammer in die RESET-Öffnung, Sie werden ein Klicken hören.

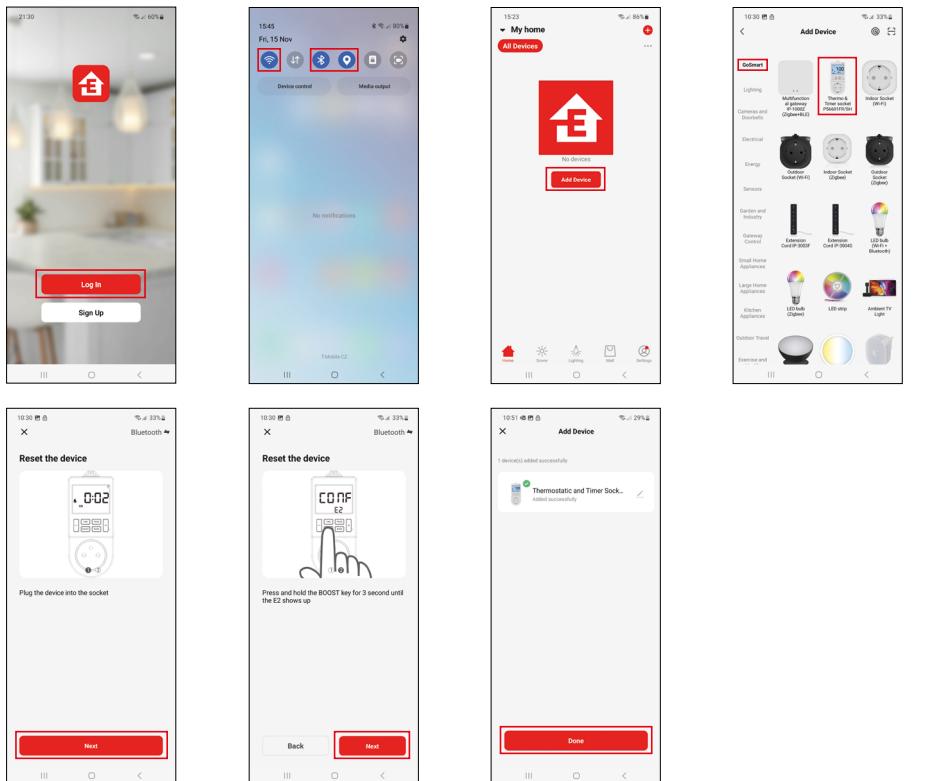
Auf dem Display werden alle Segmente angezeigt, lassen Sie jetzt die Taste PROG los.

## Mobile App



Sie können die Steckdose über die mobile App für iOS oder Android bedienen.  
Laden Sie sich die App „EMOS GoSmart“ für Ihr Gerät herunter.  
Klicken Sie auf die Schaltfläche „Anmelden“, falls Sie die App bereits verwenden.  
Andernfalls klicken Sie auf die Schaltfläche „Registrieren“ und schließen die Registrierung ab.

## Verknüpfung mit der App



Stecken Sie das Gerät in eine Steckdose 230 V AC/50 Hz ein.

Drücken Sie lange die Taste BOOST, auf dem Display beginnt die Anzeige E2 zu blinken.

Klicken Sie in der App auf "Gerät hinzufügen".

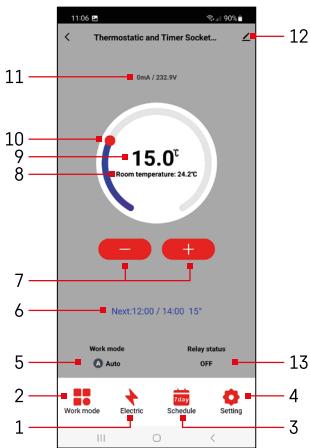
Klicken Sie im linken Teil auf die GoSmart Liste und klicken Sie dann auf das Symbol Thermo & Timer socket P56601FR/SW.

Befolgen Sie die Anweisungen in der App und geben Sie den Namen und das Passwort für das 2,4-GHz WLAN-Netzwerk ein.

Innerhalb von 2 Minuten erfolgt die Kopplung mit der App.

Anmerkung: Wenn es nicht gelingt, das Gerät zu koppeln, wiederholen Sie den gesamten Vorgang erneut. 5-GHz WLAN-Netzwerk wird nicht unterstützt.

Im Falle eines Ausfalls der Stromversorgung wird innerhalb von 2 Minuten, nachdem die erneute Verbindung zum WLAN hergestellt wurde, das ursprüngliche Programm automatisch wieder eingestellt.

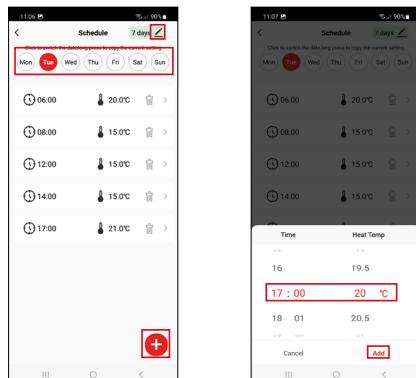


## Bedienung und Funktionen

### Menü der App im Modus der wärmege- schalteten Steckdose (Thermostat)

- 1 – Verlauf der Verbrauchsmessung
- 2 – Auswahl des Arbeitsmodus (automatisch, manuell, aus, Boost)
- 3 – Einstellung des Temperaturprogramms
- 4 – Einstellungen
- 5 – aktueller Arbeitsmodus
- 6 – nächster voreingestellter Zeitabschnitt
- 7 – Temperatureinstellung
- 8 – Raumtemperatur
- 9 – eingestellte Temperatur
- 10 – Temperatureinstellungen
- 11 – aktueller Verbrauch des angeschlossenen Geräts
- 12 – Erweiterungseinstellungen
- 13 – Status des Relais

## Einstellung des Temperaturprogramms



Klicken Sie auf das Symbol , um die Einstellung der Tage auszuwählen: 7 - Kalenderwoche, 5+2 – Werktag + Wochenende, 24h - einzelner Tag.

Markieren Sie durch Klicken den gewünschten Tag für die Programmierung.

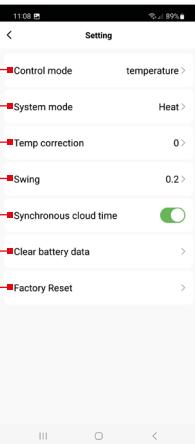
Klicken Sie auf das Symbol und stellen Sie die Zeit (Auflösung 1 min) ein, ab der die erste Temperaturänderung wirksam werden soll, sowie den Temperaturwert.

Speichern Sie Ihre Einstellungen über die Taste unten rechts.

Auf diese Weise können Sie max. 6 Temperaturänderungen während des Tagesverlaufs hinzufügen.

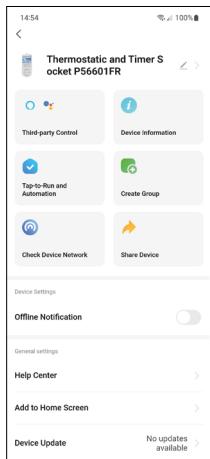
Durch langes Anklicken des Symbols für den programmierten Tag können Sie die Einstellungen zu anderen Wochentagen hin kopieren.

Durch Klicken auf das Papierkorb-Symbol löschen Sie das Programm.



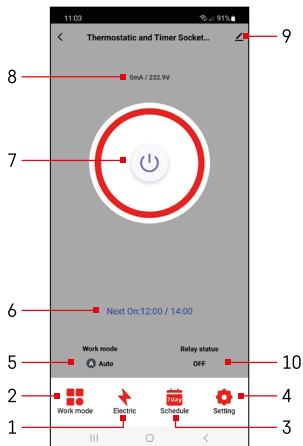
## Einstellungen

- 1 – Zurücksetzen auf Werkseinstellungen (Reset)
- 2 – Löschen des Speicher der Verbrauchsmessung
- 3 – Synchronisation der Zeit mit der Cloud
- 4 – Nachwirkung der eingestellten Temperatur
- 5 – Kalibrierung der Raumtemperatur
- 6 – Modus Heizen/Kühlen
- 7 – Betrieb im Modus der wärmegeschalteten Steckdose (Thermostat)/Betrieb im Modus der zeitgeschalteten Steckdose



## Erweiterungseinstellungen

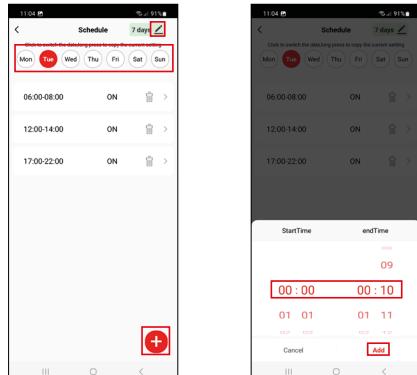
- Third-party control - Verbindung mit dem Sprachassistenten
- Device information – Allgemeine Informationen zum Gerät
- Tap-To-Run and Automation – Szenen und Automationen, die diesem Gerät zugewiesen sind
- Create Group – Erstellung einer Gruppe ähnlicher Geräte
- Check Device Network – Test des WLAN Netzes
- Share Device – Teilen der Steuerung des Geräts mit einer anderen Person
- Offline notification - Warnung, wenn das Gerät für mehr als 8 Stunden offline ist (z. B. bei Stromausfall)
- Help Center – Anzeige der am häufigsten gestellten Fragen und ihrer Lösungen sowie die Möglichkeit, Fragen/Anregungen/Feedback direkt an uns zu senden
- Add to Home screen – Erstellen eines Gerätesymbols im Hauptmenü des Telefons
- Device Update – Geräteaktualisierung
- Remove Device – Gerät entkoppeln



## Menü der App im Modus der zeitgeschalteten Steckdose

- 1 – Verlauf der Verbrauchsmessung
- 2 – Auswahl des Arbeitsmodus (automatisch, manuell, aus, Boost)
- 3 – Einstellen des Zeitprogramms
- 4 – Einstellungen
- 5 – aktueller Arbeitsmodus
- 6 – nächster Zeitabschnitt
- 7 – schnelles Ein-/Ausschalten
- 8 – aktueller Stromverbrauch des angeschlossenen Geräts
- 9 – Erweiterungseinstellungen
- 10 – Status des Relais

## Einstellen des Zeitprogramms



Klicken Sie auf das Symbol um die Einstellung der Tage auszuwählen: 7 – Kalenderwoche, 5+2 – Werktag + Wochenende, 24h – einzelner Tag.

Markieren Sie durch Klicken den gewünschten Tag für die Programmierung.

Klicken Sie auf das Symbol und stellen Sie die Zeit (Auflösung 1 min) für den Beginn und das Ende des 1. Zeitprogramms ein.

Speichern Sie Ihre Einstellungen über die Taste unten rechts.

Sie können so max. 24 Zeitprogramme einstellen.

Durch langes Anklicken des Symbols für den programmierten Tag können Sie die Einstellungen zu anderen Wochentagen hin kopieren.

Durch Klicken auf das Papierkorb-Symbol löschen Sie das Programm.

## Einstellungen



- 1 – Zurücksetzen auf Werkseinstellungen (Reset)
- 2 – Löschen des Speicher der Verbrauchsmessung
- 3 – Synchronisation der Zeit mit der Cloud
- 4 – Betrieb im Modus der wärmegeschalteten Steckdose (Thermostat)/Betrieb im Modus der zeitgeschalteten Steckdose

## Problemlösung FAQ

### Die Steckdose funktioniert nicht

- Überprüfen Sie die Funktionalität der Stromversorgung der Steckdose
- Überprüfen Sie die korrekte Einstellung des Modus Heizen/Kühlen
- Überprüfen Sie die korrekte Einstellung Uhrzeit und Tag
- Steckdose neu starten

# P56601FR | P56601SH

UA | Термостатична розетка та розетка з таймером



**P56601FR**



**P56601SH**



## 3міст

|  |    |
|--|----|
| Інструкції та застереження з техніки безпеки .....   | 2  |
| Технічні характеристики .....                        | 3  |
| Опис пристроя .....                                  | 4  |
| Введення в експлуатацію .....                        | 5  |
| Мобільні додатки .....                               | 10 |
| Елементи керування та функції .....                  | 12 |
| Поширені запитання щодо усунення несправностей ..... | 16 |

## Інструкції та застереження з техніки безпеки



Перед використанням пристрою прочитайте посібник з експлуатації.



Дотримуйтесь інструкцій з техніки безпеки, наведених у цьому посібнику.

- Перед початком роботи з пристроєм уважно прочитайте посібник користувача.
- Пристрій призначений для використання тільки в сухих, закритих приміщеннях. Бережіть пристрій від дощу, снігу та інших екстремальних умов.
- Використання пристрою на відкритих майданчиках заборонено!
- Не перевантажуйте пристрій, щоб уникнути його пошкодження.
- Пристрій можна підключати та використовувати лише до мережі 230 В змінного струму (~)/50 Гц з захисним контактом відповідно до чинних електротехнічних норм і правил.
- Зверніть увагу на табличку з технічними даними електроприладів, що підключаються до пристрою. Максимальна споживана потужність усіх електроприладів, підключених до пристрою, не повинна перевищувати 3 680 Вт (максимальний струм: 16 А). Індуктивне навантаження: макс. 4 А.
- Будь-яке використання цього пристрою, відмінне від зазначеного в попередніх розділах цього посібника, може спричинити пошкодження пристрою і бути причиною небезпечних ситуацій, зокрема короткого замикання, ураження електричним струмом тощо. Пристрій не можна модифікувати або змінювати будь-яким чином! Застереження з техніки безпеки мають обов'язково дотримуватися.
- Необхідно подбати про цілісність захисного провідника до пристрою — його обрив може створити небезпеку для життя.
- Рекомендована робоча температура — від 0 °C до +55 °C.
- Слід уникати експлуатації пристрою в несприятливих умовах навколошнього середовища, наприклад за наявності легкозаймистих газів, парів або пилу.
- Ніколи не втручайтесь в електропроводку пристрою та не розбирайте його! У разі пошкодження або несправності пристрою, будь ласка, зверніться до дилера пристрою.
- Для чищення пристрою та РК дисплея використовуйте лише суху м'яку тканину. Не використовуйте миючі засоби та не занурюйте пристрій у воду!
- Діти або особи, чиї фізичні, сенсорні чи розумові вади або відсутність досвіду і знань перешкоджають безпечному використанню пристрою, можуть експлуатувати його тільки під наглядом особи, відповіальної за їхню безпеку. Зберігайте блок живлення у недоступному для дітей місці. Не допускайте, щоб діти гралися з пристроям.



## Технічні характеристики

Джерело живлення: 230 В змінного струму,  
50 Гц, макс. 16 А.

Ступінь захисту: IP30

Робоча температура: від 0 до 55 °C

Крок налаштування часу: 1 хвилина

Навантаження на пристрій: макс. 230 В змінного  
струму, 3 680 Вт;

16 А для резистивних навантажень;

4 А для індуктивних навантажень

Вимірювання температури: від 0 °C до 45 °C  
з кроком 0,1 °C; точність ±1 °C при 20 °C

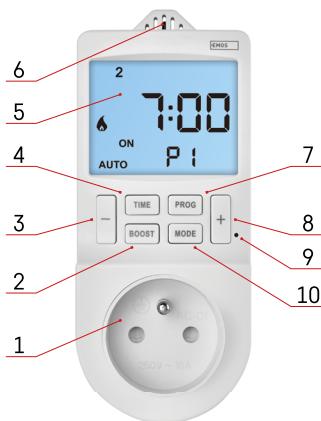
Налаштування температури: від 5 °C до 40 °C  
з кроком 0,5 °C

Гістерезис заданої температури:

від 0,2 °C до 2 °C з кроком 0,1 °C

Розміри: 82 × 62 × 146 мм

## Опис пристроя



## Опис елементів керування

- 1 — розетка для підключення пристрою
- 2 — кнопка BOOST
- 3 — кнопка –
- 4 — кнопка TIME
- 5 — дисплей
- 6 — датчик температури
- 7 — кнопка PROG
- 8 — кнопка +
- 9 — RESET
- 10 — кнопка MODE

## Дисплей у режимі термостата



## Дисплей у режимі таймера



## **Введення в експлуатацію**

Цей цифровий пристрій поєднує в собі розетку з таймером для керування побутовими приладами за розкладом і терmostатичну розетку для автоматичного регулювання систем електричного обігріву та охолодження (електрообігрівачі прямої дії, сушарки для рушників, інфрачервоні панелі, кондиціонери).

Підключіть пристрій до розетки 230 В/50 Гц; увімкнеться дисплей.

### **A) РОБОТА В РЕЖИМІ ТЕРМОСТАТИЧНОЇ РОЗЕТКИ (ТЕРМОРЕГУЛЯТОРА)**

Під'єднайте електроприлад до терmostатичної розетки.

#### **Розташування розетки**

Виберіть місце, бажано на внутрішній стіні з вільною циркуляцією повітря та захистом від прямих сонячних променів.

Підключений нагрівальний прилад повинен знаходитися на достатній відстані від розетки, щоб запобігти інтерференції виробів.

Інакше можливі небажані та часті вмикання/вимикання.

#### **Налаштування режиму терmostатичної розетки (терморегулятора)**

Одночасно натисніть кнопки TIME і MODE, щоб увійти до налаштувань.

Натискайте кнопки + і – кілька разів, щоб вибрати режим терморегулятора ("tHE") . Підтвердьте вибір кнопкою TIME і продовжуйте подальше налаштування.

**Наступні налаштування доступні лише в режимі терmostатичної розетки!**

#### **Режим обігріву або охолодження**

Одночасно натисніть і утримуйте кнопки TIME і MODE протягом кількох секунд, а потім натисніть кнопку TIME 1 раз.

Натискайте кнопки + і – кілька разів, щоб вибрати режим обігріву  або режим охолодження .

Підтвердьте вибір кнопкою TIME; на екрані з'являється налаштування:

#### **Гістерезис заданої температури**

Натискайте кнопки + і –, щоб встановити значення від 0,2 °C до 2 °C з кроком 0,1 °C.

Підтвердьте вибір кнопкою TIME; на екрані з'являється налаштування:

#### **Калібрування кімнатної температури**

Натискайте кнопки + і –, щоб встановити значення від -3 °C до +3 °C з кроком 0,5 °C.

Щоб зберегти значення і повернутися в попереднє меню, зачекайте 30 секунд або натисніть MODE.

## **Пояснення функцій:**

### **Гістерезис заданої температури**

Розкід (гістерезис) — це різниця між значеннями температури увімкнення та вимкнення.

Наприклад, якщо ви встановили температуру в режимі обігріву 20 °C і гістерезис 0,2 °C, терmostat почне працювати, коли температура в приміщенні опуститься до 19,8 °C, і вимкнеться, коли температура досягне 20,2 °C.

### **Калібрування кімнатної температури**

Датчик температури в терmostatі вже відкалибрований на заводі, але для оптимізації можна відкалибрувати кімнатну температуру за еталонним термометром.

### **Налаштування дня та часу**

Натисніть кнопку TIME; почне блиммати день.

Кнопками + i – встановіть поточний день і підтвердьте вибір кнопкою TIME.

Почне блиммати місяць; кнопками + i – встановіть поточний місяць і підтвердьте вибір кнопкою TIME.

Почне блиммати рік; кнопками + i – встановіть поточний рік і підтвердьте вибір кнопкою TIME.

Почне блиммати значення годин; кнопками + i – встановіть поточне значення і підтвердьте вибір кнопкою TIME.

Почне блиммати значення хвилин; кнопками + i – встановіть поточне значення і підтвердьте вибір кнопкою TIME.

Щоб зберегти значення і повернутися в попереднє меню, зачекайте 30 секунд або натисніть MODE.

### **Таблиця заводських програм (макс. 6 змін температури на добу)**

|   |    | Час   | Температура |                          |    | Час   | Температура |
|---|----|-------|-------------|--------------------------|----|-------|-------------|
| Понеділок – неділя<br>Понеділок – п'ятниця<br>Пн/Вт/Сер/Чт/Пт | P1 | 6:00  | 20 °C       | Субота – неділя<br>Сб/Нд | P1 | 7:30  | 20 °C       |
|   | P2 | 8:00  | 15 °C       |                          | P2 | 9:30  | 20 °C       |
|   | P3 | 12:00 | 15 °C       |                          | P3 | 11:30 | 20 °C       |
|   | P4 | 14:00 | 15 °C       |                          | P4 | 13:30 | 20 °C       |
|   | P5 | 17:00 | 21 °C       |                          | P5 | 16:30 | 21 °C       |
|   | P6 | 22:00 | 15 °C       |                          | P6 | 22:30 | 15 °C       |

### **Налаштування програми; автоматичний режим**

Якщо заводські програми вас не влаштовують, ви можете налаштувати час і температуру.

Весь день можна розділити максимум на 6 часових періодів = 6 змін температури.

1. Натисніть кнопку PROG; почне блиммати день.  
Від 1 до 7 = з понеділка по неділю.
2. Кнопками + i – виберіть бажані дні:  
окремі дні тижня/робочі дні — 1, 2, 3, 4, 5/вихідні — 6, 7/повний тиждень — 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Підтвердьте вибір кнопкою TIME; почне блиммати значення часу, і на дисплей з'явиться P1 (1-а зміна температури за добу).
4. Кнопками + i – встановіть час (роздільна здатність 1 хв), коли має початися 1-а зміна температури, і підтвердьте вибір кнопкою TIME.
5. Почне блиммати значення температури; кнопками + i – встановіть потрібну температуру і підтвердьте вибір кнопкою TIME.
6. Почне блиммати значення часу, і на дисплей з'явиться P2 (2-а зміна температури за добу).
7. Кнопками + i – встановіть час, коли має початися 2-га зміна температури, і підтвердьте вибір кнопкою TIME.
8. Почне блиммати значення температури; кнопками + i – встановіть потрібну температуру і підтвердьте вибір кнопкою TIME.
9. Таким же чином налаштуйте решту змін температури P3/4/5/6 протягом доби.

Щоб завершити налаштування, зачекайте 1 хвилину або натисніть кнопку MODE.

**Примітка.** Щоб видалити встановлену програму, натисніть і утримуйте кнопку TIME, коли на дисплеї блимає значення часу.

Під час налаштування для переходу вперед натискайте кнопку TIME, а для повернення назад — кнопку PROG.

### **Ручний температурний режим**

Натисніть кнопку MODE кілька разів; на дисплеї праворуч відобразиться SET і температура.

Кнопками + і – встановіть значення температури, зачекайте 5 секунд, і задана температура буде автоматично збережена.

Ця температура буде діяти постійно, доки ви не вимкнете ручний режим.

### **Короткочасна зміна температури вручну**

У режимі автоматичного регулювання температури поточне значення температури може бути ненадовго змінено обраною програмою.

У режимі автоматичного регулювання температури (на дисплеї зліва з'явиться напис AUTO і P [номер програми])

Кнопками + і – встановіть нове значення температури, зачекайте 5 секунд, і задана температура буде автоматично збережена.

P [номер програми] зникне з дисплею і з'явиться напис AUTO.

Встановлена вручну температура буде дійсною до наступної запрограмованої зміни температури.

### **Режим вимкнення (OFF)**

Натисніть кнопку MODE кілька разів, щоб обрати режим OFF — на дисплеї з'явиться "OFF".

На дисплеї відображатиметься кімнатна температура та час, але живлення на розетці буде вимкнене.

Щоб увімкнути розетку, натисніть кнопку MODE кілька разів, щоб вибрати автоматичний або ручний режим регулювання температури.

### **Режим BOOST**

Функція BOOST дозволяє нагріти приміщення за короткий час.

Натисніть кнопку BOOST кілька разів, щоб вибрати час (від 30 хвилин до 9 годин з кроком 30 хвилин).

Потім натисніть кнопки + і – кілька разів, щоб вибрати потрібну температуру; це значення автоматично збережеться.

Обрана температура буде підтримуватися протягом усього встановленого часу.

На дисплеї блимматиме залишок встановленого часу і задана температура, а також буде відображатися поточна кімнатна температура та годинник.

Після закінчення цього часу автоматично відновлюється попередній температурний режим і початкова задана температура.

Щоб достроково вимкнути функцію BOOST, кнопкою MODE виберіть інший температурний режим або натисніть кнопку BOOST кілька разів, щоб встановити 9 годин; наступне натискання вимкне режим BOOST.

## Б) РОБОТА В РЕЖИМІ РОЗЕТКИ З ТАЙМЕРОМ

### Налаштування режиму розетки з таймером

Одночасно натисніть кнопки TIME і MODE, щоб увійти до налаштувань.

Pr 0

Натискайте кнопки + і – кілька разів, щоб вибрати режим розетки з таймером ("Pr0").  
Щоб автоматично зберегти вибір і повернутися в попереднє меню, зачекайте 30 секунд або натисніть MODE.

### Налаштування дня та часу

Натисніть кнопку TIME; почне близити день.

Кнопками + і – встановіть поточний день і підтвердьте вибір кнопкою TIME.

Почне близити місяць; кнопками + і – встановіть поточний місяць і підтвердьте вибір кнопкою TIME.

Почне близити рік; кнопками + і – встановіть поточний рік і підтвердьте вибір кнопкою TIME.

Почне близити значення годин; кнопками + і – встановіть поточне значення і підтвердьте вибір кнопкою TIME.

Почне близити значення хвилин; кнопками + і – встановіть поточне значення і підтвердьте вибір кнопкою TIME.

Щоб автоматично зберегти вибір і повернутися в попереднє меню, зачекайте 30 секунд або натисніть MODE.

Таблиця заводських налаштувань часу

|   |    | Час увімкнення (ON) | Час вимкнення (OFF) |
|---|----|---------------------|---------------------|
| Понеділок – неділя<br>Понеділок – п'ятниця<br>Пн/Вт/Сер/Чт/Пт<br>Субота – неділя<br>Сб/Нд | P1 | 6:00                | 8:00                |
|   | P2 | 12:00               | 14:00               |
|   | P3 | 17:00               | 22:00               |
|   |    |                     |                     |

### Налаштування програми; автоматичний режим

Якщо вас не влаштовують заводські налаштування, ви можете змінити параметри часових програм.

Ви можете встановити максимум 24 часові програми.

1. Натисніть кнопку PROG; почне близити день.  
Від 1 до 7 = з понеділка по неділю.
2. Кнопками + і – виберіть бажані дні:  
окремі дні тижня/робочі дні — 1, 2, 3, 4, 5/вихідні — 6, 7/повний тиждень — 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Підтвердьте вибір кнопкою TIME, почне близити значення часу і на дисплей з'явиться "P1 – ON" (увімкнення 1-ї програми).
4. Кнопками + і – встановіть час (роздільна здатність 1 хв), коли має початися 1-а часова програма, і підтвердьте вибір кнопкою TIME.
5. Значення часу почне близити, а на дисплей з'явиться "P1 – OFF" (вимикання 1-ї програми).
6. Кнопками + і – встановіть час, коли має закінчитися 1-а програма таймеру, і підтвердьте вибір кнопкою TIME.
7. Значення часу почне близити, а на дисплей з'явиться "P2 – ON" (увімкнення 2-ї програми).
8. Таким же чином налаштуйте інші часові програми.

Щоб завершити налаштування, зачекайте 1 хвилину або натисніть кнопку MODE.

Коли програму увімкнено, відображатиметься напис "AUTO ON".

Коли програму вимкнено, відображатиметься напис "AUTO OFF".

**Примітка.** Щоб видалити встановлену програму, натисніть і утримуйте кнопку TIME, коли на дисплеї блимає значення часу.

Під час налаштування для переходу вперед натискайте кнопку TIME, а для повернення назад — кнопку PROG.

## **Режим BOOST (зворотний відлік)**

Функція зворотного відліку дозволяє вимкнути електроприлад у попередньо встановлений час.

Натисніть кнопку BOOST кілька разів, щоб вибрати час (від 30 хвилин до 9 годин з кроком 30 хвилин). Автоматично почнеться зворотний відлік з урахуванням заданого часу.

На дисплеї блиматиме залишок встановленого часу і значок режиму роботи (🔥 або 🕒), а також відображатиметься годинник.

Після закінчення встановленого часу пристрій автоматично перемикається в початковий режим.

Щоб достроково вимкнути функцію BOOST, кнопкою MODE виберіть інший режим або натисніть кнопку BOOST кілька разів, щоб встановити 9 годин; наступне натискання вимкне режим BOOST.

**Примітка.** Функцію BOOST не можна використовувати, коли увімкнено ручний режим.

## **Ручний режим (ON)**

Натисніть кнопку MODE кілька разів; на дисплеї зліва з'явиться "ON" і значок режиму роботи (🔥 або 🕒).

Розетка буде продовжувати працювати.

Встановлений режим буде дійсним доти, доки ви не зміните його на інший, натиснувши кнопку MODE.

## **Режим вимкнення (OFF)**

Натисніть кнопку MODE кілька разів, щоб обрати режим OFF — на дисплеї з'явиться "OFF".

Годинник буде відображатися, але живлення розетки буде вимкнено.

Щоб увімкнути розетку, натисніть кнопку MODE кілька разів, щоб вибрати автоматичний (AUTO) або ручний (ON) режим регулювання температури.

## **Підсвічування дисплея**

Натискання будь-якої кнопки вмикає підсвічування дисплея на 15 секунд.

## **Повернення до заводських налаштувань (скидання)**

Якщо розетка не працює належним чином, її налаштування можна скинути до заводських.

Натисніть і утримуйте кнопку PROG протягом кількох секунд і вставте в отвір RESET тонкий предмет (наприклад, розкриту канцелярську скріпку) до клацання.

На дисплеї засвітяться всі сегменти; відпустіть кнопку PROG.

## Мобільні додатки



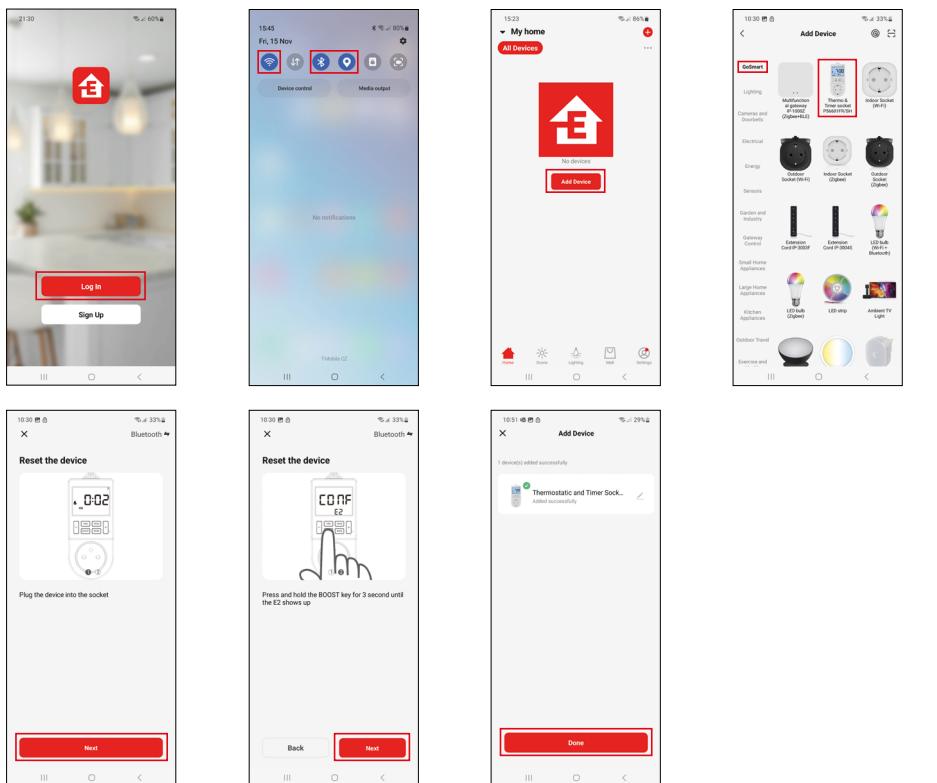
Розеткою можна керувати за допомогою мобільного додатку для iOS або Android.

Завантажте додаток EMOS GoSmart для свого пристроя.

Натисніть кнопку "Увійти", якщо ви вже користуєтесь додатком.

Інакше натисніть кнопку "Реєстрація", щоб пройти реєстрацію.

### З'єднання з додатком



Підключіть прилад до розетки 230 В змінного струму/50 Гц.

Натисніть і утримуйте кнопку BOOST протягом кількох секунд, поки на дисплеї не почне блимати "E2". У додатку натисніть "Додати пристрій".

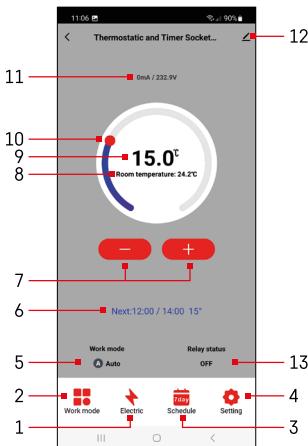
Натисніть список "GoSmart" зліва і виберіть значок розетки Thermo & Timer P56601FR/SW.

Дотримуйтесь інструкцій у додатку, щоб ввести своє ім'я та пароль до мережі Wi-Fi 2,4 ГГц.

З'єднання з додатком встановлюється протягом 2 хвилин.

**Примітка.** Якщо пристрій не вдалося підключити, повторіть процедуру ще раз. Мережа Wi-Fi 5 ГГц не підтримується.

У разі збою живлення оригінальна програма автоматично встановлюється після наступного підключення до Wi-Fi протягом 2 хвилин.

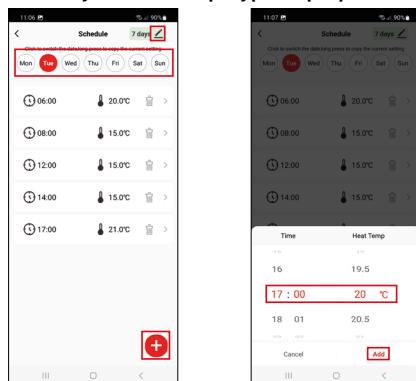


## Елементи керування та функції

### Меню програми в режимі термостатичної розетки (терморегулятора)

- 1 — історія вимірювання споживаної потужності
- 2 — вибір режиму роботи (автоматичний, ручний, вимикання, boost)
- 3 — налаштування температурної програми
- 4 — налаштування
- 5 — поточний режим роботи
- 6 — наступний температурний діапазон
- 7 — налаштування температури
- 8 — кімнатна температура
- 9 — встановлена температура
- 10 — налаштування температури
- 11 — струм споживаної потужності підключено-го приладу
- 12 — додаткові налаштування
- 13 — стан реле

### Налаштування температурної програми



Натисніть значок , щоб налаштовувати дні: 7 — календарний тиждень, 5+2 — робочі дні + вихідні, 24 год — одна доба.

Натисніть для вибору потрібного дня.

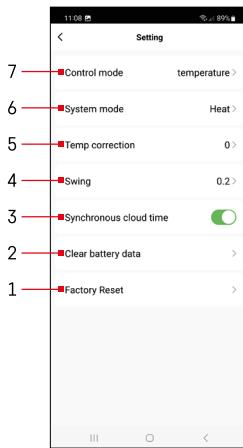
Натисніть значок і встановіть час (з кроком 1 хв), коли має початися перша зміна температури, а також значення температури.

Збережіть вибір кнопкою внизу праворуч.

Таким чином ви можете додати до 6 змін температури протягом доби.

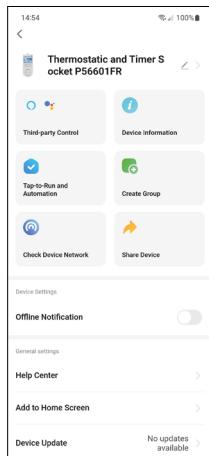
Ви можете скопіювати налаштування на інші дні тижня, довго натиснувши значок заданого дня.

Натисніть значок кошка, щоб видалити програму.



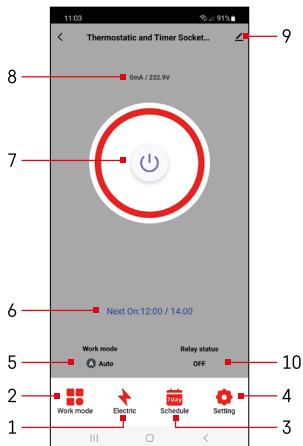
## Налаштування

- 1 — повернення до заводських налаштувань (скидання)
- 2 — очищення пам'яті вимірювання споживаної потужності
- 3 — синхронізація часу з хмарою
- 4 — гістерезис заданої температури
- 5 — калібрування кімнатної температури
- 6 — режим обігріву/охолодження
- 7 — робота в режимі терmostатичної розетки (терморегулятора)/робота в режимі розетки з таймером



## Розширені налаштування

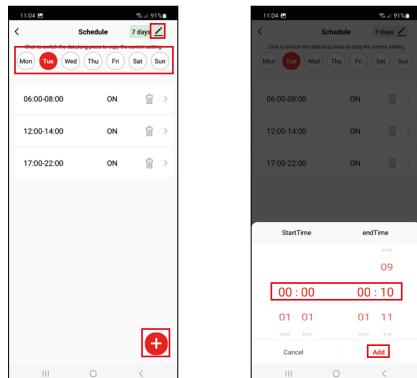
- Third-party control: підключення до голосового асистента
- Device information: основні відомості про пристрій
- Tap-To-Run and Automation: сценарії та варіанти автоматизації, призначені для цього пристрою
- Create Group: створити групу схожих пристрійв
- Check Device Network: перевірка мережі Wi-Fi
- Share Device: надати контроль над пристроєм іншій особі
- Offline notification: сповіщення, коли пристрій перебуває в автономному режимі (офлайн) понад 8 годин (наприклад, через збій живлення)
- Help Center: перегляд найпоширеніших запитань разом з відповідями на них, а також можливість надіслати запитання/пропозицію/відгук безпосередньо нам
- Add to Home screen: створити значок пристрію в головному меню телефону
- Device Update: оновити пристрій
- Remove Device: від'єднати пристрій



## Меню програми в режимі термостатичної розетки

- 1 — історія вимірювання споживаної потужності
- 2 — вибір режиму роботи (автоматичний, ручний, boost)
- 3 — налаштування часової програми
- 4 — налаштування
- 5 — поточний режим роботи
- 6 — наступний часовий діапазон
- 7 — швидке увімкнення/вимкнення
- 8 — струм споживаної потужності підключено-го приладу
- 9 — додаткові налаштування
- 10 — стан реле

## Налаштування часової програми



Натисніть значок , щоб налаштовувати дні: 7 — календарний тиждень, 5+2 — робочі дні + вихідні, 24 год — одна доба.

Натисніть для вибору потрібного дня.

Натисніть значок  і встановіть час (з кроком 1 хв) початку і завершення 1-ї часової програми. Збережіть вибір кнопкою внизу праворуч.

Ви можете встановити максимум 24 часові програми.

Ви можете скопіювати налаштування на інші дні тижня, довго натиснувши значок заданого дня.

Натисніть значок кошка, щоб видалити програму.

## Налаштування



- 1 — повернення до заводських налаштувань (скидання)
- 2 — очищення пам'яті вимірювання споживаної потужності
- 3 — синхронізація часу з хмарою
- 4 — робота в режимі терmostатичної розетки (терморегулятора)/робота в режимі розетки з таймером

## **Поширені запитання щодо усунення несправностей**

### **Розетка не працює**

- Перевірте живлення у розетці
- Перевірте правильність налаштування режиму обігріву/охолодження
- Перевірте правильність налаштування часу і дня
- Перезавантажте розетку

# P56601FR | P56601SH

RO|MD | Priză cu termostat și temporizator



**P56601FR**



**P56601SH**



## Cuprins

|   |    |
|---|----|
| Instrucțiuni și avertismente de siguranță ..... | 2  |
| Specificații tehnice .....                      | 3  |
| Descrierea dispozitivului .....                 | 4  |
| Punerea în funcțiune .....                      | 5  |
| Aplicație mobilă .....                          | 10 |
| Control și funcții .....                        | 12 |
| Soluționarea problemelor FAQ .....              | 16 |

## Instrucțiuni și avertismente de siguranță



Înainte de utilizarea dispozitivului, citiți manualul de utilizare.

**⚠️** Respectați instrucțiunile de siguranță menționate în acest manual.

- Înainte de a începe să utilizați produsul, citiți cu atenție manualul de utilizare.
- Dispozitivul este destinat exclusiv utilizării în medii uscate, în interior. Nu expuneți dispozitivul la ploaie, zăpadă sau alte condiții extreme.
- Este interzisă utilizarea dispozitivului în spații exterioare!
- Nu suprasolicitați dispozitivul pentru a evita deteriorarea acestuia.
- Dispozitivul trebuie conectat și utilizat doar la o rețea electrică de 230 V AC (~)/50 Hz, prevăzută cu împământare, conform reglementărilor electrice în vigoare.
- Acordați atenție informațiilor de pe eticheta tip a aparatelor electrice conectate la dispozitiv. Puterea maximă totală a tuturor aparatelor electrice conectate la dispozitiv nu trebuie să depășească 3 680 W (current maxim 16 A). Sarcina inductivă max. 4 A.
- Orice altă utilizare a acestui dispozitiv, în afara celor menționate în secțiunile anterioare ale acestui manual, duce la deteriorarea produsului și implică riscuri precum scurtcircuitul, electrocutarea etc. Dispozitivul nu trebuie modificat sau adaptat în niciun fel! Este absolut necesar să respectați avertismentele de siguranță.
- Trebuie acordată atenție ca firul de protecție al alimentării către dispozitiv să nu fie întrerupt – întreruperea firului de protecție reprezintă un pericol pentru viață.
- Temperatura de funcționare recomandată este între 0 °C și +55 °C.
- Este interzisă utilizarea dispozitivului în medii nefavorabile, cum ar fi în prezența gazelor inflamabile, a vaporilor sau a prafului.
- Nu interveniți niciodată asupra conexiunilor dispozitivului și nu îl demontați! În cazul unei defecțiuni sau al unei nefuncționări, contactați distribuitorul produsului.
- La curățarea dispozitivului și a afișajului LCD folosiți doar o cârpă moale și uscată. Nu utilizați produse de curățare și nu introduceți dispozitivul în apă!
- Dispozitivul nu trebuie utilizat de copii și de persoane a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală ori lipsă de experiență și cunoștințe le împiedică să folosească dispozitivul în siguranță, decât dacă sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Nu lăsați încărcătorul la îndemâna copiilor. Supravegheați copiii pentru a nu se juca cu acest dispozitiv.



## Specificații tehnice

Sursă de alimentare: 230 V~, 50 Hz, max. 16 A.

Grad de protecție IP: IP30

Temperatura de funcționare: 0 până la 55 °C

Interval de setare a timpului: 1 minut

Sarcină comutată: max. 230 V AC, 3 680 W;

16 A pentru sarcină rezistivă;

4 A pentru sarcină inductivă

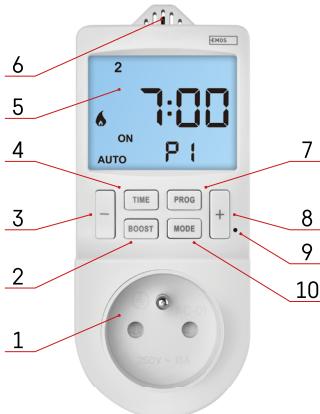
Măsurare temperatură: 0 °C până la 45 °C, cu rezoluție de 0,1 °C; precizie  $\pm 1$  °C la 20 °C

Setare temperatură: 5 °C până la 40 °C

în pași de 0,5 °C

Interval de variație a temperaturii setate: 0,2 °C până la 2 °C, în pași de 0,1 °C

Dimensiuni: 82 × 62 × 146 mm



## Descrierea dispozitivului

### Descrierea elementelor de comandă

- 1 – priză pentru conectarea aparatului electric
- 2 – buton BOOST
- 3 – buton -
- 4 – buton TIME
- 5 – afişaj
- 6 – senzor de temperatură
- 7 – buton PROG
- 8 – buton +
- 9 – RESET
- 10 – buton MODE



### Afișaj în modul termostat

- 1 – mod temporizator
- 2 – numărul programului
- 3 – pictogramă de funcționare
- 4 – numărul zilei
- 5 – temperatura ambientală
- 6 – oră / temperatura setată



### Afișaj în modul temporizator

- 1 – mod temporizator
- 2 – pictogramă de funcționare
- 3 – numărul zilei
- 4 – oră
- 5 – numărul programului

## Punerea în funcțiune

Această priză digitală combină o priză comutabilă pentru programarea în timp a aparatelor electrocasnice cu o priză controlată termic (termostat) pentru reglarea automată a sistemelor electrice de încălzire și răcire (radiatoare electrice, uscătoare de prosoape, panouri cu infraroșu, aparate de aer condiționat).

Introduceți dispozitivul într-o priză de 230 V / 50 Hz, afișajul se va activa.

### A) FUNCȚIONARE ÎN MODUL DE PRIZĂ CONTROLATĂ TERMIC (TERMOSTAT)

Conectați aparatul la priza controlată termic.

#### Amplasarea prizei

Alăturați o locație, de preferință pe un perete interior, unde aerul poate circula liber și unde nu pătrunde lumina solară directă.

Aparatul de încălzire conectat trebuie să fie amplasat la o distanță suficientă față de priză, pentru a preveni influențarea reciprocă a dispozitivelor.

În caz contrar, poate apărea o comutare frecventă și nedorită.

#### Setarea modului de priză controlată termic (termostat)

Tineți apăsată simultan butoanele TIME și MODE pentru a intra în modul de setare.

Apăsați repetat butoanele + și - pentru a selecta modul termostat „**tHE**”   
Confirmați cu butonul TIME și continuați cu setările următoare.

**Următoarele setări sunt disponibile numai în modul termostat!**

#### Mod de încălzire sau de răcire

Tineți apăsată simultan butoanele TIME și MODE, apoi apăsați o dată butonul TIME.

Apăsați repetat butoanele + și - pentru a selecta modul de încălzire  sau modul de răcire   
Confirmați cu butonul TIME, setările vor fi afișate:

#### Interval de variație a temperaturii setate

Apăsați repetat butoanele + și - pentru a seta o valoare între 0,2 °C și 2 °C, cu o rezoluție de 0,1 °C.  
Confirmați cu butonul TIME, setările vor fi afișate:

#### Calibrarea temperaturii ambientale

Apăsați repetat butoanele + și - pentru a seta o valoare între -3 °C și +3 °C, cu o rezoluție de 0,5 °C.  
Pentru salvare și revenire, așteptați 30 de secunde sau apăsați MODE.

## **Explicația funcțiilor:**

### **Interval de variație a temperaturii setate**

Intervalul de variație (histerezis) reprezintă diferența de temperatură dintre momentul pornirii și cel al opririi. Dacă, de exemplu, setați temperatura în modul de încălzire la 20 °C și intervalul la 0,2 °C, termostatul va porni atunci când temperatura ambientală scade la 19,8 °C și se va opri când temperatura atinge 20,2 °C.

### **Calibrarea temperaturii ambientale**

Senzorul de temperatură din termostat a fost deja calibrat din fabrică, dar pentru o optimizare suplimentară este posibilă calibrarea temperaturii ambientale, de exemplu, cu ajutorul unui termometru de referință.

### **Setarea zilei și a orei**

Apăsați butonul TIME, va apărea intermitent numărul zilei.

Setați ziua curentă cu ajutorul butoanelor + și -, apoi confirmați cu butonul TIME.

Va apărea intermitent numărul lunii, setați luna curentă cu ajutorul butoanelor + și - și confirmați cu butonul TIME.

Va apărea intermitent anul, setați anul curent cu ajutorul butoanelor + și - și confirmați cu butonul TIME.

Va apărea intermitent ora, setați ora curentă cu ajutorul butoanelor + și - și confirmați cu butonul TIME.

Va apărea intermitent minutul, setați minutul curent cu ajutorul butoanelor + și - și confirmați cu butonul TIME.

Pentru salvare și revenire, așteptați 30 de secunde sau apăsați MODE.

### **Tabelul programelor presetate din fabrică (maxim 6 modificări de temperatură pe zi)**

|  | Ora | Temperatura |       | Ora                            | Temperatura |       |       |
|--|-----|-------------|-------|--------------------------------|-------------|-------|-------|
| Luni – Duminică<br>Luni – Vineri<br>Lu/Ma/Mi/Jo/Vi | P1  | 6:00        | 20 °C | Sâmbătă –<br>Duminică<br>Sâ/Du | P1          | 7:30  | 20 °C |
|  | P2  | 8:00        | 15 °C |                                | P2          | 9:30  | 20 °C |
|  | P3  | 12:00       | 15 °C |                                | P3          | 11:30 | 20 °C |
|  | P4  | 14:00       | 15 °C |                                | P4          | 13:30 | 20 °C |
|  | P5  | 17:00       | 21 °C |                                | P5          | 16:30 | 21 °C |
|  | P6  | 22:00       | 15 °C |                                | P6          | 22:30 | 15 °C |

### **Setarea programelor – modul automat**

Dacă programele presetate din fabrică nu corespund nevoilor dumneavoastră, este posibil să modificați programarea acestora și temperaturile setate.

Ziua întreagă poate fi împărțită în maximum 6 intervale orare = 6 modificări de temperatură.

1. Apăsați butonul PROG, va apărea intermitent numărul zilei.  
1 până la 7 = de luni până duminică.
  2. Selectați cu ajutorul butoanelor + și - zilele dorite:  
zile individuale din săptămână / zile lucrătoare – 1, 2, 3, 4, 5 / weekend – 6, 7 / întreaga săptămână – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
  3. Confirmați cu butonul TIME, va începe să clipească valoarea timpului și va fi afișat P1 (prima modificare de temperatură a zilei).
  4. Setați cu ajutorul butoanelor + și - ora (rezoluție de 1 minut) de la care va intra în vigoare prima modificare de temperatură, apoi confirmați cu butonul TIME.
  5. Va începe să clipească valoarea temperaturii, setați cu ajutorul butoanelor + și - temperatura dorită și confirmați cu butonul TIME.
  6. Va începe să clipească valoarea timpului și va fi afișat P2 (a doua modificare de temperatură a zilei).
  7. Setați cu ajutorul butoanelor + și - ora de la care va intra în vigoare a doua modificare de temperatură și confirmați cu butonul TIME.
  8. Va începe să clipească valoarea temperaturii, setați cu ajutorul butoanelor + și - temperatura dorită și confirmați cu butonul TIME.
  9. Procedați în același mod pentru a seta modificările de temperatură rămase P3/4/5/6 în cadrul aceleiași zile.
- Pentru a încheia setarea, așteptați 1 minut sau apăsați butonul MODE.

*Notă: Dacă dorîți să ștergeți un program setat, apăsați lung butonul TIME atunci când ora este afișată intermitent.*

*În timpul setării, avansați apăsând repetat butonul TIME, iar cu ajutorul butonului PROG, apăsat repetat, reveniți cu un pas înapoi în setare.*

### **Mod manual de temperatură**

Apăsați în mod repetat butonul MODE, pe afișaj, în partea dreaptă, va fi afișat SET și valoarea temperaturii. Setați valoarea dorită a temperaturii cu ajutorul butoanelor + și -, așteptați 5 secunde, setarea va fi salvată automat.

Temperatura setată va rămâne activă pe toată durata cât modul manual nu este dezactivat.

### **Modificare manuală temporară a temperaturii**

În modul automat de reglare a temperaturii prin programul selectat, este posibilă modificarea temporară a temperaturii curente.

În modul automat de reglare a temperaturii (pe afișaj, în partea stângă, va fi afișat AUTO și P – numărul programului),

setați cu ajutorul butoanelor + și - noua valoare a temperaturii, așteptați 5 secunde, setarea va fi salvată automat.

Pe afișaj va dispărea P – numărul programului și va rămâne afișat AUTO.

Temperatura setată manual va fi valabilă până la următoarea modificare programată a temperaturii.

### **Mod oprit (OFF)**

Prin apăsarea repetată a butonului MODE, selectați modul oprit – pe afișaj va fi afișat OFF.

Vor fi afișate temperatura ambientală și ora, dar alimentarea din priză va fi dezactivată.

Pentru activarea prizei, apăsați din nou în mod repetat butonul MODE și selectați modul automat sau manual de temperatură.

### **Mod BOOST**

Funcția BOOST permite încălzirea rapidă a încăperii într-un interval scurt de timp.

Apăsați repetat butonul BOOST pentru a selecta durata dorită (30 minute până la 9 ore, cu o rezoluție de 30 minute).

Apoi, apăsați repetat butoanele + și - pentru a seta temperatură dorită, aceasta va fi salvată automat.

Temperatura selectată va rămâne activă pe întreaga durată setată.

Pe afișaj va apărea intermitent timpul rămas din perioada setată și temperatura, împreună cu temperatura ambientală și ora.

După expirarea perioadei BOOST, dispozitivul va reveni automat la modul de temperatură anterior și la temperatură setată inițial.

Pentru întreruperea funcției BOOST înainte de termen, selectați un alt mod de temperatură cu ajutorul butonului MODE sau apăsați repetat butonul BOOST până la valoarea de 9 ore, apoi o apăsare suplimentară va dezactiva modul BOOST.

## B) FUNCȚIONARE ÎN MODUL DE PRIZĂ CU TEMPORIZATOR

### Setarea modului de priză cu temporizator

Țineți apăsată simultan butoanele TIME și MODE pentru a intra în modul de setare.

Apăsați repetat butoanele + și - pentru a selecta modul temporizator „PrO” . Pentru salvare automată și revenire, așteptați 30 de secunde sau apăsați butonul MODE.

### Setarea zilei și a orei

Apăsați butonul TIME, va apărea intermitent numărul zilei.

Setați ziua curentă folosind butoanele + și -, apoi confirmați cu butonul TIME.

Va apărea intermitent numărul lunii, setați luna curentă cu ajutorul butoanelor + și - și confirmați cu butonul TIME.

Va apărea intermitent anul, setați anul curent cu ajutorul butoanelor + și - și confirmați cu butonul TIME.

Va apărea intermitent ora, setați ora curentă cu ajutorul butoanelor + și - și confirmați cu butonul TIME.

Va apărea intermitent minutul, setați minutul curent cu ajutorul butoanelor + și - și confirmați cu butonul TIME.

Pentru salvare automată și revenire, așteptați 30 de secunde sau apăsați butonul MODE.

### Tabelul cu ore presețate din fabrică

|                    |    | Oră de pornire (ON) | Oră de oprire (OFF) |
|--------------------|----|---------------------|---------------------|
| Luni – Duminică    | P1 | 6:00                | 8:00                |
| Luni – Vineri      | P2 | 12:00               | 14:00               |
| Lu/Ma/Mi/Jo/Vi     |    |                     |                     |
| Sâmbătă – Duminică | P3 | 17:00               | 22:00               |
| Sâ/Du              |    |                     |                     |

### Setarea programelor – modul automat

Dacă setările din fabrică nu corespund nevoilor dumneavoastră, puteți modifica setările programelor de comutare temporizată.

Se pot seta maximum 24 de programe orare.

1. Apăsați butonul PROG, va apărea intermitent numărul zilei.  
1 până la 7 = de luni până duminică.
2. Selectați cu ajutorul butoanelor + și - zilele dorite:  
zile individuale din săptămână / zile lucrătoare – 1, 2, 3, 4, 5 / weekend – 6, 7 / întreaga săptămână – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Confirmați cu butonul TIME, va apărea intermitent ora și va fi afișat P1 – ON (pornirea primului program).
4. Setați ora cu ajutorul butoanelor + și - (rezoluție de 1 minut), de la care va începe primul program orar, apoi confirmați cu butonul TIME.
5. Va apărea intermitent ora și va fi afișat P1 – OFF (oprirea primului program).
6. Setați cu ajutorul butoanelor + și - ora la care se va opri primul program temporizat, apoi confirmați cu butonul TIME.
7. Va apărea intermitent ora și va fi afișat P2 – ON (pornirea celui de-al doilea program).
8. Setați în același mod următoarele programe orare.

Pentru a încheia setarea, așteptați 1 minut sau apăsați butonul MODE.

În timpul funcționării programului, va fi afișat AUTO ON.

În timpul opririi programului, va fi afișat AUTO OFF.

*Notă: Dacă dorîți să stergeți un program setat, apăsați lung butonul TIME atunci când ora este afișată intermitent.*

*În timpul setării, avansați apăsând repetat butonul TIME, iar cu ajutorul butonului PROG, apăsat repetat, reveniți cu un pas înapoi în setare.*

## **Mod BOOST (cu numărătoare inversă)**

Funcția de numărătoare inversă permite oprirea aparatului după un timp preestabilit.

Apăsați repetat butonul BOOST pentru a selecta durata dorită (30 minute până la 9 ore, cu o rezoluție de 30 minute).

Numărătoarea inversă a timpului setat va începe automat.

Pe afișaj va apărea intermitent timpul rămas împreună cu pictograma de funcționare (🔥 sau 🕒) și ora curentă.

După expirarea duratei setate, dispozitivul va reveni automat la modul anterior.

Pentru întreruperea funcției BOOST înainte de termen, selectați un alt mod cu butonul MODE sau apăsați repetat butonul BOOST până la valoarea de 9 ore, apoi o apăsare suplimentară va dezactiva modul BOOST.

*Notă: Funcția BOOST nu poate fi utilizată în modul manual ON.*

## **Mod manual (ON)**

Apăsați în mod repetat butonul MODE, pe afișaj, în partea stângă, va fi afișat ON și pictograma de funcționare (🔥 sau 🕒).

Priza va rămâne permanent activă.

Modul setat va rămâne valabil până când îl modificați prin apăsarea butonului MODE.

## **Mod oprit (OFF)**

Prin apăsarea repetată a butonului MODE, selectați modul oprit – pe afișaj va fi afișat OFF.

Vor fi afișate doar ora curentă, iar alimentarea din priză va fi dezactivată.

Pentru activarea prizei, apăsați din nou butonul MODE și selectați modul automat (AUTO) sau modul manual (ON) de temperatură.

## **Iluminarea de fundal a afișajului**

Apăsarea oricărui buton activează iluminarea de fundal a afișajului pentru 15 secunde.

## **Resetare la setările din fabrică (reset)**

Dacă priza nu funcționează corect, este posibilă resetarea la setările din fabrică.

Tineți apăsat butonul PROG și introduceți, de exemplu, o agrafă desfăcută în orificiul RESET, veți auzi un clic. Pe afișaj vor fi afișate toate segmentele, apoi eliberați butonul PROG.

## Aplicație mobilă



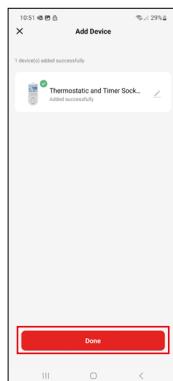
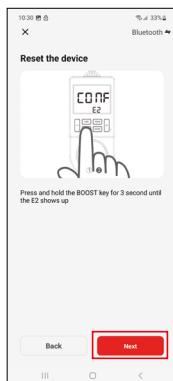
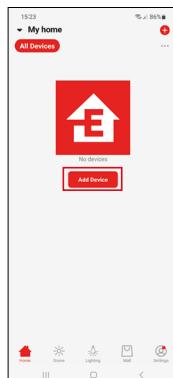
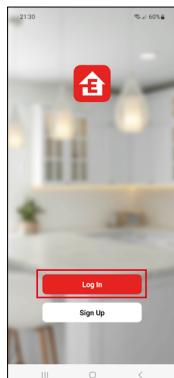
Priza poate fi controlată cu ajutorul unei aplicații mobile pentru iOS sau Android.

Descărcați aplicația „EMOS GoSmart” pe dispozitivul dumneavoastră.

Apăsați butonul „Autentificare” dacă utilizați deja aplicația.

În caz contrar, apăsați butonul „Înregistrare” și finalizați procesul de creare a contului.

## Conecțarea cu aplicația



Introduceți dispozitivul într-o priză de 230 V AC / 50 Hz.

Tineți apăsat butonul BOOST, pe afișaj va începe să apară intermitent E2.

În aplicație, apăsați pe „Adăugare dispozitiv”.

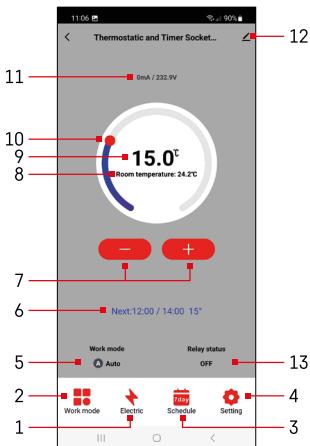
În partea stângă, selectați lista GoSmart și apăsați pe pictograma Thermo & Timer socket P56601FR/SH.

Urmați instrucțiunile din aplicație și introduceți numele și parola rețelei Wi-Fi de 2,4 GHz.

Conecțarea la aplicație va fi finalizată în decurs de 2 minute.

*Notă: Dacă dispozitivul nu se conectează, repetați întreaga procedură. Rețelele Wi-Fi de 5 GHz nu sunt acceptate.*

*În cazul unei pene de curent, programul setat anterior va fi restaurat automat în termen de 2 minute de la reconectarea la rețeaua Wi-Fi.*

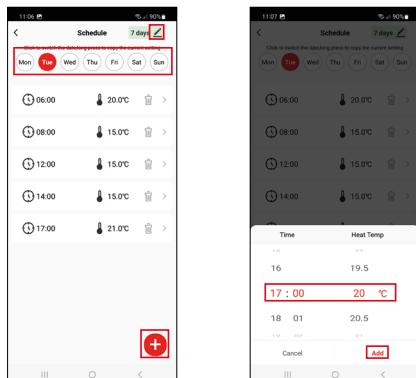


## Control și funcții

### Meniul aplicației în modul priză controlată termic (termostat)

- 1 – istoric al consumului de energie
- 2 – selecție mod de funcționare (automat, manual, oprit, boost)
- 3 – setarea programului de temperatură
- 4 – setări
- 5 – mod de funcționare curent
- 6 – următorul interval de temperatură
- 7 – setarea temperaturii
- 8 – temperatura ambientală
- 9 – temperatura setată
- 10 – reglarea temperaturii
- 11 – consumul actual al dispozitivului conectat
- 12 – setări avansate
- 13 – stare releu

### Setarea programului de temperatură



Faceți clic pe pictograma pentru a selecta tipul de programare a zilelor: 7 – săptămână calendaristică, 5+2 – zile lucrătoare + weekend, 24h – zi individuală.

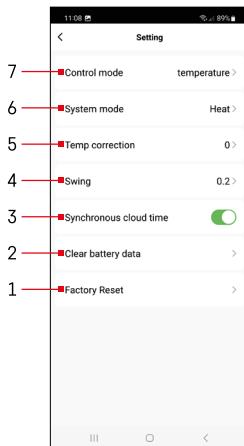
Faceți clic pe ziua dorită pentru programare.

Faceți clic pe pictograma pentru a seta ora (rezoluție 1 minut) de la care va intra în vigoare prima modificare a temperaturii și valoarea temperaturii.

Salvați cu butonul din dreapta jos.

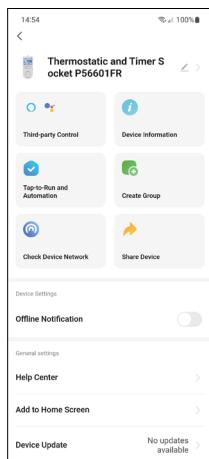
Puteți adăuga maximum 6 modificări de temperatură pe parcursul unei zile.

Prin apăsare lungă pe pictograma zilei programate, puteți copia setarea și pentru celelalte zile ale săptămânii. Faceți clic pe pictograma coșului de gunoi pentru a șterge programul.



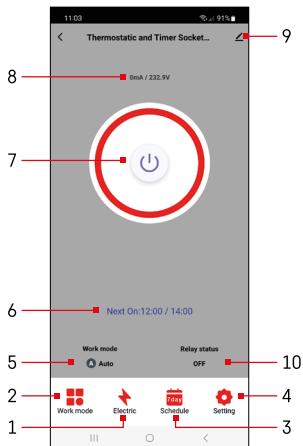
## Setări

- 1 – resetare la setările din fabrică (reset)
- 2 – ștergerea memoriei de măsurare a consumului
- 3 – sincronizarea orei cu cloud-ul
- 4 – intervalul de variație a temperaturii setate
- 5 – calibrarea temperaturii ambientale
- 6 – mod încălzire / răcire
- 7 – funcționare în modul priză controlată termic (termostat) / funcționare în modul priză cu temporizator



## Setări avansate

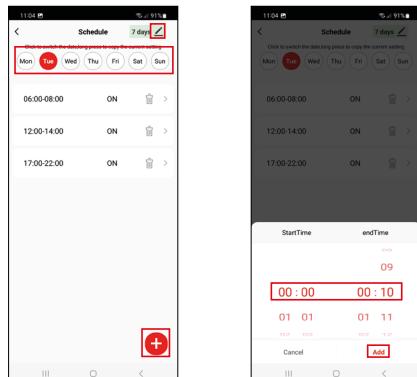
- Third-party control – conectare cu asistent vocal
- Device information – informații de bază despre dispozitiv
- Tap-To-Run and Automation – scenarii și automatizări asociate acestui dispozitiv
- Create Group – creare grup de dispozitive similare
- Check Device Network – testare rețea Wi-Fi
- Share Device – partajarea controlului dispozitivului cu altă persoană
- Offline notification – notificare dacă dispozitivul este offline mai mult de 8 ore (de exemplu, întrerupere de curent)
- Help Center – afișarea celor mai frecvente întrebări și soluții, cu opțiunea de a trimite o întrebare / sugestie / feedback direct către noi
- Add to Home screen – adăugare a unei pictograme a dispozitivului pe ecranul principal al telefonului
- Device Update – actualizare dispozitiv
- Remove Device – deconectare dispozitiv



## Meniul aplicației în modul priză cu temporizator

- 1 – istoric al consumului de energie
- 2 – selecție mod de funcționare (automat, manual, boost)
- 3 – setarea programului temporizator
- 4 – setări
- 5 – mod de funcționare curent
- 6 – următorul interval temporizat
- 7 – pornire/oprire rapidă
- 8 – consumul actual al dispozitivului conectat
- 9 – setări avansate
- 10 – stare releu

### Setarea programului temporizator



Faceți clic pe pictograma pentru a selecta modul de programare a zilelor: 7 – săptămână calendaristică, 5+2 – zile lucrătoare + weekend, 24h – zi individuală.

Faceți clic pe ziua dorită pentru programare.

Faceți clic pe pictograma și setați ora de început și ora de sfârșit a primului program temporizat (rezoluție 1 minut).

Salvați cu butonul din dreapta jos.

Puteți seta maximum 24 de programe temporizate.

Prin apăsare lungă pe pictograma zilei programate, puteți copia setarea și pentru celelalte zile ale săptămânii. Faceți clic pe pictograma coșului de gunoi pentru a șterge programul.

## **Setări**



- 1 – resetare la setările din fabrică (reset)
- 2 – ștergerea memoriei de măsurare a consumului
- 3 – sincronizarea orei cu cloud-ul
- 4 – funcționare în modul priză controlată termic (termostat) / funcționare în modul priză cu temporizator

## Soluționarea problemelor FAQ

### Priza nu funcționează

- verificați dacă priza are alimentare electrică
- verificați dacă este setat corect modul Încălzire / Răcire
- verificați dacă ora și ziua sunt setate corect
- reporniți priza

# P56601FR | P56601SH

LT | termostatinis ir laikmačiu perjungiamas lizdas



**P56601FR**



**P56601SH**



## Turinys

|  |    |
|--|----|
| Saugos instrukcijos ir įspėjimai ..... | 2  |
| Techninės specifikacijos .....         | 3  |
| Įrenginio aprašymas .....              | 4  |
| Paruošimas ekspluatuoti .....          | 5  |
| Mobilioji programėlė .....             | 10 |
| Valdikliai ir funkcijos .....          | 12 |
| Trikičių šalinimo DUK .....            | 16 |

## Saugos instrukcijos ir įspėjimai



Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite naudotojo vadovą.



Laikykitės vadove pateiktų saugos instrukcijų.

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite vadovą.
- Įrenginys skirtas naudoti tik sausoje, uždaroje aplinkoje. Saugokite įrenginį nuo lietaus, sniego ar kitų ekstremalių sąlygų.
- Nenaudokite įrenginio lauke!
- Neperkraukite įrenginio.
- Įrenginį galima jungti ir naudoti tik su 230 V kintamosios srovės (-) / 50 Hz elektros instalacija su apsauginiu kontaktu, laikantis galiojančių elektros instalacijos taisykių.
- Atnkreipkite dėmesį į informaciją, pateiktą prie įrenginio jungiamų prietaisų duomenų plokštélėje / etiketėje. Visų prijungtų elektros prietaisų maksimali jėjimo galia neturi viršyti 3680 W (maks. srovė 16 A). Maks. indukcinė apkrova: 4 A.
- Bet koks prietaiso naudojimas, nepaminėtas ankstesniuose instrukcijos skyriuose, gali sugadinti gaminį ir sukelti pavojų dėl trumpojo jungimo, elektros srovės sukelto sužalojimo ir pan. Prietaiso negalima modifikuoti ar kitaip perdaryti! Saugos įspėjimų būtina laikytis besąlygiškai.
- Įsitikinkite, kad apsauginis įvadinis laidininkas nebūtų pažeistas – pažeistas apsauginis laidininkas gali sukelti pavojų naudotojo gyvybei.
- Rekomenduojama darbinė temperatūra yra nuo 0 iki +55 °C.
- Įrenginį galima naudoti tik tose vietose, kur pavojaus nekelia nepalankios eksplotatavimo sąlygos, tokios kaip degios dujos, garai ir dulkės, pavojaus.
- Niekada neperdarinėkite ir neardykite įrenginio elektros grandinių! Jei prietaisas pažeistas arba neveikia, kreipkitės į pardavėją.
- Įrenginį ir LCD ekraną valykite tik minkšta, sausa šluoste. Nenaudokite jokių valymo priemonių ir nemerkite prietaiso į vandenį!
- Įrenginys nėra skirtas naudoti vaikams arba asmenims, kurių fizinė, jutiminė ar psichinė negalia arba patirties ir žinių stoka neliežia saugiai ji naudoti, nebent juos prižiūri už jų saugumą atsakingas asmuo. Laikykite įrenginį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su įrenginiu.



## Techninės specifikacijos

Maitinimo šaltinis: 230 V~, 50 Hz, maks. 16 A.

IP apsaugos klasė: IP30

Darbinė temperatūra: 0–55 °C

Iaiko nustatymo žingsnis: 1 minutė

Perjungiamą apkrovą:

maks. 230 V kintamoji srovė, 3680 W;

16 A varžinė apkrova;

4 A indukcinė apkrova

Temperatūros matavimas: Nuo 0 °C iki 45 °C

su 0,1 °C skiriamaja geba; tikslumas ±1 °C  
esant 20 °C

Temperatūros nustatymas: Nuo 5 °C iki 40 °C

0,5 °C žingsniu

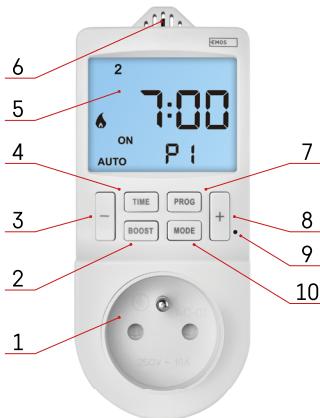
Temperatūros skirtumo nustatymas: Nuo 0,2 °C

iki 2 °C, 0,1 °C žingsniu

Matmenys: 82 × 62 × 146 mm

## Jrenginio aprašymas

### Valdymo elementų aprašymas



1 – lizdas/jrangai prijungti

2 – Mygtukas BOOST

3 – mygtukas „–“

4 – Laiko mygtukas TIME

5 – ekranas

6 – temperatūros jutiklis

7 – Programavimo mygtukas PROG

8 – mygtukas „+“

9 – Atstatymo mygtukas RESET

10 – Režimo mygtukas MODE



### Ekranas termostato režimu

1 – laiko režimas

2 – programos numeris

3 – režimo piktograma

4 – dienos numeris

5 – kambario temperatūra

6 – laikas / nustatyta temperatūra



### Ekranas laikmačio režimu

1 – laiko režimas

2 – režimo piktograma

3 – dienos numeris

4 – laikas

5 – programos numeris

## **Paruošimas eksplotuoti**

Šis skaitmeninis lizdas veikia kaip jungiklio lizdas, skirtas būtinui prietaisų įjungimui / išjungimui pagal laikmatį, ir kaip termostato lizdas, skirtas automatiniam elektrinių šildymo ir vėsinimo sistemų (konvektorių, kopėčių tipo radiatorių, infraraudonųjų spinduliuų šildymo plokštčių, oro kondicionierų) reguliavimui.

Ijunkite įrenginį į 230 V / 50 Hz lizdą; įsijungs ekranas.

## **A) ĮRENGINIO NAUDΟJIMAS TERMOJUNGIKLIO LIZDO (TERMOSTATO) REŽIMU**

Ijunkite prietaisą į termostato lizdą.

### **Lizdo vietas pasirinkimas**

Pasirinkite vietą, pageidautina, ant vidinės sienos, kur oras laisvai cirkuliuoja ir nėra tiesioginių saulės spindulių. Prijungtas šildymo prietaisas turi būti pakankamai toli nuo lizdo, kad prietaisai neveiktu vienas kito. Priešingu atveju, lizdas gali išjungti prietaisą, kai to nereikia.

### **Termojungiklio lizdo (termostato) režimo įjungimas**

Norėdami pasiekti nustatymus, vienu metu ilgai spauskite mygtukus TIME ir MODE.

Pakartotinai spaudami mygtukus + ir – pasirinkite režimą, pažymėtą „tHE“

Patvirtinkite paspaudami mygtuką TIME ir tēskite kitus nustatymus.

**Toliau pateikiti nustatymai galimi tik termostato režimu!**

### **Šildymo arba vėsinimo režimas**

Vienu metu ilgai paspauskite mygtukus TIME ir MODE, tada 1 kartą paspauskite mygtuką TIME.

Mygtukais „+“ ir „–“ pasirinkite šildymo



arba vėsinimo



režimą.

Patvirtinkite paspaudami TIME atsidarys:

### **Temperatūros skirtumo nustatymas**

Mygtukais „+“ ir „–“ nustatykite reikšmę nuo 0,2 °C iki 2 °C, 0,1 °C tikslumu.

Patvirtinkite paspaudami TIME atsidarys:

### **Kambario temperatūros kalibravimas**

Mygtukais „+“ ir „–“ nustatykite reikšmę nuo -3 °C iki +3 °C, 0,5 °C tikslumu.

Palaukite 30 sekundžių arba paspauskite MODE, kad išsaugotumėte nustatymą ir grįžtumėte į pagrindinį ekraną.

## Funkcijų paaiškinimai:

### Temperatūros skirtumo nustatymas

Temperatūros skirtumas (histerezė) yra temperatūros skirtumas, reikalingas sistemai įsijungti ir išsijungti. Pavyzdžiu, jei šildymo režimu nustatote 20 °C temperatūrą ir 0,2 °C skirtumą, termostatas įjungia šildymą, kai kambario temperatūra nukrenta iki 19,8 °C, ir išjungia šildymą, kai temperatūra pasieks 20,2 °C.

### Kambario temperatūros kalibravimas

Termostato temperatūros jutiklis yra kalibruojamas gamybos metu, tačiau norint dar labiau optimizuoti termostatą, galima atlikti papildomą kalibravimą, pavyzdžiu, palyginant išmatuotą kambario temperatūrą su etaloniniu termometru.

### Dienos ir laiko nustatymas

Paspauskite mygtuką TIME; dienos skaičius pradės mirksėti.

Mygtukais + ir – nustatykite dabartinę dieną ir patvirtinkite paspausdami TIME.

Pradės mirksėti mėnesis skaičius. Mygtukais + ir – nustatykite dabartinį mėnesį ir patvirtinkite paspausdami TIME.

Pradės mirksėti metai. Mygtukais + ir – nustatykite dabartinius metus ir patvirtinkite paspausdami TIME.

Pradės mirksėti valandos. Mygtukais + ir – nustatykite esamą valandą ir patvirtinkite paspausdami TIME.

Pradės mirksėti minutės. Mygtukais + ir – nustatykite minutes ir patvirtinkite paspausdami TIME.

Palaukite 30 sekundžių arba paspauskite MODE, kad išsaugotumėte nustatymą ir grįžtumėte į pagrindinį ekraną.

### Gamykloje iš anksto nustatyti programų lentelė (iki 6 temperatūros pakeitimų per dieną)

|                           |    | Laikas | Temperatūra |  |    | Laikas | Temperatūra |
|---------------------------|----|--------|-------------|--|----|--------|-------------|
| Pirmadienis – sekmadienis | P1 | 6:00   | 20 °C       | Šeštadienis – sekmadienis<br>Šešt./Sekm. | P1 | 7:30   | 20 °C       |
|                           | P2 | 8:00   | 15 °C       |  | P2 | 9:30   | 20 °C       |
|                           | P3 | 12:00  | 15 °C       |  | P3 | 11:30  | 20 °C       |
|                           | P4 | 14:00  | 15 °C       |  | P4 | 13:30  | 20 °C       |
|                           | P5 | 17:00  | 21 °C       |  | P5 | 16:30  | 21 °C       |
|                           | P6 | 22:00  | 15 °C       |  | P6 | 22:30  | 15 °C       |

### Programų nustatymas – automatinis režimas

Jei gamykloje nustatytos programos netenkina jūsų poreikiui, galite pakoreguoti jų laiką ir temperatūrą.

Dieną galima suskirstyti į daugiausia 6 laikotarpius = 6 temperatūros pokyčius.

1. Paspauskite mygtuką PROG; dienos skaičius pradės mirksėti.  
1–7 = nuo pirmadienio iki sekmadienio.
2. Dienoms pasirinkti naudokite mygtukus + ir –:  
atskiros savaitės dienos / darbo dienos – 1, 2, 3, 4, 5 / savaitgalis – 6, 7 / visa savaitė – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Patvirtinkite paspausdami TIME Laiko reikšmė pradės mirksėti, o ekrane pasirodys P1 (rodantis pirmajį dienos temperatūros pakeitimus).
4. Mygtukais „+“ ir „–“ nustatykite laiką (1 minutės tikslumu), kada turėtų prasidėti pirmasis temperatūros pakeimas, ir patvirtinkite mygtuku „TIME“.
5. Temperatūros reikšmė pradės mirksėti; Norėdami nustatyti norimą temperatūrą, naudokite mygtukus + ir – patvirtinkite paspausdami TIME.
6. Laiko reikšmė pradės mirksėti, o ekrane pasirodys P2 (rodantis antrą dienos temperatūros pakeitimą).
7. Mygtukais + ir – nustatykite laiką, kada turėtų prasidėti antrasis temperatūros pakeimas, ir patvirtinkite mygtuku TIME.

8. Temperatūros reikšmė pradės mirksėti; Norédami nustatyti norimą temperatūrą, naudokite mygtukus + ir – ir patvirtinkite paspausdami TIME.
9. Pakartokite procedūrą su likusiais dienos temperatūros pakeitimais (P3/4/5/6).  
Norédami baigti nustatymą, palaukite 1 minutę arba paspauskite mygtuką MODE.

*Pastaba: jei norite ištrinti nustatyta programą, ilgai spauskite mygtuką TIME, kai mirksi laikas.*

*Norédami pereiti į priejį nustatymuose, paspauskite mygtuką TIME; paspaudus PROG, nustatymuose grįžtama vienu žingsniu atgal.*

### **Rankinis temperatūros režimas**

Spauskite mygtuką MODE, kol ekrano dešinėje pasirodys SET ir temperatūros reikšmė.

Temperatūrą nustatykite mygtukais + ir – ir palaukite 5 sekundes, kol nustatymas bus automatiškai išsaugotas.  
Nustatyta temperatūra bus palaikoma tol, kol išjungsites rankinį režimą.

### **Trumpalaikis rankinis temperatūros pakeitimas**

Automatiniu režimu, kai temperatūrą valdo pasirinkta programa, galima laikinai pakeisti esamą temperatūros nustatymą.

Veikiant automatiniam temperatūros valdymo režimui (AUTO ir P – programos numeris rodomas kairėje ekrano pusėje)

Nustatykite naujają temperatūrą mygtukais + ir – ir palaukite 5 sekundes, kol nustatymas bus automatiškai išsaugotas.

P – programos numeris išnyks iš ekrano; AUTO liks ekrane.

Rankiniu būdu nustatyta temperatūra bus palaikoma tol, kol bus pakeista užprogramuota temperatūra.

### **Išjungimo režimas OFF**

Spauskite mygtuką MODE, kol ekrane pasirodys užrašas OFF.

Bus rodoma kambario temperatūra ir laikrodis, bet srovė lizde bus išjungta.

Norédami vėl įjungti lizdą, kelis kartus paspauskite MODE, kad nustatytmėte lizdą automatiniu arba rankiniu temperatūros valdymo režimu.

### **BOOST režimas**

BOOST funkcija gali būti naudojama kambariui sušildyti per trumpą laiką.

Pakartotinai spaudžiant mygtuką BOOST galima pasirinkti laiko intervalą (nuo 30 min. iki 9 valandų, 30 min. tikslumu).

Tada mygtukais + ir – pasirinkite temperatūrą; nustatymas bus išsaugotas automatiškai.

Pasirinkta temperatūra bus palaikoma visą nustatytą laikotarpį.

Ekrane mirksés likęs laikas ir temperatūra kartu su kambario temperatūra ir laikrodžiu.

Pasibaigus laikui, sistema automatiškai grįžtą į ankstesnį temperatūros režimą ir anksčiau nustatyta temperatūrą.

Norédami anksčiau išjungti BOOST funkciją mygtuku MODE pasirinkite kitą temperatūros režimą, arba pakartotinai spauskite mygtuką BOOST, kol laiko nustatymas pasieks 9 valandas; dar kartą paspaudus, BOOST funkcija bus išjungta.

## B) NAUDΟJIMAS LAIKMAČIO JUNGIKLIO LIZDO REŽIMU

### Laikmačio jungiklio lizdo režimo įjungimas

Norėdami pasiekti nustatymus, vienu metu ilgai spauskite mygtukus TIME ir MODE.



Pakartotinai spausdami mygtukus + ir – pasirinkite režimą, pažymėtą „PrO“.

Palaukite 30 sekundžių arba paspauskite MODE, kad automatiškai išsaugotumėte nustatymą ir grįžtumėte į pagrindinį ekraną.

### Dienos ir laiko nustatymas

Paspauskite mygtuką TIME; dienos skaičius pradės mirksėti.

Mygtukais + ir – nustatykite dabartinę dieną ir patvirtinkite paspausdami TIME.

Pradės mirksėti mėnesio skaičius. Mygtukais + ir – nustatykite dabartinį mėnesį ir patvirtinkite paspausdami TIME.

Pradės mirksėti metai. Mygtukais + ir – nustatykite dabartinius metus ir patvirtinkite paspausdami TIME.

Pradės mirksėti valandos. Mygtukais + ir – nustatykite esamą valandą ir patvirtinkite paspausdami TIME.

Pradės mirksėti minutės. Mygtukais + ir – nustatykite minutes ir patvirtinkite paspausdami TIME.

Palaukite 30 sekundžių arba paspauskite MODE, kad automatiškai išsaugotumėte nustatymą ir grįžtumėte į pagrindinį ekraną.

### Gamykloje nustatytu laikų lentelė

|   |    | Ijungimo laikas (ON) | Išjungimo laikas (OFF) |
|---|----|----------------------|------------------------|
| Pirmadienis – sekmadienis<br>Pirmadienis – penktadienis<br>Pirmadienis/Antradienis/<br>Trečiadienis/Ketvirtadienis/<br>Penktadienis<br>Šeštadienis – sekmadienis<br>Šešt./Sekm. | P1 | 6:00                 | 8:00                   |
|   | P2 | 12:00                | 14:00                  |
|   | P3 | 17:00                | 22:00                  |

### Programų nustatymas – automatinis režimas

Jei gamykliniai nustatymai netenkina jūsų poreikių, galite pakoreguoti programų laiką.

Galite nustatyti iki 24 laiko programų.

1. Paspauskite mygtuką PROG; dienos skaičius pradės mirksėti.  
1–7 = nuo pirmadienio iki sekmadienio.
2. Dienoms pasirinkti naudokite mygtukus + ir –:  
atskiros savaitės dienos / darbo dienos – 1, 2, 3, 4, 5 / savaitgalis – 6, 7 / visa savaitė – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Patvirtinkite mygtuką TIME; laiko reišmė pradės mirksėti, o ekrane pasirodys P1 – ON (1-osios programos aktyvavimas).
4. Mygtukais + ir – nustatykite laiką (1 minutės tikslumu), kada turėtų prasidėti 1-oji laiko programa, ir patvirtinkite mygtuką TIME.
5. Laiko reišmė pradės mirksėti, o ekrane pasirodys P1 – OFF (1-osios programos išjungimas).
6. Mygtukais + ir – nustatykite laiką, kada pirmoji programa turėtų išsijungti; patvirtinkite paspausdami TIME.
7. Laiko vertė pradės mirksėti, o ekrane pasirodys P2 – ON (2-osios programos aktyvavimas).
8. Pakartokite šią procedūrą su kitomis programomis.

Norėdami baigti nustatymą, palaukite 1 minutę arba paspauskite mygtuką MODE.

Kai programa įjungta, ekrane bus rodoma AUTO ON.

Kai programa išjungta, ekrane bus rodoma AUTO OFF.

*Pastaba: Jei norite ištrinti nustatyta programą, ilgai spauskite mygtuką TIME, kai mirksi laikas.*

*Norėdami pereiti į priejį nustatymuose, paspauskite mygtuką TIME; paspaudus PROG, nustatymuose grįžtama vienu žingsniu atgal.*

## **BOOST režimas (atgalinis skaičiavimas)**

Atgalinio skaičiavimo funkcija leidžia išjungti prietaisą po nustatyto laiko.

Pakartotinai spaudžiant mygtuką BOOST galima pasirinkti laiko intervalą (nuo 30 min. iki 9 valandų, 30 min. tikslumu).

Atgalinis skaičiavimas nuo nustatyto laiko prasidės automatiškai.

Likęs laikas mirksės ekrane kartu su režimo piktograma (⌚ arba ⏳) ir laikrodžiu.

Pasibaigus nustatytam laikui, sistema automatiškai persijungs į ankstesnį režimą.

Norédami anksčiau išjungti BOOST funkciją mygtuku MODE pasirinkite kitą režimą, arba pakartotinai spauskite mygtuką BOOST, kol laiko nustatymas pasieks 9 valandas; dar kartą spaudus, BOOST funkcija bus išjungta.

*Pastaba: BOOST funkcijos negalima naudoti rankiniu režimu (ON).*

## **Rankinis režimas (ON)**

Kelis kartus spauskite mygtuką MODE, kairėje pusėje esančiam ekrane bus rodoma ON ir režimo piktograma (🔥 arba ⏳).

Lizdas liks nuolat veikiantis.

Nustatytas režimas bus aktyvus tol, kol perjungsite į kitą režimą mygtuku MODE.

## **Išjungimo režimas OFF**

Spauskite mygtuką MODE, kol ekrane pasirodys užrašas OFF.

Laikrodis liks ekrane, bet srovės išvestis iš lizdo bus išjungta.

Norédami vėl išjungti lizdą, kelis kartus spauskite MODE, kad nustatumėte lizdą automatiniu (AUTO) arba rankiniu (ON) temperatūros valdymo režimu.

## **Ekrano apšvietimas**

Paspaudus bet kurį mygtuką, ekrano apšvietimas įsijungia 15 sekundžių.

## **Gamyklinių parametrų atkūrimas**

Jei lizdas neveikia tinkamai, galite atkurti jo gamyklinius nustatymus.

Ilgai spauskite mygtuką PROG ir jkiškite, pvz., ištisintą sąvarželę į RESET skylutę; išgirsite spragtelėjimą.

Ekrane bus rodomi visi segmentai / piktogramos; atleiskite mygtuką PROG.

## Mobilioji programėlė



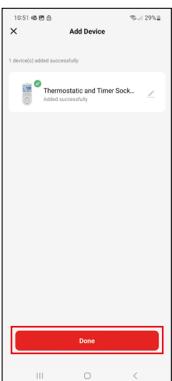
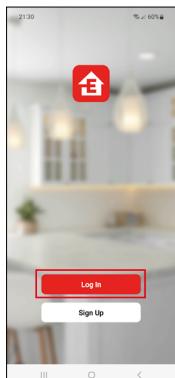
Lizdą galima valdyti naudojant mobiliąjį programėlę, skirtą „iOS“ arba „Android“.

Atsisiukskite „EMOS GoSmart“ programėlę savo įrenginiui.

Jei anksčiau naudojote programėlę, bakstelėkite mygtuką „Prisijungti“.

Kitu atveju bakstelėkite mygtuką „Registrutotis“ ir užsiregistruokite.

## Susiejimas su programėle



Ijunkite įrenginį į 230 V AC / 50 Hz lizdą;

Ilgai spauskite mygtuką BOOST; Ekrane pradės mirksėti E2.

Programėlėje bakstelékite „Add Device“ (pridėti įrenginį).

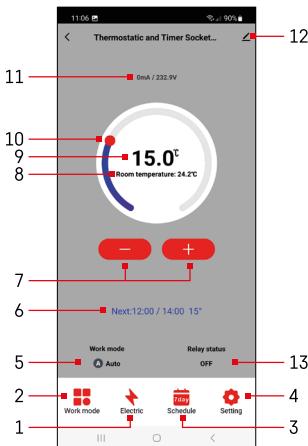
Bakstelékite kairėje esantį „GoSmart“ sąrašą ir bakstelékite „Thermo & Timer“ lizdo P56601FR/SW piktogramą.

Vykdykite programėlėje pateikiamus nurodymus ir įveskite savo 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklo pavadinimą bei slaptažodį.

Tinklyl sasaja susies su programėle per 2 minutes.

*Pastaba: jei įrenginio susieti nepavyksta, pakartokite šią procedūrą. 5 GHz „Wi-Fi“ tinklai nepalaikomi.*

*Nutrūkus elektros tiekimui, pradinė programa automatiškai nustatoma per 2 minutes po pakartotinio prisijungimo prie „Wi-Fi“.*

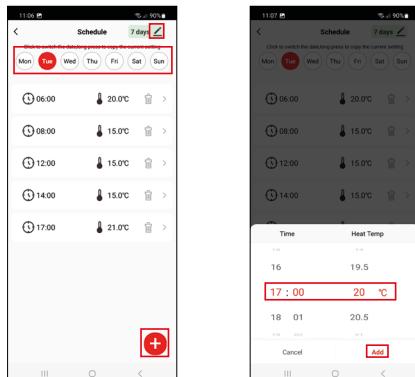


## Valdikliai ir funkcijos

### Programėlės meniu termojungiklio lizdo (termostato) režimu

- 1 – sanaudų matavimo istorija
- 2 – veikimo režimo pasirinkimas (automatinis, rankinis, išjungtas, greitas)
- 3 – temperatūrų programos nustatymas
- 4 – nustatymai
- 5 – dabartinis veikimo režimas
- 6 – kitas temperatūros segmentas
- 7 – temperatūros reguliavimas
- 8 – kambario temperatūra
- 9 – nustatyta temperatūra
- 10 – temperatūros reguliavimas
- 11 – prijungto prietaiso srovės suvartojimas
- 12 – išplėstiniai nustatymai
- 13 – relės būsena

### Temperatūrų programos nustatymas



Bakstelédami piktogramą pasirinkite dienos nustatymą: 7 – kalendorinė savaitė, 5+2 – darbo dienos + savaitgalis, 24h – viena diena.

Bakstelédami pažymėkite dieną, kurią norite programuoti.

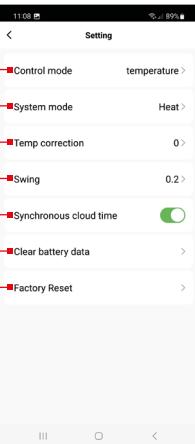
Bakstelékite piktogramą ir nustatykite laiką (1 min. tikslumu), nuo kurio įsigalios pirmasis temperatūros pakeitimas, tada nustatykite temperatūros reikšmę.

Išsaugokite naudodami mygtuką apačioje dešinėje.

Tokiu būdu galite pridėti iki 6 temperatūros pakeitimų per dieną.

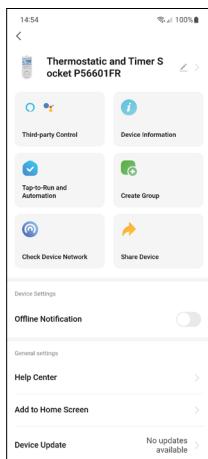
Nustatymus galite nukopijuoti į kitas savaitės dienas ilgiau palaikydami palietę užprogramuotos dienos piktogramą.

Bakstelėjus šiukšlinės piktogramą, programa bus ištrinta.



## Nustatymai

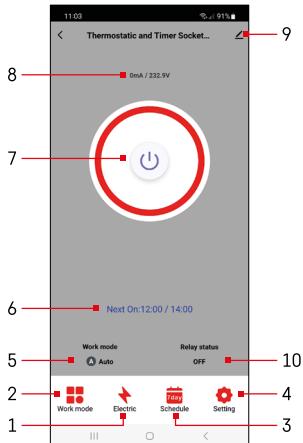
- 1 – atkurti gamyklinius parametrus
- 2 – išvalyti sąnaudų matavimų atmintį
- 3 – laiko sinchronizavimas su debesimi
- 4 – nustatytos temperatūros skirtumas
- 5 – kambario temperatūros kalibravimas
- 6 – šildymo / vėsinimo režimas
- 7 – termostato režimas / laikmačio režimas



## Išplėstiniai nustatymai

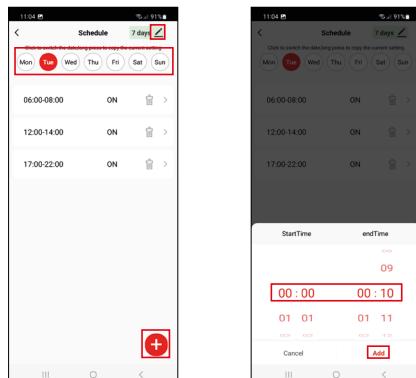
- Trečiosios šalies valdymas – ryšys su balso asistentu
- Įrenginio informacija – pagrindinė informacija apie įrenginį
- Paleisti bakstelėjus ir automatizavimas – įrenginiui priskirtos scenos ir automatisavimai
- Sukurti grupę – sukuriama panašių įrenginių grupė
- Patikrinti įrenginio tinklą – „Wi-Fi“ tinklo testas
- Bendrinti įrenginį – bendrina įrenginio valdymą su kitu asmeniu
- Pranešimas apie neprisijungimą – praneša, kai įrenginys neprisijungęs ilgiau nei 8 valandas (pvz., nutrūkus elektros tiekimui)
- Pagalbos centras – rodomi dažnai užduodami klausimai ir jų sprendimai, taip pat suteikiama galimybė tiesiogiai atsiųsti mums klausimą / pasiūlymą / atsiliepimą
- Pridėti prie pagrindinio ekrano – įrenginio piktograma patalpinama telefono pagrindiniame ekrane.
- Įrenginio atnaujinimas – atnaujina įrenginį
- Pašalinti įrenginį – įrenginys atsiejamas

## Programėlės meniu laikmačio lizdo režimu



- 1 – sąnaudų matavimo istorija
- 2 – veikimo režimo pasirinkimas (automatinis, rankinis, greitas)
- 3 – laiko programos nustatymai
- 4 – nustatymai
- 5 – dabartinis veikimo režimas
- 6 – kitas laiko segmentas
- 7 – greitas įjungimas / išjungimas
- 8 – prijungto įrenginio srovės sąnaudos
- 9 – išplėstiniai nustatymai
- 10 – relės būsena

### Laiko programos nustatymas



Bakstelédami piktogramą pasirinkite dienos nustatymą: 7 – kalendorinė savaitė, 5+2 – darbo dienos + savaitgalis, 24h – viena diena.

Bakstelédami pažymėkite dieną, kurią norite programuoti.

Bakstelékite piktogramą ir nustatykite programos pirmojo intervalo pradžios ir pabaigos laiką (1 min. tikslumu).

Išsaugokite naudodami mygtuką apačioje dešinėje.

Galite nustatyti iki 24 laiko programų.

Nustatymus galite nukopijuoti į kitas savaitės dienas ilgiau palaikydami palietę užprogramuotos dienos piktogramą.

Baksteléjus šiukslinės piktogramą, programa bus ištrinta.

## Nustatymai



- 1 – atkurti gamyklinius parametrus
- 2 – išvalyti sąnaudų matavimų atmintį
- 3 – laiko sinchronizavimas su debesimi
- 4 – veikia termostato režimu / veikia laikmačio režimu

## **Trikčių šalinimo DUK**

### **Lizdas neveikia**

- patikrinkite, ar lizdas gauna maitinimą
- patikrinkite, ar šildymo / vésinimo režimas nustatytais teisingai
- patikrinkite, ar laikas ir diena nustatyti teisingai
- perkraukite lizdą

# P56601FR | P56601SH

LV | Termostatiska un taimera kontaktligzda

---



**P56601FR**



**P56601SH**



## Saturs

|   |    |
|---|----|
| Drošības norādījumi un brīdinājumi .....          | 2  |
| Tehniskās specifikācijas .....                    | 3  |
| Ierīces apraksts .....                            | 4  |
| Nodošana ekspluatācijā .....                      | 5  |
| Mobilā lietotne .....                             | 10 |
| Vadības ierīces un funkcijas .....                | 12 |
| Problēmu novēršanas bieži uzdotie jautājumi ..... | 16 |

## Drošības norādījumi un brīdinājumi



Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.

Ievērojiet rokasgrāmatā sniegtos drošības norādījumus.

- Pirms izstrādājuma lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
- Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai sausās, iekštelpās. Nepakļaujiet ierīci lietum, sniegam vai citiem eks-tremāliem apstākļiem.
- Nelietojiet ierīci ārpus telpām!
- Nepārslagojiet ierīci.
- Ierīci drīkst pieslēgt un lietot tikai ar 230 V maiņstrāvas (~) / 50 Hz elektroinstalāciju, kas aprīkota ar aizsargkontaktu saskaņā ar spēkā esošajiem elektrības noteikumiem.
- Pievērsiet uzmanību informācijai, kas norādīta uz ierīcei pievienoto ierīču datu plāksnītes/etiketes. Visu pievienoto elektrisko ierīču maksimālā ieejas jauda nedrīkst pārsniegt 3680 W (maksimālā strāva 16 A). Maks. induktīvā slodze: 4 A.
- Jebkāda ierīces lietošana, kas nav uzskaitīta iepriekšējās instrukcijas sadaļās, var sabojāt izstrādājumu un radīt briesmas īssavienojuma, elektriskās strāvas radītu traumu u. c. veidā. Ierīci nedrīkst modifīcēt vai citādi pārveidot! Drošības brīdinājumi ir jāievēro bez nosacījumiem.
- Pārliecīnieties, ka ievada aizsargvadītājs nav bojāts – ja aizsargvadītājs tiek bojāts, var tikt apdraudēta lietotāja dzīvība.
- Ieteicamā darba temperatūra ir no 0 līdz +55 °C.
- Ierīci drīkst lietot tikai vietās, kur nepastāv nelabvēlīgu darba apstākļu, piemēram, viegli uzliesmojošu gāzu, tvaiku un putekļu, risks.
- Nekad neaiztieciet ierīces elektriskās kēdes un neizjauciet to! Ja ierīce ir bojāta vai nedarbojas, sazinieties ar pārdevēju.
- Ierīci un LCD ekrānu tūriet tikai ar mīkstu, sausu drānu. Nelietojiet tīrišanas līdzekļus un neiegremdējet ierīci ūdeni!
- Ierīci nedrīkst lietot bērni vai personas, kuru fiziskā, maņu vai garīgā invaliditāte vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, ja vien viņus neuzrauga persona, kas ir atbildīga par viņu drošību. Sargājiet ierīci no bēniem. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.



## Tehnikās specifikācijas

Barošanas avots: 230 V~, 50 Hz, maks. 16 A.

IP vērtējums: IP30

Darba temperatūra: 0 līdz 55 °C

pieauguma solis laika iestatīšanai: 1 minūte

Pārlēgtā slodze:

maks. 230 V maiņstrāva, 3680 W;

16 A rezistīvai slodzei;

4 A induktīvajai slodzei

Temperatūras mērišana: no 0 °C līdz 45 °C ar

0,1 °C izšķirtspēju; precizitāte  $\pm 1$  °C pie 20 °C

Temperatūras iestatījums: no 5 °C līdz 40 °C

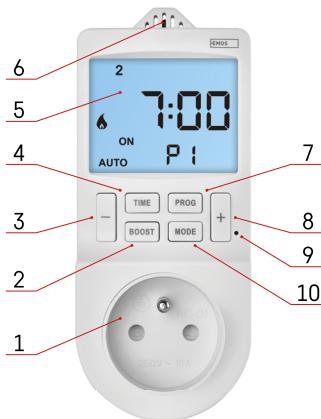
ar 0,5 °C pieaugumu

Temperatūras starpības iestatījums: no 0,2 °C

līdz 2 °C ar 0,1 °C pieaugumu

Izmēri: 82 × 62 × 146 mm

## Ierīces apraksts



## Vadības elementu apraksts

- 1 – ligzda ierīces pievienošanai
- 2 – poga BOOST
- 3 – poga "-"
- 4 – poga TIME
- 5 – ekrāns
- 6 – temperatūras sensors
- 7 – poga PROG
- 8 – poga "+"
- 9 – RESET
- 10 – poga MODE

## Ekrāns termostata režimā



## Ekrāns taimera režimā

- 1 – laika režīms
- 2 – režīma ikona
- 3 – dienas skaitlis
- 4 – laiks
- 5 – programmas numurs



## Nodošana ekspluatācijā

Šī digitālā kontaktligzda apvieno slēdža kontaktligzdu sadzīves tehnikas laika ierobežojumam aktivizēšanai/deaktivizēšanai ar termostatisku kontaktligzdu elektrisko apkures un dzesēšanas sistēmu (konvektoru sildītāju, kāpņu radiatoru, infrasarkano sildišanas paneļu, gaisa kondicionēšanas) automātiskai regulēšanai.

Pievienojiet kontaktdakšu 230 V/50 Hz kontaktligzdai; ekrāns aktivizēsies.

## A) LIETOŠANA TERMOŠLĒDŽA LIGZDAS (TERMOSTATA) REŽĪMĀ

Pievienojiet ierīci termostatiskajai kontaktligzdai.

### Kontaktligzdas izvietojums

Izvēlieties vietu, vēlams, uz iekšējās sienas, kur gaiss brīvi cirkulē un nav tiešiem saules stariem.

Pievienotajai sildierīcei jāatrodas pietiekamā attālumā no kontaktligzdas, lai novērstu ierīču savstarpēju ietekmi. Pretējā gadījumā kontaktligzda var aktivizēt ierīci, kad tā nav nepieciešama.

### Termoslēdža kontaktligzdas (termostata) režīma aktivizēšana

Lai piekļūtu iestatījumiem, vienlaikus turiet nospiestas pogas TIME un MODE.

Atkārtoti nospiediet pogas + un -, lai izvēlētos režīmu, kas atzīmēts ar "tHE".  
Apstipriniet, nospiežot pogu TIME, un turpiniet ar citiem iestatījumiem.

**Tālāk norādītie iestatījumi ir pieejami tikai termostata režīmā!**

### Apkures vai dzesēšanas režīms

Vienlaikus ilgi nospiediet pogas TIME un MODE un pēc tam 1x nospiediet pogu TIME.

Izmantojiet pogas + un -, lai izvēlētos sildišanas  vai dzesēšanas  režīmu.  
Apstipriniet, nospiežot TIME; tas atvērsies:

### Temperatūras starpības iestatījums

Izmantojiet pogas + un -, lai iestatītu vērtību no 0,2 °C līdz 2 °C ar 0,1 °C izšķirtspēju.

Apstipriniet, nospiežot TIME; tas atvērsies:

### Istabas temperatūras kalibrēšana

Izmantojiet pogas + un -, lai iestatītu vērtību no -3 °C līdz 3 °C ar 0,5 °C izšķirtspēju.

Pagaidiet 30 sekundes vai nospiediet MODE, lai saglabātu iestatījumu un atgrieztos galvenajā ekrānā.

## Funkciju skaidrojums:

### Temperatūras starpības iestatījums

Temperatūras starpība (histerēze) ir temperatūras starpība, kas nepieciešama, lai sistēma ieslēgtos un izslēgtos.

Piemēram, ja apkures režimā iestatīt temperatūru uz 20 °C un starpību uz 0,2 °C, termostats aktivizē apkuri, tikiļdz telpas temperatūra nokritas līdz 19,8 °C, un izslēdz apkuri, kad temperatūra sasniedz 20,2 °C.

### Istabas temperatūras kalibrēšana

Termostata temperatūras sensors tiek kalibrēts jau ražošanas procesā, taču var veikt papildu kalibrēšanu, lai vēl vairāk optimizētu termostatu, piemēram, salīdzinot izmērīto telpas temperatūru ar atsaucēs termometru.

### Dienas un laika iestatīšana

Nospiediet pogu TIME; dienas skaitlis sāks mirgot.

Izmantojiet pogas + un -, lai iestatītu pašreizējo dienu, un nospiediet TIME, lai apstiprinātu.

Sāks mirgot mēneša skaitlis. Izmantojiet pogas + un -, lai iestatītu pašreizējo mēnesi, un nospiediet TIME, lai apstiprinātu.

Sāks mirgot gads. Izmantojiet pogas + un -, lai iestatītu pašreizējo gadu, un nospiediet TIME, lai apstiprinātu.

Sāks mirgot stundu. Izmantojiet pogas + un -, lai iestatītu pašreizējo stundu, un nospiediet TIME, lai apstiprinātu.

Sāks mirgot minūte. Izmantojiet pogas + un -, lai iestatītu pašreizējo minūti, un nospiediet TIME, lai apstiprinātu.

Pagaidiet 30 sekundes vai nospiediet MODE, lai saglabātu iestatījumu un atgrieztos galvenajā ekrānā.

### Rūpničas iepriekš iestatīto programmu tabula (maks. 6 temperatūras izmaiņas dienā)

|                         |    | Laiks | Temperatūra |                         |    | Laiks | Temperatūra |
|-------------------------|----|-------|-------------|-------------------------|----|-------|-------------|
| Pirmdienas<br>svētdiena | P1 | 6:00  | 20 °C       | Sestdienas<br>svētdiena | P1 | 7:30  | 20 °C       |
|                         | P2 | 8:00  | 15 °C       |                         | P2 | 9:30  | 20 °C       |
|                         | P3 | 12:00 | 15 °C       |                         | P3 | 11:30 | 20 °C       |
|                         | P4 | 14:00 | 15 °C       |                         | P4 | 13:30 | 20 °C       |
|                         | P5 | 17:00 | 21 °C       |                         | P5 | 16:30 | 21 °C       |
|                         | P6 | 22:00 | 15 °C       |                         | P6 | 22:30 | 15 °C       |

### Programmu iestatīšana – automātiskais režīms

Ja rūpničā iestatītās programmas neatbilst jūsu vajadzībām, varat pielāgot to laiku un temperatūru.

Dienu var iedalīt ne vairāk kā 6 laika periodos = 6 temperatūras izmaiņas.

1. Nospiediet pogu PROG; dienas skaitlis sāks mirgot.  
1 līdz 7 = no pirmdienas līdz svētdienai.
2. Izmantojiet pogas + un -, lai atlasītu dienas:  
atsevišķas dienas nedēļā/darba dienas – 1, 2, 3, 4, 5/nedēļas nogale – 6, 7/visa nedēļa – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Apstipriniet, nospiežot TIME; laika vērtība sāks mirgot, un ekrānā parādīsies P1 (norādot pirmās temperatūras izmaiņas dienā).
4. Izmantojiet pogas + un -, lai iestatītu laiku (ar 1 minūtes precīzitāti), kad jāsākas pirmajai temperatūras maiņai, un apstipriniet ar pogu TIME.
5. Temperatūras vērtība sāks mirgot; izmantojiet pogas + un -, lai iestatītu vēlamo temperatūru, un apstipriniet to ar pogu TIME.
6. Laika vērtība sāks mirgot, un ekrānā parādīsies P2 (norādot otrās temperatūras izmaiņas dienā).
7. Izmantojiet pogas + un -, lai iestatītu laiku, kad jāsākas otrajai temperatūras maiņai, un apstipriniet ar pogu TIME.
8. Temperatūras vērtība sāks mirgot; izmantojiet pogas + un -, lai iestatītu vēlamo temperatūru, un apstipriniet to ar pogu TIME.
9. Atkārtojiet šo procesu atlikušajām temperatūras izmaiņām (P3/4/5/6) dienas laikā.

Lai pabeigtu iestatīšanu, uzgaidiet 1 minūti vai nospiediet pogu MODE.

*Piezīme. Ja vēlaties dzēst iestatītu programmu, nospiediet un turiet pogu TIME, kad mirgo laiks. Pārvietojieties uz prieķu iestatījumos, nospiežot pogu TIME; nospiežot PROG, iestatījumos var pārvietoties vienu soli atpakaļ.*

### **Manuālais temperatūras režīms**

Nospiediet pogu MODE, līdz ekrāna labajā pusē parādās SET un temperatūras vērtība.

Izmantojet pogas + un -, lai iestatītu temperatūru, un pagaidiet 5 sekundes, līdz iestatījums tiek automātiski saglabāts.

Iestatītā temperatūra tiks uzturēta, līdz atcelts manuālo režīmu.

### **Īslaicīga manuāla temperatūras maiņa**

Automātiskajā režīmā, kur temperatūru kontrolē izvēlētā programma, ir iespējams veikt īslaicīgas izmaiņas pašreizējā temperatūras iestatījumā.

Automātiskās temperatūras kontroles režīmā (AUTO un P – programmas numurs tiek parādīts ekrāna kreisajā pusē)

Izmantojet pogas + un -, lai iestatītu jauno temperatūru, un pagaidiet 5 sekundes, līdz iestatījums tiek automātiski saglabāts.

P – programmas numurs pazudīs no ekrāna; AUTOMĀTISKS paliks.

Manuāli iestatītā temperatūra tiks saglabāta līdz ieprogrammētajai temperatūras maiņai.

### **OFF režīms**

Nospiediet pogu MODE, līdz ekrānā parādās OFF.

Tiks parādīta istabas temperatūra un pulkstenis, bet strāvas padeve no kontaktligzdas tiks izslēgta.

Lai atkārtoti aktivizētu kontaktligzdu, atkārtoti nospiediet MODE, lai iestatītu kontaktligzdu automātiskajā vai manuālajā temperatūras kontroles režīmā.

### **BOOST režīms**

BOOST funkciju var izmantot, lai īsā laikā uzsildītu telpu.

Atkārtoti nospiediet pogu BOOST, lai izvēlētos laika posmu (no 30 minūtēm līdz 9 stundām, ar 30 minūšu precīzitāti).

Pēc tam izmantojet pogas + un -, lai izvēlētos temperatūru; iestatījums tiks saglabāts automātiski.

Izvēlētā temperatūra būs spēkā visu iestatīto periodu.

Ekrānā mirgos atlikušais laiks un temperatūra kopā ar istabas temperatūru un pulksteni.

Kad laiks būs pagājis, sistēma automātiski atgriezīsies iepriekšējā temperatūras režīmā un iepriekš iestatītajā temperatūrā.

Lai priekšlaicīgi pārtrauktu BOOST funkciju, izmantojet pogu MODE, lai izvēlētos citu temperatūras režīmu, vai atkārtoti nospiediet pogu BOOST, līdz laika iestatījums sasniedz 9 stundas; nākamais nospiešanas laiks deaktivizēs BOOST funkciju.

## B) LIETOŠANA TAIMERA SLĒDŽĀ LIGZDAS REŽĪMĀ

### Taimera slēdžā kontaktligzdas režīma aktivizēšana

Lai piekļūtu iestatījumiem, vienlaikus turiet nospistas pogas TIME un MODE.

Atkārtoti nospiediet pogas + un -, lai izvēlētos režīmu, kas apzīmēts ar "PrO".  
Pagaidiet 30 sekundes vai nospiediet MODE, lai automātiski saglabātu iestatījumu un atgrieztos galvenajā ekrānā.

### Dienas un laika iestatīšana

Nospiediet pogu TIME; dienas skaitlis sāks mirgot.

Izmantojet pogas + un -, lai iestatītu pašreizējo dienu, un nospiediet TIME, lai apstiprinātu.

Sāks mirgot mēneša skaitlis. Izmantojet pogas + un -, lai iestatītu pašreizējo mēnesi, un nospiediet TIME, lai apstiprinātu.

Sāks mirgot gads. Izmantojet pogas + un -, lai iestatītu pašreizējo gadu, un nospiediet TIME, lai apstiprinātu.

Sāks mirgot stunda. Izmantojet pogas + un -, lai iestatītu pašreizējo stundu, un nospiediet TIME, lai apstiprinātu.

Sāks mirgot minūte. Izmantojet pogas + un -, lai iestatītu pašreizējo minūti, un nospiediet TIME, lai apstiprinātu.

Pagaidiet 30 sekundes vai nospiediet MODE, lai automātiski saglabātu iestatījumu un atgrieztos galvenajā ekrānā.

### Rūpīcas iepriekš iestatīto laiku tabula

|  |    | Aktivizācijas laiks<br>(IESLĒGTS) | Deaktivizācijas laiks<br>(IZSLĒGTS) |
|--|----|-----------------------------------|-------------------------------------|
| Pirmdiena–svētdiena<br>Pirmdiena–piektdiena<br>Pirmd./otrd./trešd./ceturtd./piekt.<br>Sestdiena–svētdiena<br>Sestdiena/svētdiena | P1 | 6:00                              | 8:00                                |
|  | P2 | 12:00                             | 14:00                               |
|  | P3 | 17:00                             | 22:00                               |

### Programmu iestatīšana – automātiskais režīms

Ja rūpīcas iestatījumi neatbilst jūsu vajadzībām, varat pielāgot programmu laiku.

Varat iestatīt ne vairāk kā 24 laika programmas.

1. Nospiediet pogu PROG; dienas skaitlis sāks mirgot.  
1 līdz 7 = no pirmsdienu līdz svētdienai.
2. Izmantojet pogas + un -, lai atlasītu dienas:  
atsevišķas dienas nedēļā/darba dienas – 1, 2, 3, 4, 5/nedēļas nogale – 6, 7/visa nedēļa – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Apstipriniet ar pogu TIME; laika vērtība sāks mirgot, un ekrānā parādīsies P1 – ON (1. programmas aktivizēšana).
4. Izmantojet pogas + un -, lai iestatītu laiku (ar 1 minūtes precizitāti), kad jāsākas pirmajai laika programmai, un apstipriniet to ar pogu TIME.
5. Laika vērtība sāks mirgot, un ekrānā parādīsies P1 – OFF (1. programmas deaktivizēšana).
6. Izmantojet pogas + un -, lai iestatītu laiku, kad jāizslēdzas pirmajai laika programmai; apstipriniet, nospiežot TIME.
7. Laika vērtība sāks mirgot, un ekrānā parādīsies P2 – ON (2. programmas aktivizēšana).
8. Atkārtojet šo procesu pārējām programmām.

Lai pabeigtu iestatīšanu, uzgaidiet 1 minūti vai nospiediet pogu MODE.

Kamēr programma ir ieslēgta, ekrānā tiks parādīts ziņojums AUTOMĀTIKI IESLĒGTS.

Kamēr programma ir izslēgta, ekrānā tiks parādīts ziņojums AUTOMĀTISKI IZSLĒGTS.

*Piezīme. Ja vēlaties dzēst iestatītu programmu, nospiediet un turiet pogu TIME, kad mirgo laiks.*

*Pārvietojeties uz priekšu iestatījumos, nospiežot pogu TIME; nospiežot PROG, iestatījumos var pārvietoties vienu soli atpakaļ.*

## **BOOST režīms (atpakaļskaitīšana)**

Atpakaļskaitīšanas funkcija ļauj izslēgt ierīci pēc iepriekš iestatīta laika.

Atkārtoti nospiediet pogu BOOST, lai izvēlētos laika posmu (no 30 minūtēm līdz 9 stundām, ar 30 minūšu precizitāti).

Atpakaļskaitīšana no iestatītā laika sāksies automātiski.

Atlikušais laiks mirgos ekrānā blakus režīma ikonai ( vai ) un pulkstenim.

Kad iestatītais laiks būs pagājis, sistēma automātiski pārslēgsies uz iepriekšējo režīmu.

Lai priekšlaicīgi pārtrauktu BOOST funkciju, izmantojet pogu MODE, lai izvēlētos citu režīmu, vai atkārtoti nospiediet pogu BOOST, līdz laika iestatījums sasniedz 9 stundas; nākamā nospiešana deaktivizē BOOST funkciju.

*Piezīme. Funkciju BOOST nevar izmantot manuālajā režīmā (IESLĒGTS).*

## **Manuālais režīms (IESLĒGTS)**

Atkārtoti nospiediet pogu MODE (REŽĪMS), displejā kreisajā pusē būs redzams uzraksts ON (IESLĒGTS) un režīma ikona ( vai )

Kontaktligzda paliks darbspējīga.

Iestatītais režīms būs aktīvs, līdz pārslēgšieties uz citu, izmantojot pogu MODE.

## **OFF režīms**

Nospiediet pogu MODE, līdz ekrānā parādās OFF.

Pulkstenis paliks ekrānā, bet strāvas izeja no kontaktligzdas tiks izslēgta.

Lai atkārtoti aktivizētu kontaktligzdu, atkārtoti nospiediet MODE, lai iestatītu kontaktligzdu automātiskajā (AUTO) vai manuālajā (ON) temperatūras kontroles režīmā.

## **Ekrāna apgaismojums**

Nospiežot jebkuru pogu, ekrāna apgaismojums tiek aktivizēts uz 15 sekundēm.

## **Rūpnīcas atiestatīšana**

Ja kontaktligzda nedarbojas pareizi, varat to atiestatīt uz rūpnīcas iestatījumiem.

Ilgā nospiediet pogu PROG un ievietojet, piemēram, iztaisnotu saspraudi RESET atverē; jūs dzirdēsiet klikšķi. Ekrānā tiks parādīti visi segmenti/ikonas; atlaidiet PROG pogu.

## Mobilā lietotne



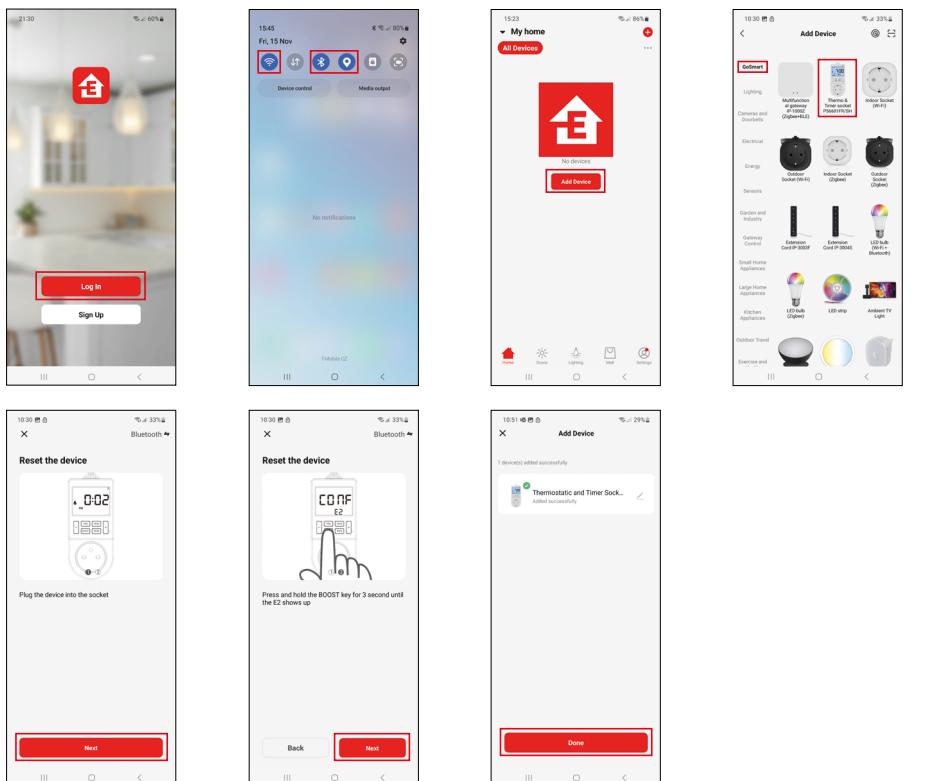
Kontaktilgzdu var vadīt, izmantojot mobilo lietotni operētājsistēmām iOS vai Android.

Lejupielādējiet EMOS GoSmart lietotni savai ierīcei.

Ja lietotni jau esat izmantojis iepriekš, pieskarieties pogai Pieteikties.

Pretējā gadījumā pieskarieties pogai Reģistrēties un reģistrējieties.

## Pārī savienošana ar lietotni



Pievienojiet ierīci 230 V maiņstrāvai/50 Hz kontaktligzdai.

Ilgī nospiediet pogu BOOST; ekrānā sāks mirgot E2.

Lietotnē pieskarieties Pievienot ierīci.

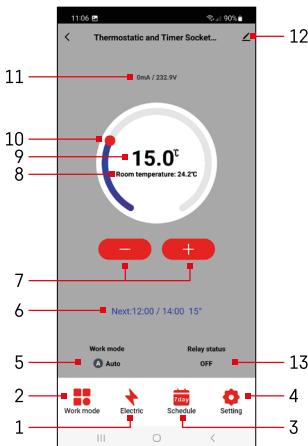
Pieskarieties GoSmart sarakstam kreisajā pusē un pieskarieties ikonai Termo un taimera kontaktligzda P56601FR/SH.

Izpildiet lietotnē sniegtos norādījumus un ievadiet sava 2,4 GHz Wi-Fi tīkla nosaukumu un paroli.

Vārteja izveidos pāra savienojumu ar lietotni 2 minūšu laikā.

*Piezīme. Ja ierīci neizdodas savienot pāri, atkārtojiet procesu. 5 GHz Wi-Fi tīkli netiek atbalstīti.*

*Strāvas padeves pārraukuma gadījumā sākotnējā programma tiek automātiski iestatīta 2 minūšu laikā pēc atkārtotas savienojuma izveides ar Wi-Fi.*

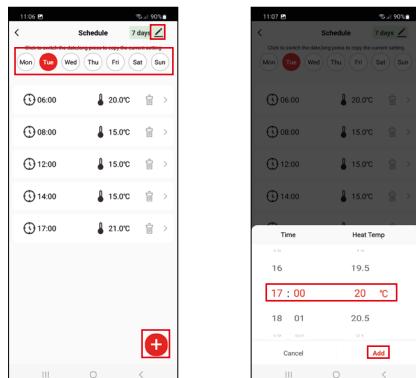


## Vadības ierīces un funkcijas

### Lietotnes izvēlne termoslēža ligzdas (termostata) režīmā

- 1 – patēriņa mērījumu vēsture
- 2 – darbības režīma izvēle (automātisks, manuāls, izslēgts, pastiprinātājs)
- 3 – temperatūras grafika iestatīšana
- 4 – iestatījumi
- 5 – pašreizējais darbības režīms
- 6 – nākamais temperatūras segments
- 7 – temperatūras regulēšana
- 8 – istabas temperatūra
- 9 – iestatītā temperatūra
- 10 – temperatūras regulēšana
- 11 – pievienotās ierīces strāvas patēriņš
- 12 – papildu iestatījumi
- 13 – releja statuss

### Temperatūras grafika iestatīšana



Pieskarieties ikonai , lai atlasītu dienas iestatījumu: 7 – kalendārā nedēļa, 5+2 – darba dienas + nedēļas nogale, 24h – viena diena.

Pieskarieties, lai atzīmētu dienu, kuru vēlaties programmēt.

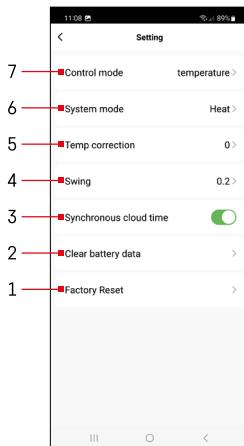
Pieskarieties ikonai un iestatiet laiku (1 minūtes izšķirtspēja), no kura stāsies spēkā pirmā temperatūras izmaiņa, un iestatiet temperatūras vērtību.

Saglabāt, izmantojot pogu apakšējā labajā stūrī.

Tādā veidā dienas laikā var pievienot līdz 6 temperatūras izmaiņām.

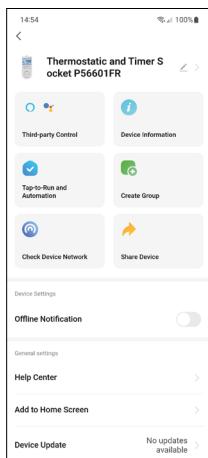
Iestatījumus var kopēt uz citām nedēļas dienām, ilgi pieskaroties ieprogrammētās dienas ikonai.

Pieskaroties atkritnes ikonai, programma tiek dzēsta.



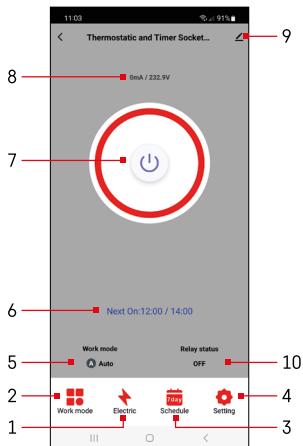
## Iestatījumi

- 1 – rūpnicas atiestatīšana
- 2 – notiņit patēriņa mērījumu atmiņu
- 3 – laika sinhronizācija ar mākonī
- 4 – iestatītās temperatūras starpība
- 5 – istabas temperatūras kalibrēšana
- 6 – sildīšanas/dzesēšanas režīms
- 7 – darbība termoslēdža kontaktligzdas (termostata) režīmā / darbība laika pārslēgšanas kontaktligzdas režīmā



## Papildu iestatījumi

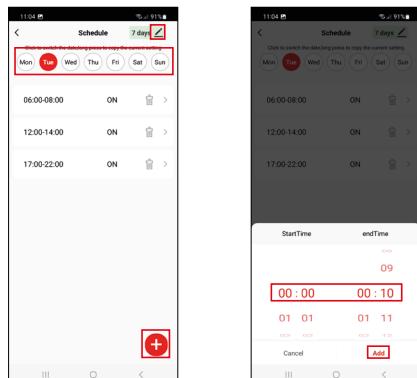
- Trešās puses vadība – savienojums ar balss palīgu
- Ierīces informācija – pamatinformācija par ierīci
- Pieskaršanās, lai palaistu, un automatizācija – ierīcei piešķirtās ainas un automatizācijas
- Izveidot grupu – izveido līdzīgu ierīču grupu
- Pārbaudiet ierīces tīklu – Wi-Fi tīkla pārbaude
- Koplietot ierīci – koplieto ierīces kontroli ar citu personu
- Bezsaistes paziņojums – paziņo, ja ierīce ir bezsaistē ilgāk par 8 stundām (piemēram, strāvas padeves pārtraukuma gadījumā)
- Palīdzības centrs – tajā ir redzami bieži uzdotie jautājumi un to risinājumi, kā arī iespēja nosūtīt mums tieši jautājumu/iteikumu/atsauksmi.
- Pievienot sākuma ekrānam – tālrūņa sākuma ekrānā tiek pievienota ierīces ikona.
- Ierīces atjaunināšana – atjaunina ierīci
- Noņemt ierīci – atvieno ierīces pāra savienojumu



## Lietotnes izvēlne laika pārslēgšanas rozetes režīmā

- 1 – patēriņa mērījumu vēsture
- 2 – darbības režīma izvēle (automātiskais, manuālais, pastiprinātājs)
- 3 – laika grafika iestatījumi
- 4 – iestatījumi
- 5 – pašreizējais darbības režīms
- 6 – nākamais laika segments
- 7 – ātrā iestēgšana/izslēgšana
- 8 – pievienotās ierīces strāvas patēriņš
- 9 – papildu iestatījumi
- 10 – releja statuss

### Laika grafika iestatīšana



Pieskarieties ikonai , lai atlasītu dienas iestatījumu: 7 – kalendārā nedēļa, 5+2 – darba dienas + nedēļas nogale, 24h – viena diena.

Pieskarieties, lai atzīmētu dienu, kuru vēlaties programmēt.

Pieskarieties ikonai un iestatiet pirmā laika grafika sākuma un beigu laiku (ar 1 minūtes precīzitāti).

Saglabāt, izmantojot pogu apakšējā labajā stūrī.

Tādā veidā var iestatīt ne vairāk kā 24 laika grafikus.

Iestatījumus var kopēt uz citām nedēļas dienām, ilgi pieskaroties ieprogrammētās dienas ikonai.

Pieskaroties atkritnes ikonai, programma tiek dzēsta.

## Iestatījumi



- 1 – rūpnīcas atiestatīšana
- 2 – notūrīt patēriņa mērījumu atmiņu
- 3 – laika sinhronizācija ar mākonī
- 4 – darbība termoslēdža kontaktligzdas (termostata) režīmā / darbība laika pārslēgšanas kontaktligzdas režīmā

## **Problēmu novēršanas bieži uzdotie jautājumi**

### **Kontaktligzda nedarbojas**

- pārbaudiet, vai kontaktligzda saņem strāvu
- pārbaudiet, vai apkures/dzesēšanas režīms ir iestatīts pareizi
- pārbaudiet, vai laiks un diena ir iestatīti pareizi
- restartējet ligzdu

# P56601FR | P56601SH

EE | Termostaat- ja taimeriga pistikupesa

---



**P56601FR**



**P56601SH**



## Sisukord

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| Ohutusjuhised ja hoiatused ..... | 2  |
| Tehnilised andmed .....          | 3  |
| Seadme kirjeldus.....            | 4  |
| Kasutuselevõtt .....             | 5  |
| Mobiilirakendus .....            | 10 |
| Juhtnupud ja funktsioonid.....   | 12 |
| Veaotsingu KKK .....             | 16 |

## **Ohutusjuhised ja hoiatused**



Enne seadme kasutamist tutvuge kasutusjuhendiga.



Järgige juhendis toodud ohutusjuhiseid.

- Lugege kasutusjuhend enne toote kasutamist hoolikalt läbi.
- Seade on ette nähtud kasutamiseks ainult kuivades siseruumides. Vältige seadme kokkupuudet vihma, lume või muude äärmaslike tingimustega.
- Ärge kasutage seadet välitingimustes.
- Ärge koormake seadet üle.
- Seadet tohib ühendada ja kasutada ainult 230 V vahelduvvoolu (~) / 50 Hz elektrijuhtmestikuga, mis on varustatud kaitsekontaktiga kooskõlas kehtivate elektrivaldkonna õigusaktidega.
- Pöörake tähelepanu seadmega ühendatud seadmete andmeplaadil/sildil olevale teabele. Kõigi ühendatud elektriseadmete maksimaalne sisendvõimsus ei tohi ületada 3680 W (maksimaalne voolutugevus 16 A). Suurim induktiivkoormus: 4 A.
- Seadme kasutamine mis tahes viisil, mida pole juhendi eelmistes osades loetletud, põhjustab toote kahjustumist ja võib tekitada lühise, elektrilöögist põhjustatud vigastuse jms ohtu. Seadet ei tohi modifitseerida ega muul viisil ümber ehitada! Ohutuse hoiatusi tuleb ilmtungi mata järgida.
- Jälgige, et sissevoolukaitsejuht ei oleks häiritud – kaitsejuhi katkemine võib tekitada eluohtliku olukorra.
- Soovitatav töötemperatuur on 0 kuni +55 °C.
- Seadet tohib kasutada ainult kohtades, kus ei ole ebasoodsate töötингimuste ohtu, näiteks tuleohtlike gaaside, aurude ja tolmu olemasolu.
- Ärge kunagi muutke seadme vooluahelaid ega võtke seadet koost lahti! Kui seade on kahjustatud või ei tööta, võtke ühendust müüjaga.
- Seadme ja selle LCD-ekraani puhastamiseks kasutage ainult pehmet kuiva lappi. Ärge kasutage puhastusvahendeid ega asetage seadet vette!
- Seadet ei tohi kasutada lapsed ja isikud, kellel on füüsилised, meeleoorganite või vaimsed puuded või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, et seadet ohutult kasutada, välja arvatud juhul kui see toimub nende turvalisuse eest vastutava isiku järelevalve all. Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas. Lapsi tuleb jälgida, et nad seadmega ei mängiks.



## Tehnilised andmed

Toiteallikas: 230 V~, 50 Hz, 16 A max

Kaitseaste: IP30

Töötemperatuur: 0 kuni 55 °C

aja seadistamise samm: 1 minut

Lülitatud koormus: max 230 V vahelduvvoolu,

3 680 W;

16 A takistusliku koormuse korral;

4 A induktiivse koormuse korral

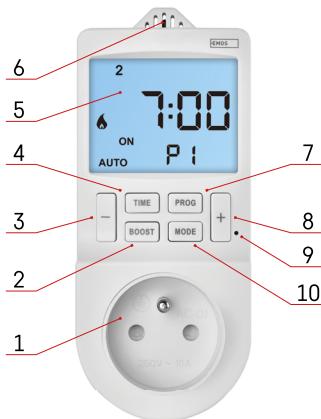
Temperatuuri mõõtmine: 0 °C kuni 45 °C, mõõtesammuga 0,1 °C; täpsus  $\pm 1$  °C temperatuuril 20 °C

Temperatuuri seadistus: 5 kuni 40 °C,  
sammuga 0,5 °C

Temperatuurierinevuse seadistus: 0,2 kuni 2 °C,  
sammuga 0,1 °C

Mõõdud: 82 x 62 x 146 mm

## Seadme kirjeldus



## Juhtelementide kirjeldus

- 1 – pistikupesa seadme ühendamiseks
- 2 – võimendusrežiimi BOOST nupp
- 3 – nupp „–“
- 4 – nupp TIME (aeg)
- 5 – ekraan
- 6 – temperatuuriandur
- 7 – nupp PROG (programm)
- 8 – nupp „+“
- 9 – nupp RESET (lähtesta)
- 10 – nupp MODE (REŽIIM)

## Ekraan termostaadirežiimis



## Taimerirežiimis ekraan



## Kasutuselevõtt

See digitaalne pistikupesa ühendab lülitiga pistikupesa kodumasinate ajastatud sisse-/väljalülitamiseks ja termostaadiga pistikupesa elektriliste kütte- ja jahutussüsteemide (konvektorid, redelradiaatorid, infrapuna-küttepaneelid, kliimaseadmed) automaatseks reguleerimiseks.

Ühendage see pistikupesa 230 V / 50 Hz pistikupessa, ekraan aktiveerub.

## A) KASUTAMINE TERMOLÜLITI PISTIKUPESA (TERMOSTAADI) REŽIIMIS

Ühendage seade termostaadi pistikupessa.

### Pistikupesa asukoha valik

Valige eelistatavalts siseseinal selline koht, kus öhk ringleb vabalt ja kuhu ei paista otsene päikesevalgus.

Ühendatud kütteseade peaks olema pistikupesast piisavalt kaugusel, et seadmed üksteist ei mõjutaks.

Vastasel juhul võib pistikupesa seadme aktiveerida siis, kui seda vaja pole.

### Termolülti pistikupesa (termostaadi) režiimi aktiveerimine

Sätete avamiseks vajutage pikalt korraga nuppe TIME ja MODE.

Vajutage korduvalt + ja - nuppe, et valida režiim, mis on tähistatud kui „**tHE**“  Kinnitamiseks vajutage nuppu TIME ja jätkake edasiste seadistustega.

**Allolevad seadistused on saadaval ainult termostaadi režiimis!**

### Kütte- või jahutusrežiim

Vajutage pikalt korraga nuppe TIME ja MODE ning seejärel vajutage üks kord nuppu TIME.

Kasutage + ja - nuppe, et valida kütte-  või jahutusrežiimi  vahel. Kinnitamiseks vajutage nuppu TIME, see avab järgmisse sätte.

### Temperatuurierinevuse säte

Kasutage + ja - nuppe, et määrata väärthus vähemikus 0,2 °C kuni 2 °C, mõõtesammuga 0,1 °C.

Kinnitamiseks vajutage nuppu TIME, see avab järgmisse sätte.

### Toatemperatuuri kalibreerimine

Kasutage + ja - nuppe, et määrata väärthus vähemikus –3 °C kuni +3 °C, mõõtesammuga 0,5 °C.

Sätte salvestamiseks ja pöhihuvale naasmiseks oodake 30 sekundit või vajutage nuppu MODE.

## Funktsoonide kirjeldus

### Temperatuurierinevuse säte

Temperatuurierinevus (hüsterees) on temperatuuride erinevus, et süsteem sisse ja välja lülitada. Nt kui seadistate temperatuuri küttterežiimis väärtsusele 20 °C ja erinevuseks 0,2 °C, siis aktiveerib termostaat kütmise toatemperatuuri langedes väärtsusele 19,8 °C ja lülitab kütmise välja temperatuuril 20,2 °C.

### Toatemperatuuri kalibreerimine

Termostaadi temperatuuriandur kalibreeritakse juba tootmisfaasis, kuid termostaadi optimeerimiseks saab seda täiendavalt kalibreerida, näiteks vörreledes mõõdetud toatemperatuuri ja võrdlusteromeetri näitu.

### Päeva ja kellaaja seadistamine

Vajutage nuppu TIME, päeva number hakkab vilkuma.

Päeva määramiseks kasutage nuppe + ja – ning selle kinnitamiseks vajutage nuppu TIME.

Kuu number hakkab vilkuma. Kuu määramiseks kasutage nuppe + ja – ning selle kinnitamiseks vajutage nuppu TIME.

Aastaarv hakkab vilkuma. Aastaarvu määramiseks kasutage nuppe + ja – ning selle kinnitamiseks vajutage nuppu TIME.

Tunni number hakkab vilkuma. Tunni määramiseks kasutage nuppe + ja – ning selle kinnitamiseks vajutage nuppu TIME.

Minuti number hakkab vilkuma. Minutite määramiseks kasutage nuppe + ja – ning selle kinnitamiseks vajutage nuppu TIME.

Sätte salvestamiseks ja pöhiikuvalle naasmiseks oodake 30 sekundit või vajutage nuppu MODE.

### Tehases eelseadistatud programmide tabel (max kuus temperatuurimuutust päevas)

|                         | Kellaeg | Temperatuur |       | Kellaeg                      | Temperatuur |       |       |
|-------------------------|---------|-------------|-------|------------------------------|-------------|-------|-------|
| Esmaspäev –<br>pühapäev | P1      | 6:00        | 20 °C | Laupäev –<br>pühapäev<br>L/P | P1          | 7:30  | 20 °C |
|                         | P2      | 8:00        | 15 °C |                              | P2          | 9:30  | 20 °C |
|                         | P3      | 12:00       | 15 °C |                              | P3          | 11:30 | 20 °C |
|                         | P4      | 14:00       | 15 °C |                              | P4          | 13:30 | 20 °C |
|                         | P5      | 17:00       | 21 °C |                              | P5          | 16:30 | 21 °C |
|                         | P6      | 22:00       | 15 °C |                              | P6          | 22:30 | 15 °C |

### Programmide seadistamine – automaatrežiim

Kui tehases määratud eelseadistatud programmid teie vajadustele ei vasta, saate ajastust ja temperatuure ka ise seadistada.

Päeva saab jagada maksimaalselt kuueks, st kuue temperatuurimuutusega perioodiks.

1. Vajutage nuppu PROG, päeva number hakkab vilkuma.  
Numbrid 1 kuni 7, tähistavad päevi esmaspäevast pühapäevani.
2. Kasutage nuppe + ja – ning valige päevad:  
üksikud päevad nädalas / tööpäevad – 1, 2, 3, 4, 5 / nädalavahetus – 6, 7 / terve nädal – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Kinnitamiseks vajutage nuppu TIME, kellaaja väärus hakkab vilkuma ja kuvatakse P1 (märgib päeva esimest temperatuurimuutust).
4. Kasutage + ja – nuppe, et määräda aeg (üheminutise sammuga), millal esimene temperatuurimuutus peaks algama, ja kinnitage nupuga TIME.
5. Temperatuuri väärust hakkab vilkuma; kasutage nuppe + ja –, määrase soovitud temperatuur ja kinnitage valik nupuga TIME.
6. Aja väärust hakkab vilkuma ning ekraanil kuvatakse P2 (märgib päeva teist temperatuurimuutust).
7. Kasutage + ja – nuppe, et määräda aeg, millal teine temperatuurimuutus peaks algama, ja kinnitada nupuga TIME.
8. Temperatuuri väärust hakkab vilkuma; kasutage nuppe + ja –, määrase soovitud temperatuur ja kinnitage valik nupuga TIME.

9. Korake protsessi ülejäänud päeva temperatuurimutuste (P3/4/5/6) seadistamiseks. Seadistamise lõpetamiseks oodake üks minut või vajutage nuppu MODE.

*Märkus. Kui soovite määratud programmi kustutada, vajutage kellaaja vilkumise ajal pikalt nuppu TIME. Järgmiste sätete juurde liikumiseks vajutage nuppu TIME, nupu PROG vajutamine viib sätetes ühe sammu tagasi.*

### **Temperatuuri manuaalrežiim**

Vajutage nuppu MODE, kuni ekraani paremas servas kuvatakse SET ja temperatuuri väärthus.

Temperatuuri määramiseks kasutage + ja – nuppe ja oodake viis sekundit, kuni säte salvestub automaatselt. Määratud temperatuur säilib seni, kuni te manuaalrežiimi tühistate.

### **Lühiajaline käsitsi temperatuuri muutmine**

Automaatrežiimis, kus temperatuuri kontrollib valitud programm, saab kehtivat temperatuuriseadistust lühiajaliselt käsitsi muuta.

Automaatse temperatuuri reguleerimise režiimis (ekraani vasakus servas kuvatakse AUTO ja programminumbriga P)

Kasutage uue temperatuuri määramiseks + ja – nuppe ning oodake viis sekundit, kuni säte salvestub automaatselt.

Programminumbriga P kaob ekraanilt, kiri AUTO jäab ekraanile.

Käsitsi määratud temperatuur säilib seni, kuni programmeeritud temperatuuri muutmiseni.

### **Režiim OFF**

Vajutage nuppu MODE, kuni ekraanile ilmub OFF.

Kuvatakse toatemperatuur ja kell, kuid pistikupesast väljuv vool lülitatakse välja.

Pistikupesa uuesti aktiveerimiseks vajutage korduvalt nuppu MODE, et seadistada pistikupesa automaatselt või käsitsi temperatuuri reguleerimise režiimile.

### **Võimendusežiim BOOST**

Funktsiooni BOOST saab kasutada kiiresti ruumi soojendamiseks.

Ajavahemiku (30 min kuni 9 tundi, 30 min sammuga) valimiseks vajutage korduvalt nuppu BOOST.

Seejärel kasutage temperatuuri valimiseks + ja – nuppe, säte salvestub automaatselt.

Valitud temperatuur kehtib kogu määratud perioodi jooksul.

Järelejäänud aeg ja temperatuur vilguvad ekraanil koos toatemperatuuri ja kellaga.

Kui aeg on möödas, lülitub süsteem automaatselt tagasi eelmisele temperatuuriležiimile ja eelnevalt määratud temperatuurile.

Funktsiooni BOOST enneaegseks lõpetamiseks kasutage nuppu MODE ja valige muu temperatuuriležiim või vajutage korduvalt nuppu BOOST, kuni aja seadistus jõub üheksanda tunnini, järgmine vajutus inaktiveerib funktsiooni BOOST.

## B) KASUTAMINE TAIMERIGA LÜLITI PISTIKUPESA REŽIIIMIS

### Taimeriga lülitி pistikupesa režiimi aktiveerimine

Sätete avamiseks vajutage pikalt korraga nuppe TIME ja MODE.



Vajutage korduvalt + ja – nuppe, et valida režiim, mis on tähistatud kui „PrO“.

Sätte salvestamiseks ja põhikuvale naasmiseks oodake 30 sekundit või vajutage nuppu MODE.

### Päeva ja kellaaja seadistamine

Vajutage nuppu TIME, päeva number hakkab vilkuma.

Päeva määramiseks kasutage nuppe + ja – ning selle kinnitamiseks vajutage nuppu TIME.

Kuu number hakkab vilkuma. Kuu määramiseks kasutage nuppe + ja – ning selle kinnitamiseks vajutage nuppu TIME.

Aastaarv hakkab vilkuma. Aastaarvu määramiseks kasutage nuppe + ja – ning selle kinnitamiseks vajutage nuppu TIME.

Tunni number hakkab vilkuma. Tunni määramiseks kasutage nuppe + ja – ning selle kinnitamiseks vajutage nuppu TIME.

Minuti number hakkab vilkuma. Minutite määramiseks kasutage nuppe + ja – ning selle kinnitamiseks vajutage nuppu TIME.

Sätte salvestamiseks ja põhikuvale naasmiseks oodake 30 sekundit või vajutage nuppu MODE.

### Tehases eelseadistatud aegade tabel

|   |    | Aktiveerimise aeg (ON) | Inaktiveerimise aeg (OFF) |
|---|----|------------------------|---------------------------|
| Esmaspäev – pühapäev<br>Esmaspäev – reede<br>E/T/K/N/R<br>Laupäev – pühapäev<br>L/P | P1 | 6:00                   | 8:00                      |
|   | P2 | 12:00                  | 14:00                     |
|   | P3 | 17:00                  | 22:00                     |

### Programmide seadistamine – automaatrežiim

Kui tehaseseaded ei vasta teie vajadustele, saate programmide ajastust reguleerida.

Saate seadistada maksimaalselt 24 ajaprogrammi.

1. Vajutage nuppu PROG, päeva number hakkab vilkuma.  
Numbrid 1 kuni 7, tähistavad päevi esmaspäevast pühapäevani.
  2. Kasutage nuppe + ja – ning valige päevad:  
üksikud päevad nädalas / tööpäevad – 1, 2, 3, 4, 5 / nädalavahetus – 6, 7 / terve nädal – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
  3. Kinnitage nupuga TIME, kellaaja väärthus hakkab vilkuma ja ekraanile ilmub P1 – ON (esimene programmi aktiveerimine).
  4. Kasutage + ja – nuppe, et määrrata kellaaege (üheminutise sammuga), millal esimene ajaprogramm peaks käivituma, ja kinnitage nupuga TIME.
  5. Kellaaja väärthus hakkab vilkuma ja ekraanile ilmub P1 – OFF (esimese programmi inaktiveerimine).
  6. Kasutage + ja – nuppe, et määrrata kellaaege (üheminutise sammuga), millal esimene ajaprogramm peaks välja lülituma, ja kinnitage nupuga TIME.
  7. Kellaaja väärthus hakkab vilkuma ja ekraanile ilmub P2 – ON (teise programmi aktiveerimine).
  8. Korrale seda protsessi teiste programmide puhul.
- Seadistamise lõpetamiseks oodake üks minut või vajutage nuppu MODE.
- Kui programm on sisse lülitatud, kuvatakse ekraanil AUTO ON.
- Kui programm on välja lülitatud, kuvatakse ekraanil AUTO OFF.
- Märkus. Kui soovite määratud programmi kustutada, vajutage kellaaja vilkumise ajal pikalt nuppu TIME.
- Järgmiste sätete juurde liikumiseks vajutage nuppu TIME, nupu PROG vajutamine viib sätetes ühe sammu tagasi.

## **Võimendusežiim BOOST (pöördloendus)**

Pöördloenduse funktsioon võimaldab seadme pärast eelseadistatud aja möödumist välja lülitada.

Ajavahemiku (30 min kuni 9 tundi, 30 min sammuga) valimiseks vajutage korduvalt nuppu BOOST.

Pöördloendus määratud ajast algab automaatselt.

Järelejäändud aeg vilgub ekraanil režiimiikooni (🔥 või 🌟) ja kella körval.

Kui määratud aeg on möödas, lülitub süsteem automaatselt eelmisele režiimile.

Funktsiooni BOOST enneaegseks lõpetamiseks kasutage nuppu MODE ja valige muu režiim või vajutage korduvalt nuppu BOOST, kuni aja seadistus jõub 9 tunnini, järgmine vajutus inaktiveerib funktsiooni BOOST.

Märkus. *Funktsiooni BOOST ei saa kasutada manuaalrežiimis (ON).*

## **Manuaalrežiim (SEES)**

Vajutage korduvalt nuppu MODE (REŽIIM), vasakpoolsel ekraanil kuvatakse ON ja režiimiikooni (🔥 või 🌟).

Pistikupesa jäab tööle.

Seadistatud režiim on aktiivne seni, kuni vahetate nupu MODE abil režiimi.

## **Režiim OFF**

Vajutage nuppu MODE, kuni ekraanile ilmub OFF.

Kell jäab ekraanile, kuid pistikupesast väljuv vool lülitatakse välja.

Pistikupesa uuesti aktiveerimiseks vajutage korduvalt nuppu MODE, et seadistada pistikupesa automaatsele (AUTO) või käsitsi (ON) temperatuuri reguleerimise režiimile.

## **Ekraani valgustus**

Mis tahes nupu vajutamisel aktiveeritakse taustavalgustus 15 sekundiks.

## **Tehasesätete taastamine**

Kui pistikupesa ei tööta korralikult, saate selle lähtestada tehaseseadetele.

Vajutage pikalt nuppu PROG ja sisestage nt. sirgeks väänatud kirjaklamber RESET-avasse, kuulete klöpsatust.

Ekraanil kuvatakse kõik segmendid/ikoonid, vabastage nupp PROG.

## Mobiilirakendus



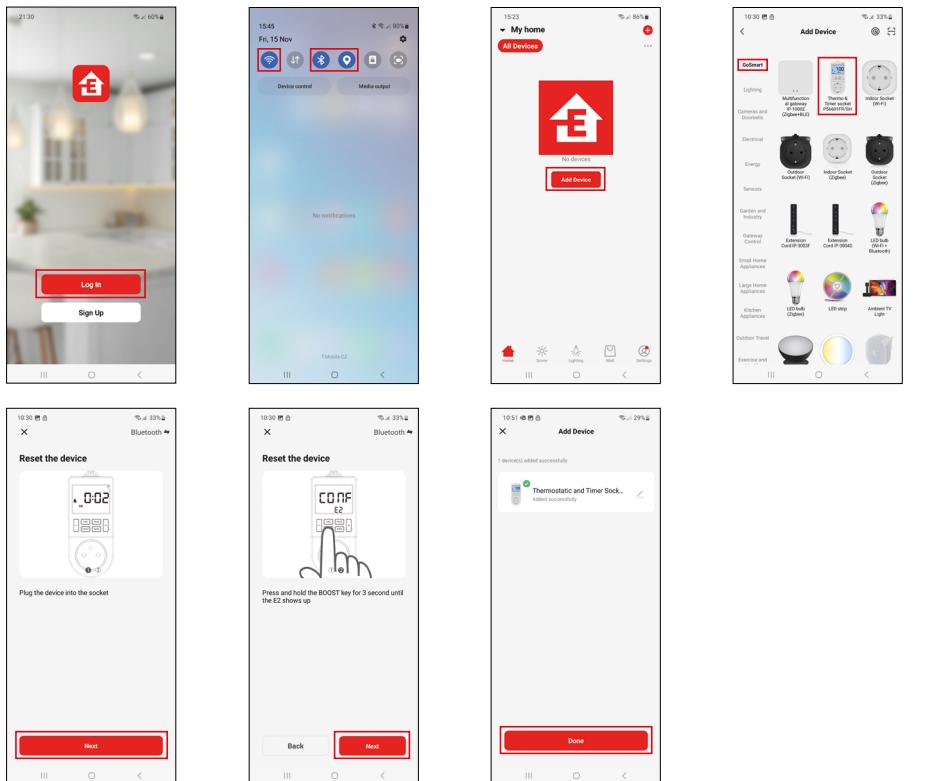
Pistikupesa saab juhtida iOS-i või Androidi mobiilirakenduse abil.

Laadige oma seadmesse alla rakendus EMOS GoSmart.

Kui olete juba rakendust kasutanud, puudutage käsku Logi sisse.

Vastasel juhul puudutage nuppu Registreeri ja registreeruge.

## Rakendusega sidumine



Ühendage seade 230 V AC/50 Hz pistikupessa.

Nuppu BOOST hoitakse pikalt all; Ekraanil hakkab vilkuma näit E2.

Puudutage rakenduses valikut Lisa seade.

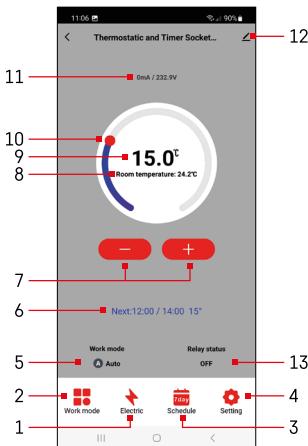
Puudutage vasakul asuvat GoSmarti loendit ja seejärel termo- ja taimeripesa P56601FR/SW ikooni.

Järgige rakenduses kuvatavaid juhiseid ning sisestage oma 2,4 GHz WiFi-võrgu nimi ja parool.

Lüüs paaristatakse rakendusega 2 minuti jooksul.

Märkus. Kui seadme sidumine ebaõnnestub, korrake protsessi. 5 GHz WiFi-võrke ei toetata.

Voolukatkestuse korral valitakse algne programm automaatselt 2 minuti jooksul pärast WiFi-ga ühenduse taastamist.

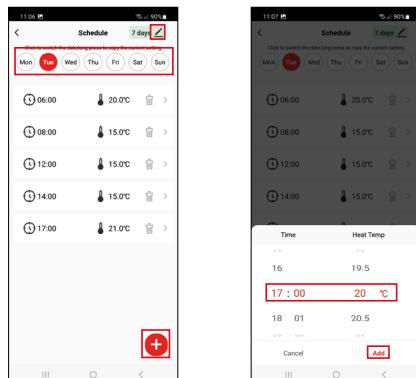


## Juhtnupud ja funktsioonid

### Rakenduse menüü termolülitist pistikupesa (termostaadi) režiimis

- 1 – tarbimisnäituse ajalugu
- 2 – töörežiimi valik (automaatne, kätsi, välja lülitud, võimendatud)
- 3 – temperatuurigraafiku seadistamine
- 4 – seaded
- 5 – valitud töörežiim
- 6 – järgmine temperatuuri segment
- 7 – temperatuuri seadistamine
- 8 – toatemperatuur
- 9 – määratud temperatuur
- 10 – temperatuuri seadistus
- 11 – ühendatud seadme voolutarve
- 12 – täpsused seadistustest
- 13 – relee olek

### Temperatuurigraafiku seadistamine



Päeva seade valimiseks puudutage ikooni : 7 – kalendrinädal, 5+2 – tööpäevad + näadalavahetus, 24h – üks päev.

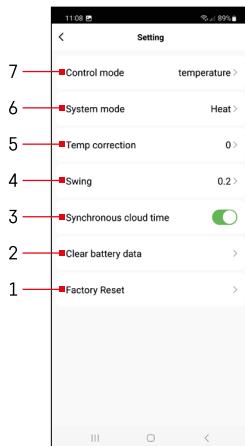
Puudutage, et märkida päev, mida soovite programmeerida.

Puudutage ikooni ja määrase aeg (1-minutilise täpsusega), millest alates esimene temperatuurimuutus jõustub, ning määrase temperatuuri väärust.

Salvestage paremas alanurgas oleva nupuga.

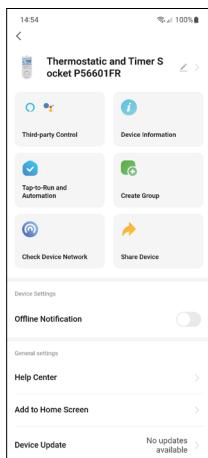
Sel viisil saate päeva jooksul lisada kuni 6 temperatuurimuutust.

Saate seadeid teistele nädalapäevadele kopeerida, puudutades pikalt programmeeritud päeva ikooni. Prügikasti ikooni puudutamisel programm kustutatakse.



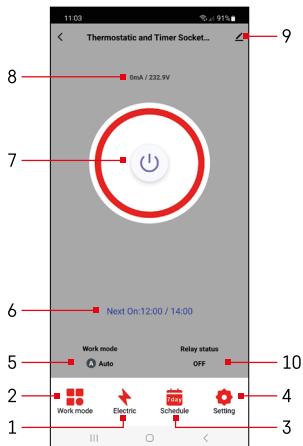
## Seaded

- 1 – tehasesätete taastamine
- 2 – tarbimismõõtmiste mälu tühjendamine
- 3 – aja sünkroniseerimine pilvega
- 4 – erinevus määratud temperatuurist
- 5 – toatemperatuuri kalibreerimine
- 6 – kütte-/jahutusrežiim
- 7 – töötamine termolülitiga pistikupesa (temustaadi) režiimis / töötamine taimeriga pistikupesa režiimis



## Täpsemad sätted

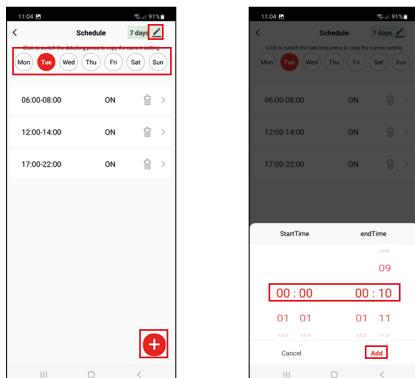
- Third-Party Control – ühendamine häälassistendiga
- Device Information – põhiteave seadme kohta
- Tap-To-Run and Automation – seadmele määratud kasutuskohad ja automaatsus
- Create Group – sarnastest seadmetest gruupi loomine
- Check Device Network – Wi-Fi võrgu test
- Seadme jagamine – jagage seadme haldamist teise isikuga
- Offline Notification – teavitamine, kui seade on üle 8 tunni võrguühenduseta (nt elektrikatkestuse korral)
- Help Center – korduma kippuvate küsimuste ja nende lahenduste kuvamine ning võimalus saata meile otse küsimusi/ettepanekuid/tagasisidet
- Add to Home Screen – seadme ikooni lisamine telefoni esikuvalle
- Seadme uuendamine – uuendab seadet
- Seadme eemaldamine – seadme sidumise tühistamiseks



## Rakenduse menüü aeglülitiga pistikupesa režiimis

- 1 – tarbimisnäituse ajalugu
- 2 – töörežiimi valimine (automaatne, manuaalne, võimendus)
- 3 – ajakava seaded
- 4 – seaded
- 5 – valitud töörežiim
- 6 – järgmine aja segment
- 7 – kiire sisse-/väljalülitus
- 8 – ühendatud seadme praegune voolutarve
- 9 – täpsemad sätted
- 10 – relee olek

### Ajakava seadistamine



Päeva seade valimiseks puudutage ikooni : 7 – kalendrinädal, 5+2 – tööpäevad + nädalavahetus, 24h – üks päev.

Puudutage, et märkida päev, mida soovite programmeerida.

Puudutage ikooni ja määrase esimese ajagraafiku alguse ja lõpu kellaaeg (1-minutilise täpsusega).

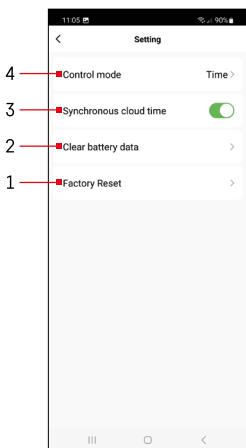
Salvestage paremas alanurgas oleva nupuga.

Saate seadistada maksimaalselt 24 ajakava.

Saate seadeid teistele nädalapäevadele kopeerida, puudutades pikalt programmeeritud päeva ikooni.

Prügikasti ikooni puudutamisel programm kustutatakse.

## **Seaded**



- 1 – tehasesätete taastamine
- 2 – tarbimismõõtmiste mälu tühjendamine
- 3 – aja sünkroniseerimine pilvega
- 4 – töötamine termolülitiga pistikupesa (termostaadi) režiimis / töötamine taimeriga pistikupesa režiimis

## **Veaotsingu KKK**

### **Pistikupesa ei tööta**

- veenduge, et pistikupesas oleks vool
- veenduge, et kütte-/jahutusrežiim oleks õigesti seadistatud
- kontrollige, kas kella-aeg ja päev on õigesti seadistatud
- taaskäivitage pistikupesa

# P56601FR | P56601SH

BG | Термостатичен контакт с таймер



**P56601FR**



**P56601SH**



## Съдържание

|  |    |
|--|----|
| Инструкции за безопасност и предупреждения .....                         | 2  |
| Технически характеристики .....  | 3  |
| Описание на устройството .....   | 4  |
| Пускане в експлоатация .....   | 5  |
| Мобилно приложение .....   | 10 |
| Органи за управление и функции .....                                     | 12 |
| Откриване и отстраняване на неизправности и често задавани въпроси ..... | 16 |

## Инструкции за безопасност и предупреждения



Преди да използвате устройството, прочете ръководството за потребителя.



Спазвайте инструкциите за безопасност, дадени в настоящото ръководство.

- Прочетете внимателно ръководството, преди да използвате изделието.
- Устройството е предназначено за употреба само в сухи закрити помещения. Не излагайте устройството на дъжд, сняг или други екстремни условия.
- Не използвайте продукта на открito!
- Не претоварвайте устройството.
- Устройството трябва да се свързва само към и да се използва с 230 V AC (~) / 50 Hz електрическо окабеляване, снабдено със защитен контакт в съответствие с действащите електрически разпоредби.
- Проверявайте информацията на табелката с данни / етикета на електрическите уреди, които възнателявате да включите в устройството. Максималната входяща мощност на свързаните електрически уреди не бива да надвишава 3680 W (макс. ток 16 A). Макс. индуктивен товар: 4 A.
- Всяка употреба на устройството, която не е посочена в предходните раздели на тези инструкции, ще доведе до повреда на изделието и може да представлява опасност под формата на късо съединение, нараняване от електрически ток и др. Устройството не трябва да бъде видоизменяно или структурата му да се променя по друг начин! Всички указания относно безопасността трябва да се спазват безусловно.
- Проверявайте дали защитният (трети) проводник не е прекъснат — в противен случай животът на използвателите уреда може да е застрашен.
- Препоръчителната работна температура е от 0 до +55 °C.
- Устройството трябва да се използва само на места, където не съществува опасност от възникване на неблагоприятни околнни условия — появя на запалими газове, пари или прах.
- Никога не променяйте електрическите вериги на устройството или не ги разглобявайте! Ако устройството е повредено или нефункционира, свържете се с продавача.
- Почиствайте устройството и LCD экрана с мека, суха кърпа. Не използвайте почистващи препарати и не потапяйте устройството във вода!
- Устройството не е предназначено за използване от деца или от лица, чиито физически, сензорни или умствени способности или липсата на опит и знания не им позволяват да използват уреда безопасно, освен когато те са наблюдавани от лице, отговарящо за тяхната безопасност. Пазете устройството далеч от достъпа на деца. Децата трябва да се наблюдават и да не се допуска да си играят с устройството.



## Технически характеристики

Захранване: 230 V~, 50 Hz, 16 A макс.

IP рейтинг: IP30

Работна температура: от 0 °C до 55 °C

стъпка на промяна за настройка на времето:

1 минута

Свързан товар: макс. 230 V AC, 3680 W;

16 A при резистивен товар;

4 A при индуктивен товар

Измерване на температурата: 0 °C до 45 °C

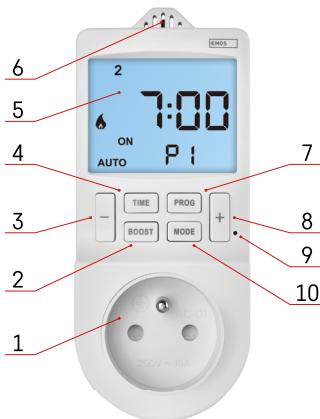
с разделителна способност 0,1 °C; точност  
±1 °C при 20 °C

Настройка на температурата: от 5 °C до 40 °C със  
стъпка на промяна от 0,5 °C

Настройка на температурното отклонение: от  
0,2 °C до 2 °C със стъпка на промяна от 0,1 °C

Размери: 82 x 62 x 146 mm

## Описание на устройството



## Описание на контролните елементи

- 1 – гнездо за свързване на устройство
- 2 – BOOST бутон
- 3 – "–" бутон
- 4 – TIME бутон
- 5 – екран
- 6 – температурен датчик
- 7 – PROG бутон
- 8 – "+" бутон
- 9 – НУЛИРАНЕ
- 10 – MODE бутон

## Екран в режим на термостат



## Екран в режим на таймер



## **Пускане в експлоатация**

Този дигитален контакт комбинира превключвател за активиране/деактивиране на домакински уреди с таймер и термостатичен контакт за автоматично регулиране на електрически отоплителни и охладителни системи (конвекторни печки, стълбовидни радиатори, инфрачервени отоплителни панели, климатизаци).

Включете гнездото в контакт с напрежение 230 V / 50 Hz; екранът ще се активира.

## **А) ИЗПОЛЗВАНЕ В РЕЖИМ НА ТЕРМОПРЕВКЛЮЧВАТЕЛНО (ТЕРМОСТАТНО) ГНЕЗДО**

Вкарайте устройството в термостатичното гнездо.

### **Поставяне на гнездото**

Изберете място, за предпочтение върху вътрешна стена, където въздухът циркулира свободно и няма пряка слънчева светлина.

Свързаното отоплително устройство трябва да е на достатъчно разстояние от гнездото, за да се предотврати повлияване на устройствата едно от друго.

В противен случай гнездото може да активира устройството, когато не е нужно.

### **Активиране на термопревключвателен (термостатен) режим**

Натиснете продължително едновременно бутоните TIME и MODE за достъп до настройките.

Неколократно натиснете бутони + и – за избиране на режима, маркиран като "tHE".  
Потвърдете с натискане на бутона TIME и продължете с по-нататъшните настройки.

**Настройките по-долу са налични само в термостатен режим!**

### **Режим на нагряване или охлаждане**

Натиснете за дълго бутоните TIME и MODE едновременно и след това натиснете бутона TIME 1x.

Използвайте + и – бутоните за избиране между режими на нагряване  или охлаждане .

Потвърдете с натискане на TIME; това ще се отвори:

### **Настройване на температурния диференциал**

Използвайте + и – бутоните за настройка на стойност от 0,2 °C до 2 °C, с 0,1 °C разделителна способност.  
Потвърдете с натискане на TIME; това ще се отвори:

### **Калибиране на стайната температура**

Използвайте + и – бутоните за настройка на стойност от -3 °C до +3 °C, с 0,5 °C разделителна способност.  
Изчакайте 30 секунди или натиснете MODE за запаметяване на настройката и се върнете към основния екран.

## **Обяснение на функциите:**

### **Настройване на температурния диференциал**

Температурното отклонение (хистерезис) е разликата в температурата, необходима за включването и изключването на системата.

Например ако в режим на отопление зададената температура е 20 °C, а диференциалът е 0,2 °C, термостатът се включва, когато стайната температура спадне до 19,8 °C, и се изключва, когато температурата достигне 20,2 °C.

### **Калибиране на стайната температура**

Температурният сензор в термостата е калибриран заводски, но може да се извърши допълнително калибиране, за да се оптимизира термостатът, например чрез сравняване на измерената стайна температура с термометър за справка.

### **Настройване на дата и час**

Натиснете бутон TIME; номерът на деня ще започне да мига.

Използвайте + и – бутоните за настройка на текущия ден и натиснете TIME за потвърждаване.

Номерът на месеца ще започне да мига. Използвайте + и – бутоните за настройка на текущия месец и натиснете TIME за потвърждаване.

Годината ще започне да мига. Използвайте + и – бутоните за настройка на текущата година и натиснете TIME за потвърждаване.

Часът ще започне да мига. Използвайте + и – бутоните за настройка на текущия час и натиснете TIME за потвърждаване.

Минутата ще започне да мига. Използвайте + и – бутоните за настройка на текущата минута и натиснете TIME за потвърждаване.

Изчакайте 30 секунди или натиснете MODE за запаметяване на настройката и се върнете към основния екран.

**Таблица с фабрично зададени програми (макс. 6 температурни смени на ден)**

|                        |    | Време | Температура |                            |    | Време | Температура |
|------------------------|----|-------|-------------|----------------------------|----|-------|-------------|
| Понеделник –<br>Неделя | P1 | 6:00  | 20 °C       | Събота – Неделя<br>Съб/Нед | P1 | 7:30  | 20 °C       |
|                        | P2 | 8:00  | 15 °C       |                            | P2 | 9:30  | 20 °C       |
|                        | P3 | 12:00 | 15 °C       |                            | P3 | 11:30 | 20 °C       |
|                        | P4 | 14:00 | 15 °C       |                            | P4 | 13:30 | 20 °C       |
|                        | P5 | 17:00 | 21 °C       |                            | P5 | 16:30 | 21 °C       |
|                        | P6 | 22:00 | 15 °C       |                            | P6 | 22:30 | 15 °C       |

### **Задаване на програми – Автоматичен режим**

Ако фабрично настроените програми не отговарят на вашите нужди, можете да регулирате техните времена и температури.

Денят може да се раздели на максимум 6 времеви периода = 6 температурни промени.

1. Натиснете бутон PROG; номерът на деня ще започне да мига.  
1 до 7 = понеделник до неделя.
2. Използвайте + и – бутоните за избиране на дни:  
отделни дни в седмицата / работни дни – 1, 2, 3, 4, 5 / почивни дни – 6, 7 / цяла седмица – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Потвърдете с натискане на TIME; времевата стойност ще започне да мига и P1 ще се появи на екрана (указвайки 1-вата температурна промяна за деня).
4. Използвайте + и – бутоните за задаване на часа (стъпка от 1 минута), когато 1-вата температурна промяна трябва да започне, и потвърдете с бутона TIME.
5. Стойността на температурата ще започне да примиства; използвайте + и – бутоните за настройка на температура по избор и потвърдете с TIME.

6. времевата стойност ще започне да мига и P2 ще се появи на екрана (указвайки 2-рата температурна промяна за деня).
  7. Използвайте + и – бутоните, за да зададете часа, когато 2-рата температурна промяна трябва да започне, и потвърдете с бутон TIME.
  8. Стойността на температурата ще започне да примигва; използвайте + и – бутоните за настройка на температура по избор и потвърдете с TIME.
  9. Повторете процеса за останалите температурни промени (P3/4/5/6) през деня.
- За край на настройката изчакайте 1 минута или натиснете бутон MODE.

*Забележка: Ако желаете да изтриете зададена програма, натиснете продължително бутона TIME, когато част мига.*

*Преминете напред в настройките с натискане на бутон TIME; натискането на PROG премества една стъпка назад в настройките.*

### **Ръчен температурен режим**

Натиснете бутон MODE, докато SET и стойността на температурата се покажат вдясно на екрана. Използвайте бутоните + и – за настройка на температурата и изчакайте 5 секунди за автоматично запаметяване на настройката.

Зададената температура ще се поддържа, докато не откажете ръчен режим.

### **Краткосрочна ръчна промяна на температурата**

Когато сте в автоматичен режим, където температурата се контролира от избраната програма, възможно е да се извърши краткосрочна промяна в текущата температурна настройка.

Докато сте в режим на автоматичен температурен контрол (AUTO и P – програмен номер показван отляво на екрана),

използвайте бутоните + и – за настройка на новата температура и изчакайте 5 секунди за автоматично запаметяване на настройката.

P – програмният номер ще изчезне от екрана; AUTO ще остане.

Ръчно настроена температура ще се поддържа, докато програмираната температура не се промени.

### **Режим OFF (ИЗКЛ.)**

Натиснете бутон MODE, докато OFF се появи на екрана.

Стайната температура и часовникът ще се покажат, но текущата изходна мощност на гнездото ще се изключи.

За реактивиране на гнездото натиснете MODE неколкократно за настройка на гнездото на автоматичен или ръчен контрол на температурата.

### **Режим BOOST (ПОДСИЛВАНЕ)**

Функцията BOOST може да се използва за подгряване на помещението за кратък период.

Натиснете бутона BOOST неколкократно за избиране на времева рамка (30 мин до 9 часа; 30 мин стъпки).

След това използвайте бутоните + и – за избиране на температура; настройката ще се запамети автоматично.

Избраната температура ще бъде валидна за целия настроен период.

Оставащото време и температурата ще мигат на екрана заедно със стайната температура и часовника.

След като времето изтече, системата автоматично ще превключи на предишния температурен режим и предишната настроена температура.

За прекратяване на BOOST функцията предсрочно използвайте бутон MODE за избор на различен температурен режим или натиснете бутона BOOST повторно, докато настройката на времето достигне 9 часа; следващото натискане ще деактивира функцията BOOST.

## В) ИЗПОЛЗВАНЕ В РЕЖИМ НА ТАЙМЕР ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛНО ГНЕЗДО

### Активиране на режим на таймер превключвателно гнездо

Натиснете продължително едновременно бутоните TIME и MODE за достъп до настройките.



Неколкократно натиснете бутони + и – за избиране на режима, маркиран като "Pr0".

Изчакайте 30 секунди или натиснете MODE за автоматично запаметяване на настройката и се върнете към основния экран.

### Настройване на дата и час

Натиснете бутон TIME; номерът на деня ще започне да мига.

Използвайте + и – бутоните за настройка на текущия ден и натиснете TIME за потвърждаване.

Номерът на месеца ще започне да мига. Използвайте + и – бутоните за настройка на текущия месец и натиснете TIME за потвърждаване.

Годината ще започне да мига. Използвайте + и – бутоните за настройка на текущата година и натиснете TIME за потвърждаване.

Часът ще започне да мига. Използвайте + и – бутоните за настройка на текущия час и натиснете TIME за потвърждаване.

Минутата ще започне да мига. Използвайте + и – бутоните за настройка на текущата минута и натиснете TIME за потвърждаване.

Изчакайте 30 секунди или натиснете MODE за автоматично запаметяване на настройката и се върнете към основния экран.

Таблица с фабрично настроените времена

|                     |    | Време на активиране<br>(ВКЛ.) | Време на деактивиране<br>(ИЗКЛ.) |
|---------------------|----|-------------------------------|----------------------------------|
| Понеделник – Неделя | P1 | 6:00                          | 8:00                             |
| Понеделник – Петък  | P2 | 12:00                         | 14:00                            |
| Пон/Вт/Ср/Чет/Пет   |    |                               |                                  |
| Събота – Неделя     | P3 | 17:00                         | 22:00                            |
| Съб/Нед             |    |                               |                                  |

### Задаване на програми – Автоматичен режим

Ако фабричните настройки не отговарят на вашите нужди, можете да регулирате времената на програмите. Можете да зададете максимум 24 времеви програми.

1. Натиснете бутон PROG; номерът на деня ще започне да мига.  
1 до 7 = понеделник до неделя.
2. Използвайте + и – бутоните за избиране на дни:  
отделни дни в седмицата / работни дни – 1, 2, 3, 4, 5 / почивни дни – 6, 7 / цяла седмица – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Потвърдете с бутон TIME; стойността на времето ще започне да мига и P1 – ON (активиране на 1-вата програма) ще се появи на екрана.
4. Използвайте + и – бутоните за задаване на времето (стъпка от 1 минута), когато 1-вата времева програма трябва да започне, и потвърдете с бутона TIME.
5. Стойността на времето ще започне да мига и P1 – OFF (деактивиране на 1-вата програма) ще се появи на екрана.
6. Използвайте + и – бутоните за задаване на времето, когато 1-вата времева програма ще се изключи; потвърдете с натискане на TIME.
7. Стойността на времето ще започне да мига и P2 – ON (активиране на 2-вата програма) ще се появи на екрана.
8. Повторете този процес за другите програми.

За край на настройката изчакайте 1 минута или натиснете бутон MODE.

Докато дадена програма е Вкл., екранът ще показва AUTO ON.

Докато дадена програма е Изкл., екранът ще показва AUTO OFF.

**Забележка:** Ако желаете да изтриете зададена програма, натиснете продължително бутона TIME, когато частът мига.

Преминете напред в настройките с натискане на бутона TIME; натискането на PROG премества една стъпка назад в настройките.

### **Режим BOOST (ПОДСИЛВАНЕ) (Обратно броене)**

Функцията за обратно броене активира изключването на устройството след предварително зададено време.

Натиснете бутона BOOST неколкократно за избиране на времева рамка (30 мин до 9 часа; 30 мин стъпки).

Обратното броене от настроеното време ще стартира автоматично.

Времето, което остава, ще мига на екрана заедно с иконата за режим (🔥 или 🕒) и часовника.

След като зададеното време изтече, системата автоматично ще превключи на предишния режим.

За прекратяване на BOOST функцията предсрочно използвайте бутона MODE за избор на различен режим или натиснете бутона BOOST повторно, докато настройката на времето достигне 9 часа; следващото натискане деактивира функцията BOOST.

**Забележка:** Функцията BOOST не може да се използва в ръчен режим (ВКЛ).

### **Ръчен режим (ВКЛ.)**

Натиснете бутона MODE неколкократно, дисплеят отляво ще покаже ON и иконата за режим (🔥 или 🕒).

Гнездото ще остане в работно състояние.

Режимът за настройка ще е активен, докато не превключите на друг с помощта на бутона MODE.

### **Режим OFF (ИЗКЛ.)**

Натиснете бутона MODE, докато OFF се появи на екрана.

Часовникът ще остане на екрана, но текущата изходна мощност на гнездото ще се изключи.

За реактивиране на гнездото натиснете MODE неколкократно за настройка на гнездото на автоматичен (AUTO) или ръчен (ON) контрол на температурата.

### **Осветление на екрана**

Натискането на който и да било бутоン включва осветяването на екрана за 15 секунди.

### **Нулиране до фабрични настройки**

Ако гнездото не работи нормално, можете да възстановите фабричните настройки.

Натиснете продължително бутона PROG и вкарайте напр. изправен кламер в отвора RESET; ще чуете прищракване.

Екранът ще покаже всички сегменти/икони; отпуснете бутона PROG.

## Мобилно приложение



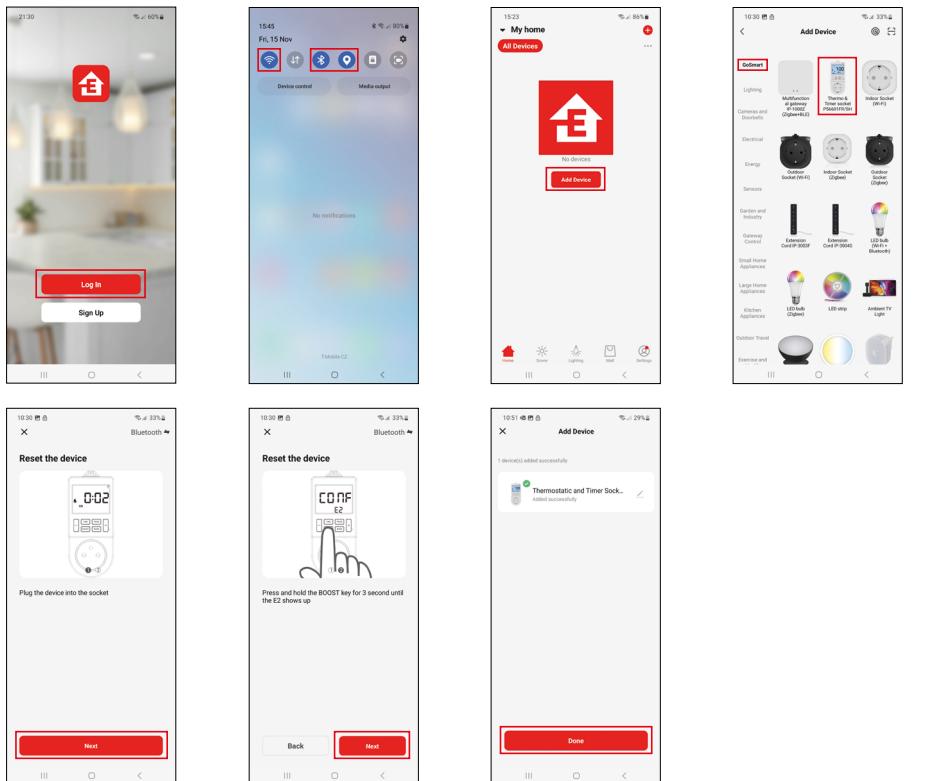
Гнездото може да се управлява с мобилно приложение за iOS или Android.

Изтеглете приложението EMOS GoSmart за Вашето устройство.

Докоснете бутона Log In (Вход), ако вече сте използвали приложението.

В противен случай докоснете бутона Sign Up (Регистрация) и се регистрирайте.

## Сдвояване с приложението



Включете звънца в променливотоков контакт с напрежение 230 V/50 Hz.

Натиснете и задръжте бутон BOOST; E2 ще започне да мига на екрана.

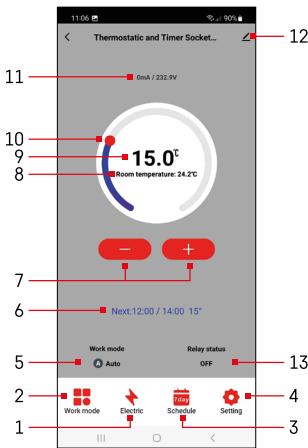
Докоснете Add Device (Добавяне на устройство) в приложението.

Докоснете списъка GoSmart отляво и докоснете иконата Thermo & Timer socket P56601FR/SW.

Следвайте инструкциите в приложението и въведете името и паролата за Вашата 2,4 GHz Wi-Fi мрежа. Порталът ще се сдвои с приложението в рамките на 2 минути.

**Забележка:** Ако устройството не успее да се сдвои, повторете процедурата. 5 GHz Wi-Fi мрежи не се поддържат.

В случай на прекъсване на захранването, оригиналната програма се настройва автоматично в рамките на 2 минути след повторно свързване към WiFi мрежата.

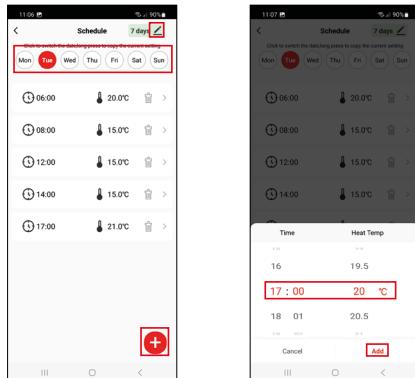


## Органи за управление и функции

### Меню на приложението в режим на термопревключвателно гнездо (термостат)

- 1 – хронологията на измерване на консумация
- 2 – избор на режим на работа (автоматичен, ръчен, изключен, усилване)
- 3 – настройка на температурния график
- 4 – настройки
- 5 – текущ работен режим
- 6 – следващ температурен сегмент
- 7 – регулиране на температурата
- 8 – температура на помещението
- 9 – задаване на температура
- 10 – регулиране на температурата
- 11 – консумация на ток на свързаното устройство
- 12 – разширени настройки
- 13 – състояние на реле

### Задаване на температурен график



Докоснете иконата , за да изберете настройката за ден: 7 – календарна седмица, 5+2 – работни дни + уикенд, 24 часа – еднодневен работен ден.

Докоснете, за да маркирате деня, който искате да програмирате.

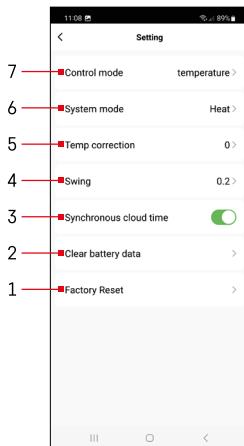
Докоснете иконата  и задайте времето (с резолюция 1 минута), от което ще влезе в сила първата промяна на температурата, и задайте температурната стойност.

Запазете, като използвате бутона в долния десен ъгъл.

По този начин можете да добавите до 6 температурни промени през деня.

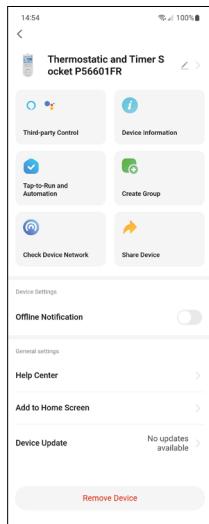
Можете да копирате настройките за други дни от седмицата, като докоснете продължително иконата на програмриания ден.

Натискането на иконата кофа за боклук изтрива настройката.



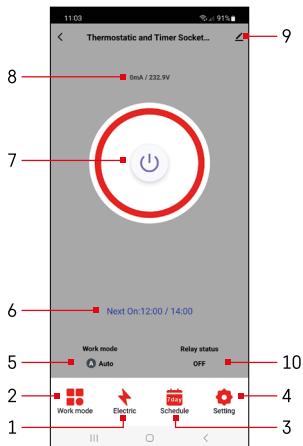
## Настройки

- 1 – нулиране до фабрични настройки
- 2 – изчистване на паметта на измерванията на потреблението
- 3 – синхронизация на времето с облака
- 4 – разлика на зададената температура
- 5 – калибириране на температура на помещението
- 6 – режим на отопление/охлаждане
- 7 – работа в режим на термостат/работка в режим на контакт с времеви превключвател



## Разширени настройки

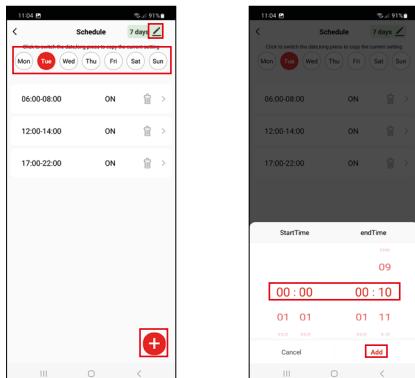
- Управление от трета страна – свързване с гласовия асистент
- Device information (Информация за устройството) – основна информация за устройството
- Tap-To-Run and Automation (Натисни за изпълнение и автоматизация) – сцени и автоматизации, зададени на устройството
- Create Group (Създаване на група) – създава група от подобни устройства
- Check Device Network (Проверете мрежата на устройството) – тест на Wi-Fi мрежа
- Share Device (Споделяне на устройство) – споделя управление на устройството с друго лице
- Offline notification (Известие за офлайн) – известие, че устройството е офлайн повече от 8 часа (напр. поради прекъсване на електрозахранването)
- Help Center (Помощен център) – показва често задавани въпроси и техните решения и предоставя опцията да ни из pratите директно въпрос / предложение / обратна връзка
- Add to Home screen (Добавяне към началния екран) – добавя икона за устройството на началния екран на телефона
- Device Update (Актуализация на устройството) – актуализиране на устройството
- Remove Device (Махане на устройство) – раздъвоява устройството



## Меню на приложението в режим на контакт с превключване на времето

- 1 – хронологията на измерване на консумация
- 2 – избор на режим на работа (автоматичен, ръчен, усиливане)
- 3 – настройки на времевия график
- 4 – настройки
- 5 – текущ работен режим
- 6 – следващ времеви сегмент
- 7 – бърз превкл. вкл./изкл.
- 8 – консумация на ток на свързаното устройство
- 9 – разширени настройки
- 10 – състояние на релето

### Задаване на времеви график



Докоснете иконата , за да изберете настройката за ден: 7 – календарна седмица, 5+2 – работни дни + уикенд, 24 часа – еднодневен работен ден.

Докоснете, за да маркирате деня, който искате да програмирате.

Докоснете иконата  и задайте времето (с резолюция 1 минута) за началото и края на първия времеви график.

Запазете, като използвате бутона в долния десен ъгъл.

Можете да зададете максимум 24 времеви графика.

Можете да копирате настройките за други дни от седмицата, като докоснете продължително иконата на програмирания ден.

Натискането на иконата кофа за боклук изтрива настройката.

## Настройки



- 1 – нулиране до фабрични настройки  
2 – изчистване на паметта на измерванията на потреблението  
3 – синхронизация на времето с облака  
4 – работа в режим на термостат / работа в режим на контакт с времеви превключвател

## **Откриване и отстраняване на неизправности и често задавани въпроси**

### **Гнездото не работи**

- проверете дали гнездото получава захранване
- проверете дали режимът на отопление/охлажддане е настроен правилно
- проверете дали часът и денят са настроени правилно
- рестартирайте сокета

# P56601FR | P56601SH

FR|BE | Prise thermostatique et à minuterie



**P56601FR**



**P56601SH**



## Sommaire

|   |    |
|---|----|
| Consignes de sécurité et avertissements ..... | 2  |
| Spécifications techniques .....               | 3  |
| Description de l'appareil.....                | 4  |
| Mise en service .....                         | 5  |
| Application mobile .....                      | 10 |
| Commandes et fonctions .....                  | 12 |
| Solutions aux problèmes, FAQ .....            | 16 |

## Consignes de sécurité et avertissements



Avant d'utiliser cet appareil, lire attentivement la Notice utilisateur.



Toujours veiller à respecter les consignes de sécurité stipulées dans la présente notice.

- Avant de commencer à utiliser cet appareil, lire attentivement la Notice utilisateur.
- Cet appareil est conçu pour n'être utilisé que dans des environnements secs et intérieurs. Ne pas exposer l'appareil à la pluie, à la neige ou à d'autres conditions extrêmes.
- Il est interdit d'utiliser l'appareil à l'extérieur !
- Ne pas surcharger l'appareil pour éviter de l'endommager.
- L'appareil ne peut être branché et ne peut être utilisé qu'avec un réseau électrique de 230 V AC (~) / 50 Hz qui est doté d'un interrupteur de sécurité conformément à la réglementation électrique en vigueur.
- Porter une attention particulière aux données figurant sur la plaque signalétique des appareils électriques connectés à cet appareil. La puissance absorbée maximale de tous les appareils électriques connectés à cet appareil ne peut pas dépasser 3 680 W (courant max. de 16 A). Charge inductive max. 4 A.
- Toute utilisation de cet appareil qui est différente de celles qui sont spécifiées dans les différents paragraphes de cette notice pourra déboucher sur une détérioration du produit et pourra être associée à des risques tels qu'un court-circuit, un accident par choc électrique, etc. C'est pour cela qu'il est interdit de modifier ou d'adapter cet appareil ! Les avertissements de sécurité doivent être impérativement respectés.
- Veiller à ne pas couper le câble d'alimentation de l'appareil – un câble de protection endommagé est synonyme de mise en danger pour la vie.
- La température d'exploitation recommandée est comprise entre 0 et +55 °C.
- Il convient d'éviter d'utiliser cet appareil dans des environnements défavorables tels que des gaz, des vapeurs et de la poussière inflammables.
- Ne jamais intervenir sur le raccordement électrique de l'appareil et ne jamais le démonter ! En cas de détérioration ou de dysfonctionnement de l'appareil, veuillez vous adresser à la personne qui vous l'a vendu.
- Pour nettoyer l'appareil et l'écran LCD, n'utiliser qu'un chiffon doux et sec. Ne pas utiliser de produits de nettoyage et ne jamais immerger l'appareil dans de l'eau !
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des enfants ni par des personnes qui ont des capacités physiques et/ou sensorielles limitées, qui ont des troubles mentaux ou qui ne sont pas suffisamment expérimentées, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne qui est responsable de leur sécurité. Conserver le chargeur hors de portée des enfants. Les enfants doivent être sous surveillance afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.



## Spécifications techniques

Alimentation : Max. 230 V~, 50 Hz, 16 A

Niveau de protection IP : IP30

Température d'exploitation : 0 à 55 °C

Intervalles de réglage du temps : 1 minute

Charge commutée : max. 230 V AC, 3 680 W :

16 A pour une charge résistive ;

4 A pour une charge inductive

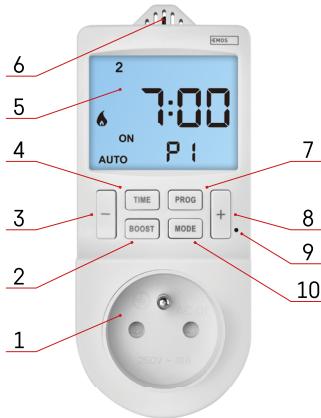
Mesure de la température : 0 °C à 45 °C avec une résolution de 0,1 °C ; précision de ±1 °C à 20 °C

Réglage de la température : 5 °C à 40 °C

par pas de 0,5 °C

Variation de la température réglée : 0,2 °C à 2 °C, par pas de 0,1 °C

Dimensions : 82 × 62 × 146 mm



## Description de l'appareil

### Description des éléments de contrôle-commande

- 1 – Prise pour le raccordement de l'appareil
- 2 – Touche BOOST
- 3 – Touche –
- 4 – Touche TIME
- 5 – Écran
- 6 – Capteur de température
- 7 – Touche PROG
- 8 – Touche +
- 9 – Touche RESET
- 10 – Touche MODE



### Affichage en mode thermostat

- 1 – Mode minuterie
- 2 – Numéro du programme
- 3 – Icône du fonctionnement
- 4 – Numéro du jour
- 5 – Température ambiante
- 6 – Heure/température réglée



### Affichage en mode minuterie

- 1 – Mode minuterie
- 2 – Icône du fonctionnement
- 3 – Numéro du jour
- 4 – Heure
- 5 – Numéro du programme

## Mise en service

Cette prise digitale combine une prise capable d'activer/désactiver des appareils ménagers dans le temps à un interrupteur thermique (thermostat) capable de réguler automatiquement des systèmes de chauffage et de climatisation électriques (radiateurs électriques, sèche-serviettes, panneaux à infrarouges, climatisations).

Insérer la prise dans une fiche de raccordement de 230 V/50 Hz, l'écran sera actif.

### A) FONCTIONNEMENT EN MODE D'INTERRUPEUR THERMIQUE (THERMOSTAT)

Brancher votre appareil électrique à la prise thermostatique.

#### Emplacement de la prise

Choisir un endroit où l'air circule librement et où la prise ne sera pas exposée à la lumière directe du soleil, de préférence sur un mur intérieur.

L'appareil de chauffage connecté doit être suffisamment éloigné de la prise pour éviter que les appareils s'influencent l'un l'autre.

Dans le cas contraire, une commutation accidentelle ou fréquente pourrait être observée.

#### Réglage du mode d'interrupteur thermique (thermostat)

Appuyer simultanément sur les touches TIME et MODE et les maintenir enfoncées pour accéder aux réglages.

Appuyer de manière répétée sur les touches + et - pour sélectionner le mode thermostat « THE » 

Confirmer en appuyant sur la touche TIME et passer aux réglages suivants.

**Les réglages ci-dessous ne sont disponibles qu'en mode thermostat !**

#### Mode de chauffage ou de climatisation

Appuyer simultanément sur les touches TIME et MODE et les maintenir enfoncées. Appuyer ensuite 1 fois sur la touche TIME.

Appuyer de manière répétée sur les touches + et - pour sélectionner le mode de chauffage  ou de climatisation  .

Confirmer en appuyant sur la touche TIME, vous visualiserez alors le réglage suivant :

#### Variation de la température paramétrée

Appuyer de manière répétée sur les touches + et - pour régler une valeur comprise entre 0,2 °C et 2 °C, avec une résolution de 0,1 °C.

Confirmer en appuyant sur la touche TIME, vous visualiserez alors le réglage suivant :

#### Calibration de la température ambiante

Appuyer de manière répétée sur les touches + et - pour régler une valeur comprise entre -3 °C et +3 °C, avec une résolution de 0,5 °C.

Attendre 30 secondes ou appuyer sur la touche MODE pour enregistrer les modifications et revenir en arrière.

## **Explication des fonctions :**

### **Variation de la température paramétrée**

La variation (hystérèse) est la différence de température entre la température d'activation et celle de désactivation.

Par exemple, si vous réglez la température en mode chauffage sur 20 °C et la variation sur 0,2 °C, le thermostat commencera à fonctionner lorsque la température ambiante descendra à 19,8 °C et s'arrêtera lorsque la température atteindra 20,2 °C.

### **Calibration de la température ambiante**

Le capteur de température du thermostat a déjà été calibré en usine, mais pour optimiser les choses, il est possible de calibrer la température ambiante en fonction d'un thermomètre de référence.

### **Réglage du jour et de l'heure**

Appuyer sur la touche TIME, le numéro du jour se met à clignoter.

Utiliser les touches + et – pour régler le jour actuel et confirmer en appuyant sur la touche TIME.

Le numéro du mois se met à clignoter. Utiliser les touches + et – pour régler le mois actuel et confirmer en appuyant sur la touche TIME.

L'année se met à clignoter. Utiliser les touches + et – pour régler l'année actuelle et confirmer en appuyant sur la touche TIME.

L'heure se met à clignoter. Utiliser les touches + et – pour régler l'heure actuelle et confirmer en appuyant sur la touche TIME.

La minute se met à clignoter. Utiliser les touches + et – pour régler la minute actuelle et confirmer en appuyant sur la touche TIME.

Attendre 30 secondes ou appuyer sur la touche MODE pour enregistrer les modifications et revenir en arrière.

### **Tableau des programmes préréglés en usine (6 changements de température maximum par jour)**

|   |    | Heure | Température |                               |    | Heure | Température |
|---|----|-------|-------------|-------------------------------|----|-------|-------------|
| Lundi – Dimanche<br>Lundi – Vendredi<br>Lu/Ma/Mer/Jeu/<br>Ven | P1 | 6:00  | 20 °C       | Samedi –<br>Dimanche<br>Sa/Di | P1 | 7:30  | 20 °C       |
|   | P2 | 8:00  | 15 °C       |                               | P2 | 9:30  | 20 °C       |
|   | P3 | 12:00 | 15 °C       |                               | P3 | 11:30 | 20 °C       |
|   | P4 | 14:00 | 15 °C       |                               | P4 | 13:30 | 20 °C       |
|   | P5 | 17:00 | 21 °C       |                               | P5 | 16:30 | 21 °C       |
|   | P6 | 22:00 | 15 °C       |                               | P6 | 22:30 | 15 °C       |

### **Réglage des programmes – mode automatique**

Si les programmes par défaut ne vous conviennent pas, vous pourrez bien entendu ajuster les minutages et les températures réglées.

Une journée entière peut être divisée en un maximum de 6 périodes = 6 changements de température.

1. Appuyer sur la touche PROG, le numéro du jour se met à clignoter.  
1 à 7 = du lundi au dimanche.
2. Utiliser les touches + et – pour sélectionner les jours souhaités : certains jours de la semaine/jours ouvrables – 1, 2, 3, 4, 5/week-end – 6, 7/semaine complète – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Confirmer en appuyant sur la touche TIME. La valeur de l'heure se met à clignoter et vous verrez apparaître la mention P1 (changement de température n° 1 dans la journée).
4. Utiliser les touches + et – pour régler l'heure (résolution de 1 min) à partir de laquelle le changement de température n° 1 devra prendre effet et confirmer ensuite en appuyant sur la touche TIME.
5. La valeur de la température se met à clignoter. Utiliser les touches + et – pour régler la température souhaitée et confirmer en appuyant sur la touche TIME.
6. La valeur de l'heure se met à clignoter et vous verrez apparaître la mention P2 (changement de température n° 2 dans la journée).

7. Utiliser les touches + et – pour régler l'heure à partir de laquelle la 2<sup>ème</sup> modification de température devra prendre effet. Confirmer en appuyant sur la touche TIME.
8. La valeur de la température se met à clignoter. Utiliser les touches + et – pour régler la température souhaitée et confirmer en appuyant sur la touche TIME.
9. Régler les autres changements de température de la journée (P3/4/5/6) en procédant de manière analogue. Pour quitter les options, attendre 1 minute ou appuyer sur la touche MODE.

*Commentaire : Pour supprimer un programme ayant été réglé, appuyer longuement sur la touche TIME lorsque l'heure est affichée et clignote.*

*Dans le courant des réglages, appuyer de manière répétée sur la touche TIME pour avancer plus vite ou appuyer de manière répétée sur la touche PROG pour revenir à l'étape précédente de la configuration.*

### **Mode de température manuel**

Appuyer de manière répétée sur la touche MODE, la mention SET et la température s'affichent à droite de l'écran.

Utiliser les touches + et – pour régler la température. Attendre ensuite 5 secondes pour que le réglage soit automatiquement enregistré.

La température définie reste valide jusqu'à ce que vous annuliez le mode manuel.

### **Modification manuelle temporaire de la température**

Lorsque la température est gérée automatiquement par le programme qui a été sélectionné, il est possible de modifier temporairement le réglage actuel de la température.

En mode de gestion automatique de la température (vous verrez les mentions AUTO et P – numéro du programme à gauche de l'écran),

utiliser les touches + et – pour régler la nouvelle valeur de la température. Attendre ensuite 5 secondes pour que le réglage soit automatiquement enregistré.

P – le numéro de programme disparaît de l'écran et la mention AUTO s'affiche.

La température réglée manuellement sera valide jusqu'au prochain changement de température programmé.

### **Mode d'arrêt (OFF)**

Appuyer de manière répétée sur la touche MODE pour régler le mode d'arrêt : l'écran affiche la mention OFF. La température ambiante et l'horloge s'affichent, mais la sortie de courant de la fiche est coupée.

Pour réactiver la prise, appuyer plusieurs fois sur la touche MODE pour régler le mode de gestion automatique ou manuel de la température.

### **Mode BOOST**

La fonction Boost vous permet de chauffer la pièce en peu de temps.

Appuyer de manière répétée sur la touche BOOST pour sélectionner une durée (30 min à 9 heures, résolution de 30 min).

Appuyer ensuite de manière répétée sur les touches + et – pour sélectionner la température souhaitée. Cette température sera automatiquement enregistrée.

La température sélectionnée sera valide pendant toute la durée définie.

Le temps restant, la température, la température ambiante et l'heure clignoteront à l'écran.

Une fois la période écoulée, l'appareil reviendra automatiquement au mode précédent de gestion de la température et à la température réglée à l'origine.

Pour quitter prématurément la fonction BOOST, appuyer sur la touche MODE pour sélectionner un autre mode de température ou appuyer plusieurs fois sur la touche BOOST jusqu'à ce que la valeur de 9 heures soit affichée. Appuyer ensuite une nouvelle fois sur cette touche pour désactiver le mode BOOST.

## B) FONCTIONNEMENT EN MODE DE PRISE À MINUTERIE

### Permet de définir que la prise fonctionnera en mode à minuterie

Appuyer simultanément sur les touches TIME et MODE et les maintenir enfoncées pour accéder aux réglages.

Appuyer de manière répétée sur les touches + et – pour sélectionner le mode de minuterie « PrO » . Attendre 30 secondes ou appuyer sur la touche MODE pour enregistrer automatiquement les modifications et revenir en arrière.

#### Réglage du jour et de l'heure

Appuyer sur la touche TIME, le numéro du jour se met à clignoter.

Utiliser les touches + et – pour régler le jour actuel et confirmer en appuyant sur la touche TIME.

Le numéro du mois se met à clignoter. Utiliser les touches + et – pour régler le mois actuel et confirmer en appuyant sur la touche TIME.

L'année se met à clignoter. Utiliser les touches + et – pour régler l'année actuelle et confirmer en appuyant sur la touche TIME.

L'heure se met à clignoter. Utiliser les touches + et – pour régler l'heure actuelle et confirmer en appuyant sur la touche TIME.

La minute se met à clignoter. Utiliser les touches + et – pour régler la minute actuelle et confirmer en appuyant sur la touche TIME.

Attendre 30 secondes ou appuyer sur la touche MODE pour enregistrer automatiquement les modifications et revenir en arrière.

#### Tableau des temps prédéfinis en usine

|                   |    | Heure de démarrage (ON) | Heure d'arrêt (OFF) |
|-------------------|----|-------------------------|---------------------|
| Lundi – Dimanche  | P1 | 6:00                    | 8:00                |
| Lundi – Vendredi  | P2 | 12:00                   | 14:00               |
| Lu/Ma/Mer/Jeu/Ven |    |                         |                     |
| Samedi – Dimanche | P3 | 17:00                   | 22:00               |
| Sa/Di             |    |                         |                     |

#### Réglage des programmes – mode automatique

Si les réglages par défaut ne vous conviennent pas, vous pouvez modifier les réglages des programmes de la minuterie.

Vous pouvez configurer jusqu'à 24 programmes de minuterie.

1. Appuyer sur la touche PROG, le numéro du jour se met à clignoter.  
1 à 7 = du lundi au dimanche.
2. Utiliser les touches + et – pour sélectionner les jours souhaités : certains jours de la semaine/jours ouvrables – 1, 2, 3, 4, 5/week-end – 6, 7/semaine complète – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Confirmer en appuyant sur la touche TIME, l'heure se met à clignoter et vous verrez apparaître la mention P1 – ON (activation du programme n° 1).
4. Utiliser les touches + et – pour régler l'heure (résolution de 1 min) à partir de laquelle le changement de programme de minuterie n° 1 devra prendre effet et confirmer ensuite en appuyant sur la touche TIME.
5. L'heure se mettra à clignoter et vous verrez apparaître la mention P1 – OFF (arrêt du programme n° 1).
6. Appuyer sur + et – pour régler l'heure à laquelle le programme n° 1 sera désactivé. Confirmer en appuyant sur la touche TIME.
7. L'heure se mettra à clignoter et vous verrez apparaître la mention P2 – ON (activation du programme n° 2).
8. Vous pourrez configurer les autres programmes en procédant de manière analogue.

Pour quitter les options, attendre 1 minute ou appuyer sur la touche MODE.

Lorsque le programme est activé, la mention AUTO ON sera affichée à l'écran.

Lorsque le programme est désactivé, la mention AUTO OFF sera affichée à l'écran.

*Commentaire : Pour supprimer un programme ayant été réglé, appuyer longuement sur la touche TIME lorsque l'heure est affichée et clignote.*

*Dans le courant des réglages, appuyer de manière répétée sur la touche TIME pour avancer plus vite ou appuyer de manière répétée sur la touche PROG pour revenir à l'étape précédente de la configuration.*

### **Mode BOOST (compte à rebours)**

La fonction de compte à rebours permet d'éteindre l'appareil à une heure prédéfinie.

Appuyer de manière répétée sur la touche BOOST pour sélectionner une durée (30 min à 9 heures, résolution de 30 min).

Le compte à rebours défini démarre automatiquement.

Le temps restant, l'icône d'activation ( ou ) et l'horloge clignoteront à l'écran.

Une fois que la période définie sera écoulée, l'appareil se replacera automatiquement dans le mode d'origine.

Pour mettre prématurément un terme à la fonction BOOST, appuyer sur la touche MODE pour sélectionner un autre mode ou appuyer de manière répétée sur la touche BOOST jusqu'à ce que la valeur de 9 heures apparaisse. Appuyer ensuite une nouvelle fois sur cette touche pour désactiver le mode BOOST.

*Commentaire : La fonction BOOST ne peut pas être utilisée lorsque le mode manuel (ON) est activé.*

### **Mode manuel (ON)**

Appuyer de manière répétée sur la touche MODE, le symbole ON et l'icône d'activation ( ou ) apparaîtront à gauche de l'écran.

La prise sera constamment en service.

Le mode sélectionné restera actif tant que vous n'en sélectionnerez pas un autre en appuyant sur la touche MODE.

### **Mode d'arrêt (OFF)**

Appuyer de manière répétée sur la touche MODE pour régler le mode d'arrêt : l'écran affiche la mention OFF. L'horloge sera certes affichée, mais la prise ne fournira pas de courant.

Pour réactiver la prise, appuyer de manière répétée sur la touche MODE et régler le mode de gestion de la température automatique (AUTO) ou manuel (ON).

### **Rétro-éclairage de l'écran**

Appuyer sur n'importe quelle touche pour activer le rétro-éclairage de l'écran durant 15 secondes.

### **Renouvellement des réglages par défaut (reset)**

Si la prise ne fonctionne pas correctement, il est possible de réinitialiser les réglages par défaut.

Maintenir la touche PROG enfoncée et introduire, par exemple, un trombone déplié dans le trou de réinitialisation (RESET). Vous devriez entendre un déclic.

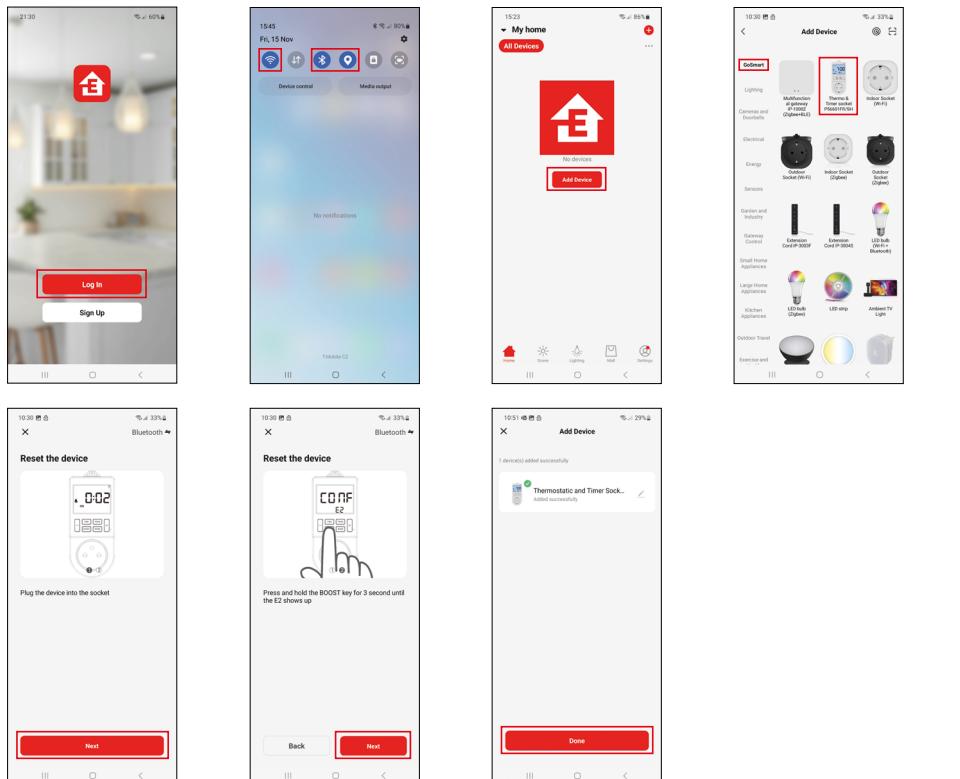
Tous les segments s'affichent à l'écran, relâcher ensuite la touche PROG.

## Application mobile



La prise peut être gérée à l'aide d'une application mobile pour iOS ou Android.  
Télécharger l'application « EMOS GoSmart » pour votre appareil.  
Cliquer sur le bouton « Se connecter » si vous utilisez déjà l'application.  
Dans le cas contraire, cliquer sur le bouton « S'inscrire » et terminer votre inscription.

## Appariement avec l'application



Brancher l'appareil à une prise électrique de 230 V AC/50 Hz.

Appuyer longuement sur la touche BOOST. La mention E2 clignote à l'écran.

Dans l'application, cliquer sur « Ajouter un appareil ».

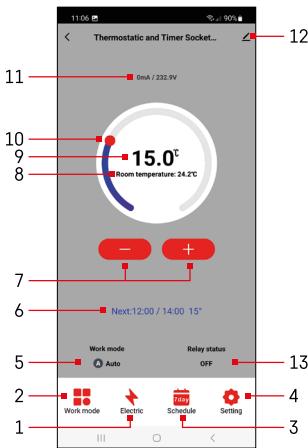
Dans la partie gauche, cliquer sur la liste « GoSmart » et sélectionner l'icône intitulée « Thermo & Timer socket P56601FR/SW ».

Procéder en suivant les consignes qui apparaissent dans l'application et saisir le nom et le mot de passe du réseau WiFi de 2,4 GHz.

Dans les 2 minutes qui suivent, l'appareil s'appariera à l'application.

*Commentaire : Si l'appareil ne parvient pas à s'apparier, répéter la procédure. Le réseau WiFi de 5 GHz n'est pas pris en charge.*

*En cas de coupure de courant, le programme d'origine sera automatiquement réactivé dans les 2 minutes qui suivent la reconnexion au réseau WiFi.*

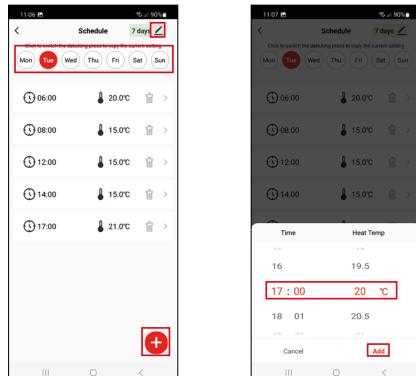


## Commandes et fonctions

### Menu de l'application en mode d'interrupteur thermique (thermostat)

- 1 – Historique des relevés de la consommation
- 2 – Sélection du mode de fonctionnement (automatique, manuel, OFF, Boost)
- 3 – Options du programme thermique
- 4 – Options
- 5 – Mode de fonctionnement actuel
- 6 – Prochaine section de température
- 7 – Réglage de la température
- 8 – Température ambiante
- 9 – Température réglée
- 10 – Réglage de la température
- 11 – Consommation actuelle de l'appareil connecté
- 12 – Options avancées
- 13 – État des relais

## Options du programme thermique



Cliquer sur l'icône pour sélectionner le réglage des jours : 7 – semaine calendaire, 5+2 – jours ouvrables + week-end, 24h – un jour spécifique.

Cliquer pour sélectionner le jour que vous souhaitez programmer.

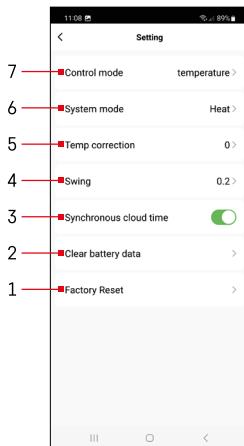
Cliquer sur l'icône et régler l'heure (résolution de 1 min) à partir de laquelle le premier changement de température doit prendre effet, ainsi que la valeur de la température.

Sauvegarder en appuyant sur la touche située en bas à droite.

Vous pouvez planifier jusqu'à 6 changements de température au cours de la journée.

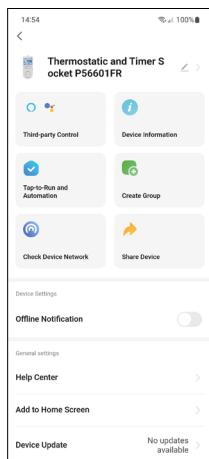
En cliquant longuement sur l'icône du jour programmé, vous pourrez copier les réglages sur les autres jours de la semaine.

En cliquant sur l'icône représentant une poubelle, vous supprimerez le programme ayant été paramétré.



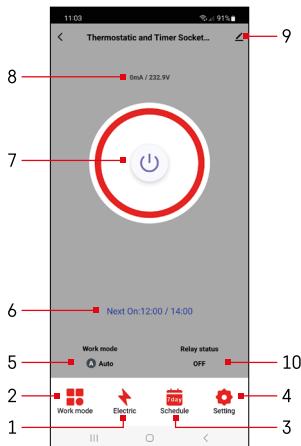
## Options

- 1 – Renouvellement des réglages par défaut (reset)
- 2 – Effacement de la mémoire des relevés de consommation
- 3 – Synchronisation de l'heure avec le Cloud
- 4 – Variation de la température paramétrée
- 5 – Calibration de la température ambiante
- 6 – Mode chauffage/climatisation
- 7 – Fonctionnement en mode d'interrupteur thermique (thermostat) / fonctionnement en mode de prise à minuterie



## Options avancées

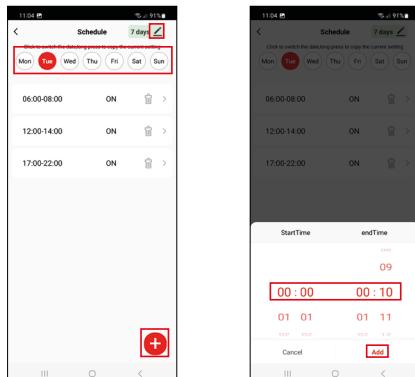
- Third-party control – Connexion à l'assistant vocal
- Device information – Informations de base sur l'appareil
- Tap-To-Run and Automation – Scènes et automatisations associées à cet appareil
- Create Group – Création d'un groupe d'appareils similaires
- Check Device Network – Test du réseau WiFi
- Share Device – Partage du contrôle de l'appareil avec une autre personne
- Offline notification – Avertissement au cas où l'appareil serait resté déconnecté durant plus de 8 heures (par ex. suite à une coupure de courant)
- Help Center – Visualisation des questions les plus fréquentes ainsi que de leurs réponses, possibilité de nous envoyer directement une question / une suggestion / un retour
- Add to Home screen – Création de l'icône de l'appareil dans le menu principal du téléphone
- Device Update – Mise à jour de l'appareil
- Remove Device – Désappariement de l'appareil



## Menu de l'application en mode de prise à minuterie

- 1 – Historique des relevés de la consommation
- 2 – Sélection du mode de fonctionnement (automatique, manuel, Boost)
- 3 – Réglage de la minuterie
- 4 – Options
- 5 – Mode de fonctionnement actuel
- 6 – Période suivants
- 7 – Activation/désactivation rapide
- 8 – Consommation actuelle de l'appareil connecté
- 9 – Options avancées
- 10 – État des relais

### Réglage de la minuterie



Cliquer sur l'icône pour sélectionner le réglage des jours : 7 – semaine calendaire, 5+2 – jours ouvrables + week-end, 24h – un jour spécifique.

Cliquer pour sélectionner le jour que vous souhaitez programmer.

Cliquer sur l'icône et régler l'heure (résolution de 1 min) à laquelle le premier programme de minuterie doit s'activer et se désactiver.

Sauvegarder en appuyant sur la touche située en bas à droite.

Vous pouvez ainsi configurer jusqu'à 24 programmes de minuterie.

En cliquant longuement sur l'icône du jour programmé, vous pourrez copier les réglages sur les autres jours de la semaine.

En cliquant sur l'icône représentant une poubelle, vous supprimerez le programme ayant été paramétré.

## Options



- 1 – Renouvellement des réglages par défaut (reset)
- 2 – Effacement de la mémoire des relevés de consommation
- 3 – Synchronisation de l'heure avec le Cloud
- 4 – Fonctionnement en mode d'interrupteur thermique (thermostat) / fonctionnement en mode de prise à minuterie

## **Solutions aux problèmes, FAQ**

### **La prise ne fonctionne pas**

- Vérifier l'alimentation électrique de la prise
- Vérifier que le mode Chauffage/Climatisation a été correctement paramétré
- Vérifier que l'heure et le jour ont été correctement paramétrés
- Redémarrer la prise

# P56601FR | P56601SH

IT | Presa termostatica e temporizzata

---



**P56601FR**



**P56601SH**



## Indice

|  |    |
|--|----|
| Istruzioni e avvertenze di sicurezza ..... | 2  |
| Specifiche tecniche .....                  | 3  |
| Descrizione del dispositivo .....          | 4  |
| Messa in funzione .....                    | 5  |
| Applicazione mobile .....                  | 10 |
| Controllo e funzioni .....                 | 12 |
| Risoluzione dei problemi FAQ .....         | 16 |

## Istruzioni e avvertenze di sicurezza



Prima di utilizzare il dispositivo, leggere le istruzioni per l'uso.

 Osservare le istruzioni di sicurezza contenute in questo manuale.

- Prima di iniziare a usare il prodotto, leggere attentamente il manuale d'uso.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso in ambienti secchi, interni. Non esporre il dispositivo a pioggia, neve o altre condizioni estreme.
- È vietato utilizzare l'apparecchio in ambienti esterni!
- Non sovraccaricare l'apparecchio per non danneggiarlo.
- L'apparecchio deve essere collegato e utilizzato esclusivamente con una rete di alimentazione a 230 V CA (~) / 50 Hz dotata di un contatto di protezione conforme alle norme elettriche vigenti.
- Prestare attenzione alla targhetta identificativa degli apparecchi elettrici collegati all'apparecchio. Il consumo massimo di energia di tutti gli apparecchi elettrici collegati all'apparecchio non deve superare i 3680 W (corrente massima 16 A). Carico induttivo max. 4 A.
- Qualsiasi utilizzo di questo apparecchio diverso da quello specificato nelle sezioni precedenti di questo manuale può danneggiare questo il prodotto e comportare rischi quali cortocircuiti, scosse elettriche ecc. L'apparecchio non deve essere manomesso né ricostruito in alcun modo! È assolutamente obbligatorio seguire le avvertenze di sicurezza.
- Assicurarsi che il perno di messa a terra non sia danneggiato: un perno di messa a terra danneggiato potrebbe mettere in pericolo la vita dell'utente.
- La temperatura di esercizio consigliata è compresa tra 0 °C e +55 °C.
- È necessario impedire il funzionamento dell'apparecchio in condizioni ambientali avverse, quali gas, vapori e polveri infiammabili.
- Non manomettere mai il cablaggio dell'apparecchio e non smontarlo! In caso di danni o malfunzionamenti dell'apparecchio, rivolgersi al rivenditore del dispositivo.
- Per pulire l'apparecchio e il display LCD, utilizzare esclusivamente un panno asciutto e morbido. Non utilizzare detergenti e non immergere il dispositivo in acqua!
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini o da persone la cui inabilità fisica, sensoriale o mentale o la cui mancanza di esperienza e di conoscenze impediscono l'uso sicuro dell'apparecchio, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza. Tenere il caricabatterie fuori dalla portata dei bambini. Occorre tenere sott'occhio i bambini e controllare che non giochino con questo dispositivo.



## Specifiche tecniche

Alimentazione: 230 V~, 50 Hz, 16 A max.

Protezione IP: IP30

Temperatura di esercizio: da 0 a 55 °C

Intervallo per l'impostazione dell'ora: 1 minuto

Carico di commutazione:

max. 230 V AC, 3 680 W;

16 A per carico resistivo;

4 A per carico induttivo

Misurazione della temperatura: da 0 °C a 45 °C

con precisione 0,1 °C; precisione  $\pm 1$  °C a 20 °C

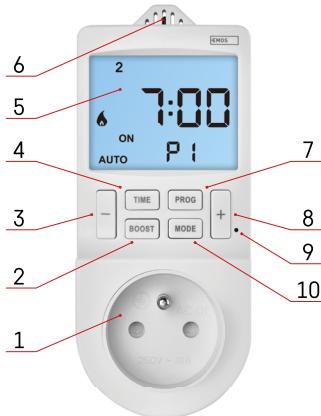
Impostazione della temperatura: Da 5 °C a 40 °C

con incrementi di 0,5 °C

Dispersione della temperatura impostata: Da

0,2 °C a 2 °C, incrementi di 0,1 °C

Dimensioni: 82 × 62 × 146 mm



## Descrizione del dispositivo

### Descrizione dei comandi

- 1 – presa per il collegamento dell'apparecchio
- 2 – tasto BOOST
- 3 – tasto –
- 4 – tasto TIME
- 5 – display
- 6 – sensore di temperatura
- 7 – tasto PROG
- 8 – tasto +
- 9 – RESET
- 10 – tasto MODE



### Visualizzazione del display in modalità termostato

- 1 – modalità tempo
- 2 – numero del programma
- 3 – icona di funzionamento
- 4 – Numero del giorno
- 5 – temperatura ambiente
- 6 – ora/temperatura impostata



### Visualizzazione del display in modalità timer

- 1 – modalità tempo
- 2 – icona di funzionamento
- 3 – Numero del giorno
- 4 – ora
- 5 – numero del programma

## Messa in funzione

Questa presa digitale combina una presa di commutazione per l'accensione temporizzata degli elettrodomestici e una presa termostatica per il controllo automatico delle unità di riscaldamento e raffreddamento elettriche (radiatorì elettrici diretti, scaldasalviette, pannelli a infrarossi, climatizzatori).

Collegare la presa alle prese da 230 V/50 Hz, il display si attiverà.

### A) FUNZIONAMENTO IN MODALITÀ PRESA TERMICA (TERMOSTATO)

Collegare l'apparecchio a una presa termica.

#### Posizione della presa

Scegliere un luogo, preferibilmente su una parete interna, dove l'aria circoli liberamente e la luce diretta del sole non arrivi.

L'apparecchio di riscaldamento collegato dovrebbe trovarsi a una distanza sufficiente dalla presa per evitare l'interferenza reciproca dei prodotti.

In caso contrario, potrebbero verificarsi commutazioni indesiderate e frequenti.

#### Funzionamento in modalità presa termica (termostato)

Premere contemporaneamente i tasti TIME e MODE per accedere alle impostazioni.

Premere ripetutamente i tasti + e – per selezionare la modalità termostato "tHE" . Confermare con il tasto TIME e proseguire con le impostazioni successive.

**Le impostazioni successive sono disponibili solo in modalità termostato!**

#### Modalità di riscaldamento o raffreddamento

Premere a lungo i tasti TIME e MODE contemporaneamente, quindi premere il tasto TIME 1 volta.

Premere ripetutamente i tasti + e – per selezionare la modalità di riscaldamento    o raffreddamento   .

Confermare con il tasto TIME, le impostazioni verranno visualizzate:

#### Dispersione della temperatura impostata

Premere ripetutamente i tasti + e – per impostare un valore compreso tra 0,2 °C e 2 °C, precisione di 0,1 °C.

Confermare con il tasto TIME, le impostazioni verranno visualizzate:

#### Calibrazione della temperatura ambiente

Premere ripetutamente i tasti + e – per impostare un valore compreso tra -3 °C e +3 °C, precisione di 0,5 °C.

Per salvare e tornare indietro, attendere 30 secondi o premere MODE.

## **Spiegazione delle funzioni:**

### **Dispersione della temperatura impostata**

La dispersione (isteresi) è la differenza termica tra le temperature di accensione e spegnimento.

Ad esempio, se si imposta la temperatura in modalità riscaldamento a 20 °C e la dispersione a 0,2 °C, il termostato inizierà a funzionare quando la temperatura ambiente scenderà a 19,8 °C e si spegnerà quando la temperatura raggiungerà i 20,2 °C.

### **Calibrazione della temperatura ambiente**

Il sensore di temperatura del termostato è già stato calibrato in fabbrica, ma per ottimizzarlo è possibile calibrare la temperatura ambiente in base a un termometro di riferimento.

### **Impostazioni del giorno e dell'ora**

Premere il tasto TIME, il numero del giorno inizia a lampeggiare.

Con i tasti + e – impostare il giorno corrente e confermare con il tasto TIME.

Il numero del mese inizia a lampeggiare, utilizzare i tasti + e – per impostare il mese corrente e confermare con il tasto TIME.

L'anno inizia a lampeggiare, utilizzare i tasti + e – per impostare l'anno e confermare con il tasto TIME.

L'ora inizia a lampeggiare, utilizzare i tasti + e – per impostare l'ora e confermare con il tasto TIME.

Il minuto inizia a lampeggiare, utilizzare i tasti + e – per impostare il minuto e confermare con il tasto TIME.

Per salvare e tornare indietro, attendere 30 secondi o premere MODE.

### **Tabella dei programmi preimpostati in fabbrica (max. 6 variazioni di temperatura al giorno)**

|  |    | Ora   | Temperatura |                                 | Ora | Temperatura |       |
|--|----|-------|-------------|---------------------------------|-----|-------------|-------|
| Lunedì-domenica<br>Lunedì – Venerdì<br>Lun/Mar/Mer/<br>Gio/Ven | P1 | 6:00  | 20 °C       | Sabato –<br>Domenica<br>Sab/Dom | P1  | 7:30        | 20 °C |
|  | P2 | 8:00  | 15 °C       |                                 | P2  | 9:30        | 20 °C |
|  | P3 | 12:00 | 15 °C       |                                 | P3  | 11:30       | 20 °C |
|  | P4 | 14:00 | 15 °C       |                                 | P4  | 13:30       | 20 °C |
|  | P5 | 17:00 | 21 °C       |                                 | P5  | 16:30       | 21 °C |
|  | P6 | 22:00 | 15 °C       |                                 | P6  | 22:30       | 15 °C |

### **Impostazioni del programma – modalità automatica**

Se i programmi preimpostati in fabbrica non ti soddisfano, puoi regolare la periodicità e la temperatura.

L'intera giornata può essere suddivisa in un massimo di 6 fasce orarie = 6 variazioni di temperatura.

1. Premere il tasto PROG, il numero del giorno inizia a lampeggiare.  
da 1 a 7 = da lunedì a venerdì.
2. Utilizzare i tasti + e – per selezionare i giorni richiesti:  
giorni singoli nella settimana/giorni lavorativi – 1, 2, 3, 4, 5/weekend – 6, 7/settimana intera – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Confermare con il tasto TIME, il valore dell'ora inizia a lampeggiare e viene visualizzato P1 (1° variazione di temperatura del giorno).
4. Con i tasti + e – impostare l'ora (precisione di 1 minuto) a partire dalla quale sarà valida la 1° variazione di temperatura; confermare con il tasto TIME.
5. Il valore della temperatura inizia a lampeggiare, utilizzare i tasti + e – per impostare la temperatura desiderata e confermare con il tasto TIME.
6. Il valore dell'ora inizia a lampeggiare e viene visualizzato P2 (2° variazione di temperatura del giorno).
7. Con i tasti + e – impostare l'ora a partire dalla quale sarà valida la 2° variazione di temperatura; confermare con il tasto TIME.
8. Il valore della temperatura inizia a lampeggiare, utilizzare i tasti + e – per impostare la temperatura desiderata e confermare con il tasto TIME.
9. Impostare allo stesso modo le restanti variazioni di temperatura P3/4/5/6 nell'arco della giornata.  
Attendere 1 minuto o premere il tasto MODE per completare l'impostazione.

*Nota: Per cancellare il programma impostato, premere a lungo il tasto TIME quando viene visualizzata l'ora lampeggiante.*

*Durante la procedura di impostazione andare avanti premendo ripetutamente il tasto TIME e tornare indietro di un passo nella configurazione premendo ripetutamente il tasto PROG.*

### **Modalità di temperatura manuale**

Premere ripetutamente il tasto MODE, sul display a destra saranno visualizzati SET e la temperatura.

Utilizzare i tasti + e – per impostare il valore della temperatura, attendere 5 secondi e la temperatura verrà salvata automaticamente.

La temperatura impostata sarà sempre valida finché non si annulla la modalità manuale.

### **Variazione manuale della temperatura a breve termine**

Nella modalità di regolazione automatica della temperatura, l'impostazione della temperatura corrente può essere modificata a breve termine dal programma selezionato.

In modalità di regolazione automatica della temperatura (sul display a sinistra verranno visualizzati AUTO e P – num. di programma)

Utilizzare i tasti + e – per impostare il nuovo valore della temperatura, attendere 5 secondi e la temperatura verrà salvata automaticamente.

Sul display scompare P – num. di programma e compare AUTO.

La temperatura impostata manualmente sarà valida fino alla successiva modifica della temperatura programmata.

### **Modalità spento (OFF)**

Premere ripetutamente il tasto MODE per impostare la modalità spento – sul display compare OFF.

La temperatura ambiente e l'orologio vengono visualizzati, ma l'uscita della corrente dalla presa viene disattivata.

Per attivare la presa, premere ripetutamente il tasto MODE e impostare la modalità di regolazione automatica o manuale della temperatura.

### **Modalità BOOST**

La funzione Boost può riscaldare una stanza in breve tempo.

Premere ripetutamente il tasto BOOST per selezionare il tempo (da 30 min a 9 ore, intervallo di 30 min).

Quindi premere ripetutamente i tasti + e – per selezionare la temperatura desiderata; sarà memorizzata automaticamente.

La temperatura selezionata sarà valida per tutto il tempo impostato.

Sul display lampeggiano l'ora e la temperatura residue impostate, la temperatura ambiente e l'orologio.

Trascorso questo tempo, la modalità di temperatura precedente e la temperatura impostata originale vengono automaticamente ripristinate.

Per interrompere prematuramente la funzione BOOST, utilizzare il tasto MODE per selezionare un'altra modalità di temperatura o premere ripetutamente il tasto BOOST fino al valore di 9 ore; premendo ulteriormente si disattiverà la modalità BOOST.

## B) FUNZIONAMENTO IN MODALITÀ PRESA COMMUTATA A TEMPO

### Impostazione della modalità presa commutata a tempo

Premere contemporaneamente i tasti TIME e MODE per accedere alle impostazioni.

Pr0

Premere ripetutamente i tasti + e – per selezionare la modalità timer "Pr0".  
Per salvare e tornare automaticamente indietro, attendere 30 secondi o premere MODE.

### Impostazioni del giorno e dell'ora

Premere il tasto TIME, il numero del giorno inizia a lampeggiare.

Con i tasti + e – impostare il giorno corrente e confermare con il tasto TIME.

Il numero del mese inizia a lampeggiare, utilizzare i tasti + e – per impostare il mese corrente e confermare con il tasto TIME.

L'anno inizia a lampeggiare, utilizzare i tasti + e – per impostare l'anno e confermare con il tasto TIME.

L'ora inizia a lampeggiare, utilizzare i tasti + e – per impostare l'ora e confermare con il tasto TIME.

Il minuto inizia a lampeggiare, utilizzare i tasti + e – per impostare il minuto e confermare con il tasto TIME.

Per salvare e tornare automaticamente indietro, attendere 30 secondi o premere MODE.

### Tabella dei tempi preimpostati in fabbrica

|                     |    | Ora di accensione (ON) | Ora di spegnimento (OFF) |
|---------------------|----|------------------------|--------------------------|
| Lunedì-domenica     | P1 | 6:00                   | 8:00                     |
| Lunedì – Venerdì    |    |                        |                          |
| Lun/Mar/Mer/Gio/Ven | P2 | 12:00                  | 14:00                    |
| Sabato – Domenica   |    |                        |                          |
| Sab/Dom             | P3 | 17:00                  | 22:00                    |

### Impostazioni del programma – modalità automatica

Se non ti soddisfano le impostazioni di fabbrica, puoi regolare le impostazioni dei programmi di commutazione a tempo.

Puoi impostare un massimo di 24 programmi a tempo.

1. Premere il tasto PROG, il numero del giorno inizia a lampeggiare.  
da 1 a 7 = da lunedì a venerdì.
2. Utilizzare i tasti + e – per selezionare i giorni richiesti:  
giorni singoli nella settimana/giorni lavorativi – 1, 2, 3, 4, 5/weekend – 6, 7/settimana intera – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Confermare con il tasto TIME, il valore dell'ora inizia a lampeggiare e viene visualizzato P1 – ON (accensione del 1° programma).
4. Con i tasti + e – impostare l'ora (precisione di 1 minuto) a partire dalla quale sarà valida il 1° programma a tempo; confermare con il tasto TIME.
5. Il valore dell'ora inizia a lampeggiare e viene visualizzato P1 – ON (spegnimento del 1° programma).
6. Con i tasti + e – impostare l'ora in cui si spegne il 1° programma a tempo, confermare con il tasto TIME.
7. Il valore dell'ora inizia a lampeggiare e viene visualizzato P2 – ON (accensione del 2° programma).
8. Impostare gli altri programmi a tempo nello stesso modo.

Attendere 1 minuto o premere il tasto MODE per completare l'impostazione.

Durante il programma acceso viene visualizzato AUTO ON.

Durante il programma spento viene visualizzato AUTO OFF.

*Nota: Per cancellare il programma impostato, premere a lungo il tasto TIME quando viene visualizzata l'ora lampeggiante.*

*Durante la procedura di impostazione andare avanti premendo ripetutamente il tasto TIME e tornare indietro di un passo nella configurazione premendo ripetutamente il tasto PROG.*

## **Modalità BOOST (conto alla rovescia)**

La funzione di conto alla rovescia consente di spegnere l'apparecchio a un'ora prestabilita.

Premere ripetutamente il tasto BOOST per selezionare il tempo (da 30 min a 9 ore, intervallo di 30 min).

Inizierà automaticamente il conto alla rovescia del tempo impostato.

Sul display lampeggia il tempo rimanente impostato con l'icona di funzionamento ( oppure ) e l'orologio. Allo scadere del tempo impostato, si aziona la commutazione automatica alla modalità originale.

Per interrompere prematuramente la funzione BOOST, utilizzare il tasto MODE per selezionare un'altra modalità o premere ripetutamente il tasto BOOST fino al valore di 9 ore; premendo ulteriormente si disattiverà la modalità BOOST.

*Nota: La funzione BOOST non può essere utilizzata in modalità manuale ON.*

## **Modalità manuale (ON)**

Premere ripetutamente il tasto MODE, il display a sinistra visualizza ON e l'icona di funzionamento ( oppure )

La presa sarà ancora in funzione.

La modalità impostata sarà sempre valida fino a quando non sarà cambiata premendo il tasto MODE.

## **Modalità spento (OFF)**

Premere ripetutamente il tasto MODE per impostare la modalità spento – sul display compare OFF.

Viene visualizzato l'orologio, ma l'uscita della corrente dalla presa viene disattivata.

Per attivare la presa, premere ripetutamente il tasto MODE e impostare la modalità di regolazione automatica (AUTO) o manuale (ON) della temperatura.

## **Retroilluminazione del display**

Premendo un tasto qualsiasi si attiva la retroilluminazione del display per 15 secondi.

## **Ripristino delle impostazioni di fabbrica (reset)**

Se la presa non funziona correttamente, è possibile ripristinare le impostazioni di fabbrica.

Premere a lungo il tasto PROG e inserire, ad es., una graffetta aperta nel foro RESET; si sentirà un clic.

Tutti i segmenti appariranno sul display, rilasciare il tasto PROG.

## Applicazione mobile



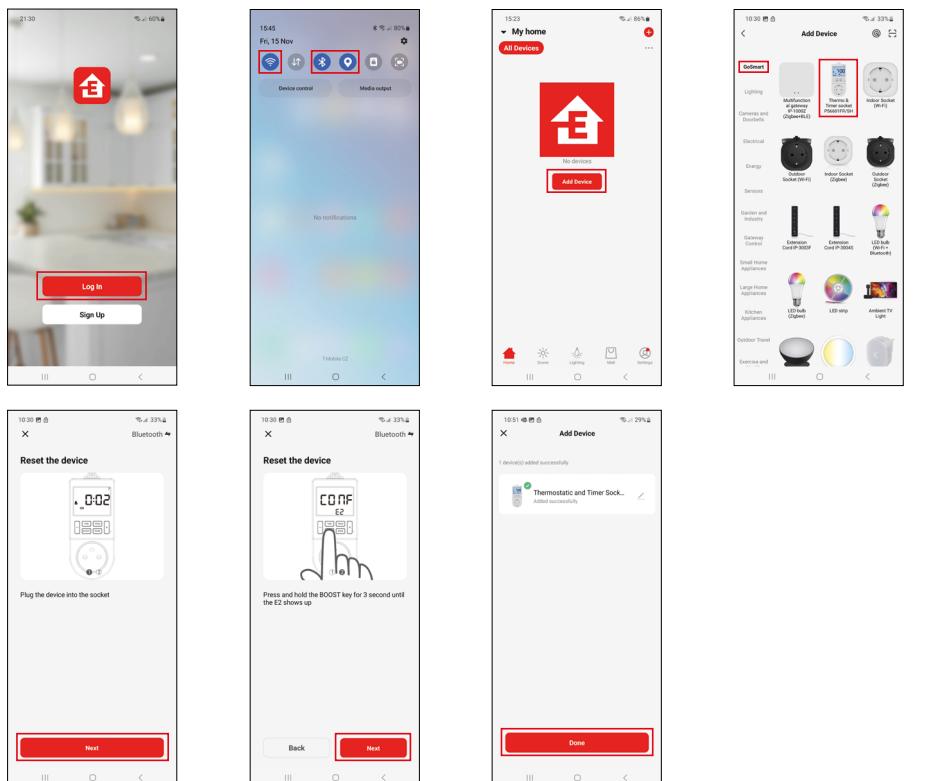
La presa può essere controllata tramite l'applicazione mobile per iOS o Android.

Scaricare l'applicazione "EMOS GoSmart" per il proprio dispositivo.

Fare clic sul tasto "Accedi", se si utilizza già l'applicazione.

In caso contrario, fare clic sul tasto "Registrazione" e completare la registrazione.

## Abbinamento con l'applicazione



Collegare il dispositivo a una presa da 230 V CA/50 Hz.

Premendo a lungo il tasto BOOST, sul display lampeggerà E2.

Nell'applicazione, fare clic su "Aggiungi dispositivo".

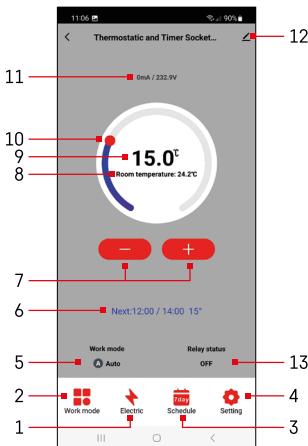
Nella parte sinistra cliccare sull'elenco GoSmart e cliccare sull'icona Thermo & Timer socket P56601FR/SH.

Seguire le istruzioni dell'app per inserire il nome e la password della rete WiFi a 2,4 GHz.

Entro 2 minuti l'applicazione è abbinata all'applicazione.

*Nota: Se il dispositivo non si abbona, ripetere nuovamente tutta la procedura. La rete Wi-Fi a 5 GHz non è supportata.*

*In caso di interruzione di corrente, il programma originale viene impostato automaticamente dopo la riconnessione al wifi entro 2 minuti.*

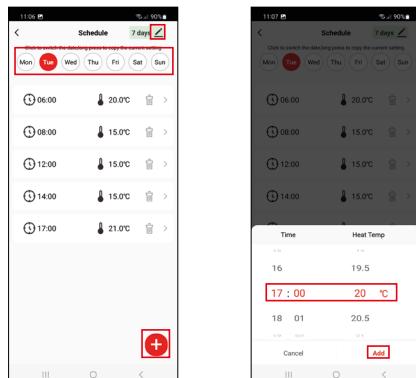


## Controllo e funzioni

### Menu dell'applicazione in modalità presa termica (termostato)

- 1 – cronologia della misurazione del consumo
- 2 – selezione della modalità di funzionamento (automatica, manuale, off, boost)
- 3 – impostazione del programma di temperatura
- 4 – impostazioni
- 5 – modalità di funzionamento corrente
- 6 – sezione temperatura successiva
- 7 – regolazione della temperatura
- 8 – temperatura ambiente
- 9 – temperatura impostata
- 10 – regolazione della temperatura
- 11 – consumo attuale del dispositivo collegato
- 12 – impostazioni estese
- 13 – stato del relè

### Impostazione del programma di temperatura



Fare clic sull'icona per selezionare l'impostazione dei giorni: 7 – settimana solare, 5+2 – giorni lavorativi + weekend, 24h – giorno singolo.

Fare clic per contrassegnare il giorno desiderato per la programmazione.

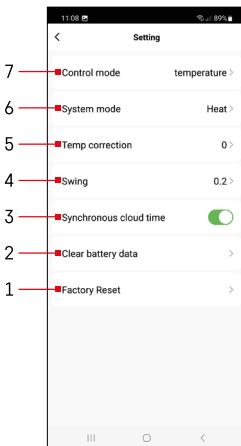
Fare clic sull'icona e impostare l'ora (risoluzione di 1 minuto) a partire dalla quale avrà effetto la prima modifica della temperatura e il valore della temperatura.

Premere il tasto in basso a destra per salvare.

In questo modo è possibile aggiungere fino a 6 variazioni di temperatura durante la giornata.

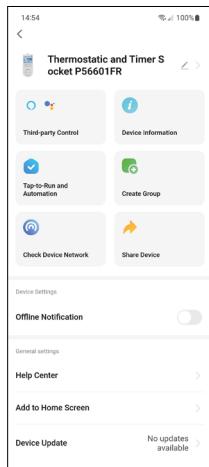
È possibile copiare le impostazioni in altri giorni della settimana facendo clic a lungo sull'icona del giorno programmato.

Premere sull'icona del cestino per cancellare il programma.



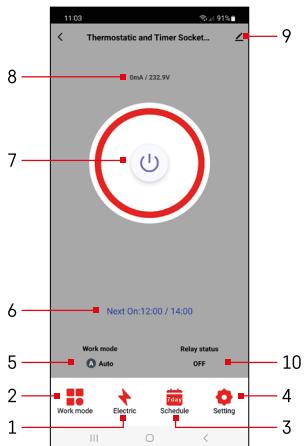
## Impostazioni

- 1 – ripristino delle impostazioni di fabbrica (reset)
- 2 – cancellazione delle misurazioni del consumo memorizzate
- 3 – sincronizzazione temporale con il cloud
- 4 – dispersione della temperatura impostata
- 5 – calibrazione della temperatura ambiente
- 6 – modalità riscaldamento/raffreddamento
- 7 – funzionamento in modalità presa a commutazione termica (termostato)/funzionamento in modalità presa a commutazione oraria



## Impostazioni avanzate

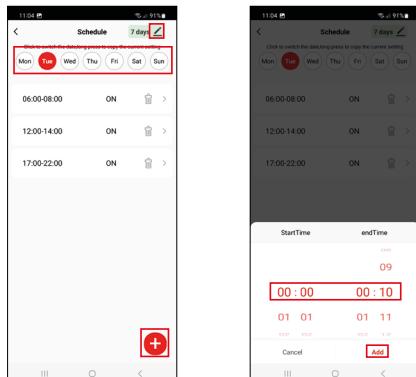
- Third-party control – connessione all'assistente vocale
- Device information – informazioni di base sul dispositivo
- Tap-To-Run and Automation – scene e automazioni assegnate a questo dispositivo (non visualizza però le automazioni eseguite dal tasto stesso)
- Create Group – creazione di un gruppo di dispositivi simili (Più facili da usare con le luci, ad esempio raggruppando tutte le luci della cucina)
- Check Device Network – test della rete Wi-Fi
- Share Device – condivisione del controllo del dispositivo con un'altra persona
- Offline notification – notifica quando il dispositivo è offline per più di 8 ore (ad esempio per un'interruzione di corrente)
- Help Center – visualizza le domande più frequenti insieme alle loro soluzioni, oltre alla possibilità di inviare direttamente a noi una domanda/suggerimento/feedback
- Add to Home screen – creazione di un'icona del dispositivo nel menu principale del telefono
- Device update – aggiornamento del dispositivo
- Remove Device – rimozione del dispositivo



## Menu dell'applicazione in modalità presa commutata a tempo

- 1 – cronologia della misurazione del consumo
- 2 – selezione della modalità di funzionamento (automatica, manuale, boost)
- 3 – impostazioni del programma a tempo
- 4 – impostazioni
- 5 – modalità di funzionamento corrente
- 6 – sezione temperatura successiva
- 7 – accensione/spegnimento rapidi
- 8 – consumo attuale del dispositivo collegato
- 9 – impostazioni estese
- 10 – stato del relè

### Impostazioni del programma a tempo



Fare clic sull'icona per selezionare l'impostazione dei giorni: 7 – settimana solare, 5+2 – giorni lavorativi + weekend, 24h – giorno singolo.

Fare clic per spuntare il giorno desiderato da programmare.

Fare clic sull'icona e impostare l'ora (precisione di 1 minuto) per l'inizio e la fine del 1° programma a tempo. Premere il tasto in basso a destra per salvare.

In questo modo è possibile impostare fino a un massimo di 24 programmi a tempo.

È possibile copiare le impostazioni in altri giorni della settimana tenendo premuto a lungo sull'icona del giorno programmato.

Premere sull'icona del cestino per cancellare il programma.



## Impostazioni

- 1 – ripristino delle impostazioni di fabbrica (reset)
- 2 – cancellazione delle misurazioni del consumo memorizzate
- 3 – sincronizzazione temporale con il cloud
- 4 – funzionamento in modalità presa a commutazione termica (termostato)/funzionamento in modalità presa a commutazione oraria

## Risoluzione dei problemi FAQ

### La presa non funziona

- controllare se funziona l'alimentazione della presa di corrente
- controllare la corretta impostazione della modalità Riscaldamento/Raffreddamento
- controllare l'impostazione corretta del giorno e dell'ora
- riavviare la presa di corrente

# P56601FR | P56601SH

NL | Thermostatisch en tijdsgeschakeld stopcontact



**P56601FR**



**P56601SH**



## Inhoud

|   |    |
|---|----|
| Veiligheidsaanwijzingen en waarschuwingen ..... | 2  |
| Technische specificatie .....                   | 3  |
| Omschrijving van de installatie .....           | 4  |
| Inbedrijfstelling.....                          | 5  |
| Mobiele applicatie .....                        | 10 |
| Bedieningen en functies.....                    | 12 |
| Problemen oplossen FAQ .....                    | 16 |

## **Veiligheidsaanwijzingen en waarschuwingen**



Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gaat gebruiken.



Volg de veiligheidsinstructies in deze handleiding.

- Lees de gebruikershandleiding voordat u met het product gaat werken.
- Het toestel is uitsluitend bedoeld voor gebruik in een droge binnenumgeving. Stel het instrument niet bloot aan regen, sneeuw of andere extreme omstandigheden.
- Het gebruik van het toestel buitenhuis is verboden!
- Overbelast het apparaat niet om beschadiging te voorkomen.
- Het apparaat mag alleen worden aangesloten op en gebruikt in een elektrisch netwerk van 230 V AC (~) / 50 Hz die voorzien is van een beveiligingscontact in overeenstemming met de geldende elektrische voorschriften.
- Let op de gegevens op het typeplaatje van de elektrische apparaten die op het apparaat zijn aangesloten. Het maximale opgenomen vermogen van alle elektrische apparaten die op het toestel zijn aangesloten, mag niet hoger zijn dan 3.680 W (max. stroom 16 A). Inductiebelasting max. 4 A.
- Elk ander gebruik van dit apparaat dan vermeld in de voorgaande paragrafen van deze handleiding leidt tot beschadiging van dit product en brengt gevaren met zich mee, zoals kortsluiting, elektrische schokken, enz. Het apparaat mag niet worden aangepast of op enige wijze worden verbouwd! De veiligheidswaarschuwingen moeten absoluut in acht worden genomen.
- Er moet op worden gelet, dat de beschermingsleiding naar het toestel niet wordt onderbroken – in geval van een onderbroken beschermingsleiding bestaat er levensgevaar.
- De aanbevolen bedrijfstemperatuur is 0 °C tot +55 °C.
- Gebruik van het toestel in ongunstige omgeving zoals ontvlambare gassen, dampen en stof, moet worden vermeden.
- Er zijn geen ingrepen aan het toestel toegestaan. Haal het toestel nooit uit elkaar! Neem in geval van beschadiging of storing van het toestel contact op met de dealer van het toestel.
- Voor het reinigen van het apparaat en het LCD-scherm dient u uitsluitend een droge, zachte doek te gebruiken. Gebruik geen reinigingsmiddelen en dompel het toestel niet onder in water!
- Het apparaat mag niet worden bediend door kinderen of personen wier lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke ongeschiktheid of gebrek aan ervaring en kennis een veilig gebruik van het apparaat in de weg staat, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd de lader buiten het bereik van kinderen. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met dit apparaat spelen.



## Technische specificatie

Voeding: 230 V~, 50 Hz, 16 A max.

IP-dekking: IP30

Werktemperatuur: 0 tot 55 °C

Interval voor tijdstelling: 1 minuut

Schakelbelasting: max. 230 V AC, 3 680 W;

16 A voor resistieve belasting;

4 A voor inductieve belasting

Temperatuurmeting: 0 °C tot 45 °C met resolutie van 0,1 °C; nauwkeurigheid ±1 °C bij 20 °C

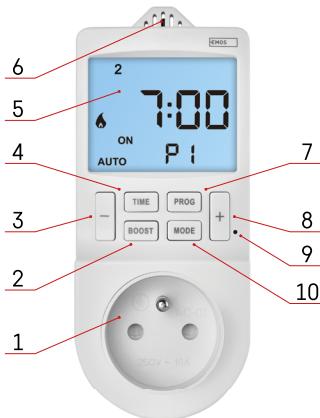
Temperatuurstelling: 5 °C tot 40 °C in stappen van 0,5 °C

Spreiding van de ingestelde temperatuur: 0,2 °C tot 2 °C, in stappen van 0,1 °C

Afmetingen: 82 × 62 × 146 mm

## Omschrijving van de installatie

### Beschrijving van de bedieningselementen



1 – aansluiting voor een apparaat

2 – toets BOOST

3 – toets –

4 – toets TIME

5 – display

6 – temperatuursensor

7 – toets PROG

8 – toets +

9 – RESET

10 – toets MODE



### Display in thermostaatmodus

1 – tijdmodus

2 – programmanummer

3 – bedieningsicoon

4 – dagnummer

5 – kamertemperatuur

6 – tijd/ ingestelde temperatuur



### Display in timermodus

1 – tijdmodus

2 – bedieningsicoon

3 – dagnummer

4 – tijd

5 – programmanummer

## Inbedrijfstelling

Dit digitale stopcontact combineert een schakelstopcontact voor tijdschakeling van huishoudelijke apparaten en een thermostatisch stopcontact (thermostaat) voor automatische regeling van elektrische verwarmings- en koelsystemen (directe verwarming, radiatorhangers, infraroodpanelen, airconditioning).

Steek de stekker in 230 V/50 Hz stopcontacten, de display zal actief zijn.

### A) WERKING IN DE MODUS VAN THERMISCH GESCHAKELD STOPCONTACT (THERMOSTAAT)

Sluit het toestel aan op het thermische stopcontact.

#### Plaats voor de contactdoos

Kies de plek, bij voorkeur op een binnenmuur waar de lucht vrij kan circuleren en waar direct zonlicht de kamer niet bereikt.

Het aangesloten verwarmingstoestel moet zich op voldoende afstand van het stopcontact bevinden om te voorkomen dat de producten elkaar gaan beïnvloeden.

Anders kunnen ongewenste en frequente schakelingen optreden.

#### Instellen van de modus van het thermisch geschakelde stopcontact (thermostaat)

Druk tegelijkertijd lang op de toets TIME en de toets MODE om de instelling te activeren.

Druk herhaaldelijk op de toetsen + en – om de thermostaatmodus "tHE"  te selecteren.  
Bevestig met de toets TIME en ga verder met de volgende instelling.

**De volgende instellingen zijn alleen beschikbaar in de thermostaatmodus!**

#### Regime verwarmen of koelen

Druk de TOETSEN TIME en MODE tegelijk lang in en druk dan de toets TIME 1 x in.

Druk herhaaldelijk op de toetsen + en – om de verwarmings-  of koelingsmodus  te selecteren.

Bevestig met de toets TIME, de instelling wordt getoond:

#### Spreiding van de ingestelde temperatuur

Druk herhaaldelijk op de toetsen + en – om een waarde in te stellen van 0,2 °C tot 2 °C, resolutie 0,1 °C.

Bevestig met de toets TIME, de instelling wordt getoond:

#### Kalibratie van de kamertemperatuur

Druk herhaaldelijk op de toetsen + en – om een waarde in te stellen van -3 °C tot +3 °C, resolutie 0,5 °C.

Om op te slaan en terug te keren, wacht 30 seconden of druk MODE in.

## **Uitleg van functies:**

### **Spreiding van de ingestelde temperatuur**

Spreiding (hysteresis) is het temperatuurverschil tussen de temperatuur bij inschakeling en uitschakeling. Als u de temperatuur in het verwarmingsregime bijvoorbeeld instelt op 20 °C en de spreiding op 0,2 °C, zal de thermostaat beginnen te werken wanneer de kamertemperatuur daalt tot 19,8 °C en uitschakelen wanneer de temperatuur 20,2 °C bereikt.

### **Kalibratie van de kamertemperatuur**

De temperatuursensor in de thermostaat is in de fabriek al gekalibreerd, maar voor optimalisatie is het mogelijk de temperatuur in de kamer te kalibreren aan de hand van bijv. een referentie thermometer.

### **Instelling van dag en tijd**

Druk op de toets TIME, het dagsnummer begint te knipperen.

Stel de huidige dag in met de toetsen + en – en bevestig met de toets TIME.

Het maandnummer begint te knipperen, stel de actuele maand met de toetsen + en – in en bevestig met de toets TIME.

Het jaar begint te knipperen, stel het actuele jaar in met de toetsen + en – in en bevestig met de toets TIME. Het uur begint te knipperen, stel de toetsen + en – in op het actuele uur en bevestig met de toets TIME.

De minuut begint te knipperen, stel met de toetsen + en – de actuele minuut in en bevestig met de toets TIME. Om op te slaan en terug te keren, wacht 30 seconden of druk MODE in.

**Tabel met voorgeprogrammeerde fabrieksprogramma's (max. 6 temperatuurwisselingen per dag)**

|  |    | Tijd  | Temperatuur |                            |    | Tijd  | Temperatuur |
|--|----|-------|-------------|----------------------------|----|-------|-------------|
| Maandag – Zondag<br>Mandag – Vrijdag<br>Ma/Din/Woe/<br>Don/Vri | P1 | 6:00  | 20 °C       | Zaterdag–zondag<br>Zat/Zon | P1 | 7:30  | 20 °C       |
|  | P2 | 8:00  | 15 °C       |                            | P2 | 9:30  | 20 °C       |
|  | P3 | 12:00 | 15 °C       |                            | P3 | 11:30 | 20 °C       |
|  | P4 | 14:00 | 15 °C       |                            | P4 | 13:30 | 20 °C       |
|  | P5 | 17:00 | 21 °C       |                            | P5 | 16:30 | 21 °C       |
|  | P6 | 22:00 | 15 °C       |                            | P6 | 22:30 | 15 °C       |

### **Programma-instellingen – automatische modus**

Als de in de fabriek ingestelde programma's u niet bevallen, kunnen de timings- en temperatuurinstellingen worden aangepast.

De hele dag kan worden verdeeld in max. 6 tijdsperioden = 6 temperatuurwisselingen.

1. Druk op de toets PROG, het dagsnummer gaat knipperen.  
1 tot 7 = maandag tot zondag.
2. Gebruik de toetsen + en – om de gewenste dagen te selecteren:  
individuele dagen van de week/werkdagen – 1, 2, 3, 4, 5/weekend – 6, 7/hele week – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Bevestig met de toets TIME, de tijdswaarde begint te knipperen en P1 (1e temperatuurverandering binnen de dag) wordt weergegeven.
4. Stel met de toetsen + en – de tijd in (resolutie 1 min) vanaf wanneer de 1e temperatuurwijziging ingaat en bevestig met de toets TIME.
5. De temperatuurwaarde begint te knipperen, stel de gewenste temperatuur in met de toetsen + en – en bevestig met de toets TIME.
6. De tijdswaarde knippert en P2 (2e temperatuurverandering binnen de dag) wordt weergegeven.
7. Stel met de toetsen + en – de tijd in vanaf wanneer de 2e temperatuurwijziging ingaat en bevestig met de toets TIME.
8. De temperatuurwaarde begint te knipperen, stel de gewenste temperatuur in met de toetsen + en – en bevestig met de toets TIME.
9. Stel de overige temperatuurwijzigingen P3/4/5/6 binnen de dag op dezelfde manier in.  
Wacht 1 minuut of druk op de toets MODE om de instelling te voltooien.

*Opmerking: Als u het ingestelde programma wilt wissen, drukt u lang op de toets TIME, wanneer de knipperende tijd wordt weergegeven.*

*Ga vooruit in de instelling door herhaaldelijk te drukken op de toets TIME, ga achteruit in de instelling door herhaaldelijk te drukken op de toets PROG.*

### **Handmatige temperatuurmodus**

Druk herhaaldelijk op de toets MODE, de display rechts toont SET en temperatuur.

Stel met de toetsen + en – de temperatuur in, wacht 5 seconden, de instelling wordt automatisch opgeslagen. De ingestelde temperatuur blijft te allen tijde geldig totdat u de manuele modus uitschakelt.

### **Kortlopende handmatige wijziging van de temperatuur**

In de automatische modus van temperatuurregeling door het gekozen programma kan de huidige temperatuurstelling kort gewijzigd worden.

In de automatische temperatuurregeling (op de display links verschijnt AUTO en P – programmanr.) stel met de toetsen + en – de nieuwe temperatuur in, wacht 5 seconden, de instelling wordt automatisch opgeslagen.

P – programma nr. verdwijnt van display en AUTO wordt weergegeven.

De handmatig ingestelde temperatuur blijft geldig tot de volgende geprogrammeerde temperatuurwijziging.

### **Modus "uitgeschakeld" (OFF)**

Druk herhaaldelijk op de toets MODE om de modus te zetten op OFF – de display zal OFF tonen.

De kamertemperatuur en de klok worden weergegeven, maar de stroomuitgang uit het stopcontact wordt uitgeschakeld.

Druk herhaaldelijk op de toets MODE om de automatische of handmatige temperatuurregeling in te stellen.

### **Modus BOOST**

De Boost-functie kan worden gebruikt om de kamer in korte tijd te verwarmen.

Druk herhaaldelijk op de toets BOOST om de tijd te kiezen (30 min tot 9 uur, resolutie 30 min).

Druk vervolgens herhaaldelijk op de toetsen + en – om de gewenste temperatuur te kiezen, deze wordt automatisch opgeslagen.

De gekozen temperatuur blijft geldig gedurende de gehele ingestelde tijd.

Op de display knipperen de resterende ingestelde tijd en de temperatuur met de kamertemperatuur en de klok. Na het verstrijken van deze tijd keert het toestel automatisch terug naar de vorige temperatuurmodus en de oorspronkelijk ingestelde temperatuur.

Om de functie BOOST voortijdig te beëindigen selecteert u een andere temperatuurmodus met de MODE-toets of drukt u herhaaldelijk op de toets BOOST totdat de waarde 9 uur is bereikt; door nogmaals te drukken wordt de modus BOOST gedeactiveerd.

## B) WERKING IN DE MODUS VAN HET TIJDGESCHAKELDE STOPCONTACT

### Instellen van de modus van het tijdgeschakelde stopcontact

Druk tegelijkertijd lang op de toets TIME en de toets MODE om de instelling te activeren.

Pro

Druk herhaaldelijk op de toetsen + en – om de timermodus "Pro" te kiezen.

Om op te slaan en automatisch terug te keren wacht 30 seconden of druk MODE in.

### Instelling van dag en tijd

Druk op de toets TIME, het dagsnummer begint te knipperen.

Stel de huidige dag in met de + en – toetsen en bevestig met de toets TIME.

Het maandnummer begint te knipperen, stel de actuele maand met de toetsen + en – in en bevestig met de toets TIME.

Het jaar begint te knipperen, stel het actuele jaar in met de toetsen + en – in en bevestig met de toets TIME.

Het uur begint te knipperen, stel de toetsen + en – in op het actuele uur en bevestig met de toets TIME.

De minuut begint te knipperen, stel met de toetsen + en – de actuele minuut in en bevestig met de toets TIME.

Om op te slaan en automatisch terug te keren wacht 30 seconden of druk MODE in.

Tabel van de in de fabriek vooraf ingestelde tijden

|  |    | Inschakelingstijd (ON) | Uitschakelingstijd (OFF) |
|--|----|------------------------|--------------------------|
| Maandag – Zondag<br>Mandag–vrijdag<br>Ma/Din/Woe/Don/Vri<br>Zaterdag–zondag<br>Zat/Zon | P1 | 6:00                   | 8:00                     |
|  | P2 | 12:00                  | 14:00                    |
|  | P3 | 17:00                  | 22:00                    |
|  |    |                        |                          |

### Programma-instellingen – automatische modus

Als de fabrieksinstellingen niet bij u passen, kunt u de instelling voor het tijdschakelprogramma's aanpassen. U kunt maximaal 24 tijdpogramma's instellen.

1. Druk op de toets PROG, het dagsnummer gaat knipperen.  
1 tot 7 = maandag tot zondag.
2. Gebruik de toetsen + en – om de gewenste dagen te selecteren:  
individuele dagen van de week/werkdagen – 1, 2, 3, 4, 5/weekend – 6, 7/hele week – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Bevestig met de toets TIME, de tijdswaarde gaat knipperen en P1 – ON wordt weergegeven (1e programma aan).
4. Stel met de toetsen + en – de tijd in (resolutie 1 min) vanaf wanneer het 1e tijdprogramma zal starten en bevestig met de toets TIME.
5. De tijdswaarde begint te knipperen en P1 – OFF wordt weergegeven (uitschakelen van het 1e programma).
6. Stel met de toetsen + en – het tijdstip in waarop het 1e tijdpogramma wordt uitgeschakeld en bevestig met de toets TIME.
7. De tijdswaarde begint te knipperen en P2 – ON wordt weergegeven (inschakelen van het 2e programma).
8. Stel de andere tijdpogramma's op dezelfde manier in.

Wacht 1 minuut of druk op de toets MODE om de instelling te voltooien.

AUTO ON zal worden weergegeven tijdens het programma Ingeschakeld.

Tijdens het programma Uitgeschakeld wordt AUTO OFF weergegeven.

*Opmerking: Als u het ingestelde programma wilt wissen, drukt u lang op de toets TIME, wanneer de knippende tijd wordt weergegeven.*

*Ga vooruit in de instelling door herhaaldelijk te drukken op de toets TIME, ga achteruit in de instelling door herhaaldelijk te drukken op de toets PROG.*

## **Modus BOOST (aftellen)**

De aftelfunctie maakt het mogelijk het toestel op een vooraf ingestelde tijd uit te schakelen.

Druk herhaaldelijk op de toets BOOST om de tijd te kiezen (30 min tot 9 uur, resolutie 30 min).

Het aftellen van de ingestelde tijd zal automatisch starten.

Op de display knippert de resterende ingestelde tijd met de bedieningsicoon (🔥 or ☀️) en de klok.

Nadat de ingestelde tijd is verstreken, wordt automatisch overgeschakeld naar de oorspronkelijke modus.

Om de functie BOOST voortijdig te beëindigen, selecteert u een andere modus met de toets MODE of drukt u herhaaldelijk op de toets BOOST totdat de waarde van 9 uur is bereikt; door nogmaals te drukken wordt de modus BOOST gedeactiveerd.

*Opmerking: De BOOST-functie kan niet worden gebruikt in de handmatige modus ON.*

## **Handmatige modus (ON)**

Druk herhaaldelijk op de MODE knop, het display aan de linkerkant toont ON en het bedieningspictogram (🔥 or ☀️).

Het stopcontact zal steeds in werking zijn.

De ingestelde modus blijft steeds geldig totdat u deze wijzigt door te drukken op de toets MODE.

## **Modus "uitgeschakeld" (OFF)**

Druk herhaaldelijk op de toets MODE om de modus te zetten op OFF – de display zal OFF tonen.

De klok wordt weergegeven, maar de uit het stopcontact uitgaande stroom wordt uitgeschakeld.

Om het stopcontact te activeren, drukt u herhaaldelijk op de toets MODE en stelt u de temperatuurregelingen-modus in op automatisch (AUTO) of handmatig (ON).

## **Achtergrondverlichting display**

Als u op een van deze toetsen drukt, wordt de achtergrondverlichting van de display gedurende 15 seconden ingeschakeld.

## **Terugzetten naar de fabrieksinstellingen (reset)**

Als het stopcontact niet goed werkt, kan het worden teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

Druk lang op de toets PROG en steek bv. een afgerolde paperclip in het gat RESET, u hoort een klik.

De display toont alle segmenten, laat de toets PROG los.

## Mobile applicatie



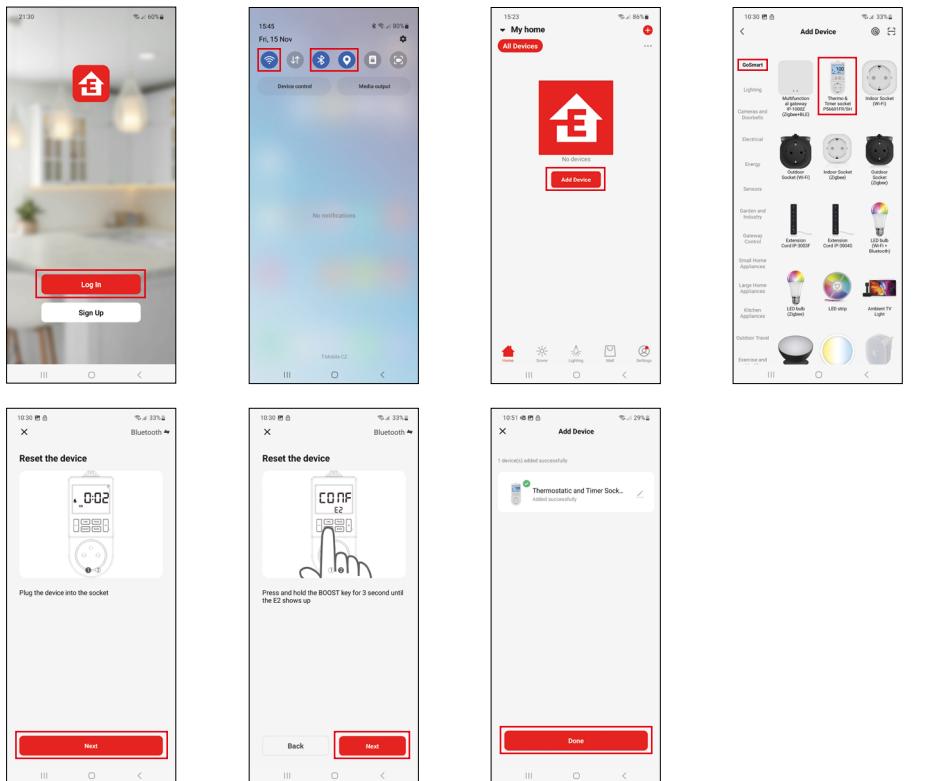
Het stopcontact kan worden bediend met de mobiele app voor iOS of Android.

Download de app „EMOS GoSmart“ voor uw toestel.

Klik op de knop Aanmelden als u de app al gebruikt.

Anders klik op de knop "Registreren" om uw registratie te voltooien.

## Koppeling met applicatie



Steek het apparaat in een 230 V AC/50 Hz stopcontact.

Druk lang op de toets BOOST en E2 knippert op het display.

Klik in de app op "Apparaat toevoegen".

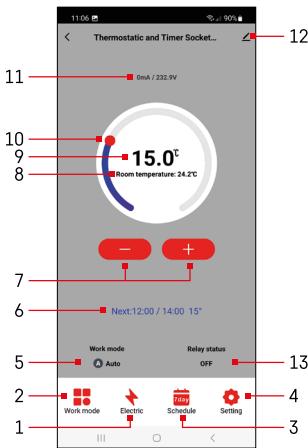
Klik aan de linkerkant op de GoSmart lijst en klik op het icoon van Thermo & Timer P56601FR.

Volg de instructies in de app en voer de naam en het wachtwoord van uw 2,4 GHz Wi-Fi-netwerk in.

Binnen 2 minuten is de app gekoppeld.

*Opmerking: Als de koppeling van het apparaat mislukt, herhaalt u de hele procedure opnieuw. 5 GHz Wi-Fi-netwerk wordt niet ondersteund.*

*Bij een stroomstoring wordt het oorspronkelijke programma automatisch ingesteld nadat binnen 2 minuten opnieuw verbinding is gemaakt met wifi.*

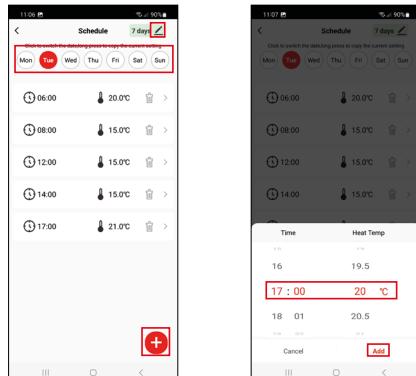


## Bedieningen en functies

### Applicatiemenu in de modus thermisch geschakeld stopcontact (thermostaat)

- 1 – geschiedenis van verbruiksmeting
- 2 – selectie van werkmodus (automatisch, handmatig, uit, boost)
- 3 – instelling van het temperatuurprogramma
- 4 – instelling
- 5 – huidige werkmodus
- 6 – volgende temperatuursectie
- 7 – temperatuurstelling
- 8 – kamertemperatuur
- 9 – ingestelde temperatuur
- 10 – temperatuurstelling
- 11 – actueel stroomverbruik van het aangesloten apparaat
- 12 – geavanceerde instellingen
- 13 – status relais

### Instelling van het temperatuurprogramma



Klik op het icoon om de instelling voor dagen te selecteren: 7 - kalenderweek, 5+2 - werkdagen + weekend, 24u - enkele dag.

Klik om de gewenste dag te markeren voor programmering.

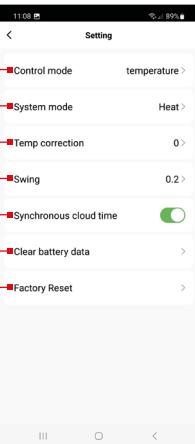
Klik op het icoon en stel de tijd in (resolutie 1 min) vanaf wanneer de 1e temperatuurwijziging ingaat, en de temperatuurwaarde.

Sla op met de toets rechts onder.

Op deze manier kunt u gedurende de dag tot 6 temperatuurwijzigingen toevoegen.

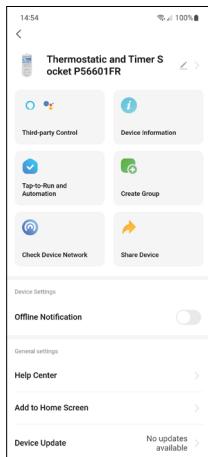
U kunt de instellingen kopiëren naar andere dagen van de week door lang te klikken op het icoon van de geprogrammeerde dag.

Klik op het prullenbakicoon om de instellingen te verwijderen.



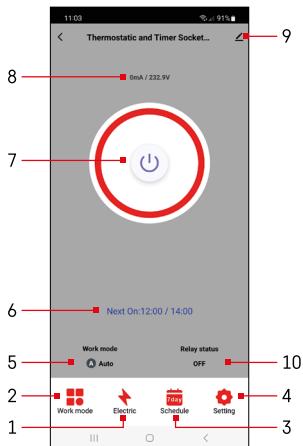
## Instelling

- 1 – terugzetten naar de fabrieksinstellingen (reset)
- 2 – het wissen van het verbruikgeheugen
- 3 – tijdsynchronisatie met de cloud
- 4 – spreiding van de ingestelde temperatuur
- 5 – kalibratie van de kamertemperatuur
- 6 – koel- /verwarmingsmodus
- 7 – werking in thermisch geschakelde stopcontactmodus (thermostaat) / werking in tijdgeschakelde stopcontactmodus



## Geavanceerde instellingen

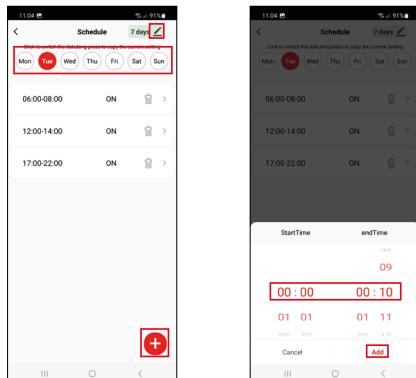
- Third-party control – verbinding met spraakassistent
- Device information – Basisinformatie over het apparaat
- Tap-To-Run and Automation – Scènes en automatiseringen die aan dit apparaat zijn toegewezen
- Create Group – een groep van gelijksoortige apparaten maken
- Check Device Network – Wi-Fi-netwerktest
- Share Device – De bediening van het apparaat delen met een andere persoon
- Offline notification - Melding wanneer het apparaat langer dan 8 uur offline is (bijv. stroomuitval)
- Help Center – weergaven van de meest gestelde vragen met hun oplossingen plus de mogelijkheid om een vraag/suggestie/feedback rechtstreeks naar ons te sturen
- Add to Home screen – Een apparaaticoon in het hoofdmenu van uw telefoon maken
- Device Update – Apparaatupdates
- Remove Device – het apparaat ontkoppelen



## Applicatiemenu in de modus van het tijdgeschakelde stopcontact

- 1 – geschiedenis van verbruiksметing
- 2 – selectie van werkmodus (automatisch, handmatig, uit, boost)
- 3 – instelling van het tijdprogramma
- 4 – instelling
- 5 – actuele werkmodus
- 6 – volgend tijdvak
- 7 – snelle in-/uitschakeling
- 8 – actueel stroomverbruik van het aangesloten apparaat
- 9 – geavanceerde instellingen
- 10 – status relais

### Instelling van het tijdprogramma



Klik op het icoon om de instelling voor dagen te kiezen: 7 - kalenderweek, 5+2 - werkdagen + weekend, 24u - enkele dag.

Klik om de gewenste dag te markeren voor programmering.

Klik op het icoon en stel de tijd in (resolutie 1 min) voor de start en het einde van het 1e tijdprogramma. Sla op met de toets rechts onder.

U kunt op deze manier maximaal 24 tijdprogramma's instellen.

U kunt de instellingen kopiëren naar andere dagen van de week door lang te klikken op het icoon van de geprogrammeerde dag.

Klik op het prullenbakicoon om de instellingen te verwijderen.

## Instelling



- 1 – terugzetten naar de fabrieksinstellingen (reset)
- 2 – het geheugen van de vermogensmeting wissen
- 3 – tijdsynchronisatie met de cloud
- 4 – werking in thermisch geschakelde stopcontactmodus (thermostaat) / werking in tijdgeschakelde stopcontactmodus

## **Problemen oplossen FAQ**

### **Het stopcontact werkt niet**

- controleer of de stopcontactvoeding functioneert
- controleer of de instelling voor de modus Verwarming/Koeling correct is
- controleer of de tijd en datum correct zijn ingesteld
- herstart het stopcontact

# P56601FR | P56601SH

ES | Toma con interruptor termostático y temporizador



**P56601FR**



**P56601SH**



## Contenido

|   |    |
|---|----|
| Instrucciones y advertencias de seguridad ..... | 2  |
| Especificaciones técnicas .....                 | 3  |
| Descripción del dispositivo .....               | 4  |
| Puesta en marcha .....                          | 5  |
| Aplicación móvil .....                          | 10 |
| Control y funciones .....                       | 12 |
| Solución de problemas FAQ .....                 | 16 |

## Instrucciones y advertencias de seguridad



Antes de utilizar el dispositivo, lea el manual de instrucciones.



Siga las instrucciones de seguridad indicadas en este manual.

- Antes de empezar a trabajar con el producto, lea con atención el manual de instrucciones.
- El dispositivo está diseñado para utilizarse únicamente en ambientes secos interiores. No exponga el aparato a la lluvia, la nieve u otras condiciones extremas.
- ¡Está prohibido utilizar el dispositivo en exteriores!
- No sobrecargue el dispositivo para evitar dañarlo.
- El dispositivo solo debe conectarse a la red eléctrica de 230 V AC (~)/50 Hz dotada de protección frente al contacto según la normativa vigente.
- Preste atención a la información en la etiqueta de los dispositivos eléctricos conectados al aparato. La potencia de entrada de todos los dispositivos eléctricos conectados al aparato no debe superar el límite de 3680 W (corriente máxima de 16 A). Carga inductiva máxima: 4 A.
- Cualquier uso de este dispositivo distinto al especificado en las secciones anteriores de este manual dañará el producto y puede ocasionar peligros como cortocircuitos, descargas eléctricas, etc. ¡El dispositivo no se debe modificar ni reconstruir de ninguna manera! Es absolutamente necesario prestar atención a las advertencias de seguridad.
- Es importante asegurarse de que el cable de protección del suministro al dispositivo no se rompa; en caso de rotura de un cable de protección, existe peligro de muerte.
- La temperatura de funcionamiento recomendada es de 0 °C a +55 °C.
- Hay que evitar el funcionamiento del dispositivo en entornos inadecuados como proximidad de gases inflamables, vapor o polvo.
- Nunca interfiera en la conexión del dispositivo ni lo desmonte. En caso de daños o mal funcionamiento del dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor.
- Para la limpieza de la pantalla LCD utilice solo un paño suave seco. ¡No utilice ningún producto de limpieza ni sumerja el dispositivo en el agua!
- Este aparato no deben manipular niños ni personas cuya capacidad física, sensorial o mental, o falta de experiencia o conocimiento, impidan el uso seguro del aparato, a menos que lo hagan bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad. Mantenga el cargador fuera del alcance de los niños. Hay que vigilar que los niños no jueguen con el aparato.



## Especificaciones técnicas

Alimentación: 230 V~, 50 Hz, 16 A máx.

Protección IP: IP30

Temperatura de funcionamiento: de 0 a 55 °C

Intervalo para configurar el tiempo: 1 minuto

Carga conmutada: máx. 230 V AC, 3680 W;

16 A para la carga resistiva;

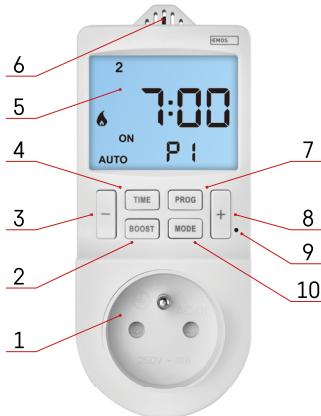
4 A para la carga inductiva

Medición de temperatura: 0 °C hasta 45 °C con una diferencia de 0,1 °C; precisión  $\pm 1$  °C en 20 °C

Ajuste de temperatura: 5 °C hasta 40 °C en intervalos de 0,5 °C

Dispersión de la temperatura ajustada: 0,2 °C hasta 2 °C, en 0,1 °C

Medidas: 82 × 62 × 146 mm



## Descripción del dispositivo

### Descripción de los elementos de control

- 1 – toma para la conexión de aparatos
- 2 – tecla BOOST
- 3 – tecla –
- 4 – tecla TIME
- 5 – pantalla
- 6 – sensor de temperatura
- 7 – tecla PROG
- 8 – tecla +
- 9 – RESET
- 10 – tecla MODE



### Visualización de la pantalla en modo termostato

- 1 – modo de hora
- 2 – número de programa
- 3 – ícono de funcionamiento
- 4 – número del día
- 5 – temperatura ambiente
- 6 – hora/temperatura seleccionada



### Visualización de la pantalla en modo temporizador

- 1 – modo de hora
- 2 – ícono de funcionamiento
- 3 – número del día
- 4 – hora
- 5 – número de programa

## Puesta en marcha

Esta toma digital combina una toma conmutada para la commutación temporizada de electrodomésticos y una toma de commutación termostática (termostato) para el control automático de sistemas eléctricos de calefacción y refrigeración (radiadores, escaleras calefactoras, paneles de infrarrojos, aire acondicionado).

Enchufe la clavija en la toma de 230 V/50 Hz, la pantalla se activará.

## A) FUNCIONAMIENTO EN MODO DE TOMA TÉRMICA CONMUTADA (TERMOSTATO)

Conecte el aparato a una toma térmica.

### Ubicación del enchufe

Elija un lugar, idealmente en una pared interior, donde el aire circule con libertad y sin exposición a la luz solar directa.

El aparato de calefacción conectado debe estar a una distancia suficiente de la toma de corriente para evitar que los productos interfieran entre sí.

De lo contrario, podrían producirse commutaciones frecuentes y no deseadas.

### Ajuste del modo de la toma térmica conmutada (termostato)

Para entrar en los ajustes, pulse y mantenga presionados a la vez los botones "TIME" y "MODE".

Pulse repetidamente los botones "+" y "-" para seleccionar el modo de termostato "tHE". Confirme con el botón "TIME" y continúe con otros ajustes.

**¡Los siguientes ajustes solo están disponibles en el modo termostato!**

### Modo calefacción o refrigeración

Pulse y mantenga presionados a la vez los botones "TIME" y "MODE" y a continuación, pulse el botón "TIME" 1 vez.

Pulse repetidamente los botones "+" y "-" para seleccionar el modo calefacción "H<sub>02</sub>E" o el modo refrigeración "C<sub>02</sub>OOL". Confirme con el botón "TIME", se mostrarán los ajustes:

### Dispersión de la temperatura ajustada

Pulse repetidamente los botones "+" y "-" para ajustar el valor entre 0,2 °C y 2 °C, con una resolución de 0,1 °C. Confirme con el botón "TIME", se mostrarán los ajustes:

### Calibración de la temperatura ambiente

Pulse repetidamente los botones "+" y "-" para ajustar el valor entre -3 °C y +3 °C, con una resolución de 0,5 °C. Para guardar y volver, espere 30 segundos o pulse "MODE".

## Explicación de las funciones:

### Dispersión de la temperatura ajustada

La dispersión (histéresis) es la diferencia térmica entre la temperatura de encendido y la temperatura de apagado.

Por ejemplo, si ajusta la temperatura en el modo de calefacción a 20 °C y la dispersión a 0,2 °C, el termostato empezará a trabajar cuando la temperatura del ambiente baje a 19,8 °C y se apagará cuando la temperatura alcance los 20,2 °C.

### Calibración de la temperatura ambiente

El sensor de temperatura del termostato ya viene calibrado de fábrica, pero para optimizar es posible realizar la calibración de la temperatura ambiente, por ejemplo, según un termómetro de referencia.

### Ajustes de hora y fecha

Pulse el botón "TIME", el número del día empieza a parpadear.

Utilice los botones "+" y "-" para ajustar el día actual y confirme con el botón "TIME".

El número del mes empezará a parpadear. Con los botones "+" y "-" seleccione el mes actual y confirme con el botón "TIME".

Empezará a parpadear el año. Con los botones "+" y "-" ajuste el año actual y confirme con el botón "TIME".

Empezará a parpadear la hora. Con los botones "+" y "-" ajuste la hora actual y confirme con el botón "TIME".

Empezarán a parpadear los minutos. Con los botones "+" y "-" ajuste el valor de los minutos actual y confirme con el botón "TIME".

Para guardar y volver, espere 30 segundos o pulse "MODE".

**Tabla de programas predeterminados de fábrica (máximo 6 cambios de temperatura diarios)**

|   | Hora | Temperatura |       | Hora                        | Temperatura |       |       |
|---|------|-------------|-------|-----------------------------|-------------|-------|-------|
| Lunes – Domingo<br>Lunes – Viernes<br>Lun/Mar/Mié/<br>Jue/Vie | P1   | 6:00        | 20 °C | Sábado – Domingo<br>Sáb/Dom | P1          | 7:30  | 20 °C |
|   | P2   | 8:00        | 15 °C |                             | P2          | 9:30  | 20 °C |
|   | P3   | 12:00       | 15 °C |                             | P3          | 11:30 | 20 °C |
|   | P4   | 14:00       | 15 °C |                             | P4          | 13:30 | 20 °C |
|   | P5   | 17:00       | 21 °C |                             | P5          | 16:30 | 21 °C |
|   | P6   | 22:00       | 15 °C |                             | P6          | 22:30 | 15 °C |

### Configuración de programas - modo automático

Si los programas predeterminados de fábrica no satisfacen sus necesidades, puede ajustar la distribución de tiempos y temperaturas.

Todo el día se puede dividir en 6 franjas horarias máximo = 6 cambios de temperatura.

1. Pulse el botón "PROG", el número del día empieza a parpadear.  
1 a 7 = de lunes a domingo.
2. Con las teclas "+" y "-" seleccione los días deseados:  
días de la semana sueltos/ días laborables – 1, 2, 3, 4, 5/ fin de semana – 6, 7/ semana entera – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Confirme con el botón "TIME", el valor de la hora empezará a parpadear y se mostrará P1 (primer cambio de temperatura del día).
4. Con las teclas "+" y "-" ajuste la hora (diferencia de 1 minuto) del inicio de la validez del primer cambio de temperatura. Confirme con el botón "TIME".
5. Empezará a parpadear el valor de la temperatura. Con las teclas "+" y "-" seleccione la temperatura deseada y confirme con el botón "TIME".
6. Empezará a parpadear el valor de la hora y se mostrará P2 (segundo cambio de temperatura del día).
7. Con las teclas "+" y "-" ajuste la hora del inicio de la validez del segundo cambio de temperatura. Confirme con el botón "TIME".

8. Empezará a parpadear el valor de la temperatura. Con las teclas "+" y "-" seleccione la temperatura deseada y confirme con el botón "TIME".
  9. Del mismo modo ajuste los demás cambios de temperatura del día: P3/4/5/6.
- Para finalizar la configuración, espere 1 minuto o pulse el botón "MODE".

*Nota: Si desea eliminar el programa configurado, mantenga presionado el botón "TIME" cuando la hora esté parpadeando.*

*Durante el proceso de configuración, puede avanzar presionando repetidamente el botón "TIME" y retroceder un paso en la configuración presionando repetidamente el botón "PROG".*

#### **Modo de temperatura manual**

Pulse repetidamente el botón "MODE", la pantalla en la derecha mostrará SET y la temperatura. Utilice los botones "+" y "-" para ajustar el valor de la temperatura, espere 5 segundos y se guardará automáticamente.

La temperatura configurada será válida hasta que cancele el modo manual.

#### **Cambio manual de temperatura a corto plazo**

En el modo automático de control de temperatura por un programa seleccionado es posible cambiar el ajuste de temperatura actual a corto plazo.

En el modo de regulación automática de la temperatura (la pantalla de la izquierda mostrará AUTO y P - núm. de programa)

seleccione el valor nuevo de la temperatura con los botones "+" y "-", espere 5 segundos y se guardará automáticamente.

"P - el núm. de programa" desaparecerá de la pantalla y aparecerá AUTO.

La temperatura ajustada manualmente será válida hasta el siguiente cambio de temperatura programado.

#### **Modo apagado (OFF)**

Pulse el botón "MODE" repetidamente para poner el modo "apagado" - la pantalla muestra "OFF".

Se mostrarán la temperatura ambiente y el reloj, pero se desconectará la salida de corriente de la toma.

Para activar la toma, pulse repetidamente el botón "MODE" y seleccione el modo de control de temperatura automático o manual.

#### **Modo BOOST**

La función Boost puede calentar la habitación en poco tiempo.

Pulse repetidamente el botón "BOOST" para seleccionar el tiempo (de 30 min a 9 horas, resolución de 30 min).

A continuación, pulse repetidamente los botones "+" y "-" para seleccionar la temperatura deseada, la configuración se guardará automáticamente.

La temperatura seleccionada será válida durante todo el tiempo programado.

En la pantalla parpadearán el tiempo y la temperatura ajustados restantes con la temperatura ambiente y el reloj.

Transcurrido este tiempo, se restablecen automáticamente el modo de temperatura anterior y la temperatura configurada originalmente.

Para finalizar la función BOOST antes de tiempo, utilice el botón "MODE" para seleccionar un modo de temperatura diferente o pulse el botón "BOOST" repetidamente hasta el valor de 9 horas, presionándolo de nuevo desactivará el modo BOOST.

## B) FUNCIONAMIENTO EN MODO ENCHUFE TEMPORIZADO

### Configuración del modo de enchufe temporizado

Para entrar en los ajustes, pulse y mantenga presionados a la vez los botones "TIME" y "MODE".

Pulse repetidamente los botones "+" y "-" para seleccionar el modo del temporizador "Pr0" . Para guardar automáticamente y volver, espere 30 segundos o pulse "MODE".

### Ajustes de hora y fecha

Pulse el botón "TIME", el número del día empieza a parpadear.

Utilice los botones "+" y "-" para ajustar el día actual y confirme con el botón "TIME".

El número del mes empezará a parpadear. Con los botones "+" y "-" seleccione el mes actual y confirme con el botón "TIME".

Empezará a parpadear el año. Con los botones "+" y "-" ajuste el año actual y confirme con el botón "TIME".

Empezará a parpadear la hora. Con los botones "+" y "-" ajuste la hora actual y confirme con el botón "TIME".

Empezarán a parpadear los minutos. Con los botones "+" y "-" ajuste el valor de los minutos actual y confirme con el botón "TIME".

Para guardar automáticamente y volver, espere 30 segundos o pulse "MODE".

### Tabla de tiempos predeterminados de fábrica

|  |    | Hora de encendido (ON) | Hora de apagado (OFF) |
|--|----|------------------------|-----------------------|
| Lunes – Domingo<br>Lunes – Viernes<br>Lun/Mar/Mié/Jue/Vie<br>Sábado – Domingo<br>Sáb/Dom | P1 | 6:00                   | 8:00                  |
|  | P2 | 12:00                  | 14:00                 |
|  | P3 | 17:00                  | 22:00                 |

### Configuración de programas - modo automático

Si no está satisfecho con los ajustes de fábrica, puede ajustar la configuración de los programas de conmutación de hora.

Puede configurar un máximo de 24 programas horarios.

1. Pulse el botón "PROG", el número del día empieza a parpadear.  
1 a 7 = de lunes a domingo.
2. Con las teclas "+" y "-" seleccione los días deseados:  
días de la semana sueltos/ días laborables – 1, 2, 3, 4, 5/ fin de semana – 6, 7/ semana entera – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Confirme con el botón "TIME", el valor del tiempo parpadeará y se mostrará P1 - ON (encendido del primer programa).
4. Con las teclas "+" y "-" ajuste la hora (diferencia de 1 minuto) del inicio de la validez del primer programa horario. Confirme con el botón "TIME".
5. El valor del tiempo comenzará a parpadear y se mostrará P1 - OFF (apagado del primer programa).
6. Ajuste con las teclas "+" y "-" la hora de desconexión del primer programa horario, confirme con la tecla "TIME".
7. El valor de la hora comenzará a parpadear y se mostrará P2 – ON (encendido del segundo programa).
8. Ajuste los demás programas horarios de la misma manera.

Para finalizar la configuración, espere 1 minuto o pulse el botón "MODE".

Durante el programa "encendido" se mostrará AUTO ON.

Durante el programa "apagado" se mostrará AUTO OFF.

*Nota: Si desea eliminar el programa configurado, mantenga presionado el botón "TIME" cuando la hora esté parpadeando.*

*Durante el proceso de configuración, puede avanzar presionando repetidamente el botón "TIME" y retroceder un paso en la configuración presionando repetidamente el botón "PROG".*

## **Modo BOOST (cuenta atrás)**

La función de cuenta atrás permite apagar el aparato a una hora preestablecida.

Pulse repetidamente el botón "BOOST" para seleccionar el tiempo (de 30 min a 9 horas, resolución de 30 min). Comenzará automáticamente la cuenta atrás del tiempo programado.

En la pantalla parpadeará el tiempo configurado restante con un ícono de funcionamiento (🔥 o ❄) y el reloj. Una vez transcurrido el tiempo configurado, el aparato pasa automáticamente al modo original.

Para finalizar la función BOOST antes de tiempo, utilice el botón "MODE" para seleccionar un modo diferente o pulse el botón "BOOST" repetidamente hasta el valor de 9 horas, presionándolo de nuevo desactivará el modo BOOST.

*Nota: La función BOOST no se puede utilizar en modo manual ON.*

## **Modo manual (ON)**

Pulse el botón "MODE" repetidamente, la pantalla en la izquierda mostrará ON y el ícono de funcionamiento (🔥 o ❄).

El enchufe seguirá funcionando.

El modo configurado permanecerá activo hasta que lo cambie a otro pulsando el botón "MODE".

## **Modo apagado (OFF)**

Pulse el botón "MODE" repetidamente para poner el modo "apagado" - la pantalla muestra "OFF".

Se mostrará el reloj, pero se desconectará la salida de corriente de la toma.

Para activar la toma, pulse repetidamente el botón "MODE" y seleccione el modo de control de temperatura automático (AUTO) o manual (ON).

## **Retroiluminación de la pantalla**

Pulsando cualquier botón activará la retroiluminación de la pantalla durante 15 segundos.

## **Restablecimiento de los ajustes de fábrica (reset)**

Si la toma no funciona correctamente, puede volver a restablecer los ajustes de fábrica.

Pulse prolongadamente el botón "PROG" e introduzca, por ejemplo, un clip desdoblado en el orificio RESET, escuchará un clic.

En la pantalla se mostrarán todos los segmentos, suelte el botón "PROG".

## Aplicación móvil



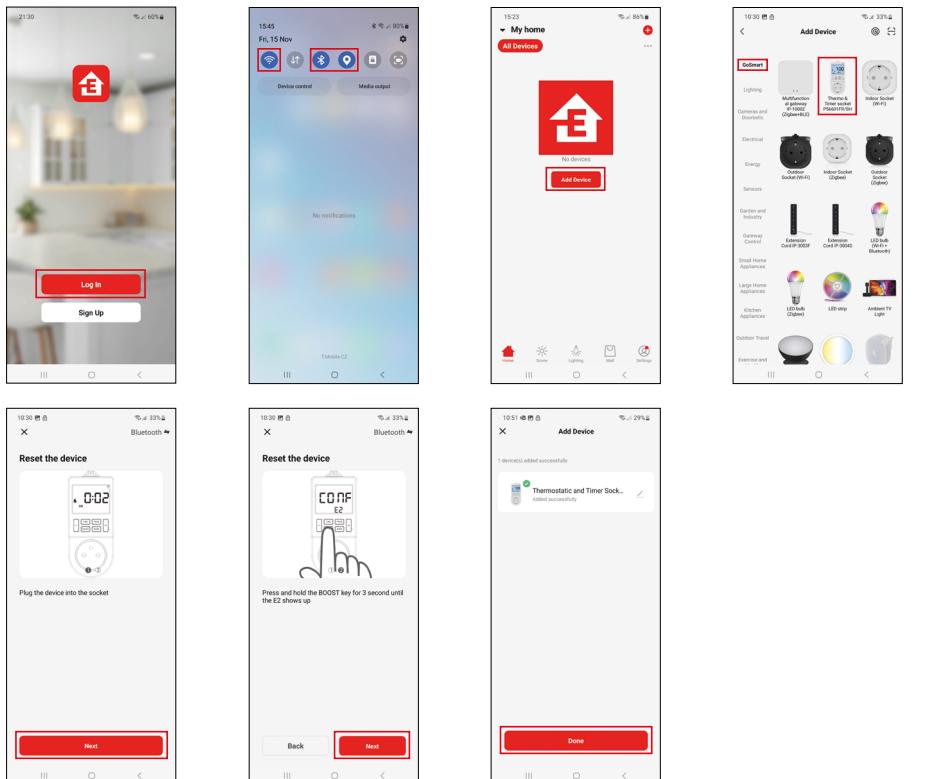
La toma se puede controlar mediante la aplicación móvil para iOS o Android.

Descargue la aplicación "EMOS GoSmart" para su dispositivo.

Si ya es usuario de la aplicación, pulse el botón "Iniciar sesión".

De lo contrario, pulse el botón "Registrarse" y complete el registro.

## Vinculación con la aplicación



Conecte el dispositivo a la toma de corriente 230 V AC/50 Hz.

Pulse prolongadamente el botón "BOOST". En la pantalla empezará a parpadear "E2".

En la aplicación, haga clic en "Añadir dispositivo".

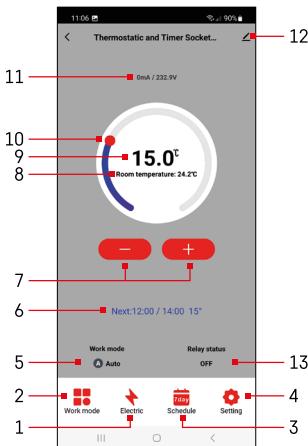
En la parte izquierda haga clic en la lista GoSmart y haga clic en el ícono Thermo & Timer socket P56601FR/SH.

Siga las instrucciones de la aplicación e introduzca el nombre y la contraseña de la red Wi-Fi de 2,4 GHz.

Dentro de 2 minutos se realizará la vinculación con la aplicación.

*Nota: Si el dispositivo no se vincula correctamente, repita todo el procedimiento de nuevo. La red Wi-Fi de 5 GHz no es compatible.*

*En caso de un corte de energía, el programa original se restablecerá automáticamente dentro de los 2 minutos posteriores a la reconexión a WiFi.*

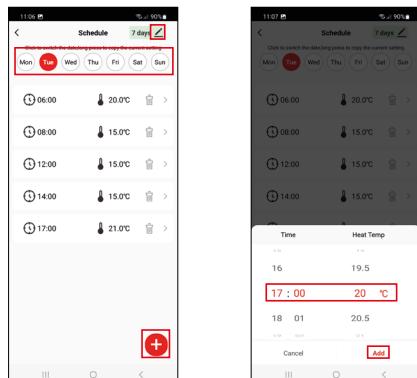


## Control y funciones

### Menú de aplicación en modo de toma de conmutación térmica (termostato)

- 1 – historial de medición del consumo
- 2 – selección del modo de trabajo (automático, manual, apagado, boost)
- 3 – configuración del programa de temperatura
- 4 – configuración
- 5 – modo de funcionamiento actual
- 6 – siguiente sección de temperatura
- 7 – ajustes de temperatura
- 8 – temperatura ambiente
- 9 – temperatura ajustada
- 10 – ajustes de temperatura
- 11 – consumo actual del dispositivo conectado
- 12 – configuración avanzada
- 13 – estado del relé

## Configuración del programa de temperatura



Haga clic en el icono para seleccionar la configuración de días: 7 - semana natural, 5+2 - días laborables + fin de semana, 24h - día suelto.

Haga clic para marcar el día que desea programar.

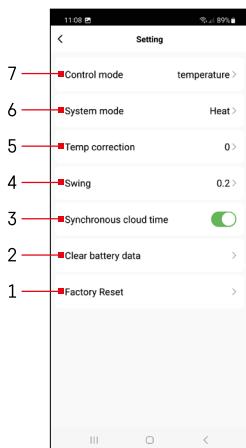
Haga clic en el icono y ajuste la hora (resolución de 1 min) del inicio de la validez del primer cambio de temperatura y el valor de la temperatura.

Guarde la configuración con el botón en la parte inferior derecha.

De esta forma, puede añadir hasta un máximo de 6 cambios de temperatura durante el día.

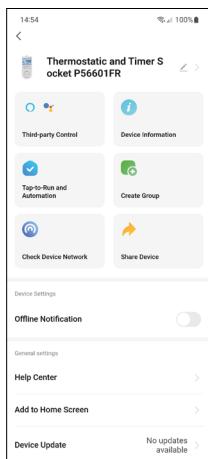
Haciendo clic prolongado en el ícono del día programado, puede copiar la configuración a otros días de la semana.

Haciendo clic en el ícono de la papelera borrará el programa.



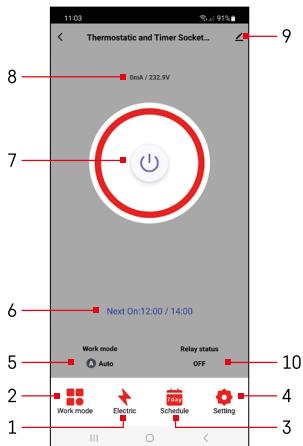
## Configuración

- 1 – restablecimiento de los ajustes de fábrica (reset)
- 2 – borrar la memoria de medición de consumo
- 3 – sincronización horaria con la nube
- 4 – dispersión de la temperatura ajustada
- 5 – calibración de la temperatura ambiente
- 6 – modo de calefacción/refrigeración
- 7 – funcionamiento en modo de toma de conmutación térmica (termostato) / funcionamiento en modo de toma de conmutación horaria



## Configuración avanzada

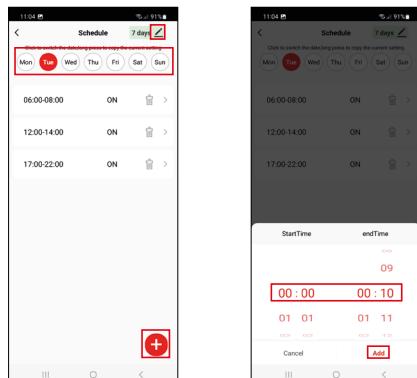
- Third-party control: conexión con el asistente de voz
- Device information – información básica sobre el dispositivo
- Tap-To-Run and Automation – escenas y automatización asignados a este dispositivo
- Create Group – crea un grupo de dispositivos similares
- Check Device Network– prueba de la red Wi-Fi
- Share Device – compartir el control del dispositivo con otra persona
- Offline notification – notificación cuando el dispositivo está desconectado durante más de 8 horas (por ejemplo, por un corte de electricidad)
- Help Center – visualización de las preguntas más frecuentes junto con sus soluciones, incluye la opción de enviarnos una pregunta/sugerencia/comentario directamente a nosotros
- Add to Home screen – crear un ícono del dispositivo en el menú principal del teléfono
- Device Update – actualización del dispositivo
- Remove Device – desvincular el dispositivo



## Menú de la aplicación en el modo de toma de comutación temporizada

- 1 – historial de medición del consumo
- 2 – selección del modo de trabajo (automático, manual, boost)
- 3 – configuración del programa horario
- 4 – configuración
- 5 – modo de funcionamiento actual
- 6 – próxima franja horaria
- 7 – encendido/apagado rápido
- 8 – consumo actual del dispositivo conectado
- 9 – configuración avanzada
- 10 – estado del relé

### Configuración del programa horario



Haga clic en el ícono para seleccionar la configuración de días: 7 - semana natural, 5+2 - días laborables + fin de semana, 24h - día suelto.

Haga clic para marcar el día que desea programar.

Haga clic en el ícono y ajuste la hora (resolución de 1 minuto) del inicio y final del primer programa horario. Guarde la configuración con el botón en la parte inferior derecha.

Así puede ajustar un máximo de 24 programas horarios.

Haciendo clic prolongado en el ícono del día programado, puede copiar la configuración a otros días de la semana.

Haciendo clic en el ícono de la papelera borrará el programa.

## Configuración



- 1 – restablecimiento de los ajustes de fábrica (reset)
- 2 – borrar la memoria de medición de consumo
- 3 – sincronización horaria con la nube
- 4 – funcionamiento en modo toma con comunicación térmica (termostato) / funcionamiento en modo toma con comutación horaria

## **Solución de problemas FAQ**

### **La toma no funciona**

- compruebe que la alimentación de la toma de corriente funcione correctamente
- compruebe la correcta configuración del modo Calefacción/Refrigeración
- compruebe la correcta configuración de hora y día
- reinicie la toma

# P56601FR | P56601SH

PT | Tomada termostática e comutada por temporizador



**P56601FR**



**P56601SH**



## Índice

|  |    |
|--|----|
| Instruções e avisos de segurança .....       | 2  |
| Especificações técnicas .....                | 3  |
| Descrição do dispositivo .....               | 4  |
| Entrada em funcionamento .....               | 5  |
| Aplicação móvel .....                        | 10 |
| Controlos e funções .....                    | 12 |
| FAQ relativas à resolução de problemas ..... | 16 |

## Instruções e avisos de segurança



Leia o manual do utilizador, antes de utilizar o produto.

Siga as instruções de segurança constantes do manual.

- Leia o manual cuidadosamente, antes de utilizar o produto.
- O dispositivo destina-se a ser utilizado unicamente em ambientes interiores e secos. Não exponha o dispositivo à chuva, neve ou outras condições extremas.
- Não utilize o dispositivo no exterior!
- Não sobrecarregue o dispositivo.
- O dispositivo só deve ser ligado e utilizado com cablagem elétrica de 230 V CA (~)/50 Hz, dotada de um contacto de proteção em conformidade com as normas elétricas em vigor.
- Preste atenção às informações contidas na placa de características/etiqueta dos aparelhos que liga ao dispositivo. A potência máxima de entrada de todos os aparelhos elétricos ligados não deve exceder 3680 W (corrente máx. 16 A). Carga indutiva máxima: 4 A.
- Qualquer utilização do dispositivo não mencionada nas secções anteriores das instruções resultará em danos para o produto e poderá apresentar perigo sob a forma de curto-circuito, lesões provocadas pela corrente elétrica, etc. O dispositivo não deve ser modificado ou reestruturado seja de que forma for! Os avisos de segurança devem ser seguidos incondicionalmente.
- Certifique-se de que o condutor de proteção de entrada não é interrompido - a vida do utilizador pode serposta em perigo se o condutor de proteção for interrompido.
- A temperatura de funcionamento recomendada situa-se entre 0 e +55 °C.
- O dispositivo só deve ser utilizado em áreas sem perigo de condições operacionais desfavoráveis, como gases, vapores e poeiras inflamáveis.
- Nunca interfira com os circuitos elétricos do dispositivo ou o desmonte! Se o dispositivo estiver danificado ou não funcionar, contacte o vendedor.
- Limpe o dispositivo e o ecrã LCD apenas com um pano seco e macio. Não utilize agentes de limpeza ou mergulhe o dispositivo em água!
- O dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cuja deficiência física, sensorial ou mental ou falta de experiência e conhecimentos impeça a sua utilização segura, a menos que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança. Mantenha o dispositivo afastado das crianças. As crianças têm de ser supervisionadas, para garantir que não brincam com o dispositivo.



## Especificações técnicas

Alimentação: 230 V~, 50 Hz, 16 A máx.

Classificação IP: IP30

Temperatura de funcionamento: 0 a 55 °C

Intervalo para definir a hora: 1 minuto

Carga comutada: máx. 230 V CA, 3680 W;

16 A para carga resistiva;

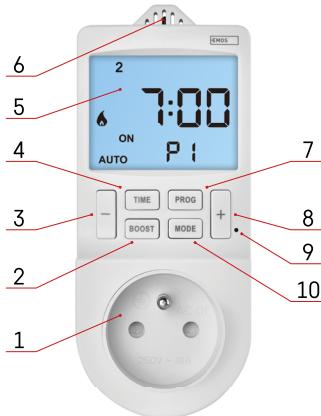
4 A para carga indutiva

Medição da temperatura: 0 °C a 45 °C em intervalos de 0,1 °C; precisão de  $\pm 1$  °C a 20 °C

Definição da temperatura: 5 °C a 40 °C  
em intervalos de 0,5 °C

Definição do diferencial de temperatura: 0,2 °C a 2 °C, em intervalos de 0,1 °C

Dimensões: 82 × 62 × 146 mm



## Descrição do dispositivo

### Descrição dos elementos de controlo

- 1 – tomada para ligar um aparelho
- 2 – botão BOOST
- 3 – botão “-”
- 4 – botão TIME
- 5 – ecrã
- 6 – sensor de temperatura
- 7 – botão PROG
- 8 – botão “+”
- 9 – RESET
- 10 – botão MODO



### Ecrã no modo termostato

- 1 – modo hora
- 2 – número de programa
- 3 – ícone de modo
- 4 – número do dia
- 5 – temperatura ambiente
- 6 – hora/temperatura definida



### Ecrã no modo temporizador

- 1 – modo hora
- 2 – ícone de modo
- 3 – número do dia
- 4 – hora
- 5 – número de programa

## **Entrada em funcionamento**

Esta tomada digital combina uma tomada com interruptor, para ativação/desativação temporizada de eletrodomésticos, com uma tomada termostática, para regulação automática de sistemas elétricos de aquecimento e refrigeração (aquecedores de convecção, radiadores tipo escada, painéis de aquecimento por infravermelhos, ar condicionado).

Ligue a tomada a uma tomada de 230 V/50 Hz; o ecrã ativa-se.

### **A) UTILIZAR NO MODO DE TOMADA COM INTERRUPTOR TÉRMICO (TERMÓSTATO)**

Ligue o aparelho à tomada termostática.

#### **Posicionamento da tomada**

De preferência, escolha um local numa parede interior, onde o ar circule livremente e sem luz solar direta. O aparelho de aquecimento ligado deve encontrar-se suficientemente afastado da tomada para não interferir com o funcionamento da mesma.

Caso contrário, a tomada pode ativar o aparelho quando não é necessário.

#### **Ativar o modo de tomada com interruptor térmico (termóstato)**

Para aceder às definições, prima longamente e em simultâneo os botões TIME e MODE.

Prima repetidamente os botões + e -, para selecionar o modo marcado como "tHE"   
Confirme, premindo o botão TIME, e prossiga com mais definições.

**As definições abaixo só estão disponíveis no modo de termóstato!**

#### **Modo de aquecimento ou arrefecimento**

Prima longamente e em simultâneo os botões TIME e MODE e, em seguida, prima o botão TIME 1x.

Utilize os botões + e - para escolher entre o modo de aquecimento  ou arrefecimento   
Confirme, premindo TIME; isto abre:

#### **Definição do diferencial de temperatura**

Utilize os botões + e - para definir um valor entre 0,2 °C e 2 °C, com intervalos de 0,1 °C.

Confirme, premindo TIME; isto abre:

#### **Calibragem da temperatura ambiente**

Utilize os botões + e - para definir um valor entre -3 °C e +3 °C, com intervalos de 0,5 °C.

Aguarde 30 segundos ou prima MODE para guardar a definição e voltar ao ecrã principal.

## **Explicação de funções:**

### **Definição do diferencial de temperatura**

O diferencial de temperatura (histerese) é a diferença de temperatura necessária para ligar e desligar o sistema. Por exemplo, se definir a temperatura no modo de aquecimento para 20 °C e o diferencial para 0,2 °C, o termostato ativa o aquecimento quando a temperatura ambiente desce para 19,8 °C e desliga o aquecimento quando a temperatura atinge 20,2 °C.

### **Calibragem da temperatura ambiente**

O sensor de temperatura no termostato é calibrado durante o fabrico, mas é possível realizar calibragens adicionais para melhor otimizar o termostato, por exemplo, comparando a temperatura ambiente medida com um termómetro de referência.

### **Definir o dia e a hora**

Prima o botão TIME; o número do dia começa a piscar.

Utilize os botões + e – para definir o dia atual e prima TIME para confirmar.

O número do mês começa a piscar. Utilize os botões + e – para definir o mês atual e prima TIME para confirmar.

O ano começa a piscar. Utilize os botões + e – para definir o ano atual e prima TIME para confirmar.

A hora começa a piscar. Utilize os botões + e – para definir a hora atual e prima TIME para confirmar.

O minuto começa a piscar. Utilize os botões + e – para definir o minuto atual e prima TIME para confirmar.

Aguarde 30 segundos ou prima MODE para guardar a definição e voltar ao ecrã principal.

### **Quadro de programas predefinidos de fábrica (máx. 6 mudanças de temperatura por dia)**

|   |    | Hora  | Temperatura |                             |    | Hora  | Temperatura |
|---|----|-------|-------------|-----------------------------|----|-------|-------------|
| Segunda – domingo<br>Segunda – sexta<br>Seg/Ter/Qua/Qui/<br>Sex | P1 | 6:00  | 20 °C       | Sábado – Domingo<br>Sáb/Dom | P1 | 7:30  | 20 °C       |
|   | P2 | 8:00  | 15 °C       |                             | P2 | 9:30  | 20 °C       |
|   | P3 | 12:00 | 15 °C       |                             | P3 | 11:30 | 20 °C       |
|   | P4 | 14:00 | 15 °C       |                             | P4 | 13:30 | 20 °C       |
|   | P5 | 17:00 | 21 °C       |                             | P5 | 16:30 | 21 °C       |
|   | P6 | 22:00 | 15 °C       |                             | P6 | 22:30 | 15 °C       |

### **Definir programas – Modo automático**

Se os programas predefinidos de fábrica não se adaptarem às suas necessidades, pode ajustar as respetivas temperaturas e temporizações.

O dia pode ser dividido num máximo de 6 períodos de tempo = 6 mudanças de temperatura.

1. Prima o botão PROG; o número do dia começa a piscar.  
1 a 7 = segunda-feira a domingo.
2. Utilize os botões + e – para selecionar dias:  
dias individuais na semana/dias úteis – 1, 2, 3, 4, 5/fim de semana – 6, 7/semana inteira – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Confirme, premindo TIME; o valor da hora começa a piscar e surge P1 no ecrã (indicando a 1.ª mudança de temperatura do dia).
4. Utilize os botões + e – para definir a hora (intervalos de 1 minuto) em que a 1.ª mudança de temperatura deve ter início e confirme com o botão TIME.
5. O valor da temperatura começa a piscar; utilize os botões + e – para definir a temperatura pretendida e confirme com TIME.
6. O valor da hora começa a piscar e surge P2 no ecrã (indicando a 2.ª mudança de temperatura do dia).
7. Utilize os botões + e – para definir a hora em que a 2.ª mudança de temperatura deve ter início e confirme com o botão TIME.
8. O valor da temperatura começa a piscar; utilize os botões + e – para definir a temperatura pretendida e confirme com TIME.
9. Repita o processo para as restantes mudanças de temperatura (P3/4/5/6) do dia.

Para concluir a definição, aguarde 1 minuto ou prima o botão MODE.

*Nota: Se desejar eliminar um programa definido, prima longamente o botão TIME quando a hora estiver a piscar. Avance nas definições premindo o botão TIME; para recuar um passo nas definições, prima PROG.*

#### **Modo de temperatura manual**

Prima o botão MODE até SET e o valor da temperatura surgirem no lado direito do ecrã.

Utilize os botões + e – para definir a temperatura e aguarde 5 segundos para a definição ser guardada automaticamente.

A temperatura definida é mantida até o modo manual ser cancelado.

#### **Mudança manual de curto prazo da temperatura**

Quando se está no modo automático, em que a temperatura é controlada pelo programa selecionado, é possível efetuar uma mudança de curto prazo à definição de temperatura atual.

Quando se está no modo automático de controlo da temperatura (AUTO e P – número de programa apresentado no lado esquerdo do ecrã)

Utilize os botões + e – para definir a nova temperatura e aguarde 5 segundos para a definição ser guardada automaticamente.

P – o número do programa desaparece do ecrã; AUTO mantém-se.

A temperatura definida manualmente é mantida até a temperatura programada mudar.

#### **Modo OFF**

Prima o botão MODE até OFF surgir no ecrã.

A temperatura ambiente e o relógio são apresentados, mas a saída de corrente da tomada é desligada.

Para reativar a tomada, prima MODE repetidamente, de forma a definir a tomada para o modo de controlo da temperatura automático ou manual.

#### **Modo BOOST**

A função BOOST pode ser utilizada para aquecer uma divisão rapidamente.

Prima repetidamente o botão BOOST para escolher o período de tempo (30 min a 9 horas, em intervalos de 30 min).

Em seguida, utilize os botões + e – para escolher a temperatura; a definição é guardada automaticamente.

A temperatura escolhida é válida durante todo o período definido.

O tempo e a temperatura restantes piscam no ecrã, juntamente com a temperatura ambiente e o relógio.

Decorrido o tempo, o sistema regressa automaticamente ao modo de temperatura anterior e à temperatura definida anteriormente.

Para terminar a função BOOST prematuramente, utilize o botão MODE para selecionar um modo de temperatura diferente ou prima o botão BOOST repetidamente até a definição de tempo atingir 9 horas; quando premir novamente, a função BOOST é desativada.

## B) UTILIZAR NO MODO DE TOMADA COM INTERRUPTOR TEMPORIZADO

### Ativar o modo de tomada com interruptor temporizado

Para aceder às definições, prima longamente e em simultâneo os botões TIME e MODE.

Prima repetidamente os botões + e -, para selecionar o modo marcado como "Pr0". Aguarde 30 segundos ou prima MODE para guardar automaticamente a definição e voltar ao ecrã principal.

### Definir o dia e a hora

Prima o botão TIME; o número do dia começa a piscar.

Utilize os botões + e - para definir o dia atual e prima TIME para confirmar.

O número do mês começa a piscar. Utilize os botões + e - para definir o mês atual e prima TIME para confirmar.

O ano começa a piscar. Utilize os botões + e - para definir o ano atual e prima TIME para confirmar.

A hora começa a piscar. Utilize os botões + e - para definir a hora atual e prima TIME para confirmar.

O minuto começa a piscar. Utilize os botões + e - para definir o minuto atual e prima TIME para confirmar.

Aguarde 30 segundos ou prima MODE para guardar automaticamente a definição e voltar ao ecrã principal.

### Quadro de horas predefinidas de fábrica

|  |    | Hora de ativação (ON) | Hora de desativação (OFF) |
|--|----|-----------------------|---------------------------|
| Segunda – domingo<br>Segunda – sexta<br>Seg/Ter/Qua/Qui/Sex<br>Sábado – Domingo<br>Sáb/Dom | P1 | 6:00                  | 8:00                      |
|  | P2 | 12:00                 | 14:00                     |
|  | P3 | 17:00                 | 22:00                     |
|  |    |                       |                           |

### Definir programas – Modo automático

Se as definições de fábrica não se adaptarem às suas necessidades, pode ajustar as temporizações dos programas.

Pode definir um máximo de 24 programas de tempo.

1. Prima o botão PROG; o número do dia começa a piscar.  
1 a 7 = segunda-feira a domingo.
2. Utilize os botões + e - para selecionar dias:  
dias individuais na semana/dias úteis – 1, 2, 3, 4, 5/fim de semana – 6, 7/semana inteira – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Confirme com o botão TIME; o valor da hora começa a piscar e surge P1 – ON (ativação do 1.º programa) no ecrã.
4. Utilize os botões + e - para definir a hora (intervalos de 1 minuto) em que o 1.º programa de tempo deve ter início e confirme com o botão TIME.
5. O valor da hora começa a piscar e surge P1 – OFF (desativação do 1.º programa) no ecrã.
6. Utilize os botões + e - para definir a hora em que o 1.º programa de tempo deve ser desativado; confirme, premindo TIME.
7. O valor da hora começa a piscar e surge P2 – ON (ativação do 2.º programa) no ecrã.
8. Repita este processo para os outros programas.

Para concluir a definição, aguarde 1 minuto ou prima o botão MODE.

Enquanto um programa está ativado, o ecrã apresenta AUTO ON.

Enquanto um programa está desativado, o ecrã apresenta AUTO OFF.

*Nota: Se desejar eliminar um programa definido, prima longamente o botão TIME quando a hora estiver a piscar.*

*Avance nas definições premindo o botão TIME; para recuar um passo nas definições, prima PROG.*

## **Modo BOOST (contagem decrescente)**

A função de contagem decrescente permite desligar um aparelho após um período predefinido.

Prima repetidamente o botão BOOST para escolher o período de tempo (30 min a 9 horas, em intervalos de 30 min).

A contagem decrescente do tempo definido é iniciada automaticamente.

O tempo restante fica intermitente no ecrã, juntamente com o ícone de modo (🔥 ou ⏳) e o relógio.

Decorrido o tempo definido, o sistema muda automaticamente para o modo anterior.

Para terminar a função BOOST prematuramente, utilize o botão MODE para selecionar um modo diferente ou prima o botão BOOST repetidamente até a definição de tempo atingir 9 horas; então, quando premir novamente, a função BOOST é desativada.

*Nota: A função BOOST não pode ser utilizada em modo manual (ON).*

## **Modo manual (ON)**

Pressione o botão MODE repetidamente; o visor à esquerda apresentará ON e o ícone de modo (🔥 ou ⏳).

A tomada mantém-se operacional.

O modo definido estará ativo até mudar para outro com o botão MODE.

## **Modo OFF**

Prima o botão MODE até OFF surgir no ecrã.

O relógio mantém-se no ecrã, mas a saída de corrente da tomada é desligada.

Para reativar a tomada, prima MODE repetidamente, de forma a definir a tomada para o modo de controlo da temperatura automático (AUTO) ou manual (ON).

## **Iluminação do ecrã**

Premir qualquer botão ativa a luz do ecrã durante 15 segundos.

## **Reinicialização de fábrica**

Se a tomada não estiver a funcionar corretamente, pode repor as definições de fábrica.

Prima longamente o botão PROG e introduza, p. ex., a extremidade de um clipe no orifício RESET; ouvirá um clique.

O ecrã apresenta todos os segmentos/ícones; solte o botão PROG.

## Aplicação móvel



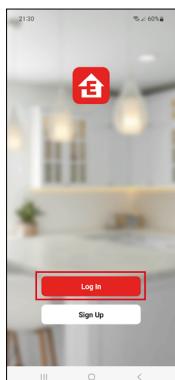
A tomada pode ser controlada através de uma aplicação móvel para iOS ou Android.

Transfira a aplicação EMOS GoSmart para o seu dispositivo.

Toque no botão Log In (Iniciar sessão) se já tiver utilizado a aplicação antes.

Caso contrário, toque no botão Sign Up (Registar-se) e registe-se.

## Emparelhar com a aplicação



Ligue o dispositivo a uma tomada de 230 V CA/50 Hz.

Prima longamente o botão BOOST; E2 começa a piscar no ecrã.

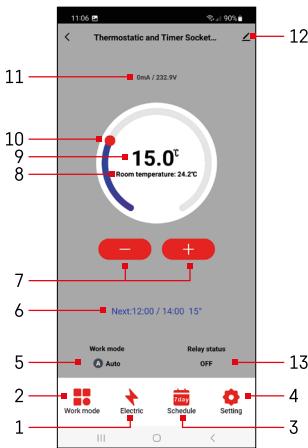
Toque em Add Device (Adicionar dispositivo) na aplicação.

Toque na lista GoSmart à esquerda e toque no ícone Thermo & Timer socket P56601FR/S.

Siga as instruções na aplicação e introduza o nome e a palavra-passe da sua rede Wi-Fi 2,4 GHz.

O portal é emparelhado com a aplicação no prazo de 2 minutos.

*Nota: se o dispositivo não for emparelhado, repita o processo. As redes Wi-Fi de 5 GHz não são suportadas. Em caso de falha de energia, o programa original é definido automaticamente no prazo de 2 minutos após voltar a ligar ao WiFi.*

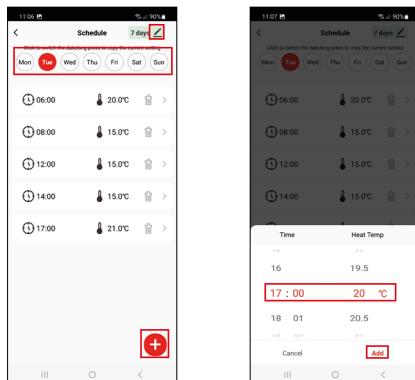


## Controlos e funções

### Menu da aplicação no modo de tomada com interruptor térmico (termóstato)

- 1 – histórico de medições do consumo
- 2 – seleção do modo de funcionamento (automático, manual, desligado, boost)
- 3 – definição do horário de temperatura
- 4 – definições
- 5 – modo de funcionamento atual
- 6 – segmento de temperatura seguinte
- 7 – ajuste de temperatura
- 8 – temperatura ambiente
- 9 – temperatura definida
- 10 – ajuste de temperatura
- 11 – consumo de corrente do dispositivo conectado
- 12 – definições avançadas
- 13 – estado do relé

### Definir um horário de temperatura



Toque no ícone para selecionar a definição do dia: 7 – semana de calendário, 5+2 – dias úteis + fim de semana, 24 h – dia individual.

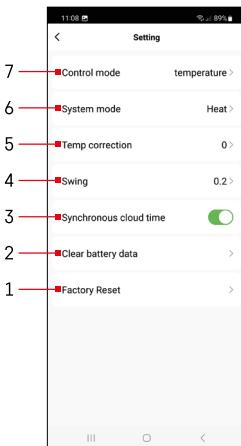
Toque para marcar o dia que deseja programar.

Toque no ícone e defina a hora (resolução de 1 min) a partir da qual a 1.ª alteração de temperatura entra em efeito e defina o valor de temperatura.

Guarde utilizando o botão na parte inferior direita.

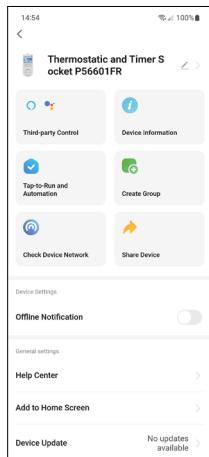
Esta maneira permite-lhe adicionar até 6 mudanças de temperatura durante o dia.

Pode copiar as definições para outros dias da semana tocando longamente no ícone do dia programado. Tocar no ícone do caixote de reciclagem elimina o programa.



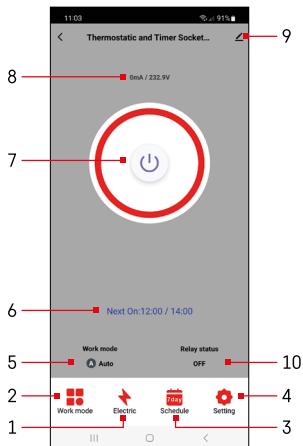
## Definições

- 1 – reinicialização de fábrica
- 2 – apagar a memória das medições de consumo
- 3 – sincronização da hora com a nuvem
- 4 – diferencial da temperatura definida
- 5 – calibragem da temperatura ambiente
- 6 – modo de aquecimento/arrefecimento
- 7 – operação em modo de tomada com interruptor térmico (termóstato) / operação em modo de tomada com interruptor temporizado



## Definições avançadas

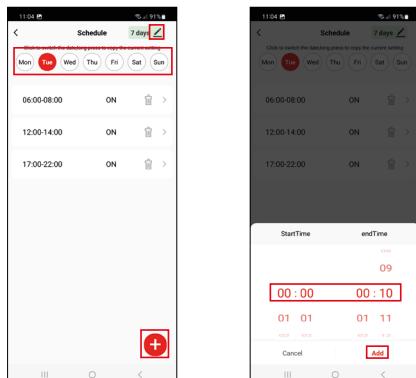
- Third-Party Control – ligação ao assistente de voz
- Device Information – informações básicas sobre o dispositivo
- Tap-To-Run and Automation – cenários e automatizações atribuídos ao dispositivo
- Create Group – cria um grupo de dispositivos semelhantes
- Check Device Network – teste de rede Wi-Fi
- Share Device – partilha o controlo do dispositivo com outra pessoa
- Offline notification – notifica quando o dispositivo está offline durante mais de 8 horas (p. ex., falha de energia)
- Help Center – apresenta as perguntas mais frequentes e as respetivas soluções e oferece a opção de nos enviar diretamente uma pergunta/sugestão/feedback
- Add to Home Screen – adiciona um ícone para o dispositivo no ecrã inicial do telemóvel
- Device Update – atualiza o dispositivo
- Remove Device – desemparelha o dispositivo



## Menu da aplicação no modo de tomada com interruptor temporizado

- 1 – histórico de medições do consumo
- 2 – seleção do modo de funcionamento (automático, manual, boost)
- 3 – configurações de horário
- 4 – definições
- 5 – modo de funcionamento atual
- 6 – segmento de hora seguinte
- 7 – ligar/desligar rapidamente
- 8 – consumo de corrente do dispositivo conectado
- 9 – definições avançadas
- 10 – estado do relé

### Definir um horário



Toque no ícone para selecionar a configuração do dia: 7 – semana de calendário, 5+2 – dias úteis + fim de semana, 24 h – dia individual.

Toque para marcar o dia que deseja programar.

Toque no ícone e defina a hora (resolução de 1 minuto) para o início e o termo do primeiro horário.

Guarde utilizando o botão na parte inferior direita.

Desta forma, pode definir um máximo de 24 horários.

Pode copiar as definições para outros dias da semana tocando longamente no ícone do dia programado.

Tocar no ícone do caixote de reciclagem elimina o programa.



## Definições

- 1 – reinicialização de fábrica
- 2 – apagar a memória das medições de consumo
- 3 – sincronização da hora com a nuvem
- 4 – operação em modo de tomada com interruptor térmico (termóstato) / operação em modo de tomada com interruptor temporizado

## **FAQ relativas à resolução de problemas**

### **A tomada não está a funcionar**

- confirme que a tomada está a receber energia
- confirme que o modo de aquecimento/arrefecimento está definido corretamente
- confirme que a hora e o dia estão definidos corretamente
- reinicie a tomada

# P56601FR | P56601SH

GR|CY | Θερμοστάτης και χρονοδιακόπτης πρίζας



**P56601FR**



**P56601SH**



## Περιεχόμενα

|   |    |
|---|----|
| Οδηγίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις .....       | 2  |
| Τεχνικές προδιαγραφές .....                       | 3  |
| Περιγραφή συσκευής .....                          | 4  |
| Έναρξη λειτουργίας .....                          | 5  |
| Εφαρμογή για κινητές συσκευές .....               | 10 |
| Χειριστήρια και λειτουργίες .....                 | 12 |
| Αντιμετώπιση προβλημάτων - Συχνές ερωτήσεις ..... | 16 |

## Οδηγίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις



Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

**⚠** Ακολουθήστε τις οδηγίες ασφαλείας που περιλαμβάνονται στο εγχειρίδιο.

- Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.
- Η συσκευή προορίζεται για χρήση μόνο σε ξηρό, εσωτερικό περιβάλλον. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή, χιόνι ή άλλες ακραίες συνθήκες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο!
- Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή.
- Η συσκευή πρέπει να συνδέεται και να χρησιμοποιείται μόνο με ηλεκτρική καλωδίωση 230 V AC (~)/50 Hz που διαθέτει γείωση σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς για τις ηλεκτρικές εγκαταστάσεις.
- Πρέπει να δίνετε προσοχή στις πληροφορίες που αναγράφονται στην πινακίδα/ετικέτα στοιχείων των συσκευών που συνδέετε στη συσκευή. Η μέγιστη ισχύς εισόδου όλων των συνδεδεμένων ηλεκτρικών συσκευών δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 3.680 W (μέχ. ένταση ρεύματος 16 A). Μέχ. επαχωχικό φορτίο: 4 A.
- Οποιαδήποτε χρήση της συσκευής η οποία δεν αναφέρεται στις προηγούμενες ενότητες των οδηγιών θα προκαλέσει ζημιά στο προϊόν και μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο λόγω βραχυκυκλώματος ή να προκαλέσει τραυματισμό εξαιτίας του ηλεκτρικού ρεύματος κ.λπ. Η συσκευή δεν πρέπει να τροποποιηθεί ούτε να ανακατασκευαστεί με οποιονδήποτε τρόπο! Οι προειδοποιήσεις ασφαλείας πρέπει να τηρούνται απαρέγκλιτα.
- Βεβαιωθείτε ότι ο προστατευτικός αγωγός εισόδου δεν έχει υποστεί ζημιά – η ζωή του χρήστη μπορεί να τεθεί σε κίνδυνο εάν ο προστατευτικός αγωγός έχει υποστεί ζημιά..
- Η συνιστώμενη θερμοκρασία λειτουργίας είναι από 0 °C έως +55 °C.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε χώρους όπου δεν υπάρχει κίνδυνος δυσμενών συνθηκών λειτουργίας, όπως εύφλεκτα αέρια, ατμοί και σκόνη.
- Μην επεμβαίνετε ποτέ στα ηλεκτρικά κυκλώματα της συσκευής και μην την αποσυναρμολογήσετε! Εάν η συσκευή υποστεί ζημιά ή πάψει να λειτουργεί, επικοινωνήστε με τον πωλητή.
- Καθαρίζετε τη συσκευή και την οθόνη LCD χρησιμοποιώντας μόνο ένα μαλακό, στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε μέσα σα καθαρισμού και μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό!
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ή άτομα των οποίων η σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική υστέρηση ή η έλλειψη πείρας και γνώσεων δεν επιτρέπει την ασφαλή χρήση της συσκευής, εκτός εάν κατά τη χρήση της τελούν υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά. Η επίβλεψη των παιδιών είναι απαραίτητη για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.



## Τεχνικές προδιαγραφές

Τροφοδοσία: 230 V~, 50 Hz, 16 A το ανώτ.

Δείκτης IP: IP30

Θερμοκρασία λειτουργίας: 0 έως 55 °C

Διαβάθμιση για τη ρύθμιση της ώρας: 1 λεπτό

Φορτίο μεταχωγής: μέχ. 230 V AC, 3.680 W,

16 A για ωμικό φορτίο,

4 A για επαγωγικό φορτίο

Μέτρηση θερμοκρασίας: 0 °C έως 45 °C με διακριτική ικανότητα 0,1 °C, ακρίβεια ±1 °C στους 20 °C

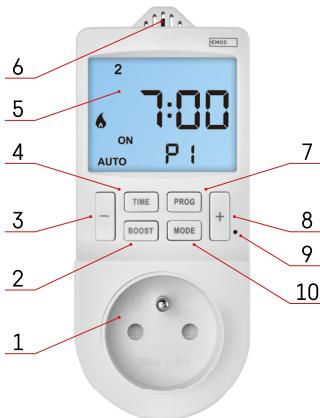
Ρύθμιση θερμοκρασίας: 5 °C έως 40 °C με βήμα 0,5 °C

Ρύθμιση διαφορικής θερμοκρασίας: 0,2 °C έως 2 °C, με βήμα 0,1 °C

Διαστάσεις: 82 × 62 × 146 mm

## Περιγραφή συσκευής

### Περιγραφή χειριστηρίων



1 – Πρίζα για τη σύνδεση μιας συσκευής

2 – Κουμπί BOOST

3 – Κουμπί "–"

4 – Κουμπί TIME

5 – Οθόνη

6 – Αισθητήρας θερμοκρασίας

7 – Κουμπί PROG

8 – Κουμπί "+"

9 – RESET

10 – Κουμπί MODE

### Οθόνη στη λειτουργία θερμοστάτη



### Οθόνη στη λειτουργία χρονοδιακόπτη

1 – Λειτουργία ώρας

2 – Εικονίδιο λειτουργίας

3 – Αριθμός ημέρας

4 – Ώρα

5 – Αριθμός προγράμματος



## Έναρξη λειτουργίας

Αυτή η ψηφιακή πρίζα συνδύαζει έναν χρονοδιακόπτη πρίζας για τη χρονομετρημένη ενεργοποίηση/απενεργοποίηση οικιακών συσκευών με έναν θερμοστάτη πρίζας για την αυτόματη ρύθμιση ηλεκτρικών συστημάτων θέρμανσης και ψύξης (θερμοπομποί, πετσετοκρεμάστρες, θερμαντικά σώματα υπερθρων, κλιματισμός).

Συνδέστε το προϊόν σε πρίζα 230 V/50 Hz. Η οθόνη θα ενεργοποιηθεί.

## Α) ΧΡΗΣΗ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΠΡΙΖΑΣ (ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗ)

Συνδέστε τη συσκευή στον θερμοστάτη πρίζας.

### Τοποθέτηση πρίζας

Επιλέξτε ένα σημείο, κατά προτίμηση σε έναν εσωτερικό τοίχο, όπου ο αέρας κυκλοφορεί ελεύθερα και δεν υπάρχει άμεσο ηλιακό φως.

Η συνδεδεμένη συσκευή θέρμανσης θα πρέπει να βρίσκεται σε αρκετή απόσταση από την πρίζα για να μην επηρεάζονται οι συσκευές μεταξύ τους.

Διαφορετικά, η πρίζα μπορεί να ενεργοποιήσει τη συσκευή όταν δεν χρειάζεται.

### Ενεργοποίηση λειτουργίας θερμοδιακόπτη πρίζας (θερμοστάτη)

Πατήστε παρατεταμένα και ταυτόχρονα τα κουμπιά TIME και MODE για να μεταβείτε στις ρυθμίσεις.

Πατήστε επανελημμένα τα κουμπιά + και - για να επιλέξετε τη λειτουργία που επισημαίνεται ως «tHE».

Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί TIME και συνεχίστε με περαιτέρω ρυθμίσεις.

**Οι παρακάτω ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες μόνο στη λειτουργία θερμοστάτη!**

### Λειτουργία θέρμανσης ή ψύξης

Πατήστε παρατεταμένα και ταυτόχρονα τα κουμπιά TIME και MODE και μετά πατήστε μία φορά το κουμπί TIME.

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να επιλέξετε μεταξύ της λειτουργίας θέρμανσης  ή ψύξης .\*

Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί TIME. Αυτό θα ανοίξει:

### Ρύθμιση διαφορικής θερμοκρασίας

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ορίσετε μια τιμή από 0,2 °C έως 2 °C, με διακριτική ικανότητα 0,1 °C.

Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί TIME. Αυτό θα ανοίξει:

### Βαθμονόμηση θερμοκρασίας χώρου

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ορίσετε μια τιμή από -3 °C έως +3 °C, με διακριτική ικανότητα 0,5 °C.

Περιμένετε 30 δευτερόλεπτα ή πατήστε το κουμπί MODE για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση και να επιστρέψετε στην κύρια οθόνη.

## Επεξήγηση των λειτουργιών:

### Ρύθμιση διαφορικής θερμοκρασίας

Η διαφορική θερμοκρασία (υστέρηση) είναι η διαφορά θερμοκρασίας που απαιτείται για την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση του συστήματος.

Εάν, για παράδειγμα, ρυθμίσετε τη θερμοκρασία της λειτουργίας θέρμανσης στους 20 °C και τη διαφορική θερμοκρασία στους 0,2 °C, ο θερμοστάτης ενεργοτοίει τη θέρμανση μόλις η θερμοκρασία χώρου πέσει στους 19,8 °C και απενεργοποιεί τη θέρμανση όταν η θερμοκρασία φτάσει τους 20,2 °C.

### Βαθμονόμηση θερμοκρασίας χώρου

Ο αισθητήρας θερμοκρασίας του θερμοστάτη είναι βαθμονομημένος από το εργοστάσιο, ώστόσο μπορεί να γίνει πρόσθετη βαθμονόμηση για περαιτέρω βελτιστοποίηση του θερμοστάτη, για παράδειγμα με σύγκριση της μετρημένης θερμοκρασίας χώρου με ένα θερμόμετρο αναφοράς.

### Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας

Πατήστε το κουμπί TIME. Η ένδειξη του αριθμού ημέρας θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ρυθμίσετε την τρέχουσα ημέρα και πατήστε το κουμπί TIME για επιβεβαίωση.

Η ένδειξη του αριθμού μήνα θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ρυθμίσετε τον τρέχοντα μήνα και πατήστε το κουμπί TIME για επιβεβαίωση.

Η ένδειξη του έτους θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ρυθμίσετε το τρέχον έτος και πατήστε το κουμπί TIME για επιβεβαίωση.

Η ένδειξη της ώρας θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ρυθμίσετε την τρέχουσα ώρα και πατήστε το κουμπί TIME για επιβεβαίωση.

Η ένδειξη των λεπτών θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ρυθμίσετε τα τρέχοντα λεπτά και πατήστε το κουμπί TIME για επιβεβαίωση.

Περιμένετε 30 δευτερόλεπτα ή πατήστε το κουμπί MODE για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση και να επιστρέψετε στην κύρια οθόνη.

### Πίνακας εργοστασιακών προκαθορισμένων προγραμμάτων (Μέγ. 6 αλλαγές θερμοκρασίας την ημέρα)

|  | Ώρα | Θερμοκρασία |       | Ώρα                       | Θερμοκρασία |       |       |
|--|-----|-------------|-------|---------------------------|-------------|-------|-------|
| Δευτέρα - Κυριακή Δευτέρα - Παρασκευή Δευτ/Τρί/Τετ/Πέμ/Παρ | P1  | 6:00        | 20 °C | Σάββατο - Κυριακή Σάβ/Κυρ | P1          | 7:30  | 20 °C |
|  | P2  | 8:00        | 15 °C |                           | P2          | 9:30  | 20 °C |
|  | P3  | 12:00       | 15 °C |                           | P3          | 11:30 | 20 °C |
|  | P4  | 14:00       | 15 °C |                           | P4          | 13:30 | 20 °C |
|  | P5  | 17:00       | 21 °C |                           | P5          | 16:30 | 21 °C |
|  | P6  | 22:00       | 15 °C |                           | P6          | 22:30 | 15 °C |

### Ρύθμιση προγραμμάτων - Αυτόματη λειτουργία

Εάν τα εργοστασιακά προκαθορισμένα προγράμματα δεν ταιριάζουν στις ανάγκες σας, μπορείτε να αλλάξετε την επιλογή ώρας και τις θερμοκρασίες τους.

Η ημέρα μπορεί να διαιρεθεί σε έως και 6 χρονικές περιόδους = 6 αλλαγές θερμοκρασίας.

1. Πατήστε το κουμπί PROG. Η ένδειξη του αριθμού ημέρας θα αρχίσει να αναβοσβήνει να αναβοσβήνει και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη P1 (υποδεικνύοντας την 1η αλλαγή θερμοκρασίας στην ημέρα).
2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να επιλέξετε ημέρες: μεμονωμένες ημέρες της εβδομάδας/εργάσιμες ημέρες - 1, 2, 3, 4, 5/Σαββατοκύριακο - 6, 7/ ολόκληρη η εβδομάδα - 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί TIME. Η ένδειξη της ώρας θα αρχίσει να αναβοσβήνει και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη P1 (υποδεικνύοντας την 1η αλλαγή θερμοκρασίας στην ημέρα).
4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ρυθμίσετε την ώρα (διακριτική ικανότητα 1 λεπτού) την οποία θα πρέπει να ξεκινήσει η 1η αλλαγή θερμοκρασίας και επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί TIME.
5. Η ένδειξη θερμοκρασίας θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία της επιλογής σας και επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί TIME.

6. Η ένδειξη της ώρας θα αρχίσει να αναβοσβήνει και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη P2 (υποδεικνύοντας τη 2η αλλαγή θερμοκρασίας στην ημέρα).
7. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ρυθμίσετε την ώρα την οποία θα πρέπει να ξεκινήσει η 2η αλλαγή θερμοκρασίας και επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί TIME.
8. Η ένδειξη θερμοκρασίας θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία της επιλογής σας και επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί TIME.
9. Επαναλάβετε τη διαδικασία για τις υπόλοιπες αλλαγές θερμοκρασίας (P3/4/5/6) στην ημέρα. Για να τερματίσετε τη ρύθμιση, περιμένετε 1 λεπτό ή πατήστε το κουμπί MODE.

**Σημείωση:** Εάν θέλετε να διαγράψετε ένα καθορισμένο πρόγραμμα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί TIME όταν αναβοσβήνει η ώρα.

Μετακινηθείτε προς τα εμπρός στις ρυθμίσεις πατώντας το κουμπί TIME. Εάν πατήσετε το κουμπί PROG, θα μετακινηθείτε ένα βήμα πίσω στις ρυθμίσεις.

### Μη αυτόματη λειτουργία θερμοκρασίας

Πατήστε το κουμπί MODE μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη SET και μια τιμή θερμοκρασίας στη δεξιά πλευρά της οθόνης.

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία και περιμένετε 5 δευτερόλεπτα για να αποθηκευτεί αυτόματα η ρύθμιση.

Η ρυθμισμένη θερμοκρασία θα διατηρηθεί μέχρι να ακυρώσετε τη μη αυτόματη λειτουργία.

### Βραχυπρόθεσμη μη αυτόματη αλλαγή θερμοκρασίας

Στην αυτόματη λειτουργία, όπου η θερμοκρασία ελέγχεται από το επιλεγμένο πρόγραμμα, μπορείτε να πραγματοποιήσετε μια βραχυπρόθεσμη αλλαγή στην τρέχουσα ρύθμιση θερμοκρασίας.

Ενώ βρίσκεστε στην αυτόματη λειτουργία ελέγχου θερμοκρασίας (AUTO και P – αριθμός προγράμματος που εμφανίζεται στην αριστερή πλευρά της οθόνης)

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ρυθμίσετε τη νέα θερμοκρασία και περιμένετε 5 δευτερόλεπτα για να αποθηκευτεί αυτόματα η ρύθμιση.

P – ο αριθμός προγράμματος θα εξαφανιστεί από την οθόνη. Η ένδειξη AUTO θα παραμείνει.

Η θερμοκρασία που ρυθμίστηκε με μη αυτόματο τρόπο θα διατηρηθεί μέχρι την προγραμματισμένη αλλαγή θερμοκρασίας.

### Λειτουργία OFF

Πατήστε το κουμπί MODE μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη OFF στην οθόνη.

Θα εμφανιστεί η θερμοκρασία χώρου και το ρολόι, αλλά η τρέχουσα έξοδος από την πρίζα θα απενεργοποιηθεί.

Για να ενεργοποιήσετε ξανά την πρίζα, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί MODE για να ρυθμίσετε την πρίζα είτε στην αυτόματη είτε στη μη αυτόματη λειτουργία ελέγχου θερμοκρασίας.

### Λειτουργία BOOST

Η λειτουργία BOOST μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη θέρμανση ενός χώρου σε σύντομο χρονικό διάστημα.

Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί BOOST για να επιλέξετε το χρονικό διάστημα (30 λεπτά έως 9 ώρες, διακριτική ικανότητα 30 λεπτών).

Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να επιλέξετε θερμοκρασία. Η ρύθμιση θα αποθηκευτεί αυτόματα.

Η επιλεγμένη θερμοκρασία θα ισχύει για ολόκληρη την καθορισμένη χρονική περίοδο.

Ο χρόνος και η θερμοκρασία που απομένουν θα αναβοσβήνουν στην οθόνη μαζί με τη θερμοκρασία χώρου και το ρολό.

Μόλις παρέλθει ο χρόνος, το σύστημα θα επιστρέψει αυτόματα στην προηγούμενη λειτουργία θερμοκρασίας και στη θερμοκρασία που είχε ρυθμιστεί προηγουμένως.

Για να τερματίσετε πρόωρα τη λειτουργία BOOST, χρησιμοποιήστε το κουμπί MODE για να επιλέξετε διαφορετική λειτουργία θερμοκρασίας ή πατήστε επανειλημμένα το κουμπί BOOST μέχρι η ρύθμιση ώρας να φτάσει τις 9 ώρες. Το επόμενο πάτημα θα απενεργοποιήσει τη λειτουργία BOOST.

## **Β) ΧΡΗΣΗ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ ΠΡΙΖΑΣ**

### **Ενεργοποίηση της λειτουργίας χρονοδιακόπτη πρίζας**

Πατήστε παρατεταμένα και ταυτόχρονα τα κουμπιά TIME και MODE για να μεταβείτε στις ρυθμίσεις. Πατήστε επανελημμένα τα κουμπιά + και - για να επιλέξετε τη λειτουργία που επισημαίνεται ως «Prog».

Περιμένετε 30 δευτερόλεπτα ή πατήστε το κουμπί TIME για να αποθηκεύσετε αυτόματα τη ρύθμιση και να επιστρέψετε στην κύρια οθόνη.

### **Ρύθμιση ημερομηνίας και ώρας**

Πατήστε το κουμπί TIME. Η ένδειξη του αριθμού ημέρας θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ρυθμίσετε την τρέχουσα ημέρα και πατήστε το κουμπί TIME για επιβεβαίωση.

Η ένδειξη του αριθμού μήνα θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ρυθμίσετε τον τρέχοντα μήνα και πατήστε το κουμπί TIME για επιβεβαίωση.

Η ένδειξη του έτους θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ρυθμίσετε το τρέχον έτος και πατήστε το κουμπί TIME για επιβεβαίωση.

Η ένδειξη της ώρας θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ρυθμίσετε την τρέχουσα ώρα και πατήστε το κουμπί TIME για επιβεβαίωση.

Η ένδειξη των λεπτών θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ρυθμίσετε τα τρέχοντα λεπτά και πατήστε το κουμπί TIME για επιβεβαίωση.

Περιμένετε 30 δευτερόλεπτα ή πατήστε το κουμπί MODE για να αποθηκεύσετε αυτόματα τη ρύθμιση και να επιστρέψετε στην κύρια οθόνη.

### **Πίνακας εργοστασιακών προκαθορισμένων χρόνων**

|  | Ώρα ενεργοποίησης (ON) | Ώρα απενεργοποίησης (OFF) |
|--|------------------------|---------------------------|
| Δευτέρα – Κυριακή<br>Δευτέρα – Παρασκευή<br>Δευτ/Τρί/Τετ/Πέμ/Παρ<br>Σάββατο – Κυριακή<br>Σάβ/Κυρ | P1                     | 6:00                      |
|  | P2                     | 12:00                     |
|  | P3                     | 17:00                     |

### **Ρύθμιση προγραμμάτων – Αυτόματη λειτουργία**

Εάν οι εργοστασιακές ρυθμίσεις δεν ταιριάζουν στις ανάγκες σας, μπορείτε να αλλάξετε την επιλογή ώρας των προγραμμάτων.

Μπορείτε να ορίσετε έως και 24 χρονικά προγράμματα.

- Πατήστε το κουμπί PROG. Η ένδειξη του αριθμού ημέρας θα αρχίσει να αναβοσβήνει.  
1 έως 7 = Δευτέρα έως Κυριακή.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να επιλέξετε ημέρες:  
μεμονωμένες ημέρες της εβδομάδας/εργάσιμες ημέρες – 1, 2, 3, 4, 5/Σαββατοκύριακο – 6, 7/  
ολόκληρη η εβδομάδα – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
- Επιβεβαίωστε πατώντας το κουμπί TIME. Η ένδειξη ώρας θα αρχίσει να αναβοσβήνει και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη P1 – ON (ενεργοποίηση του 1ου προγράμματος).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ρυθμίσετε την ώρα (διακριτική ικανότητα 1 λεπτού) την οποία θα πρέπει να ξεκινήσει το 1ο χρονικό πρόγραμμα και επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί TIME.
- Η ένδειξη ώρας θα αρχίσει να αναβοσβήνει και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη P1 – OFF (απενεργοποίηση του 1ου προγράμματος).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά + και - για να ρυθμίσετε την ώρα την οποία θα πρέπει να απενεργοποιηθεί το 1ο χρονικό πρόγραμμα. Επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί TIME.

7. Η ένδειξη ώρας θα αρχίσει να αναβοσβήνει και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη P2 – ON (ενεργοποίηση του 2ου προγράμματος).

8. Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία για τα άλλα προγράμματα.

Για να τερματίσετε τη ρύθμιση, περιμένετε 1 λεπτό ή πατήστε το κουμπί MODE.

Όταν ένα πρόγραμμα είναι ενεργοποιημένο, στην οθόνη θα εμφανίζεται η ένδειξη AUTO ON.

Όταν ένα πρόγραμμα είναι απενεργοποιημένο, στην οθόνη θα εμφανίζεται η ένδειξη AUTO OFF.

Σημείωση: Εάν θέλετε να διαγράψετε ένα καθορισμένο πρόγραμμα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί TIME όταν αναβοσβήνει η ώρα.

Μετακινηθείτε προς τα εμπρός στις ρυθμίσεις πατώντας το κουμπί TIME. Εάν πατήσετε το κουμπί PROG, θα μετακινηθείτε ένα βήμα πίσω στις ρυθμίσεις.

### Λειτουργία BOOST (Αντίστροφη μέτρηση)

Η λειτουργία αντίστροφης μέτρησης επιτρέπει την απενεργοποίηση μιας συσκευής μετά από ένα προκαθορισμένο χρονικό διάστημα.

Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί BOOST για να επιλέξετε το χρονικό διάστημα (30 λεπτά έως 9 ώρες, διακριτική ικανότητα 30 λεπτών).

Η αντίστροφη μέτρηση από την καθορισμένη ώρα θα ξεκινήσει αυτόματα.

Ο χρόνος που απομένει θα αναβοσβήνει στην οθόνη δίπλα στο εικονίδιο λειτουργίας (🔥 ή 🌟) και το ρολό.

Μόλις παρέλθει ο καθορισμένος χρόνος, το σύστημα θα μεταβεί αυτόματα στην προηγούμενη λειτουργία.

Για να τερματίσετε πρόωρα τη λειτουργία BOOST, χρησιμοποιήστε το κουμπί MODE για να επιλέξετε διαφορετική λειτουργία ή πατήστε επανειλημμένα το κουμπί BOOST μέχρι η ρύθμιση ώρας να φτάσει τις 9 ώρες. Στη συνέχεια, το επόμενο πάτημα θα απενεργοποιήσει τη λειτουργία BOOST.

Σημείωση: Η λειτουργία BOOST δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί στη μη αυτόματη λειτουργία (ON).

### Μη αυτόματη λειτουργία (ON)

Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί MODE, η οθόνη στα αριστερά θα εμφανίσει την ένδειξη ON και το εικονίδιο λειτουργίας (🔥 ή 🌟).

Η πρίζα θα παραμείνει σε λειτουργία.

Η λειτουργία που καθορίστηκε θα είναι ενεργή μέχρι να μεταβείτε σε άλλη χρησιμοποιώντας το κουμπί MODE.

### Λειτουργία OFF

Πατήστε το κουμπί MODE μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη OFF στην οθόνη.

Το ρολό θα παραμείνει στην οθόνη, αλλά η τρέχουσα έξοδος από την πρίζα θα απενεργοποιηθεί.

Για να ενεργοποιήσετε ξανά την πρίζα, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί MODE για να ρυθμίσετε την πρίζα είτε στην αυτόματη (AUTO) είτε στη μη αυτόματη (ON) λειτουργία ελέγχου θερμοκρασίας.

### Φωτισμός οθόνης

Εάν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί, θα ενεργοποιηθεί ο φωτισμός της οθόνης για 15 δευτερόλεπτα.

### Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Εάν η πρίζα δεν λειτουργεί σωστά, μπορείτε να την επαναφέρετε στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί PROG και εισαγάγετε π.χ. την άκρη ενός συνδετήρα στην οπή RESET. Θα ακούσετε ένα κλικ.

Στην οθόνη θα εμφανιστούν όλα τα τμήματα/εικονίδια. Αφήστε το κουμπί PROG.

## Εφαρμογή για κινητές συσκευές



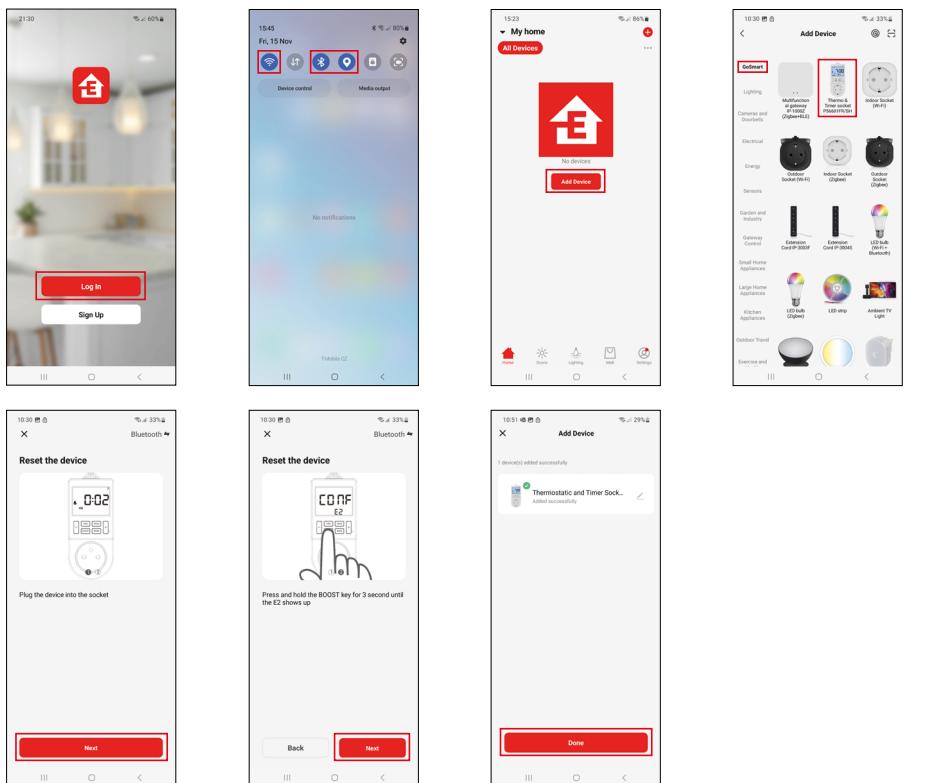
Ο έλεγχος της πρίζας είναι εφικτός με τη χρήση μιας εφαρμογής για κινητές συσκευές iOS ή Android.

Προγραμματοποιήστε λήψη της εφαρμογής EMOS GoSmart για τη συσκευή σας.

Πατήστε το κουμπί Log In εάν έχετε ήδη χρησιμοποιήσει την εφαρμογή.

Διαφορετικά, πατήστε το κουμπί Sign Up για να κάνετε εγγραφή.

## Σύζευξη με την εφαρμογή



Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα 230 V AC / 50 Hz.

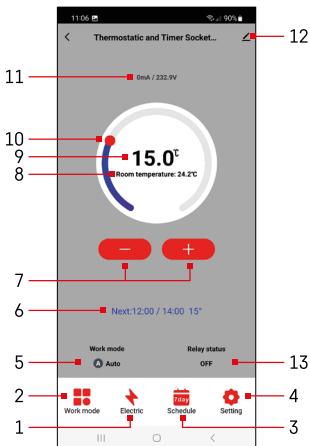
Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί BOOST. Στην οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη E2. Πατήστε Add Device στην εφαρμογή.

Πατήστε τη λίστα GoSmart στα αριστερά και πατήστε το εικονίδιο Thermo & Timer socket P56601FR/S.H. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην εφαρμογή και καταχωρίστε το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου Wi-Fi 2,4 GHz που χρησιμοποιείτε.

Η σύζευξη της πύλης με την εφαρμογή θα πραγματοποιηθεί εντός 2 λεπτών.

**Σημείωση:** Εάν αποτύχει η σύζευξη της συσκευής, επαναλάβετε τη διαδικασία. Δεν υποστηρίζονται δίκτυα Wi-Fi 5 GHz.

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, το αρχικό πρόγραμμα ρυθμίζεται αυτόματα εντός 2 λεπτών από την επανασύνδεση στο WiFi.

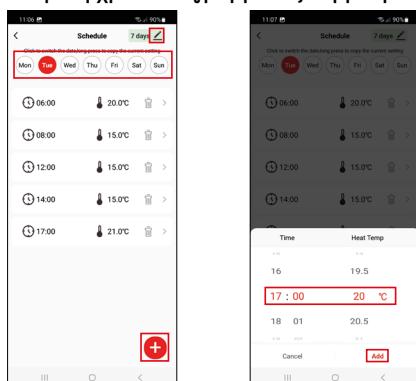


## Χειριστήρια και λειτουργίες

### Μενού εφαρμογής στη λειτουργία Θερμοδιαγράμματος

- 1 – Ιστορικό μέτρησης κατανάλωσης
- 2 – Επιλογή τρόπου λειτουργίας (αυτόματος, μη αυτόματος, off, boost)
- 3 – Ρύθμιση χρονοδιαγράμματος θερμοκρασίας
- 4 – Ρυθμίσεις
- 5 – Τρέχων τρόπος λειτουργίας
- 6 – Επόμενο διάστημα θερμοκρασίας
- 7 – Ρύθμιση θερμοκρασίας
- 8 – Θερμοκρασία χώρου
- 9 – Ρυθμισμένη θερμοκρασία
- 10 – Ρύθμιση θερμοκρασίας
- 11 – Τρέχουσα κατανάλωση της συνδεδεμένης συσκευής
- 12 – Σύνθετες ρυθμίσεις
- 13 – Κατάσταση ρελέ

### Ρύθμιση χρονοδιαγράμματος θερμοκρασίας



Πατήστε το εικονίδιο για να επιλέξετε τη ρύθμιση ημέρας: 7 – ημερολογιακή εβδομάδα, 5+2 – εργάσιμες ημέρες + Σαββατοκύριακο, 24 ώρες – μία ημέρα.

Πατήστε για να επισημάνετε την ημέρα που θέλετε να προγραμματίσετε.

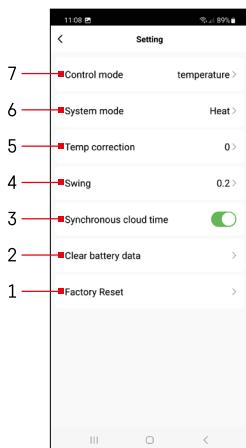
Πατήστε το εικονίδιο και ρυθμίστε την ώρα (διακριτική ικανότητα 1 λεπτού) από την οποία θα τεθεί σε ισχύ η 1η αλλαγή θερμοκρασίας και ρυθμίστε την τιμή θερμοκρασίας.

Αποθηκεύστε χρησιμοποιώντας το κουμπί κάτω δεξιά.

Μπορείτε να προσθέσετε έως και 6 αλλαγές θερμοκρασίας κατά τη διάρκεια της ημέρας με αυτόν τον τρόπο.

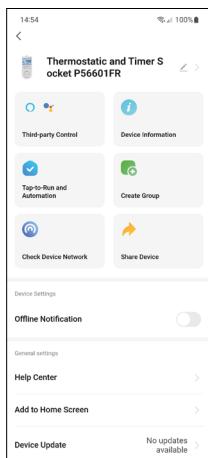
Μπορείτε να αντιγράψετε τις ρυθμίσεις σε άλλες ημέρες της εβδομάδας πατώντας παρατεταμένα το εικονίδιο της προγραμματισμένης ημέρας.

Εάν πατήσετε το εικονίδιο του κάδου ανακύκλωσης, το πρόγραμμα διαγράφεται.



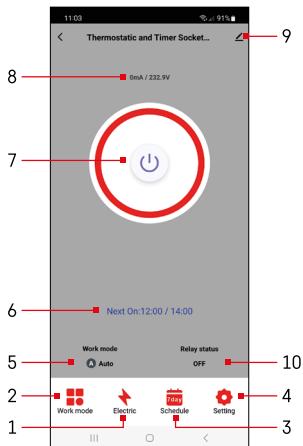
## Ρυθμίσεις

- 1 – Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων
- 2 – Σβήσιμο της μνήμης μετρήσεων κατανάλωσης
- 3 – Συγχρονισμός ώρας με το cloud
- 4 – Διαφορά από τη ρυθμισμένη θερμοκρασίας
- 5 – Βαθμονόμηση θερμοκρασίας χώρου
- 6 – Λειτουργία θέρμανσης/ψύξης
- 7 – Χρήση στη λειτουργία θερμοδιακόπτη πρίζας (θερμοστάτη) / Χρήση στη λειτουργία χρονοδιακόπτη πρίζας



## Σύνθετες ρυθμίσεις

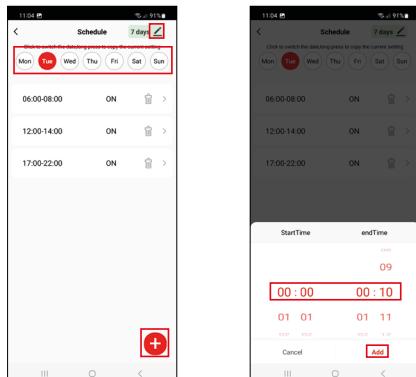
- Third-Party Control – σύνδεση σε φωνητικό οδηγό
- Device information – βασικές πληροφορίες για τη συσκευή
- Tap-To-Run and Automation – διευθέτησεις χώρου και αυτοματισμοί που έχουν αντιστοιχιστεί στη συσκευή
- Create Group – δημιουργεί μια ομάδα παρόμοιων συσκευών
- Check Device Network – δοκιμή δικτύου Wi-Fi
- Share Device – ο έλεγχος της συσκευής μοιράζεται με άλλο άτομο
- Offline notification – ειδοποιεί όταν η συσκευή είναι εκτός σύνδεσης για πάνω από 8 ώρες (π.χ. διακοπή ρεύματος)
- Help Center – εμφανίζει συχνές ερωτήσεις και τις απαντήσεις τους και παρέχει την επιλογή αποστολής ερώτησης/πρότασης/σχολίου απευθείας σε εμάς
- Add to Home screen – προσθέτει ένα εικονίδιο για τη συσκευή στην αρχική οθόνη του τηλεφώνου
- Device Update – προγραμματοποιεί ενημέρωση της συσκευής
- Remove Device – καταργεί τη σύζευξη της συσκευής



## Μενού εφαρμογής στη λειτουργία Χρονοδιαγράμματος

- 1 – Ιστορικό μέτρησης κατανάλωσης
- 2 – Επιλογή τρόπου λειτουργίας (αυτόματος, μη αυτόματος, off, boost)
- 3 – Ρυθμίσεις χρονοδιαγράμματος
- 4 – Ρυθμίσεις
- 5 – Τρέχων τρόπος λειτουργίας
- 6 – Επόμενο διάστημα ώρας
- 7 – Γρήγορη ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
- 8 – Τρέχουσα κατανάλωση της συνδεδεμένης συσκευής
- 9 – Σύνθετες ρυθμίσεις
- 10 – Κατάσταση ρελέ

## Ρύθμιση χρονοδιαγράμματος



Πατήστε το εικονίδιο για να επιλέξετε τη ρύθμιση ημέρας: 7 – ημερολογιακή εβδομάδα, 5+2 – εργάσιμες ημέρες + Σαββατοκύριακο, 24 ώρες – μία ημέρα.

Πατήστε χιλιόμετρα την ημέρα που θέλετε να προγραμματίσετε.

Πατήστε το εικονίδιο και ρυθμίστε την ώρα (διακριτική ικανότητα 1 λεπτού) για την έναρξη και το τέλος του 1ου χρονοδιαγράμματος.

Αποθηκεύστε χρησιμοποιώντας το κουμπί κάτω δεξιά.

Μπορείτε να ορίσετε έως και 24 χρονοδιαγράμματα με αυτόν τον τρόπο.

Μπορείτε να αντιγράψετε τις ρυθμίσεις σε άλλες ημέρες της εβδομάδας πατώντας παρατεταμένα το εικονίδιο της προχραμματισμένης ημέρας.

Εάν πατήσετε το εικονίδιο του κάδου ανακύκλωσης, το πρόγραμμα διαγράφεται.

## Ρυθμίσεις



- 1 – Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων
- 2 – Σβήσιμο της μνήμης μετρήσεων κατανάλωσης
- 3 – Συγχρονισμός ώρας με το cloud
- 4 – Χρήση στη λειτουργία θερμοδιακόπτη πρίζας (θερμοστάτη) / Χρήση στη λειτουργία χρονοδιακόπτη πρίζας

## **Αντιμετώπιση προβλημάτων - Συχνές ερωτήσεις**

### **Η πρίζα δεν λειτουργεί**

- βεβαιωθείτε ότι η πρίζα παίρνει ρεύμα
- βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία θέρμανσης/ψύξης έχει ρυθμιστεί σωστά
- βεβαιωθείτε ότι η ώρα και η ημέρα έχουν ρυθμιστεί σωστά
- κάντε επανεκκίνηση της πρίζας

# P56601FR | P56601SH

SE | Termostat- och tidsstyrt uttag

---



**P56601FR**



**P56601SH**



## Innehåll

|  |    |
|--|----|
| Säkerhetsanvisningar och varningar ..... | 2  |
| Tekniska specifikationer .....           | 3  |
| Beskrivning av enheten .....             | 4  |
| Idrifttagning .....                      | 5  |
| Mobilapp .....                           | 10 |
| Kontroller och funktioner .....          | 12 |
| Felsökning – vanliga frågor .....        | 16 |

## Säkerhetsanvisningar och varningar



Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder enheten.



Följ säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen.

- Läs bruksanvisningen noga innan du använder produkten.
- Enheten är endast avsedd att användas i torra inomhusmiljöer. Utsätt inte enheten för regn, snö eller andra extrema förhållanden.
- Använd inte enheten utomhus!
- Överbelasta inte enheten.
- Enheten får endast anslutas till och användas med elinstallationer på 230 V AC (~) / 50 Hz med jordad kontakt i enlighet med gällande elföreskrifter.
- Observera informationen på märkskytten på apparaterna som du ansluter till enheten. Den maximala ineffekten hos alla anslutna elektriska apparater får inte överstiga 3 680 W (max. strömstyrka 16 A). Max. induktiv belastning: 4 A.
- All användning av enheten som inte anges i instruktionerna i tidigare avsnitt orsakar skador på produkten och kan innebära fara i form av kortslutning, personskador på grund av elektrisk ström osv. Enheten får inte modifieras eller byggas om på annat sätt! Säkerhetsvarningarna måste ovillkorligen följas.
- Säkerställ att den anslutna skyddsledaren inte bryts – användaren kan skadas om den anslutna skyddsledaren bryts.
- Den rekommenderade drifttemperaturen är mellan 0 °C och +55 °C.
- Apparaten får endast användas i områden där det inte finns någon risk för oghynnsamma driftsförhållanden, såsom brandfarliga gaser, ångor och damm.
- Du får aldrig manipulera med enhetens elkretsar eller ta isär den! Om enheten är skadad eller inte fungerar ska du kontakta återförsäljaren.
- Enheten och LCD-skärmen får endast rengöras med en mjuk och torr trasa. Använd inga rengöringsmedel och doppa inte enheten i vatten!
- Den här enheten är inte avsedd att användas av barn eller personer vars fysiska, kognitiva eller mentala funktionshinder eller brist på erfarenhet och sakkunskaper förhindrar en säker användning, om de inte övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet. Förvara enheten utan räckhåll för barn. Barn måste hållas under uppsikt, så att de inte leker med enheten.



## Tekniska specifikationer

Strömförsörjning: 230 V~, 50 Hz, 16 A max.

Kapslingsklass: IP30

Drifttemperatur: 0 till 55 °C

steg för inställning av tiden: 1 minut

Omkopplad belastning: max. 230 V AC, 3 680 W;

16 A för resistiv belastning;

4 A för induktiv belastning

Temperaturmätning: 0 °C till 45 °C med en upp-lösning på 0,1 °C; noggrannhet ±1 °C vid 20 °C

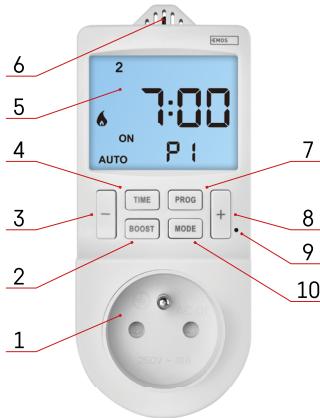
Temperaturinställning: 5 °C till 40 °C,

i steg om 0,5 °C

Inställning för temperaturdifferens: 0,2 °C till

2 °C, i steg om 0,1 °C

Mått: 82 × 62 × 146 mm



## Beskrivning av enheten

### Beskrivning av kontrolelement

- 1 – uttag för anslutning av en apparat
- 2 – knappen BOOST
- 3 – knappen “–”
- 4 – knappen TIME
- 5 – skärm
- 6 – temperatursensor
- 7 – knappen PROG
- 8 – “+”-knapp
- 9 – ÅTERSTÄLL
- 10 – MODE-knapp



### Skärm i termostatläge

- 1 – tidsläge
- 2 – programnummer
- 3 – lägesikon
- 4 – dagens nummer
- 5 – rumstemperatur
- 6 – tid/inställd temperatur



### Skärm i timermodus

- 1 – tidsläge
- 2 – lägesikon
- 3 – dagens nummer
- 4 – tid
- 5 – programnummer

## **Idrifttagning**

Det här digitala uttaget kombinerar ett uttag med brytare för tidsinställd aktivering/avaktivering av hushållsapparater med ett termostatuttag för automatisk reglering av elektriska värme- och kylsystem (konvektorelement, handdukstorkar, infraröda värmepaneler, luftkonditionering).

Sätt i uttaget i ett 230 V/50 Hz-uttag; skärmen aktiveras.

## **A) ANVÄNDNING I UTTAGSLÄGET FÖR TERMOBRYTARE (TERMOSTATLÄGE)**

Sätt i apparatens kontakt i termostatuttaget.

### **Placering av uttaget**

Välj en plats, helst på en innervägg, där luften cirkulerar fritt och det inte finns något direkt solljus.

Den anslutna värmeeapparaten bör befina sig tillräckligt långt bort från uttaget så att enheterna inte påverkar varandra.

Annars kan uttaget aktivera apparaten när det inte behövs.

### **Aktivera uttagsläget för värmebrytare (termostatläget)**

Håll knapparna TIME och MODE intryckta länge samtidigt för att komma till inställningarna.

Tryck flera gånger på knapparna + och – för att välja läget märkt "tHE".

Bekräfта genom att trycka på knappen TIME och fortsätt med andra inställningar.

**Inställningarna nedan är bara tillgängliga i thermostatläget!**

### **Värme- eller kylläge**

Håll knapparna TIME och MODE intryckta länge samtidigt och tryck sedan 1 gång på knappen TIME.

Använd knapparna + och – för att välja mellan läget för värme  och läget för kyla .

Bekräfta genom att trycka på TIME. då öppnas:

### **Inställning för temperaturdifferens**

Använd knapparna + och – för att ställa in ett värde på 0,2 °C till 2 °C, med en upplösning på 0,1 °C.

Bekräfta genom att trycka på TIME. då öppnas:

### **Rumstemperaturkalibrering**

Använd knapparna + och – för att ställa in ett värde på -3 °C till +3 °C, med en upplösning på 0,5 °C.

Vänta 30 sekunder eller tryck på MODE för att spara inställningen och återgå till huvudskärmen.

## Förklaring av funktionerna:

### Inställning för temperaturdifferens

Temperaturdifferensen (hysteresen) är den skillnad i temperatur som behövs för att systemet ska slås på och av.

Om du till exempel ställer in temperaturen i värmeläget till 20 °C och differensen till 0,2 °C aktiverar termostaten värmen så snart rumstemperaturen sjunker till 19,8 °C och stänger av värmen när temperaturen kommer upp i 20,2 °C.

### Rumstemperaturkalibrering

Temperatursensorn i termostaten kalibreras i fabriken, men du kan kalibrera den igen för att optimera den ytterligare, till exempel genom att jämföra den uppmätta rumstemperaturen med en referenstermometer.

### Ställa in dag och tid

Tryck på knappen TIME; datumets siffror börjar att blinka.

Ställ in aktuell dag med knapparna + och – och bekräfta genom att trycka på TIME.

Måndadnumret börjar att blinka. Ställ in aktuell månad med knapparna + och – och bekräfta genom att trycka på TIME.

Året börjar att blinka. Ställ in aktuellt år med knapparna + och – och bekräfta genom att trycka på TIME.

Timmarna börjar att blinka. Ställ in aktuell timme med knapparna + och – och bekräfta genom att trycka på TIME.

Minuterna börjar att blinka. Ställ in aktuell minut med knapparna + och – och bekräfta genom att trycka på TIME.

Vänta 30 sekunder eller tryck på MODE för att spara inställningen och återgå till huvudskärmen.

Tabell över fabriksförinställda program (max. 6 temperaturändringar per dag)

|   |    | Tid   | Temperatur |                            |    | Tid   | Temperatur |
|---|----|-------|------------|----------------------------|----|-------|------------|
| Måndag – söndag<br>Måndag – fredag<br>Mån/Tis/Ons/Tor/<br>Fre | P1 | 6:00  | 20 °C      | Lördag – söndag<br>Lör/Sön | P1 | 7:30  | 20 °C      |
|   | P2 | 8:00  | 15 °C      |                            | P2 | 9:30  | 20 °C      |
|   | P3 | 12:00 | 15 °C      |                            | P3 | 11:30 | 20 °C      |
|   | P4 | 14:00 | 15 °C      |                            | P4 | 13:30 | 20 °C      |
|   | P5 | 17:00 | 21 °C      |                            | P5 | 16:30 | 21 °C      |
|   | P6 | 22:00 | 15 °C      |                            | P6 | 22:30 | 15 °C      |

### Ställa in program – automatiskt läge

Om de fabriksförinställda programmen inte uppfyller dina behov kan du anpassa tidsinställningen och temperaturerna.

Dagen kan delas in i maximalt 6 tidsperioder = 6 temperaturändringar.

1. Tryck på knappen PROG; datumets siffror börjar att blinka.  
1 till 7 = måndag till söndag.
2. Välj dagar med knapparna + och –:  
enskilda veckodagar/arbetsdagar – 1, 2, 3, 4, 5/helg – 6, 7/hel vecka – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Bekräfta genom att trycka på TIME. tidsvärdet börjar att blinka och P1 visas på skärmen (för att indikera den första temperaturändringen under dagen).
4. Använd knapparna + och – för att ställa in tiden (med 1 minuts upplösning) när den första temperaturändringen ska starta och bekräfta med knappen TIME.
5. Temperaturvärdet börjar att blinka. ställ in önskad temperatur med knapparna + och – och bekräfta med TIME.
6. Tidsvärdet börjar blinka och P2 visas på skärmen (för att indikera den andra temperaturändringen under dagen).
7. Använd knapparna + och – för att ställa in tiden när den andra temperaturändringen ska starta och bekräfta med knappen TIME.
8. Temperaturvärdet börjar att blinka. ställ in önskad temperatur med knapparna + och – och bekräfta med TIME.

9. Upprepa proceduren för återstående temperaturändringar (P3/4/5/6) under dagen.  
Avsluta inställningen genom att vänta 1 minut eller trycka på knappen MODE.

*Obs: Om du vill ta bort ett inställt program trycker du länge på knappen TIME när tiden blinkar.  
Gå framåt i inställningarna genom att trycka på knappen TIME. om du trycker på PROG navigerar du bakåt  
ett steg i inställningarna.*

### **Manuellt temperaturläge**

Tryck in knappen MODE tills SET (ställ in) och ett temperaturvärde visas till höger på skärmen.  
Ställ in temperaturen med knapparna + och – och vänta 5 sekunder tills inställningen sparats automatiskt.  
Den inställda temperaturen upprätthålls tills det manuella läget avbryts.

### **Kortsiktig manuell temperaturändring**

I det automatiska läget, där temperaturen regleras av det valda programmet, går det att göra en kortsiktig ändring av den aktuella temperaturinställningen.

I automatiskt temperaturregleringsläge (AUTO och P – programnumret visas till vänster på skärmen)  
Knapparna + och – för att ställa in den nya temperaturen och väntar 5 sekunder tills inställningen sparats automatiskt.

P – programnumret försvinner från skärmen; AUTO står kvar.

Den manuellt inställda temperaturen upprätthålls fram till den programmerade temperaturändringen.

### **Läget AV**

Tryck in knappen MODE tills OFF (av) visas på skärmen.

Rumstemperaturen och klockan visas, men utgångsströmmen från uttaget stängs av.

Återaktivera uttaget genom att trycka flera gånger på MODE för att ställa in uttaget på antingen automatiskt eller manuellt temperaturregleringsläge.

### **Läget BOOST**

BOOST-funktionen kan användas till att varma upp ett rum på kort tid.

Tryck flera gånger på knappen BOOST för att välja tidsperiod (30 min till 9 timmar, med en upplösning på 30 min).  
Välj sedan temperatur med knapparna + och –. inställningen sparats automatiskt.

Den valda temperaturen gäller för hela den inställda perioden.

Återstående tid och temperatur blinkar på skärmen tillsammans med rumstemperaturen och klockan.

När tiden har gått ut växlar systemet automatiskt tillbaka till det föregående temperaturläget och den tidigare inställda temperaturen.

Om du vill avsluta BOOST-funktionen i förtid använder du knappen MODE för att välja ett annat temperaturläge eller trycker flera gånger på knappen BOOST tills tidsinställningen når 9 timmar. nästa tryckning avaktiverar BOOST-funktionen.

## B) ANVÄNDNING I UTTAGSLÄGET FÖR TIMERBRYTARE

### Aktivera uttagsläget för timerbrytare

Håll knapparna TIME och MODE intryckta länge samtidigt för att komma till inställningarna.

Tryck flera gånger på knapparna + och – för att välja läget märkt "PrO".  
Vänta 30 sekunder eller tryck på MODE för att spara inställningarna automatiskt och återgå till huvudskärmen.

### Ställa in dag och tid

Tryck på knappen TIME; datumets siffror börjar att blinka.

Ställ in aktuell dag med knapparna + och – och bekräfta genom att trycka på TIME.

Måndadsnumret börjar att blinka. Ställ in aktuell månad med knapparna + och – och bekräfta genom att trycka på TIME.

Året börjar att blinka. Ställ in aktuellt år med knapparna + och – och bekräfta genom att trycka på TIME.

Timmarna börjar att blinka. Ställ in aktuell timme med knapparna + och – och bekräfta genom att trycka på TIME.

Minuterna börjar att blinka. Ställ in aktuell minut med knapparna + och – och bekräfta genom att trycka på TIME.

Vänta 30 sekunder eller tryck på MODE för att spara inställningarna automatiskt och återgå till huvudskärmen.

Tabell över fabriksförinställda tider

|   |    | Aktiveringstid (ON (på)) | Avaktiveringstid (OFF (av)) |
|---|----|--------------------------|-----------------------------|
| Måndag – söndag<br>Måndag – fredag<br>Mån/Tis/Ons/Tor/Fre<br>Lördag – söndag<br>Lör/Sön | P1 | 6:00                     | 8:00                        |
|   | P2 | 12:00                    | 14:00                       |
|   | P3 | 17:00                    | 22:00                       |
|   |    |                          |                             |
|   |    |                          |                             |

### Ställa in program – automatiskt läge

Om fabriksinställningarna inte uppfyller dina behov kan du anpassa programmens tider.

Du kan ställa in maximalt 24 tidsstydda program.

- Tryck på knappen PROG; datumets siffror börjar att blinka.  
1 till 7 = måndag till söndag.
- Välj dagar med knapparna + och –:  
enskilda veckodagar/arbetsdagar – 1, 2, 3, 4, 5/helg – 6, 7/hel vecka – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
- Bekräfta med knappen TIME; tidsvärdet börjar blinka och P1 – ON (på) (aktivering av det första programmet) visas på skärmen.
- Använd knapparna + och – för att ställa in tiden (med 1 minuts upplösning) när det första tidsprogrammet ska starta och bekräfta med knappen TIME.
- Tidsvärdet börjar blinka och P1 – OFF (av) (avaktivering av det första programmet) visas på skärmen.
- Använd knapparna + och – för att ställa in tiden när det första tidsprogrammet ska stängas av. bekräfta genom att trycka på TIME.
- Tidsvärdet börjar att blinka och P2 – ON (på) (aktivering av det andra programmet) visas på skärmen.
- Upprepa den här proceduren för övriga program.

Avsluta inställningen genom att vänta 1 minut eller trycka på knappen MODE.

Medan ett program är aktiverat visas AUTO ON (auto på) på skärmen.

Medan ett program är avaktiverat visas AUTO OFF (auto av) på skärmen.

*Obs: Om du vill ta bort ett inställt program trycker du länge på knappen TIME när tiden blinkar.*

*Gå framåt i inställningarna genom att trycka på knappen TIME. om du trycker på PROG navigerar du bakåt ett steg i inställningarna.*

## Läget BOOST (nedräkning)

Med nedräkningsfunktionen kan en apparat stängas av efter en förinställd tid.

Tryck flera gånger på knappen BOOST för att välja tidsperiod (30 min till 9 timmar, med en upplösning på 30,min). Nedräkningen från den inställda tiden startar automatiskt.

Den återstående tiden blinkar på skärmen vid sidan av lägesikonen (🔥 eller 🌟) och klockan.

När den inställda tiden gått ut växlar systemet automatiskt över till det föregående läget.

Om du vill avsluta BOOST-funktionen i förtid använder du knappen MODE för att välja ett annat läge eller trycker flera gånger på knappen BOOST tills tidsinställningen når 9 timmar. nästa tryckning avaktiverar sedan BOOST-funktionen.

*Obs: BOOST-funktionen kan inte användas i manuellt läge (ON (på)).*

## Manuellt läge (ON (på))

Tryck upprepade gånger på MODE-knappen, displayen till vänster visar ON och lägesikonen (🔥 eller 🌟).

Utaget fortsätter att vara igång.

Det inställda läget är aktivt tills du växlar till ett annat med knappen MODE.

## Läget AV

Tryck in knappen MODE tills OFF (av) visas på skärmen.

Klockan visas fortsatt på skärmen, men utgångsströmmen från uttaget stängs av.

Återaktivera uttaget genom att trycka flera gånger på MODE för att ställa in uttaget till antingen automatiskt (AUTO) eller manuellt (ON (på)) temperaturregleringsläge.

## Skärbelysning

När du trycker på valfri knapp aktiveras skärbelysningen i 15 sekunder.

## Fabriksåterställning

Om uttaget inte fungerar som det ska kan du återställa det till fabriksinställningarna.

Tryck länge på knappen PROG och för in t.ex. ett uträtat gem i återställningshålet. ett klickljud hörs.

Skärmen visar alla segment/ikoner. släpp upp knappen PROG.

## Mobilapp



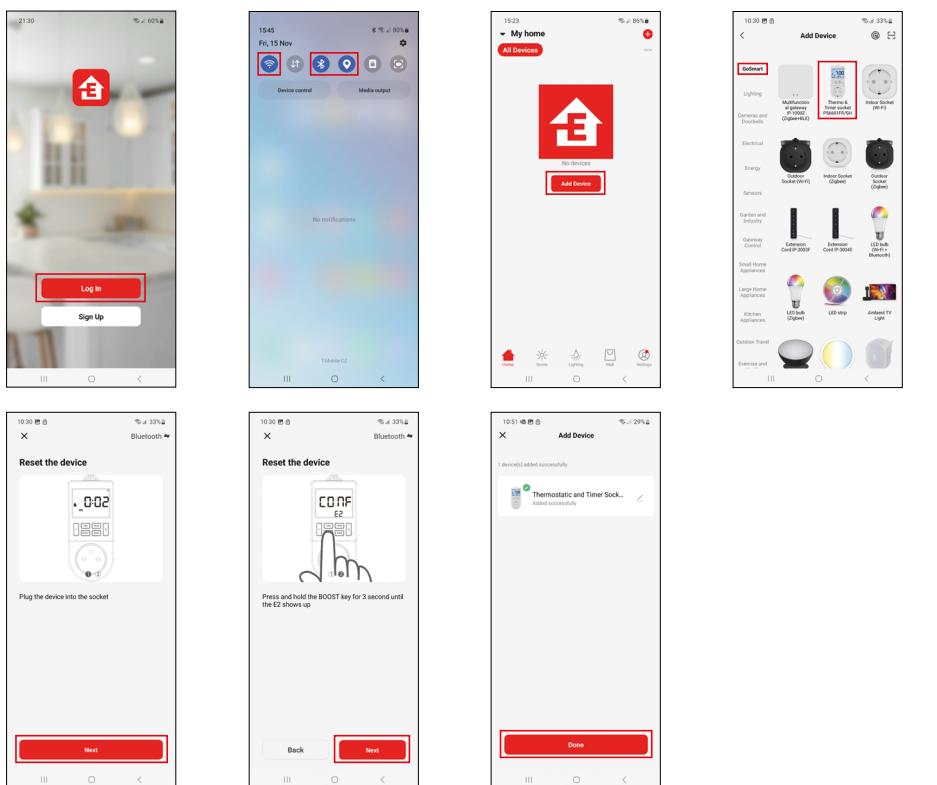
Uttaget kan styras med en mobilapp för iOS eller Android.

Ladda ner appen EMOS GoSmart till din enhet.

Tryck på knappen Log in (Logga in) om du har använt appen tidigare.

Annars trycker du på knappen Sign Up (Registrera) och registrerar dig.

## Parkoppling med appen



Anslut enheten till ett 230 V AC/50 Hz uttag.

Tryck länge på BOOST-knappen. E2 börjar att blinka på skärmen.

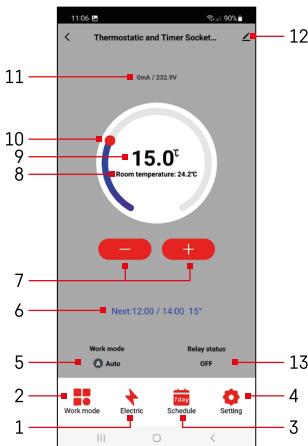
Tryck på Add Device (Lägg till enhet) i appen.

Tryck på GoSmart-listan till vänster och tryck på ikonen för Termo- och timeruttaget P56601FR/S.

Följ instruktionerna i appen och ange namn och lösenord för ditt 2,4 GHz-wifi-nätverk.

Nätporten parkopplas med appen inom 2 minuter.

*Obs: Om enheten inte lyckas parkoppla måste du upprepa processen. Wifi-nätverk på 5 GHz stöds inte. Vid strömvabrott ställs det ursprungliga programmet in automatiskt inom 2 minuter efter att wifi-anslutningen återställts.*

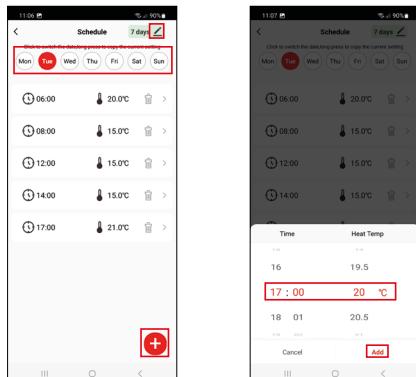


## Kontroller och funktioner

### Appmeny in termobrytarens uttagsläge (termostat)

- 1 – rensa minnet för förbrukningsmätningar
- 2 – val av driftläge (automatiskt, manuellt, av, boost)
- 3 – inställning av temperaturschema
- 4 – inställningar
- 5 – aktuellt driftläge
- 6 – nästa temperatursegment
- 7 – temperaturinställning
- 8 – rumstemperatur
- 9 – inställd temperatur
- 10 – temperaturinställning
- 11 – strömförbrukning för den anslutna enheten
- 12 – avancerade inställningar
- 13 – relästatus

### Ställa in ett temperaturschema



Tryck på ikonen för att välja inställning av dag: 7 – kalendervecka, 5+2 – arbetsdagar + helg, 24 timmar – en dag.

Tryck för att markera den dag du vill programmera.

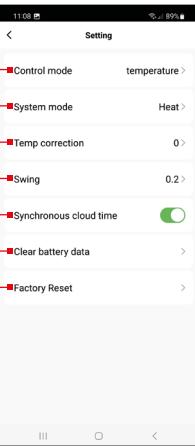
Tryck på ikonen och ställ in tiden (1 minuts upplösning) från vilken den första temperaturändringen ska träda i kraft och ställ in temperaturvärdet.

Spara med knappen längs ner till höger.

Du kan lägga till upp till 6 temperaturförändringar under dagen på detta sätt.

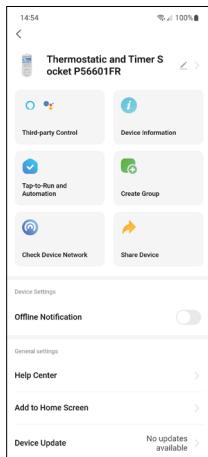
Du kan kopiera inställningarna till andra veckodagar genom att trycka länge på ikonen för den programmeade dagen.

Om du trycker på papperskorgen raderas programmet.



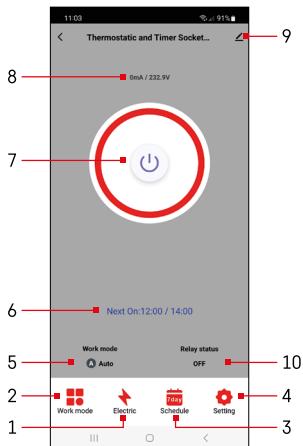
## Inställningar

- 1 – fabriksåterställning
- 2 – rensa minnet på förbrukningsmätningar
- 3 – tidssynkronisering med molnet
- 4 – differential för den inställda temperaturen
- 5 – rumstemperaturens kalibrering
- 6 – uppvärmnings-/kylläge
- 7 – drift i termostatläge / drift i tidsstyrta uttagsläge



## Avancerade inställningar

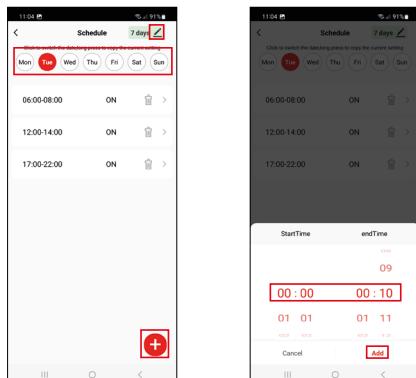
- Tredje parts kontroll – inställningar till röstassistenten
- Device information (Enhetsinformation) – grundläggande information om enheten
- Tap-To-Run, Automation – visa scener och automatiseringar som enheten har tilldelats
- Create Group – skapar en grupp av liknande enheter
- Check Device Network (Kontrollera enhetens nätverk) – test av wifi-nätverket
- Share Device – delar kontrollen över enheten med en annan person
- Offline notification (Offline-avisering) – avisering när enheten är offline i mer än 8 timmar (t.ex. strömvattnet)
- Help Center (Hjälpcenter) – visar vanliga frågor och lösningar på problem. Här finns också möjlighet att skicka frågor/förslag/feedback direkt till oss
- Add to Home screen (Lägg till på startskärmen) – en ikon för enheten läggs till på telefonens startskärm
- Device Update – uppdaterar enheten
- Remove Device – tar bort enhetens parkkoppling



## Appmeny i tidskopplat uttagsläge

- 1 – rensa minnet för förbrukningsmätningar
- 2 – val av driftläge (automatiskt, manuellt, boost)
- 3 – inställningar för tidsschema
- 4 – inställningar
- 5 – aktuellt driftläge
- 6 – nästa tidssegment
- 7 – snabb på-/avstängning
- 8 – strömförbrukning för den anslutna enheten
- 9 – Avancerade inställningar
- 10 – relästatus

## Ställa in ett tidsschema



Tryck på ikonen för att välja inställning av dag: 7 – kalendervecka, 5+2 – arbetsdagar + helg, 24 timmar – en dag.

Tryck för att markera den dag du vill programmera.

Tryck på ikonen och ställ in tiden (1 minuts upplösning) för start och slut av det första tidsschemat.

Spara med knappen längs ner till höger.

Du kan ställa in maximalt 24 tidsscheman på det här sättet.

Du kan kopiera inställningarna till andra veckodagar genom att trycka länge på ikonen för den programmeade dagen.

Om du trycker på papperskorgen raderas programmet.

## Inställningar



- 1 – fabriksåterställning
- 2 – rensa minnet på förbrukningsmätningar
- 3 – tidssynkronisering med molnet
- 4 – drift i termostatläge / drift i tidsstyrт uttags-läge

## Felsökning – vanliga frågor

### **Uttaget fungerar inte**

- kontrollera att uttaget är strömsatt
- kontrollera att värme-/kylläget är korrekt inställt
- kontrollera att tid och dag är korrekt inställda
- starta om uttaget

# P56601FR | P56601SH

FI | Termostaattinen ja ajastettava pistorasia

---



**P56601FR**



**P56601SH**



## Sisältö

|   |    |
|---|----|
| Turvallisuusohjeet ja varoitukset ..... | 2  |
| Tekniset tiedot .....                   | 3  |
| Laitteen kuvaus .....                   | 4  |
| Käyttöönotto .....                      | 5  |
| Mobiilisovellus .....                   | 10 |
| Ohjaimet ja toiminnot .....             | 12 |
| Vianmääritys .....                      | 16 |

## Turvallisuusohjeet ja varoitukset



Lue käyttöohje ennen laitteen käyttöä.



Noudata käyttöohjeessa annettuja turvallisuusohjeita.

- Lue käyttöohje huolella ennen tuotteen käyttöä.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan kuivassa paikassa sisätiloissa. Älä altista laitetta sateelle, lumelle tai muiille äärioloisille.
- Älä käytä laitetta ulkona!
- Älä ylikuormita laitetta.
- Laitteen saa kytkeä ja sitä saa käyttää vain 230 V AC (~)/50 Hz sähköjohdoissa, joissa on voimassa olevien sähkömäärysten mukainen suojaosketin.
- Kiinnitä huomiota laitteeseen liittämiesi laitteiden arvokilvessä/tarrassa oleviin tietoihin. Kaikkien liitettyjen sähkölaitteiden maksimitulovirta ei saa ylittää 3680 W (maks.virta 16 A). Maks. induktiivinen kapasiteetti: 4 A.
- Sellaisen laitteen käyttö, jota ei ole mainittu käyttöohjeen edellä olevissa osissa, johtaa tuotteen vaurioitumiseen ja voi aiheuttaa vaaran oikosulusta, sähkövirran aiheuttamasta vammasta jne. johtuen. Laitetta ei saa muuttaa eikä muunnella millään tavalla! Turvallisuusvaroitukset on ehdottomasti noudatettava.
- Varmista, että sisäänvientisuojajohdin ei katkea – käyttäjän henki voi olla vaarassa, jos suojaohdin katkeaa.
- Suositeltu käyttölämpötila on 0–55 °C.
- Laitetta saa käyttää vain tiloissa, joissa ei ole epäsuotuisen käyttöolosuhteiden, kuten syttvien kaasujen, höyryjen ja pölyn, vaaraa.
- Älä koskaan peukaloit laitteen sähköpiirejä tai pura sitä! Jos laite on vaurioitunut tai ei toimi, ota yhteyttä myyjään.
- Puhdistla laite ja LCD-näytö vain pehmeällä kuivalla liinalla. Älä käytä puhdistusaineita tai upota laitetta veteen!
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen vamma tai kokemuksen ja asianantuntemuksen puute estää turvallisen käytön, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä. Pidä laite pois lasten ulottuvilta. Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.



## Tekniset tiedot

Virransyöttö: 230 V~, 50 Hz, 16 A enint.

IP-luokitus: IP30

Toimintalämpötila: 0–55 °C

väli asetusaikaan: 1 minuutti

Kuormitus kytkettynä: maks. 230 V AC, 3 680 W;

16 A resistiiviselle kuormalle;

4 A induktiiviselle kuormalle

Lämpötilan mittaus: 0 °C...45 °C, kun resoluutio

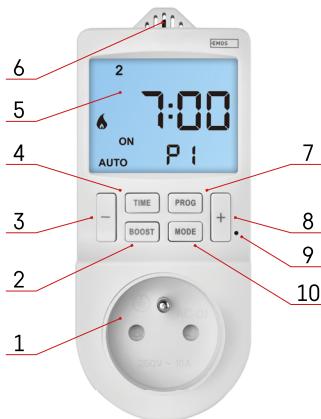
0,1 °C; tarkkuus  $\pm 1$  °C lämpötilassa 20 °C

Lämpötilan asetus: 5–40 °C, 0,5 °C lisäyksin

Lämpötilaeron asetus: 0,2–2 °C, 0,1 °C lisäyksin

Mitat: 82 × 62 × 146 mm

## Laitteen kuvaus



## Ohjauselementtien kuvaus

- 1 – pistorasia laitteen liittämistä varten
- 2 – BOOST-painike
- 3 – "-"-painike
- 4 – TIME-painike
- 5 – näyttö
- 6 – lämpötila-anturi
- 7 – PROG-painike
- 8 – "+"-painike
- 9 – NOLLAUS
- 10 – MODE-painike

## Näyttö termostaattilassa



## Näyttö ajastintilassa

- 1 – aikatila
- 2 – tilan kuvake
- 3 – päivän numero
- 4 – aika
- 5 – Ohjelman numero



## Käyttöönotto

Tässä digitaalisessa pistorasiassa on yhdistettyynä kytettävä pistorasia kodinkoneiden ajastettua päälle-/poiskytkentää sekä termostaattipistorasia sähkötoimisten lämmitys- ja viilennysjärjestelmien (konvektori-lämmittimet, pyyhekuivaimet, infrapunalämmityspaneelit, ilmastointilaitteet) automaattista säätöä varten.

Kytke pistoke 230 V/50 Hz pistorasiaan; näyttö aktivoituu.

### A) KÄYTÖ LÄMPÖKYTKIMEN PISTOKETILASSA (TERMOSSTAATTI)

Liitä laite termostaattipistorasiaan.

#### Pistorasian paikka

Valitse paikka mieluiten sisäseinästä, jossa ilma kiertää vapaasti ja joka ei ole suoraan auringonvalossa. Kytkeytyn lämmityslaitteen tulee olla riittävän kaukana pistorasiasta, jotta laitteet eivät vaikuta toisiinsa. Muuten pistorasia voi kytkeä laitteen päälle, kun se ei ole tarpeen.

#### Lämpökytkinpistorasia-tilan aktivointi (termostaatti)

Paina pitkään TIME- ja MODE-painikkeita samaan aikaan päästääksesi asetuksiin.

Paina toistuvasti painikkeita + ja - valitsemaan tila, jossa on merkintä "tHE".  
Vahvista painamalla TIME-painiketta ja jatka seuraaviin asetuksiin.

**Alla olevat asetukset ovat käytettävissä vain termostaattitilassa!**

#### Lämmitys- tai viilennystila

Paina pitkään TIME- ja MODE-painikkeita samaan aikaan ja paina sitten TIME-painiketta 1x.

Käytä valitse painikkeilla + ja - tilaksi lämmitys tai viilennys . Vahvista painamalla TIME. Se avaa kohdan:

#### Lämpötilaeron asetus

Aseta arvoksi + ja - -painikkeilla 0,2–2 °C tarkkuudella 0,1 °C.

Vahvista painamalla TIME. Se avaa kohdan:

#### Huonelämpötilan kalibrointi

Aseta arvoksi + ja - -painikkeilla -3 °C...+3 °C, kun resoluutio on 0,5 °C.

Odota 30 sekuntia tai paina MODE tallentaaksesi asetuksen ja palataksesi pääänäytöön.

## Toimintojen selitys:

### Lämpötilaeron asetus

Lämpötilaero (hysteresi) on lämpötilaero, joka vaaditaan järjestelmän kytkeytymiseen päälle ja pois päältä. Jos esimerkiksi asetat lämpötilan lämmitystilassa arvoon 20 °C ja eroksi 0,2 °C, termostaatti aktivoi lämmityksen heti, kun huoneen lämpötila laskee 19,8 °C:een ja kytkee lämmityksen pois, kun lämpötila saavuttaa 20,2 °C.

### Huonelämpötilan kalibrointi

Termostaatin lämpötilatunnistin on kalibroitu tehtaalla, mutta kalibrointi voidaan tehdään termostaatin lisä-optimointia varten. Esimerkiksi vertaamalla mitattua huonelämpötilaa viitelämpötilamittariin.

### Päivän ja ajan asettaminen

Paina TIME-painiketta; Päivän numero alkaa vilkkua.

Aseta tämänhetkinen päivä painikkeilla + ja - ja vahvista painamalla TIME.

Kuukauden numero alkaa vilkkua. Aseta tämänhetkinen kuukausi painikkeilla + ja - ja vahvista painamalla TIME.

Vuosi alkaa vilkkua. Aseta tämänhetkinen vuosi painikkeilla + ja - ja vahvista painamalla TIME.

Tunnit alkaa vilkkua. Aseta tämänhetkinen tunti painikkeilla + ja - ja vahvista painamalla TIME.

Minuutit alkaa vilkkua. Aseta tämänhetkinen minuutti painikkeilla + ja - ja vahvista painamalla TIME.

Odota 30 sekuntia tai paina MODE tallentaaksesi asetuksen ja palataksesi pää näyttöön.

### Taulukko tehtaalla esiasetetuista ohjelmista (maks. 6 lämpötilan vaihtoa päivässä)

|  | Aika | Lämpötila |       | Aika                        | Lämpötila |       |       |
|--|------|-----------|-------|-----------------------------|-----------|-------|-------|
| Maanantai–sunnuntai<br>Maanantai–perjantai<br>Ma/Ti/Ke/To/Pe | P1   | 6:00      | 20 °C | Lauantai–sunnuntai<br>La/Su | P1        | 7:30  | 20 °C |
|  | P2   | 8:00      | 15 °C |                             | P2        | 9:30  | 20 °C |
|  | P3   | 12:00     | 15 °C |                             | P3        | 11:30 | 20 °C |
|  | P4   | 14:00     | 15 °C |                             | P4        | 13:30 | 20 °C |
|  | P5   | 17:00     | 21 °C |                             | P5        | 16:30 | 21 °C |
|  | P6   | 22:00     | 15 °C |                             | P6        | 22:30 | 15 °C |

### Asetusohjelmat – automaattinen tila

Jos tehtaalla esiasetetut ohjelmat eivät sovi tarpeisiisi, voit säätää niiden ajoitusta ja lämpötiloja.

Päivä voidaan jakaa enintään 6 aikajaksoon = 6 lämpötilamuutokseen.

1. Paina PROG-painiketta. Päivän numero alkaa vilkkua.

1–7 = Maanantaista sunnuntaihin.

2. Valitse päivät painikkeilla + ja -:

yksittäisiä päiviä viikossa/työpäiviä – 1, 2, 3, 4, 5/viikonloppu – 6, 7/koko viikko – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.

3. Vahvista painamalla TIME aika-arvo alkaa vilkkua ja P1 ilmestyy näyttöön (osoituksena päivän 1. lämpötilan muutoksesta).

4. Aseta painikkeilla + ja - (1 minuutin resoluutio) aika, jona 1. lämpötilan muutos tulisi alkaa ja vahvista TIME-painikkeella.

5. Lämpötila-arvo alkaa vilkkua. Aseta valittu lämpötila painikkeilla + ja - ja vahvista painamalla TIME.

6. Aika-arvo alkaa vilkkua ja P2 ilmestyy näyttöön (osoituksena päivän 2. lämpötilan muutoksesta).

7. Aseta painikkeilla + ja - aika, jona 2. lämpötilan muutoksen tulisi alkaa ja vahvista TIME-painikkeella.

8. Lämpötila-arvo alkaa vilkkua. Aseta valittu lämpötila painikkeilla + ja - ja vahvista painamalla TIME.

9. Toista menettely päivän jäljellä oleville lämpötilamuutoksille (P3/4/5/6).

Päättää asettaminen odottamalla 1 minuutti tai paina MODE-painiketta.

*Huomio: Jos haluat poistaa asetetun ohjelman, paina pitkään TIME-painiketta, kun aika vilkuu.*

*Siirry eteenpäin asetuksissa painamalla TIME-painiketta. Kun painat PROG, siirryt yhden valaheen taaksepäin asetuksissa.*

## **Manuaalinen lämpötila -tila**

Paina MODE-painiketta, kunnes näyttöön oikealle ilmestyy SET ja lämpötila-arvo.

Käytä painikkeita + ja – asettaaksesi lämpötilan ja odota 5 sekuntia, jotta asetus tallentuu automaattisesti. Asetettu lämpötila pysyy käytössä, kunnes peruutat manuaalisen tilan.

## **Lyhytaikainen manuaalinen lämpötilan muutos**

Kun olet automaattisessa tilassa, jossa lämpötilaa ohjataan valitulla ohjelmalla, nykyistä lämpötila-asetusta voidaan muuttaa lyhyeksi aikaa.

Automaattisessa lämpötilan säätötilassa (AUTO ja P – ohjelman numero näytetään näytön vasemmalla puolella)

Käytä painikkeita + ja – asettaaksesi uuden lämpötilan ja odota 5 sekuntia, jotta asetus tallentuu automaattisesti.

P – ohjelman numero katoaa näytöstä; AUTO jäättyy.

Manuaalinen lämpötilan asetus säilytetään ohjelmoituun lämpötilan muutokseen saakka.

## **OFF-tila**

Paina MODE-painiketta, kunnes näyttöön ilmestyy OFF.

Huonelämpötila ja kello näytetään, mutta pistorasiasta tuleva virta kytkeytää pois päältä.

Ottaaksesi pistorasiat uudelleen käyttöön pain MODE toistuvasti asettaaksesi pistorasiat joko automaattisesti tai manuaalisesti lämpötilan säätötilaan.

## **BOOST-tila**

BOOST-ominaisuutta voidaan käyttää huoneen lämmittämiseen lyhyessä ajassa.

Paina BOOST-painiketta toistuvasti valitaksesi aikarajan (30 minuuttia – 9 tuntia , 30 min. resoluutio).

Sitten valitse lämpötila painikkeilla + ja –. Asetus tallennetaan automaattisesti.

Valittu lämpötila on voimassa koko asetetun jakson ajan.

Jäljellä oleva aika ja lämpötila vilkkuvat näytössä huoneen lämpötilan ja kellonajan kanssa.

Kun aika on kulunut, järjestelmä vaihtaa automaattisesti takaisin edelliseen lämpötilan tilaan ja aikaisemmin asetettuun lämpötilaan.

Päättääksesi BOOST-toiminnon ennen aikaisesta valitse MODE-painikkeella eri lämpötilan tila tai paina BOOST-painiketta toistuvasti, kunnes aika-asetus saavuttaa 9 tuntia. Seuraava painallus ottaa BOOST-toiminnon pois käytöstä.

## B) KÄYTÖ AJASTINKYTKIN-TILASSA

### Ajastinkytkinpistorasia-tilan aktivointi

Paina pitkään TIME- ja MODE-painikkeita samaan aikaan päästääksesi asetuksiin.

 Pr0

Paina toistuvasti painikkeita + ja - valitsemaan tila, jossa on merkintä "Pr0".

Odota 30 sekuntia tai paina MODE tallentaaksesi asetuksen automaattisesti ja palataksesi pää näytöön.

### Päivän ja ajan asettaminen

Paina TIME-painiketta; Päivän numero alkaa vilkkua.

Aseta tämänhetkinen päivä painikkeilla + ja - ja vahvista painamalla TIME.

Kuukauden numero alkaa vilkkua. Aseta tämänhetkinen kuukausi painikkeilla + ja - ja vahvista painamalla TIME.

Vuosi alkaa vilkkua. Aseta tämänhetkinen vuosi painikkeilla + ja - ja vahvista painamalla TIME.

Tunnit alkaa vilkkua. Aseta tämänhetkinen tunti painikkeilla + ja - ja vahvista painamalla TIME.

Minuutit alkaa vilkkua. Aseta tämänhetkinen minuutti painikkeilla + ja - ja vahvista painamalla TIME.

Odota 30 sekuntia tai paina MODE tallentaaksesi asetuksen automaattisesti ja palataksesi pää näytöön.

### Taulukko tehtaalla esiasetetuista ajoista

|   |    | Käyttöönottoaika (ON) | Käytöstäpoista-aika (OFF) |
|---|----|-----------------------|---------------------------|
| Maanantai–sunnuntai<br>Maanantai–perjantai<br>Ma/Ti/Ke/To/Pe<br>Lauantai–sunnuntai<br>La/Su | P1 | 6:00                  | 8:00                      |
|   | P2 | 12:00                 | 14:00                     |
|   | P3 | 17:00                 | 22:00                     |

### Asetusohjelmat – automaattinen tila

Jos tehdasasetukset eivät sovi tarpeisiisi, voit säätää ohjelmien ajoitusta.

Voit asettaa enintään 24 aikaohjelmaa.

1. Paina PROG-painiketta. Päivän numero alkaa vilkkua.  
1–7 = Maanantaista sunnuntaihin.  
8–14 = viikonloppuun.
2. Valitse päivät painikkeilla + ja -:  
yksittäisiä päiviä viikossa/työpäiviä – 1, 2, 3, 4, 5/viikonloppu – 6, 7/koko viikko – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Vahvista TIME-painikkeella aika-arvo alkaa vilkkua ja P1 – ON (1. ohjelman käyttöönotto) ilmestyy näytöön.
4. Aseta painikkeilla + ja -(1 minuutin resoluutio) aika, jona 1. aikaohjelman tulisi alkaa ja vahvista TIME-painikkeella.
5. Aika-arvo alkaa vilkkua ja P1 – OFF (1. ohjelman käytöstäpoisto) ilmestyy näytöön .
6. Käytä painikkeita + ja - asettaaksesi ajan, jolloin 1. aikaohjelman tulee sammua. Vahvista painamalla TIME.
7. Aika-arvo alkaa vilkkua ja P2 – ON (2. ohjelman käyttöönotto) ilmestyy näytöön.
8. Toista tämä prosessi muille ohjelmille.

Päättää asettaminen odottamalla 1 minuutti tai paina MODE-painiketta.

Kun ohjelma on päällä, näytöön ilmestyy AUTO ON.

Kun ohjelma on pois päältä, näytöön ilmestyy AUTO OFF.

Huomio: Jos haluat poistaa asetetun ohjelman, paina pitkään TIME-painiketta, kun aika vilkuu.

Siirry eteenpäin asetuksissa painamalla TIME-painiketta. Kun painat PROG, siirryt yhden vaiheen taaksepäin asetuksissa.

## **BOOST-tila (lähtölaskenta)**

Lähtölaskentatoiminto mahdollistaa laitteen sammuttamisen esiasetetun ajan jälkeen.

Paina BOOST-painiketta toistuvasti valitaksesi aikarajan (30 minuuttia – 9 tuntia , 30 min. resoluutio).

Asetetun ajan lähtölaskenta alkaa vilkkuva.

Jäljellä oleva aika aikaa vilkkuva näytössä MODE-kuvakeen ( tai ) ja kellon vieressä.

Kun asetettu aika on kulunut, järjestelmä vaihtaa automaattisesti takaisin edelliseen tilaan.

Päättääksesi BOOST-toiminnon ennenaikeisesti valitse MODE-painikkeella eri tila tai paina BOOST-painiketta toistuvasti, kunnes aika-asetus saavuttaa 9 tuntia. Seuraava painallus ottaa BOOST-toiminnon pois käytöstä.

*Huomio: BOOST-toimintoa ei voi käyttää manuaalisessa tilassa (ON).*

## **Manuaalinen tila (ON)**

Paina MODE-painiketta toistuvasti, näytön vasemmalla näkyy ON ja tilan kuvake ( tai )

Pistoke jää toimintaan.

Asetettu tila on käytössä, kunnes kytket toisen päälle MODE-painikkeella.

## **OFF-tila**

Paina MODE-painiketta, kunnes näytöön ilmestyy OFF.

Kello jää päälle, mutta pistorasiasta tuleva virta kytketään pois päältä.

Ottaaksesi pistorasiat uudelleen käyttöön pain MODE toistuvasti asettaaksesi pistorasiat joko automaattisesti (AUTO) tai manuaalisesti (ON) lämpötilan säätötilaan.

## **Näytön valaisu**

Minkä tahansa painikkeen painaminen aktivoi näytön valaistuksen 15 sekunniksi.

## **Tehdasasetusten palautus**

Jos pistorasia ei toimi kunnolla , voit palauttaa sen tehdasasetuksiin.

Paina pitkään PROG-painiketta ja laita RESET-aukkoon esim. suoristettu paperiliitin. Kuulet naksahduksen.

Näyttö näyttää kaikki segmentit/kuvakkeet. Vapauta PROG-painike.

## Mobiilisovellus



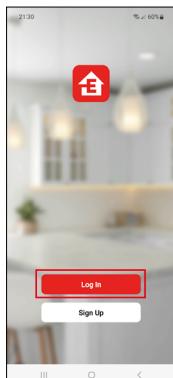
Pistoketta voidaan ohjata käyttämällä iOS:n tai Androidin mobiilisovellusta.

Lataa EMOS GoSmart -sovellus laitteeseesi.

Napauta Sisäänkirjautuminen-painiketta, jos olet käyttänyt sovellusta aikaisemmin.

Muussa tapauksessa napauta Rekisteröidy-painiketta ja rekisteröidy.

## Laiteparin muodostaminen sovelluksen kanssa



Kytke laite 230 V AC / 50 Hz pistorasiaan.

Paina pitkään BOOST-painiketta. E2 alkaa vilkkua näytössä.

Napauta sovelluksessa Lisää laite.

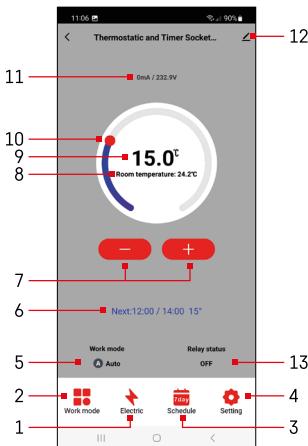
Napauta GoSmart-listaa vasemmalla ja napauta termostaatti- ja ajastinpistokkeen P56601FR/SW kuvaketta.

Noudata sovelluksen ohjeita ja syötä nimi ja salasana 2,4 GHz Wi-Fi-verkkoon.

Yhdyskäytävä pariliitetään sovellukseen 2 minuutin kulussa.

**Huomio:** Jos laite ei muodosta pariyhteyttä, toista menettely. 5 GHz:n Wi-Fi-verkkoja ei tueta.

Sähkökatkon sattuessa alkuperäinen ohjelma asetetaan automaatisesti kahden minuutin kuluessa WiFi-yhteyden uudelleenmuodostamisesta.

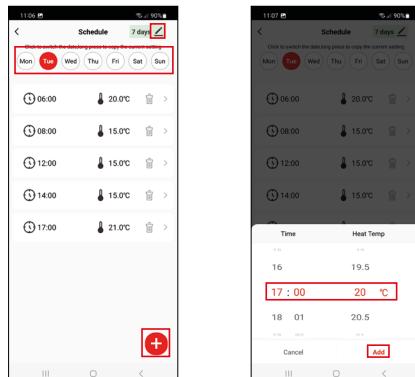


## Ohjaimet ja toiminnot

### Sovelluksen valikko lämpööytkintilassa (termostaatti)

- 1 – kulutusmittaushistoria
- 2 – käyttötilan valinta (automaattinen, manuaali, pois päältä, tehostus)
- 3 – lämpötila-aikataulun asetus
- 4 – asetukset
- 5 – nykyinen käyttötila
- 6 – seuraava lämpötilasegmentti
- 7 – lämpötilan sääto
- 8 – huonelämpötila
- 9 – asetettu lämpötila
- 10 – lämpötilan sääto
- 11 – kytketyn laitteen virrankulutus
- 12 – edistyneet asetukset
- 13 – releen tila

### Lämpötila-aikataulun asettaminen



Napauta -kuvaketta valitaksesi päiväasetuksen: 7 – kalenteriviikko, 5+2 – työpäivät + viikonloppu, 24 h – yksittäinen päivä.

Napauta merkitäkseen päivän, jonka haluat ohjelmoida.

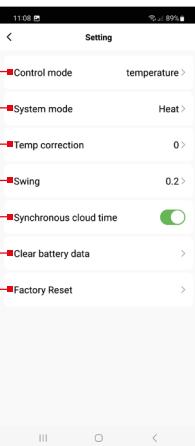
Napauta -kuvaketta ja aseta aika (1 minuutin tarkkuudella), josta alkaen ensimmäinen lämpötilan muutos tulee voimaan, ja aseta lämpötila-arvo.

Tallenna oikeassa alareunassa olevalla painikkeella.

Voit lisätä tällä tavalla jopa kuusi lämpötilan muutosta päivän aikana.

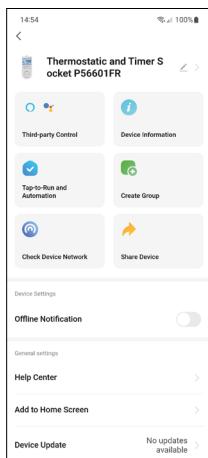
Voit kopioida asetukset muille viikonpäiville napauttamalla pitkään ohjelmoidun päivän kuvaketta.

Roskakori-kuvakkeen napauttaminen poistaa ohjelman.



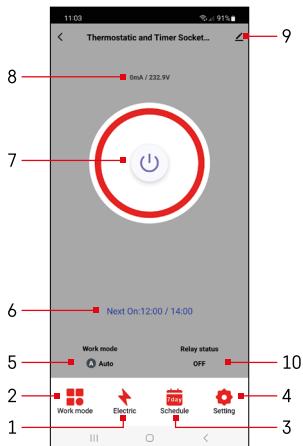
## Asetukset

- 1 – tehdasasetusten palautus
- 2 – tyhjennä kulutusmittausten muisti
- 3 – aikasyntkronointi pilven kanssa
- 4 – asetetun lämpötilan ero
- 5 – huonelämpötilan kalibointi
- 6 – lämmitys/-jäähdystytila
- 7 – käyttö termostaattikytkinillä / käyttö aikakatkaisijatilassa



## Edistyneet asetukset

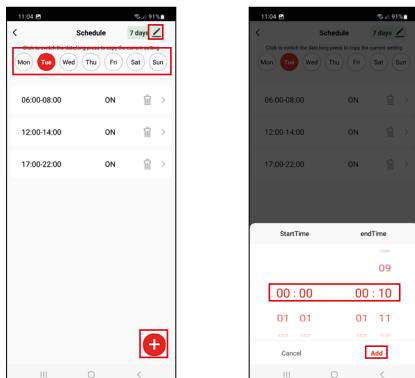
- Kolmannen osapuolen hallinta – yhteys ääniavustukseen
- Laitteen tiedot – perustiedot laitteesta
- Napauta ja suorita -toiminto- ja automaatio – näytä laitteelle asetetut näkymät ja automatiot
- Luo ryhmä– luo samankaltaisten laitteiden ryhmän
- Tarkasta laitteen verkko – Wi-Fi-verkon testi
- Jaa laite – jakaa laitteen hallinnan toisen henkilön kanssa
- Offline-ilmoitus – ilmoittaa, kun laite ei ole päällä yli 8 tuntiin (esim. sähkökatkos)
- Ohjakeskus – näyttää usein kysytyt kysymykset ja niiden ratkaisut ja tarjoaa mahdollisuuden lähetä meille suoraan kysymyksen/ehdotuksen/palautteen
- Lisää aloitusnäyttöön– lisää laitteen kuvakkeen puhelimen aloitusnäyttöön
- Laitteen päivitys – päivittää laitteen
- Poista laite – poistaa laitteen pariliitoksen



## Sovellusvalikko aikakytkentäisessä pistorasiatilassa

- 1 – kulutusmittaushistoria
- 2 – käyttötilan valinta (automaattinen, manuaalinen, tehostus)
- 3 – aikataulun asetukset
- 4 – asetukset
- 5 – nykyinen käyttötila
- 6 – seuraava lämpötilasegmentti
- 7 – pikakytkentä päälle/pois
- 8 – kytketyn laitteen virrankulutus
- 9 – edistyneet asetukset
- 10 – releen tila

### Aikataulun asettaminen



Napauta -kuvaketta valitaksesi päiväasetuksen: 7 – kalenteriviikko, 5+2 – työpäivät + viikonloppu, 24h – yksittäinen päivä.

Napauta merkitäksesi päivän, jonka haluat ohjelmoida.

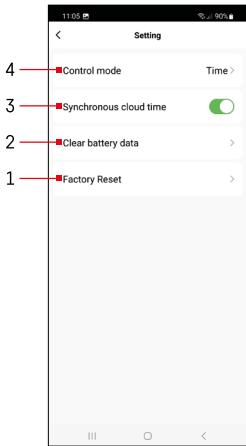
Napauta -kuvaketta ja aseta ensimmäisen aikataulun alkamis- ja päättymisaika (1 minuutin tarkkuudella). Tallenna oikeassa alareunassa olevalla painikkeella.

Voit asettaa enintään 24 aikataulua tällä tavalla.

Voit kopioida asetukset muille viikonpäiville napauttamalla pitkään ohjelmoidun päivän kuvaketta.

Roskakori-kuvakkeen napauttaminen poistaa ohjelman.

## Asetukset



- 1 – tehdasasetusten palautus
- 2 – tyhjennä kulutusmittausten muisti
- 3 – aikasyntkronointi pilven kanssa
- 4 – käyttö termostaattitilassa / käyttö aikakat- kaisijatilassa

## Vianmääritys

### Pistoke ei toimi.

- Tarkista, että pistorasia saa virtaa
- Tarkista, että lämmitys-/jäähdystila on asetettu oikein
- Tarkista, että kellonaika ja päivä on asetettu oikein
- Käynnistä pistoke uudelleen

# P56601FR | P56601SH

DK | Termostat- og timerkoblet udtag

---



**P56601FR**



**P56601SH**



## Indhold

|  |    |
|--|----|
| Sikkerhedsforskrifter og advarsler .....     | 2  |
| Tekniske specifikationer .....               | 3  |
| Beskrivelse af enheden .....                 | 4  |
| Ibrugtagning .....                           | 5  |
| Mobilapp .....                               | 10 |
| Betjeningselementer og funktioner .....      | 12 |
| Ofte stillede spørgsmål om fejlfinding ..... | 16 |

## Sikkerhedsforskrifter og advarsler



Læs brugsanvisningen, før du tager enheden i brug.



Følg de sikkerhedsforskrifter, der er angivet i vejledningen.

- Læs brugsanvisningen grundigt, før du tager produktet i brug.
- Enheden er kun beregnet til brug i tørre, indendørs miljøer. Udsæt ikke enheden for regn, sne eller andre ekstreme forhold.
- Brug ikke enheden udendørs!
- Enheden må ikke overbelastes.
- Tænd/sluk-uret må kun tilsluttes en stikkontakt med 230 V AC (~) / 50 Hz med jordleder. Stikkontakten skal være monteret iht. gældende regler.
- Vær opmærksom på dataene på typeskiltet/mærkaten på de apparater, der er tilsluttet enheden. Den maksimale indgangseffekt for alle tilsluttede elektriske apparater må ikke overstige 3.680 W (maks. strøm 16 A). Maks. induktiv belastning: 4 A.
- Enhver brug af enheden, der ikke er anført i de foregående afsnit i brugsanvisningen, vil resultere i beskadigelse af produktet og kan udgøre en fare i form af kortslutning, personskade på grund af elektrisk strøm etc. Apparatet må ikke modificeres eller på anden måde ombygges! Sikkerhedsadvarsler skal altid følges.
- Sørg for, at jordlederen ikke sættes ud af funktion. Det kan medføre livsfare, hvis jordlederen ikke er tilsluttet korrekt.
- Den anbefalede driftstemperatur er fra 0 til +55 °C.
- Enheden må kun anvendes i områder, hvor der ikke er fare for ugunstige driftsforhold, såsom brandfarlige gasser, damp og stov.
- Du må aldrig pille ved enhedens elektriske kredsløb eller skille det ad! Hvis tænd/sluk-uret er blevet beskadiget eller defekt, skal du kontakte forhandleren.
- Brug kun en blød, tør klud til at rengøre enheden og LCD-skærmen. Brug ikke rengøringsmidler, og sæk ikke enheden ned i vand!
- Enheden er ikke beregnet til at blive betjent af børn eller personer, hvis fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller mangel på erfaring og ekspertise forhindrer sikker brug, medmindre de er under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Opbevar enheden utilgængeligt for børn. Børn skal hele tiden være under opsyn, når de er i nærheden af enheden.



## Tekniske specifikationer

Strømforsyning: 230 V~, 50 Hz, 16 A maks.

IP-klassificering: IP30

Driftstemperatur: 0 til 55 °C

Interval for tidsindstilling: 1 minut

Koblet belastning: maks. 230 V AC, 3.680 W;

16 A ved resistiv belastning

4 A ved induktiv belastning

Temperaturmåling: 0 °C til 45 °C med 0,1 °C-intervaller nøjagtighed  $\pm 1$  °C ved 20 °C

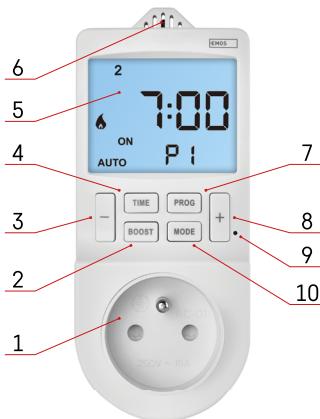
Temperaturindstilling: 5 °C til 40 °C

i 0,5 °C-intervaller

Indstilling af temperaturforskæl: 0,2 °C til 2 °C,  
0,1 °C-intervaller

Mål: 82 × 62 × 146 mm

## Beskrivelse af enheden



## Beskrivelse af kontrolelementer

- 1 – stik til tilslutning af et apparat
- 2 – BOOST-knap
- 3 – knappen “-”
- 4 – knappen TIME
- 5 – skærm
- 6 – temperatursensor
- 7 – knappen PROG
- 8 – knappen “+”
- 9 – NULSTIL
- 10 – knappen MODE

## Skærm i termostattilstand



## Skærm i timertilstand

- 1 – tidstilstand
- 2 – ikon for tilstand
- 3 – dagsnummer
- 4 – klokkeslæt
- 5 – programnummer



## Ibrugtagning

Dette digitale udtag kombinerer en kontakt til tidsindstillet aktivering/deaktivering af husholdningsapparater med et termostatstyret udtag til automatisk regulering af elektriske varme- og kølesystemer (konvektovarmere, stigeradiatorer, infrarøde varmepaneler, aircondition).

Sæt stikket i et 230 V/50 Hz-udtag; skærmen aktiveres.

### A) BRUG I TERMOUDTAGSTILSTAND (TERMOSTAT)

Slut apparatet til termostatustaget.

#### Placering af udtag

Vælg et sted, helst på en indvendig væg, hvor luften kan cirkulere frit, og hvor der ikke er direkte sollys. Det tilsluttede varmeapparat skal have tilstrækkelig afstand til udtaget, så enhederne ikke påvirker hinanden. I modsat fald kan udtaget aktivere apparatet, når der ikke er brug for det.

#### Aktivering af termoudtagstilstand (termostat)

Tryk længe på knapperne TIME og MODE samtidig for at få adgang til indstillingerne.

Tryk gentagne gange på knapperne + og - for at vælge den tilstand, der er markeret med "tHE".  
Bekræft ved at trykke på knappen TIME, og fortsæt med yderligere indstillinger.

**Indstillingerne nedenfor er kun tilgængelige i termostattilstand!**

#### Varme- eller køletilstand

Tryk længe på knapperne TIME og MODE samtidig, og tryk på knappen TIME 1 x.

Brug knapperne + og - til at vælge mellem opvarmning              <img alt="Heat icon" data-bbox="5770 495 580

## Forklaring af funktioner:

### Indstilling af temperaturforskel

Temperaturforskellen (hysterese) er den temperaturforskel, der er nødvendig for at tænde og slukke systemet. Hvis du f.eks. indstiller temperaturen i varmetilstand til 20 °C og forskellen til 0,2 °C, aktiverer termostaten opvarmning, så snart rumtemperaturen falder til 19,8 °C, og slukker for opvarmning, når temperaturen når 20,2 °C.

### Kalibrering ved rumtemperatur

Temperatursensoren i termostaten er kalibreret fra fabrikken, men der kan foretages yderligere kalibrering for at optimere termostaten yderligere, herunder f.eks. ved at sammenligne den målte rumtemperatur med et referencetermometer.

### Indstilling af dag og tid

Tryk på knappen TIME; dagsnummeret begynde at blinke.

Brug knapperne + og – til at indstille den aktuelle dag, og tryk på TIME for at bekræfte.

Månedsnummeret begynder at blinke. Brug knapperne + og – til at indstille den aktuelle måned, og tryk på TIME for at bekræfte.

Året begynder at blinke. Brug knapperne + og – til at indstille det aktuelle år, og tryk på TIME for at bekræfte. Timetallet begynder at blinke. Brug knapperne + og – til at indstille det aktuelle timetal, og tryk på TIME for at bekræfte.

Minuttallet begynder at blinke. Brug knapperne + og – til at indstille det aktuelle minut, og tryk på TIME for at bekræfte.

Vent 30 sekunder, eller tryk på MODE for at gemme indstillingen og vende tilbage til hovedskærmen.

Tabel med fabriksindstillede programmer (maks. 6 temperaturændringer pr. dag)

|   | Klokkeslæt | Temperatur |       | Klokkeslæt                 | Temperatur |       |       |
|---|------------|------------|-------|----------------------------|------------|-------|-------|
| Mandag – søndag<br>Mandag – fredag<br>Man/tir/ons/<br>tor/fre | P1         | 6:00       | 20 °C | Lørdag – søndag<br>Lør/søn | P1         | 7:30  | 20 °C |
|   | P2         | 8:00       | 15 °C |                            | P2         | 9:30  | 20 °C |
|   | P3         | 12:00      | 15 °C |                            | P3         | 11:30 | 20 °C |
|   | P4         | 14:00      | 15 °C |                            | P4         | 13:30 | 20 °C |
|   | P5         | 17:00      | 21 °C |                            | P5         | 16:30 | 21 °C |
|   | P6         | 22:00      | 15 °C |                            | P6         | 22:30 | 15 °C |

### Indstilling af programmer – automatisk tilstand

Hvis de fabriksindstillede programmer ikke passer til dine behov, kan du justere timing og temperaturer.

Døgnet kan inddeltes i maksimalt 6 tidsperioder = 6 temperaturændringer.

1. Tryk på knappen PROG; dagsnummeret begynde at blinke.  
1 til 7 = mandag til søndag.
2. Brug knapperne + og – til at vælge dage:  
Enkelte dage i ugen/hverdage – 1, 2, 3, 4, 5/weekend – 6, 7/hele ugen – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Bekræft ved at trykke på TIME; tidsværdien begynder at blinke, og P1 vises på skærmen (hvilket angiver den første temperaturændring på dagen).
4. Brug knapperne + og – til at indstille det tidspunkt (1-minuts-interval), hvor den første temperaturændring skal starte, og bekræft med knappen TIME.
5. Temperaturværdien begynder at blinke; brug knapperne + og – til at indstille den ønskede temperatur, og bekræft med TIME.
6. Tidsværdien begynder at blinke, og P2 vises på skærmen (hvilket angiver den anden temperaturændring på dagen).
7. Brug knapperne + og – til at indstille det tidspunkt, hvor den anden temperaturændring skal starte, og bekræft med knappen TIME.

8. Temperaturværdien begynder at blinke; brug knapperne + og – til at indstille den ønskede temperatur, og bekræft med TIME.
9. Gentag processen for de resterende temperaturændringer (P3/4/5/6) i løbet af dagen.  
For at afslutte indstillingen skal du vente 1 minut eller trykke på knappen MODE.

*Bemærk! Hvis du vil slette et indstillet program, skal du trykke længe på knappen TIME, når klokkeslættet blinker.*

*Gå fremad i indstillerne ved at trykke på knappen TIME; hvis du trykker på PROG, går du et skridt tilbage i indstillerne.*

## **Manuel temperaturtilstand**

Tryk på knappen MODE, indtil SET og en temperaturværdi vises til højre på skærmen.

Brug knapperne + og – til at indstille temperaturen, og vent 5 sekunder, så indstillingen gemmes automatisk. Den indstillede temperatur fastholdes, indtil du afbryder den manuelle tilstand.

## **Kortvarig manuel temperaturændring**

I automatisk tilstand, hvor temperaturen styres af det valgte program, er det muligt at foretage en kortvarig ændring af den aktuelle temperaturindstilling.

I automatisk temperaturstyringstilstand (AUTO og P – programnummeret vises i venstre side af skærmen) Brug knapperne + og – til at indstille den nye temperatur, og vent 5 sekunder, så indstillingen gemmes automatisk.

P – programnummeret forsvinder fra skærmen; AUTO bliver stående.

Den manuelt indstillede temperatur bevares, indtil den programmerede temperatur ændres.

## **Tilstanden OFF**

Tryk på knappen MODE, indtil OFF vises på skærmen.

Rumtemperaturen og uret vises, men strømoutputtet fra udtaget slukkes.

For at genaktivere udtaget skal du trykke på MODE gentagne gange for at indstille udtaget til enten automatisk eller manuel temperaturstyring.

## **Tilstanden BOOST**

Funktionen BOOST kan bruges til at opvarme et rum på kort tid.

Tryk på knappen BOOST gentagne gange for at vælge tidsrammen (30 min til 9 timer, 30-min-interval).

Brug derefter knapperne + og – til at vælge temperatur; indstillingen gemmes automatisk.

Den valgte temperatur vil være gyldig i hele den indstillede periode.

Den resterende tid og temperatur blinker på skærmen sammen med rumtemperaturen og uret.

Når tiden er gået, skifter systemet automatisk tilbage til den tidligere temperaturtilstand og den tidligere indstillede temperatur.

Hvis du vil afslutte funktionen BOOST før tid, skal du bruge knappen MODE til at vælge en anden temperaturtilstand eller trykke på knappen BOOST gentagne gange, indtil tidsindstillingen når 9 timer; ved næste tryk deaktiveres funktionen BOOST.

## B) BRUG I TIMERUDTAGSTILSTAND

### Aktivering af timerudtagstilstand

Tryk længe på knapperne TIME og MODE samtidig for at få adgang til indstillingerne.



Tryk gentagne gange på knapperne + og - for at vælge den tilstand, der er markeret med "Pr0".  
Vent 30 sekunder, eller tryk på MODE for automatisk at gemme indstillingen og vende tilbage til hovedskærmen.

### Indstilling af dag og tid

Tryk på knappen TIME; dagsnummeret begynde at blinke.

Brug knapperne + og - til at indstille den aktuelle dag, og tryk på TIME for at bekræfte.

Månedsnummeret begynder at blinke. Brug knapperne + og - til at indstille den aktuelle måned, og tryk på TIME for at bekræfte.

Året begynder at blinke. Brug knapperne + og - til at indstille det aktuelle år, og tryk på TIME for at bekræfte.  
Timetallet begynder at blinke. Brug knapperne + og - til at indstille det aktuelle timetal, og tryk på TIME for at bekræfte.

Minuttallet begynder at blinke. Brug knapperne + og - til at indstille det aktuelle minut, og tryk på TIME for at bekræfte.

Vent 30 sekunder, eller tryk på MODE for automatisk at gemme indstillingen og vende tilbage til hovedskærmen.

### Tabel med fabriksindstillede tider

|                     |    | Aktiveringstid (ON) | Deaktiveringstid (OFF) |
|---------------------|----|---------------------|------------------------|
| Mandag – søndag     | P1 | 6:00                | 8:00                   |
| Mandag – fredag     | P2 | 12:00               | 14:00                  |
| Man/tir/ons/tor/fre |    |                     |                        |
| Lørdag – søndag     | P3 | 17:00               | 22:00                  |
| Lør/søn             |    |                     |                        |

### Indstilling af programmer – automatisk tilstand

Hvis fabriksindstillingerne ikke passer til dine behov, kan du justere timingen af programmerne.

Du kan indstille op til 24 tidsprogrammer.

1. Tryk på knappen PROG; dagsnummeret begynde at blinke.  
1 til 7 = mandag til søndag.
2. Brug knapperne + og - til at vælge dage:  
Enkelte dage i ugen/hverdage – 1, 2, 3, 4, 5/weekend – 6, 7/hele ugen – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
3. Bekræft med knappen TIME; tidsværdien begynder at blinke, og P1 – ON (aktivering af 1. program) vises på skærmen.
4. Brug knapperne + og - til at indstille det tidspunkt (1-minuts-interval), hvor det første tidsprogram skal starte, og bekræft med knappen TIME.
5. Tidsværdien begynder at blinke, og P1 – OFF (deaktivering af 1. program) vises på skærmen.
6. Brug knapperne + og - til at indstille det tidspunkt, hvor 1. program skal slukkes; bekræft ved at trykke på TIME.
7. Tidsværdien begynder at blinke, og P2 – ON (aktivering af 2. program) vises på skærmen.
8. Gentag denne proces for de andre programmer.

For at afslutte indstillingen skal du vente 1 minut eller trykke på knappen MODE.

Mens et program er tændt, vises AUTO ON på skærmen.

Mens et program er slukket, vises AUTO OFF på skærmen.

Bemærk! Hvis du vil slette et indstillet program, skal du trykke længe på knappen TIME, når klokkeslættet blinker.

Gå fremad i indstillingerne ved at trykke på knappen TIME; hvis du trykker på PROG, går du et skridt tilbage i indstillingerne.

## Tilstanden BOOST (nedtælling)

Nedtællingsfunktionen gør det muligt at slukke for et apparat efter en forudindstillet tid.

Tryk på knappen BOOST gentagne gange for at vælge tidsrammen (30 min til 9 timer, 30-min-interval).

Nedtællingen fra det indstillede tidspunkt starter automatisk.

Den resterende tid blinker på skærmen sammen med tilstandskonet (🔥 eller ⏳) og uret.

Når tiden er gået, skifter systemet automatisk tilbage til den tidligere tilstand.

Hvis du vil afslutte funktionen BOOST før tid, skal du bruge knappen MODE til at vælge en anden tilstand eller trykke på knappen BOOST gentagne gange, indtil tidsindstillingen når 9 timer; ved næste tryk deaktiveres funktionen BOOST.

*Bemærk! Funktionen BOOST kan ikke bruges i manuel tilstand (ON).*

## Manuel tilstand (ON)

Tryk gentagne gange på knappen MODE. På displayet til venstre vises ON og tilstandskonet (🔥 eller ⏳).

Udtaget vil fortsat være i drift.

Den indstillede tilstand vil være aktiv, indtil du skifter til en anden ved hjælp af knappen MODE.

## Tilstanden OFF

Tryk på knappen MODE, indtil OFF vises på skærmen.

Uret vises på skærmen, men strømoutputtet fra udtaget slukkes.

For at genaktivere udtaget skal du trykke på MODE gentagne gange for at indstille udtaget til enten automatisk (AUTO) eller manuel (ON) temperaturstyring.

## Skærmlyсs

Tryk på en vilkårlig knap for at aktivere skærmlyset i 15 sekunder.

## Gendannelse af fabriksindstillinger

Hvis udtaget ikke fungerer korrekt, kan du gendanne fabriksindstillingerne.

Tryk længe på knappen PROG, og sæt f.eks. en udrettet papirclip i hullet RESET; der lyder et klik.

Alle segmenter/iconer vises på skærmen; slip knappen PROG.

## Mobilapp



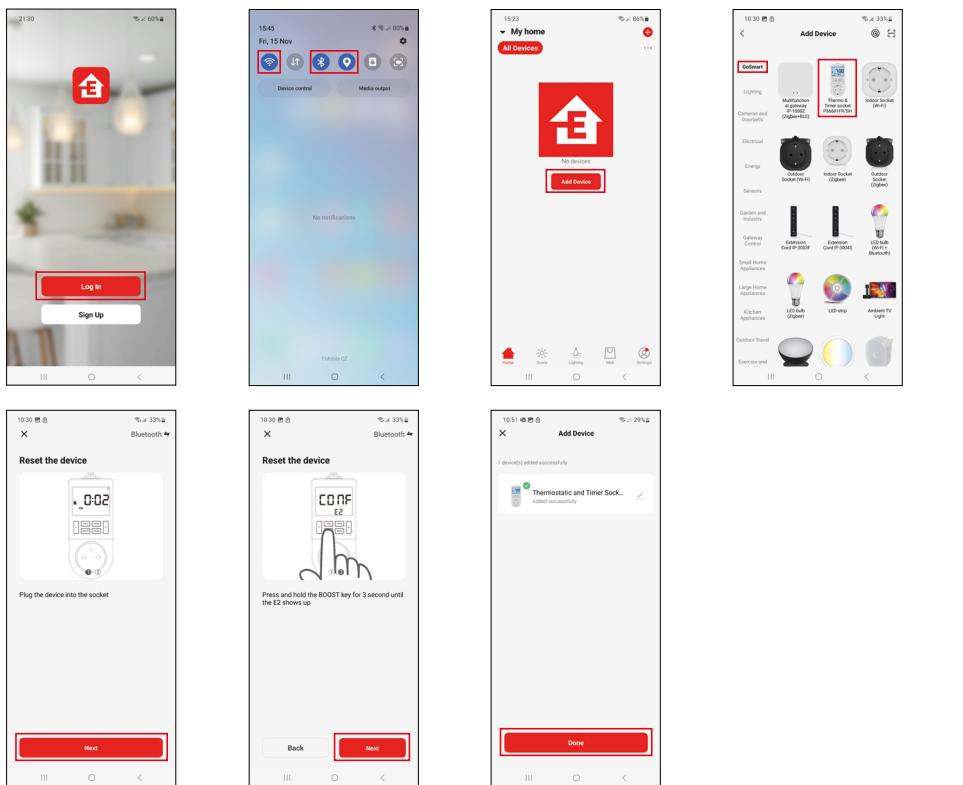
Udtaget kan styres ved hjælp af en mobilapp til iOS eller Android.

Hent appen EMOS GoSmart til din enhed.

Tryk på knappen "Log In", hvis du har brugt appen før.

Ellers skal du trykke på knappen "Sign Up" og registrere dig.

## Parring med appen



Slut enheden til et 230V AC/50 Hz-udtag.

Hold knappen BOOST inde. E2 begynder at blinke på skærmen.

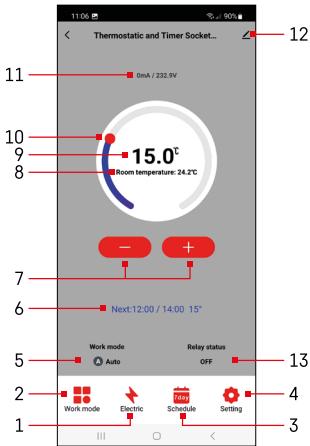
Tryk på "Add Device" i appen.

Tryk på GoSmart-listen til venstre, og tryk på termo- og timerikonet P56601FR/S.

Følg anvisningerne i appen, og indtast navn og adgangskode til dit 2,4-GHz-wi-fi-netværk.

Gatewayen parres med appen inden for 2 minutter.

*Bemærk! Gentag processen, hvis apparatet ikke kan parres. 5-GHz-wi-fi-netværk understøttes ikke. I tilfælde af strømsvigt indstilles det oprindelige program automatisk inden for 2 minutter efter genoprettelse af forbindelse til wi-fi.*

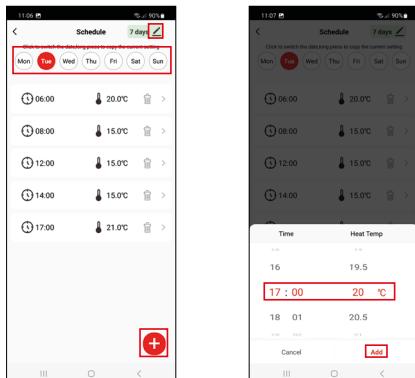


## Betjeningselementer og funktioner

### App-menu i termoudtagstilstand (termo-stat)

- 1 – historik over forbrugsmåling
- 2 – valg af driftstilstand (automatisk, manuel, fra, boost)
- 3 – indstilling af temperaturplan
- 4 – indstillinger
- 5 – aktuel driftstilstand
- 6 – næste temperatursegment
- 7 – temperaturjustering
- 8 – værelsestemperatur
- 9 – indstillet temperatur
- 10 – temperaturjustering
- 11 – strømforbrug for den tilsluttede enhed
- 12 – avancerede indstillinger
- 13 – relæstatus

### Indstilling af en temperaturplan



Tryk på ikonet for at vælge dagsindstillingen: 7 – kalenderuge, 5+2 – hverdage + weekend, 24 timer – enkelt dag.

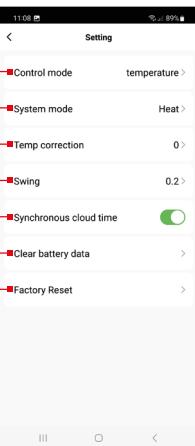
Tryk for at markere den dag, du vil programmere.

Tryk på ikonet , og indstil tidspunktet (1-minuts-interval), hvorfra den første temperaturændring træder i kraft, og indstil temperaturværdien.

Gem ved hjælp af knappen nederst til højre.

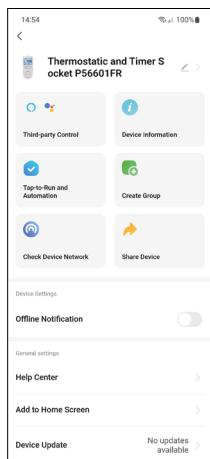
Du kan tilføje op til 6 temperaturændringer i løbet af dagen på denne måde.

Du kan kopiere indstillingerne til andre ugedage ved at trykke længe på ikonet for den programmerede dag. Hvis du trykker på papirkurvsikonet, slettes programmet.



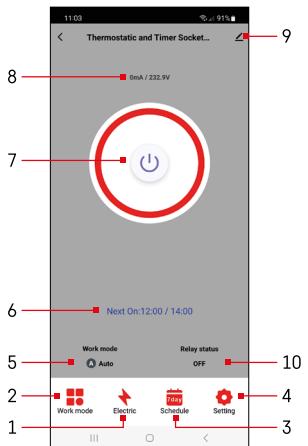
## Indstillinger

- 1 – gendannelse af fabriksindstillinger
- 2 – ryd hukommelsen over forbrugsmålinger
- 3 – tidssynkronisering med skyen
- 4 – indstillet temperaturdifferentiale
- 5 – kalibrering af værelsestemperatur
- 6 – varme/køle-tilstand
- 7 – drift i termoudtagstilstand (termostat)/drift i tidskoblet udtagstilstand



## Avancerede indstillinger

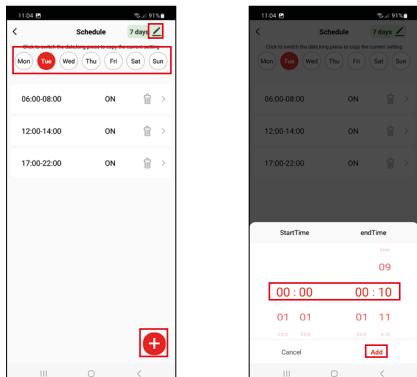
- Third-Party Control – tilslutning til stemmeassistent
- Device Information – grundlæggende oplysninger om enheden
- Tap-To-Run and Automation - scener og automatiseringer, der er tildelt enheden
- Create Group – opretter en gruppe af lignende enheder
- Check Device Network – test af wi-fi-netværk
- Share Device – del styringen af enheden med en anden person
- Offline Notification – giver besked, når enheden er offline i over 8 timer (f.eks. strømafbrydelse)
- Help Center – viser ofte stillede spørgsmål og deres afhjælpning og giver mulighed for at sende os spørgsmål/forslag/feedback direkte
- Add to Home Screen – føj et ikon for enheden til telefonens startskærm
- Device Update – opdaterer enheden
- Remove Device – ophæver parringen af enheden



## App-menu i tidskoblet untagstilstand

- 1 – historik over forbrugsmåling
- 2 – valg af driftstilstand (automatisk, manuel, boost)
- 3 – indstillinger for tidsplan
- 4 – indstillinger
- 5 – aktuel driftstilstand
- 6 – næste tidssegment
- 7 – hurtig tænd/sluk
- 8 – strømforbrug for den tilsluttede enhed
- 9 – avancerede indstillinger
- 10 – relæstatus

## Indstilling af en tidsplan



Tryk på ikonet for at vælge dagsindstillingen: 7 – kalenderuge, 5+2 – hverdage + weekend, 24 timer – enkelt dag.

Tryk for at markere den dag, du vil programmere.

Tryk på ikonet og indstil tiden (1-minuts-interval) for start og slut af den første tidsplan.

Gem ved hjælp af knappen nederst til højre.

Du kan indstille op til 24 tidsplaner på denne måde.

Du kan kopiere indstillingerne til andre ugedage ved at trykke længe på ikonet for den programmerede dag.

Hvis du trykker på papirkurvsikonet, slettes programmet.

## Indstillinger



- 1 – gendannelse af fabriksindstillinger
- 2 – ryd hukommelsen over forbrugsmålinger
- 3 – tidssynkronisering med skyen
- 4 – drift i termoudtagstilstand (termostat)/drift i tidskoblet udtagstilstand

## **Ofte stillede spørgsmål om fejlfinding**

### **Udtaget virker ikke**

- kontrollér, at udtaget modtager strøm
- Kontrollér, at varme-/køletilstanden er indstillet korrekt
- kontrollér, at tid og dag er indstillet korrekt
- genstart udtaget